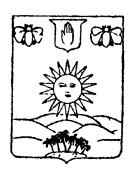


Vol. VIII

Nos. 3-4

# BULLETIN OF THE DECCAN COLLEGE RESEARCH INSTITUTE

December 1947



K. N. DIKSHIT

MEMORIAL VOLUME

POONA

# CONTENTS

		PAGE
1.	Coins from Indian Megaliths-by G. N. Das	205
2.	Archaeological Explorations in Bellary-by B. Subbarao	213
3.	Brhaspati in the Vedic and Epic Literature-by N. J. SHENDE	225
4.	The Antiquity of Glass Bangles in India-by H. D. SANKALIA	252
۶.	A Critical Analisis of Mahzars (AD. 1400-1800)—by V. T. Gune	260
ń,	Nominal Composition in Pāli-by Gulab. V. Davane	381
7.	Wadi-Names of the Ratnagiri District-by Y. S. MEHENDALE	398
8.	A Note of on an Incident in the Rāmāyaņa—by Mrs. I. Karve	422

Issued on 6th March 1949

# COINS FROM INDIAN MEGALITHS

By

### G. N. DAS

Coins are among tho most striking historic records that exist. When they bear a date or are otherwise referrable to a certain period, coins constitute the sheet-anchor of chronology. Fortunately a few Indian megaliths have yielded coins. An attempt is made here to note the various finds. The information available on types, symbols and legends of the coins in question is extremely meagre, but the value of these coins for throwing light on the knotty problem of the age of Indian megaliths cannot be over-estimated.

The coins discovered from Indian megaliths fall into two classes: Punch-marked and Roman.

#### PUNCH-MARKED COINS

The first discovery of coins from Indian megaliths was in September, 1807. In that year a large hoard of silver punch-marked coins was found on digging up a "Pandukuli" near the village of Savadipalaiyam, 5½ miles south of Palladam, Palladam taluk, Coimbatore district. In 1804 similar coins had been dug up at Pennar, also in the same district. They were contained in a pot.<sup>2</sup>

Then, in 1817, Mr. William GARROW, Collector of Coimbatore, in a letter to Colonel Colin Mackenzie, Surveyor-General of Madras, reported the find of a number of punch-marked coins of silver from a "Pandukal" in his district. Unfortunately the findspot of these coins has not been accurately indicated.

A word about the date of punch-marked coins in India: According to John Allan, "the period of circulation of punch-marked coins may

<sup>1.</sup> Walter Elliot, "Numismatic Gleanings", MJLS, 1857-58, XIX (OS.), 227.

<sup>2.</sup> Ibid., 228,

<sup>3.</sup> James Bird, "Observations on the Bactrian and Mithraic Coins in the Cabinet of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society", JBBRAS, 1841-44, I, 294; W. Elliot, "Discovery of Roman Coins in the Coimbatore District", MJLS, 1844, XIII (Pt. I), 214; Walter Elliot, Report of the Thirty-Lighth Meeting of the British Association for the Advancement of Science; held at Norwich in August 1868, (London 1869), Notices and Abstracts of Miscellaneous Communications to the Sections, p. 135; Edward Tyomas, Ancient Indian Weights (Marsden's Numismata Orientalia, Part I), (London, 1874), p. 53; Walter Elliot, Coins of Southern India (The International Numismata Orientalia), (London, 1885), p. 45; Edgar Thurston, Coins. Catalogue No. 2. Roman, Indo-Portugese, and Ceylon. (Madras Government Museum), (Madras, 1894), p. 8; R. P. Jackson, The Dominions, Emblems, and Coins of the South Indian Dynasties, (London, 1913), p. 3.

<sup>4.</sup> Was it Pollachi? See THURSTON, op. cit., p. 8, and Robert SEWELL, Lists of the Antiquarian Remains in the Presidency of Madras, Vol. I, (Madras, 1882), p. 222.

206 G. N. DAS

be put at the third and second centurie's B.C.; that they continued in circulation later is most probable, and that they may go back to the fourth century B.C. is possible". It appears that these coins were in use for a much greater length of time in the South than in the North. From Coimbatore has been reported a find of punch-marked coins associated with a denarius of Augustus, "so that the coins were probably buried in the first century A.D."?

On digging up a dolmen at Sulur, Palladam taluk, Coimbatore district, Colonel W. H. TUCKER found, among other things, a much-worn-out bronze coin. John ALLAN has identified it as a coin of Eran, Sagar district, C. P., from where many ancient coins were picked up by Alexander Cunningham.<sup>8</sup> They belong to the third or second century B.C. to which the Sulur coin has been ascribed.<sup>9</sup>

### ROMAN COINS

In the letter of 1817 referred to above, addressed to Colonel Mackenzie, Mr. GARROW wrote that a denarius of Augustus (B.C. 29-A.D. 14) had been dug up from "one of the ancient sepulchres called Pandaculis".<sup>10</sup>

In a letter dated Coimbatore, November 3, 1826, addressed to the editor of the Bengal Hurkaru, Calcutta, Mr. James Hough, under the nom de plume of Philanthropos, refers to "a gold coin about the size of a sovereign" being dug up from a "barrow" in the Nilgiris. The aureus had two perforations on the top and was obviously used as an ornament. The following description of the aureus was given to Mr. Hough by a missionary friend in Madras. On the obverse is a

- 5. Catalogue of the Coins of Ancient India, (London, 1936), p. lviii.
- o. E. J. RAPSON, Indian Coins, (Strassburg, 1897), p. 35.
- 7. ALLAN, op. cit., p. Iviii.
- 8. See his Coins of Ancient India, (London, 1891), pp. 99 ff. and Pl. XI.
- 9. Horace C. Beck, "Notes on Sundry Asiatic Beads", Man, 1930, XXX, 172.
- 10. (Anonymous), "Roman Coins found in Southern India", The Numismatic Chronicle and Journal of the Numismatic Society, 1843-44, VI, 162. Also see BIRD, op. cit., JBBRAS, 1841-44, I, 294; ELLIOT, "Discovery of Roman Coins in the Coimbatore District", MJLS, 1844, XIII, (It. I), 214; G. BIDIE, Catalogue of Coins in the Collection of the Government Central Museum, Madras, (Madras, 1874), p. 1; Thurston. op. cit., p 8; Robert Sewell, "Roman Coins found in India", JRAS, 1904, 623.
- 11. Letters on the Climate, Inhabitants, Productions, &c., &c., of the Neilgherries, or Blue Mountains of Coimbatoor, South India, (London, 1829), p. 82. Cf. H. Congreve, "The Antiquities of the Neilgherry Hills, including an Inquiry into the Descent of the Thautawars or Todars", MJLS, 1847, XIV, 145; and Richard F. Burton, Goa and the Blue Mountains, (London, 1851), p. 314, fn. Captain J. Ouchterlony was obviously not aware of this find when he wrote that no coins have been reported from the megaliths of the Nilgiris. "Geographical and Statistical Memoir of a Survey of the Neilgherry Mountains", MJLS, 1848, XV, 50, 81.

<sup>12.</sup> Hough, op. cit., p. 84.

head wearing a crown. To the right of the head is inscribed  $\frac{X}{XI}$ . This is considered, a mark of value of the coin. On the reverse is the representation of a warrior. To the left is the inscription  $\frac{L}{C}$ . On Roman coins it is always S. C., Senatus Consulto, signifying "that the coins were struck by the public authority of the Senate". From the warrior on the reverse it is inferred that the coin belongs to the Roman Byzantine series of "the later period of the empire, when Constantinople became the capital of the east and independent of the west". As the coin has not been illustrated and the details given are scanty, it is not possible to comment on this opinion. The aureus must obviously belong to a date subsequent to the introduction of a permanent gold coinage by Julius Caesar (d. B.C. 44). The earliest Roman aurei found in India are those of Augustus.

Mr. Hough<sup>19</sup> says that "many coins, unquestionably Roman" have been found from "cairns" of the southern Ghats. Captain Congreve says that "in the low country where cairns have been opened Roman coins in a high state of preservation were found".<sup>20</sup> According to Burron these coins are "of the Lower Empire especially".<sup>21</sup> The Rev. Father H. Hosten, S. J. was informed by local people during his tour in the Palnis "that coins had been found on various occasions" from the dolmens near Kodaikanal.<sup>22</sup>

The latest discovery of a Roman coin from an Indian megalith was in 1929 from a "cist" at Chandravalli, Chitaldurg district, Mysore. It is a denarius placed outside the side slabs of the cist.<sup>23</sup> It belongs to the reign of Tiberius (A.D. 14-37).<sup>24</sup>

<sup>14.</sup> G. F. HILL, Historical Roman Coins, (London, 1909), p. 49.

<sup>15.</sup> Seth William Stevenson, C. Roach Smith and Frederic W. Madden, A Dictionary of Roman Coins, (London, 1889), p. 719.

<sup>16.</sup> Hough, op. cit., p. 83.

<sup>17.</sup> The Encyclopædia Britannica, 14th Edn., Vol. 16, p. 622.

<sup>18</sup> G. F. HILL, "Roman Aurei from Pudukota, South India", The Numismatic Chronicle and Journal of the Numismatic Society, 3rd series, XVIII, 304-20.

<sup>19.</sup> Hough, op. cit., p. 84.

<sup>20.</sup> Congreve, op. cit., 145.

<sup>21.</sup> Burton, op. cit., p. 314, fn.

<sup>22. &</sup>quot;Prehistoric remains near Kodaikanal, Palnis", Anthropos, 1907, II, 737-8.

<sup>23.</sup> Excavation at Chandravalli, (Archæological Survey of Mysore), (Bangalore, 1931), p. 16.

<sup>24.</sup> R. E. M. Wheeler, "Arikamedu: an Indo-Roman Trading Station on the Bast Coast of India", Appendix I, Ancient India: Bulletin of the Archaelogical Survey of India", No 2, (Pelhi, 1946), p. 120.

### APPENDIX'

The Annual Report on the Administration of the Bengal Presidency for 1868 6925 states that two "iron" coins were obtained from a "tumulus" in the Bettiah subdivision of Bihar. Alexander Cunningham<sup>26</sup> refers to s small punch-marked silver coin which was found by Major Pearse of the Madras Artillery on digging up one of the "barrows" at Lauriya Nandangarh (not Navandgarh) in the Bettiah sub-division. But recent excavations carried out by the Archæological Survey of India at Lauriya-Nandangarh have proved that many of the mounds at Lauriya are Buddhist in character, enclosing stupas.<sup>27</sup>

<sup>25.</sup> p. 273.

<sup>26.</sup> Four Report made during the years 1862-63-64-65, (Archæologistil Survey of India), I, (Simla, 1871), 70.

<sup>27.</sup> N. G. Majumdar, "Explorations at Lauriya-Nandangarh", ASI, AR, 1935-36, p. 62.

# ARCHAEOLOGICAL EXPLORATIONS IN BELLARY

The first (interim) Report on the explorations carried out in and around the town of Bellary.\*

By

### B. Subbarao

The Bellary District occupies the western extensions of the ancient Andhra Deśa and it might have been co-extensive with what is described in an inscription of the 4th century A.D. as the "Sātāhaniraṭṭha".¹ It now forms the westernmost district of the Ceded Districts of the Madras Presidency. The District is separated from the Deccan-Karnatak by the Tungabhadrā River and serves as a corridor between the cultural belts of Karnatak and Northern Deccan and those of southern and south-eastern coasts of India.

Since the last quarter of the 19th century the district has been sporadically explored by a number of scholars, geologists and civilians, the most important among whom is Robert Bruce FOOTE. The explorations have brought to light a rich material evidence for the existence of prehistoric man; his settlements: rock shelters, cinder camps; his tools: microliths, neoliths; and his burials—megalithic monuments.

The importance, richness and antiquity of the District have been recognised long ago. For students of Indian archaeology its importance has been enhanced by the existence of Asokan Inscriptions to the north of it in the Raichur District of Hyderabad (Deccan) and the Chitaldrug District of Mysore and to the east of it in the Kurnool District of Madras Presidency.<sup>2</sup> Thus the Mauryan association should help us to date the sequence of cultures at the site. But due to lack of systematic work some of the following problems await a solution.<sup>3</sup>

- 1. What is the antiquity of the various finds?
- 2. Do they belong to one cultural phase?

<sup>•</sup> I am very much indebted to my teacher, Dr. H. D. SANKALIA for having given me the subject and guiding me; to Dr. R. E. M. Wheeler, Director-General of Archaeology in India for granting me the necessary facilities and permission to make reference to his excavations at Brahmagiri, where I was also present. All the drawings have been made by Sheikh Zainuddin ANSARI.

<sup>1.</sup> Hirahadgalli copper plate of SivaSkandavarman-4th plate (b). Ep. Ind. I, p. 6.

<sup>2.</sup> The importance of this region has been very well stressed by the late Rao Bahadur K. N. Dikshir in his Presidential Address at the 6th Session of the Indian History Congress in 1943.

<sup>3.</sup> The recent excavations conducted by the Archaeological Survey of India at Brahmagiri in the Chitaldrug District of Mysore should serve as a starting point for a systematic exploration in the region.

- 3. What is their place in the sequence of prehistoric, protohistoric and historic cultures?
- 4. To what people can these finds be attributed?
- 5. What is the place occupied by Bellary District as a corridor for the migration of cultures?

A systematic exploration followed by scientific excavation and study of finds alone, can solve all or some of the problems.<sup>5</sup>

The following is the first Interim Report on the surface explorations carried out by the writer on behalf of the Deccan College Post-graduate and Research Institute in the area round about the town of Bellary.

The District was explored mainly by FOOTE and this work deals with further explorations carried out on the clues left by him so that it should serve as a spade work for regular excavation at the site.

The principal prehistoric settlements in the town of Bellary are the two hills and the area to its north. On one of them there is a fort of the 16th century. To the north of it stands the "North Hill", also called the "Face Hill".

The other principal settlements are three and half miles to the north-east of Bellary in the villages of Sanganakal<sup>7</sup> and Sirivaram. The prehistoric settlements are located on and around the three hills to :the north of the village—Sannarasamma, Sandamma and Sadāsiva.

To the north of this group of hills lies another bigger hill, the famous "Kupgal hill". (Sirivaram hill locally called "Vitthalappa Gutta"). Separating this large hill and the group of hills referred to is a large valley called "the Valley of Sanganakal" for convenience. Toward the eastern end both the hills join together giving the whole settlement an appearance of a large horse-shoe shaped valley surrounded by hills on three sides.

The geology of the area is very simple. The whole area falls into the archaean system and all the hills in the region described consist of Felspatho-quartzose granatoids. "The granatoids in Bellary District

<sup>4.</sup> F. J. RICHARDS, "Geographical Factors in Indian Archaeology", IA. LXII.

<sup>5.</sup> Recent excavations at Brahmagiri provide answers to some of the problems.

<sup>6.</sup> So called on account of the curious arrangement of the boulders on top of the hill which gives the appearance of a face in profile. (Gazetteer of the Bellary District.)

<sup>7.</sup> Sangana = Siva's, kal = atone. So called on account of the village deity worshipped as 'Sangamesvara'.

<sup>8.</sup> The hill properly should be called the Vitthslappa Gutta and is properly within the limits of Sirivaram village. Because it is opposite the village of Kupgal this has been called so. This is also called the "Peacock hill".

<sup>9.</sup> The following account is taken from FOOTE'S Geology of the Bellary District, Memoirs of the Geological Survey of India, Vol. XXV.

and the adjacent districts of Anantpur, Karnul and Kadapa are also traversed by very numerous trap dykes of great size and length".10

The most important feature of the Sanganakal region, is the existence of a trap dyke of diorite about 40 yards wide which traverses axially in a north-west by western direction. The dyke weathers into convenient nodules, which should have been easily chipped into his favourite shapes by the neolithic man. It is this dyke that has enabled him to have factory at the site, as the large quantities of flakes lying in the area show and also implements in various stages of manufacture.

About six to eight miles to the west of Bellary we meet the Sandur-Copper Mountain<sup>11</sup> Band of the Dharwar system. This system abounds in Haematite Quartzites which represents the main source of raw material for the palaeoliths found by FOOTE in the Bellary District. FOOTE found one 'palaeolith' at the foot of the North Hill.

A number of haematite quartzite scrapers were collected by the writer near this hill. The talus shingle fans at the foot of the great range of the Dharwar band have been ascribed to the pleistocene by FOOTE.

As already noticed it is to FOOTF, that we owe a lot of knowledge of this tract.<sup>12</sup> He found stone implements and flakes, and pottery in the rock crevices on the "Fort Hill" as well as the "North Hill". He also noticed haematite and iron slag at the foot of the North Hill.

He mentions "made grounds at Sanganakal".13

He has described at length the settlements at Kupgal, which he thought to be the largest neolithic settlement in India on account of the large collection, which he made, of neolithic axes and other implements and microliths.<sup>14</sup>

The most interesting objects from Kupgal are the crude rock bruising or graffiti on the northern side of the Kupgal hill, facing the mango-grove behind the village of Sirivaram. They were noticed by Fred Fawcer and Hubert T. Knox in the eighties of the last century. A paper was read on them at the International Congress of Orientalists in 1892 by Fred Fawcer and published with hand sketches made

<sup>10.</sup> Ibid., p. 29.

<sup>11.</sup> So called on account of the current tradition that Tippu Sultan mine i copper from this hill. FOOTE, Geology of the Bellary District, p. 91.

<sup>12.</sup> Indian & rehistoric and Protohistoric Antiquities in the Madras Museum, 1916 (IPPA),

<sup>13.</sup> Catalogue Raisonne of IPPA. JRAS, Bengal, LVI, Pt. II, No. 3, 1887. "Notes on some recent Neolithic and Palacolithic finds in South India".

<sup>14.</sup> Foote Collection in the Madras Museum contains 83 microliths of chert and quartz.

by Sewel.<sup>15</sup> Unfortunately a mystery surrounds the photographs of the graffiti taken by Fred Fawcet and presented to Foote.

But in 1913, A. H. LONGHURST<sup>16</sup> reported that all the traces of the graffiti had been lost.

In the course of the present exploration the writer could recover some of them.

The other objects which attracted the attention of so many writers are the two cinder mounds at Kupgal and the cinder camp at Sanganakal noticed by Capt. Newbold in 1836.<sup>18</sup> These heaps of scoriaceous cinder and vitrious slag have been the object of a controversy for over hundred years, the opinion ranging from heaps of cowdung to traces of iron ore smelting.

FOOTE was not interested in megalithic monuments and he did not mention any in the area surveyed by the writer. Stone circles were noticed by Fred FAWCET.<sup>18</sup>

As already referred to, the clues left by FOOTE were fully taken advantage of and the material, in addition to the new findings, have been presented more systematically, so that it should help future regular excavation at the sites.

On the "Fort Hill" the traces of prehistoric settlement noticed by FOOTE consists mainly of old pottery and flakes of trap and quartz, lying in the crevices of the boulders in the N. E. corner of the Fort enclosure. One neolithic pounder was noticed by the writer! There is no trace of habitation of the prehistoric man on the top.

But in a rock shelter at the foot of the hill on the northern side opening into the ditch, a large collection of black polished ware, characteristic of the megalithic pottery of the region was made. All along the foot of the hill large quantities of ashes were noticed. The plain ground between the Fort Hill yielded a few potsherds with criss-cross patterns painted on red or brown slip.<sup>19</sup>

The "North Hill" is more interesting on account of the large plain grounds on the top of the hill which bear full evidence of habitation of the prehistoric man.

Along the northern foot of the hill, there is a small nullah or stream which yielded a few trap flakes and also a number of haematite quartzite discoid scrapers.

<sup>15.</sup> Asiatic Quarterly Review, New Series III (1892). "Prehistoric Rock Pictures near Bellary", (AQR).

<sup>16.</sup> ARASI, 1912-13, Southern Circle.

<sup>17.</sup> JRAS, Vol. VIII, 1843, "On Some Ancient Scorious Ashes in Southern India".

<sup>18.</sup> AOR (NS) III, 1892, p. 148.

<sup>19.</sup> These are generally assigned to the beginnings of the Christian era. Vide detailed discussion at the end.

As one sees the summit of the hill from the "Fort Hill" one can see three made grounds or plateaus running from left to right. There is an easy way leading to them from the northern side of the hill by the side of a small temple and a spring, locally called the Kumbara Kunta. This way leads to the third made ground. One gets there crude potsherds.

The evidence of prehistoric human habitation is well preserved in the middle one. There is a small artificial pond. In the bed of the pond was found a fine chert core, agate flake and two quartz flakes.

Just above the pond to the east of it is a raised ground full of ashes. There is a small rock shelter which is full of coarse gritty ware. Just behind the shelter is an ash-bed which yielded pottery and one neolithic celt. A piece of slag (?) was also found.

In the plain between the two hills as well as around we get large thick and gritty potsherds with flared necks and sometimes finger marks either on the rim or on the shoulder.<sup>20</sup>

Besides these we get megalithic pottery as already referred to. At the northern foot of the hill we get oblong cairns or stones arranged in a rectangular fashion.<sup>21</sup>

Turning to the neolithic factory site at Sanganakal all round the huge horseshoe-shaped valley surrounded by hills on three sides, as well as in the valley, we get extensive traces of habitation of the prehistoric man. The main areas of the site are described one by one.

The evidence is best preserved on the plateau on the top of the Sannarasamma hill. There is very good deposit of earth on the top of the plain. The whole area is strewn with ashes, neolithic axes and flakes, microliths of chert and quartz and ancient pottery including the red and black ware, criss-cross ware and sherds painted with purple and black lines on dull red background.<sup>22</sup>

The most interesting feature of this hill as well as the Sandamma hill is the existence of rock shelters full of ashes and potsherds. One of them at the foot of the Sannarasamma hill yielded a neolithic axe. On the top of the hill there are good rock shelters facing the central plateau. At least one of them has a good deposit of earth inside.

About the plain ground itself there is a five to eight feet of good earth deposit which is capable of yielding interesting results when excavated.<sup>23</sup>

Besides the pottery already mentioned a bi-conical carnelian bead was found on the top of the hill. (Pl. III, No. 3, iii).

<sup>20.</sup> Many of them go with the urn-burial phase at Brahmagiri which has been termed the "polished axe culture".

<sup>21.</sup> They will be explained in detail in the later part of the paper.

<sup>22.</sup> Pottery will be dealt with separately at the end.

<sup>23.</sup> Some years back it is said that cultivation was attempted on the top of the hill, but given up owing to the problem of conveying water there.

On the top of this hill were found lumps of slag (?) which are similar to the cinder mounds in the neighbourhood.

The next is the Sandamma hill. It has not got much evidence except for a small heap of cinder and potsherds. This hill yielded a fine stone chisel.

The "Kupgal Hill" has received the attention of many famous civilians of Bellary and geologists, and vast collections of implements have been made. FOOTE'S Collection in the Madras Museum alone includes 280 celts in all stages of manufacture and 84 microliths.

This hill has been practically denuded of its surface evidence and the vandalism of the quarry man has contributed to its present plight. As far back as 1913, A. H. LONGHURST wrote that "the revetted terraces, made grounds full of ashes, broken pottery, bones—all these interesting signs have been swept away, including the rock pictures.....".21

Of course, the whole area is very much disturbed and lot of clearing is necessary.

The valley of Sanganakal bears extensive traces of old habitation. A special mention may be made of the area behind the Sandamma hill, called "Siddhuni matti" which has yielded the largest quantity of red and black ware with criss-cross patterns. Among the finds may be mentioned, part of a bowl (Pl. III, No. 5) and a cup and many potsherds.

At the foot of the Sannarasamma hill outside the valley was found a spherical carnelian bead. (Pl. III, No. 3, ii)

The valley itself was inhabited by the prehistoric man, who left his traces in the valley including megalithic monuments. At the foot of the Sannarasamma hill inside the valley was found an etched carnelian bead. (Pl. III, No. 3, i).

The area surveyed seems to have contained megalithic monuments which have been disturbed. For example, north of the village of Sanganakal, there were said to be stone circles which were removed,—according to my guide,—only five years ago for cultivation. Such is the sad tale of the valley of Sanganakal also, which has been cleared for cultivation. But a few menhirs and stone circles remain to show that they existed. Fred FAWCET noticed stone circles "in the plain around Kupgal and the Bellary Hills".25

Besides this we get typical megalithic pottery in the whole area.

In the Sanganakal area altogether three menhirs and about six perfectly preserved stone circles were found. To the north of the villages and at the southern side of the hills were two menhirs and one stone circle.

<sup>24.</sup> ARASI, S. Cl. (1912-13).

<sup>25.</sup> AQR (NS), III, 1892, "Tumuli of the Circular Kind".

# Menhir

# Description

- 126 Crude stone tapering towards the top, 5'-8" in height.
- II Crude undressed stone, 5' high. On all the four sides in a line with the central menhir were noticed 4 stones. Their significance, if any, remains to be seen.
- III Semi-dressed stone, roughly 2' square in section at the top and 2'-6" square at the bottom. (Plate I, 4)

In this area no cists were noticed but only stone circles. The existence of megalithic pottery at the site is beyond doubt and it corroborates indirectly the local information of the existence of stone circles, which the villagers look with awe and only disturb them in cases of extreme necessity like a famine. This has been confirmed by Fred FAWCET.

At Sanganakal, to the north of the village is a well preserved stone circle.<sup>27</sup> (Plate I, 3).

In the centre of the valley and at the foot of Sandamma hill are about eight well preserved stone circles. Their original stones are intact and some rubble is thrown over it.

As already mentioned the "Fort Hill" area gave the best and undoubted specimens of megalithic pottery.28

The whole area is disturbed on account of the later construction of the fort and the perilous times through which it passed.

But at the northern foot of the "North Hill" we're noticed curious megalithic (?) monuments. Instead of the circle, we get stones arranged in a rectangular fashion and there is no outward trace of cist.<sup>29</sup> (Plate I, 1).

The "Cinder Camps" or mounds of the Bellary District have received the attention of experts for nearly a century. Much has been written but the final word has not been said.

<sup>26.</sup> All these megalithic monuments have been put on the plan based on the village cadastral map.

I—It is in the field of one Madiga Sivappa under a tamarind tree at the northern outskirts of the village.

II-It is in the field of one Dasari Devappa.

III—This is in the valley of Sanganakal astride the footpath between Sannara-samma and Sadashiva hills in the field of Hanumantappa.

<sup>27.</sup> It is in the field of one Baramappa. At Brahmagiri we find circles without cists.

<sup>28.</sup> Some of the types resemble those of the black megalithic ware found at Brahmagiri,

<sup>29.</sup> Col. Meadows TAYLOR, JBBRAS, 1851, published by the Hyderabad Archaeolegical Survey. Taylor has recorded the existence of oblong cairns at Shahapur hills in Hyderabad State—"Parallel or diagonal lines having squares of 18 to 20 feet"—sides consisting of large granite blocks. Actually three of them have double rows of stones (Papers of Meadows TAYLOR, p. 52). Also at IJJERI, p. 42.

The cinder is nothing but vitreous slag and ash. We know of nearly 15 places in Bellary District where we have these low mounds of slag and ash. The two mounds at Kupgal and the one at Sanganakal were noticed a little later.<sup>30</sup>

Let us confine ourselves to Kupgal cinder camps.

They are situated at the eastern foot of "Kupgal Hill" and are located in the plan accompanying this paper.

They have been described as being in the shape of a "depressed truncated cone" rising to a height of fifteen feet. The summit is "tabular", girt in by a low wall of semi-vitrified blocks of scorious ashes.<sup>31</sup> The longest diameter of the mound I (nearer the hill) is 31 yards.

He made two excavations in the mound nearer the hill (No. 1 of FOOTE), one "commencing near the summit, exterior to the wall of ashes" and the other from the centre down to the base".

These showed the section as under (from the top).32

Layer No.	Description	Thickness
1.	"Earth of an ashy grey and whitish brown colourstretched with horizontal bands of brown hue and of a soft chalky texture, portions of which are unctuous to the touch".	<b>4'</b> -6''
2.	"Scorious masses in a state of more or less vitrification mingled with whitish pulverulent ashes".	5′
3.	"Dark earth which before the blow pipe first reddened and finally fused into a greyish enamel".	2'-3''
4.	"Thick gravel resting on green stone".33	3 <b>′</b>

Below is a summary of the various views expressed on the origin of cinder.

J. Prinsep: 34 Volcanic.

Capt. T. J. NEWBOLD: Calcined and semi-vitrified and hence great sacrificial holocausts performed by the Rishis of old.

<sup>30.</sup> Capt. NewBCLD, a geologist engaged in his geological traverses stumbled upon the famous mound at Kudatani in 1836 and the Kupgal mounds were dug in 1843.

<sup>31. &</sup>quot;On some Ancient Mounds of Scorious Ashes in Southern India" by T. J. NEWBOLD, JRAS, 1843, p. 131.

<sup>32.</sup> JRAS, 1843, p. 131.

<sup>33.</sup> This is significant, as A. H. LONGHURST'S excavations at the Kudatani cindes Mound has revealed a regular platform on which the cinder mounds rest. ARA SI. S. E. 1912-13.

<sup>34.</sup> JRAS, VII (1843), p. 129.

Davies of Manchester: 35 Animal origin on account of the content of lime and phosphoric acid.

Hubert T. Knox: Associated with prehistoric settlements.

E. T. NEWTON: 36 "One specimen is undoubtedly human, two are certainly not human and the rest are undeterminable".

Sewel: 37 "Remains of extensive incinerations of bodies of men slain in battle". Some of them are probably of the neolithic age. Are they all so?

FOOTE: 38 Zariba or mounds of Cowdung inside a fence or funeral pyre, or feasting places.

A. H. LONGHURST: 39 He conducted excavations at the Kudatani cinder mound, and ascribed it to the Vijayanagar period.

Sir Jivanji Jamshedji Modi: 40 Remnants of double process burials similar to cinder camps which have a wide distribution from Germany in the West to Japan in the East.

Turning to the present state of the mounds, these mounds at Kupgal have been tampered with by people for ashes and very little is left of those impressive mounds described by NEWBOLD and FOOTE.

SEWEL and LONGHURST are certainly away from the truth when they associated the cinder mounds with the battles of the Vijayanagar period on account of their location on the supposed routes leading to Hampi, as they are inevitably associated with the prehistoric sites in the District. The writer noticed cinder and slag on the tops of the hills at Sanganakal as well as the Fort Hill and the North Hill in the town of Bellary.

So we have to reserve our judgment, but their antiquity for at the least two millenniums is undoubted.

The crude bruisings on the flat surfaces of the trap boulders at the eastern foot of the Kupgal hill were noticed in the eighties of the last century by KNOX and FAWCET.

FAWCET read a paper at the International Congress of Orientalists in 1891 and subsequently he published a paper on the "Prehistoric rock pictures near Bellary". 41 He discussed at length about their date and thought them to be at least what he called "pre-Hindu" if not "prehistoric".

<sup>35.</sup> Ibid, Newbold accepted the local tradition., Ibid, 134.

<sup>36. 3</sup>RAS, 1899, p. 7" Cinder Mounds of Bellary", p. 1-16.

<sup>37.</sup> JRAS, 1899, p. 15.

<sup>38.</sup> Ibid., p. 14. IPPA, p. 94.

<sup>39.</sup> Annual Report of the Archaeological Survey, Southern Circle, 1912-13.

It is interesting to note that this area is a rich neolithic site. At Gadigannur there is a cinder mound at the foot of a big hill which has yielded neoliths.

<sup>40.</sup> Journal of the Anthropological Society of Bombay, Vol. XIV, No. 7.

<sup>41.</sup> AQR, III, 1892, p. 147-57.

The technique of the drawing is bruising i.e. formed by striking with stone. This is quite a common thing even these days and the problem of these drawings has been complicated by the existence of modern ones by the side, a fact which has been acknowledged by FAWCET<sup>42</sup> as well.

In 1913,43 LONGHURST visited the site and recorded that the traces of the neolithic settlement at Kupgal as well as the graffiti had been lost and he declared in that connection that the site need not be a protected monument.

Unfortunately, even the photographs of FAWCET with FOOTE, have been lost and so nothing remains of them, but for the description of a few of them by FOOTE<sup>44</sup> and FAWCET with hand sketches of some of them by SEWEL.<sup>45</sup>

So when the writer went there in 1946, the whole area was thoroughly searched and some of them have been recovered and detailed investigation is proposed to be made in the next season. The present location tallies with what is described by Francis<sup>46</sup> as well as that by Fawcer.<sup>47</sup> So there seems to be no doubt, that certain graffiti noticed by the writer are identical with those described by Foote.

Some of the boulders are upside down and hence the drawings on them. These confused piles of boulders stretching over more than a furlong need a detailed investigation.

Some of the animals drawn by those artists include the dog, ox, bull with long horns, deer, leopard, antelope and elephant. Some composite scenes are there.

All the human figures are drawn very crudely and represented as naked. One which the writer could identify is that of deer and leopard and a man standing before it with a bow and an arrow. Another is that of a man riding an elephant. According to FOOTE some of the figures are "strangely obscene".<sup>48</sup>

The chronology of the various Stone Age periods in India is as yet unsettled for want of systematic explorations.

About the palaeoliths of Bellary, for example, some were collected by FOOTE in the talus shingle fans at the foot of the copper hill in the district and one in the gravel beds of Tungabhadra at Nittur and Hirakuruvatti. He ascribed the talus formations to the pleistocene. But it is difficult to see how a palaeolith (?) could be found at the North Hill in the town of Bellary, nearly eight miles away from the nearest talus formation, unless it is a stray surface find.

<sup>42.</sup> Ibid., p. 150, IPPA, p. 88.

<sup>43.</sup> ARASI, Soc. 1912-13.

<sup>44.</sup> IPPA, p. 88.

<sup>45.</sup> AQR, III, 1892, p. 147.

<sup>46.</sup> Gazetteer of the Bellary District.

ο. 21ga, 111, 1022, p. 147,

<sup>48.</sup> IPPA, 89.

One has also to be careful 'likewise in interpreting the so-called microlithic and neolithic implements in South India.<sup>49</sup> Probably it is safer for sometimes to confine these two terms 'neolithic' and 'microlithic' to particular types of industry without any chronological significance.

In the Bellary District, almost all the sites visited by FOOTE have yielded large number of microliths, though there are a few notable exceptions like Nagaldinne and other sites on the bank of the river Tungabhadra which have yielded only microliths, while sites in the interior have given only neoliths. But the relation of microliths and neoliths in this part of the country, as already noticed, is yet to be settled. For, at Brahmagiri they were found in the same layers right to the virgin soil. FOOTE collected 84 microliths made of crypto crystaline varieties of quartz. The writer found one chert core trimming (Pl. VI, 14) and a chert blade and several flakes at Sanganakal and one core and blade of chert near the Bellary town sites (Pl. VI, 15 & 16).

For a study of the neolithic industry of South India, the importance of Sanganakal has been enhanced by the fact that it is a huge factory site with a trap dyke of basalt running amidst it. And hence there is no wonder at the number and variety of neolithic tools made of the local basalt: axes, discoid scrapers, round and slightly oblong pounders, chisels, picks, fabricators, a hoe, a shoe-last celt and a disc.<sup>80</sup>

By far the most important tool seems to be the celt or the axe. Besides the vast collections made at the site by previous explorers, the writer has collected nearly 60 celts in all the stages of manufacture described by FOOTE.<sup>51</sup> The main stages may be summarised below: the shape is secured in the first stage by removing large flakes leaving very high and prominent ridges (Pl. IV, 1, 2), the ridges are removed in the next stage by pressure flaking (Pl. IV, 3); or the axes are sometimes used without the polishing and so we get chipped axes with polished cutting edge (Pl. IV, 3). The polishing seems to have been done in two stages. First the excessive roughness is removed by pecking (Pl. III, 1, ii & Pl. IV, 4). The final stage gives the axe its fine polish (Pl. IV, 5 & 6 & III, 1, i).

<sup>49.</sup> For in the first systematic excavation conducted by Dr. R. E. M. Wheeler at Brahmagiri, we are confronted with an interesting evidence. Microliths, polished axes and a copper celt are found in the same levels and appear to be contemporary. At Brahmagiri, microliths begin to appear in large numbers from the layers of the meg clithic culture and go down to the natural soil.

<sup>50.</sup> Whether all the types of implements, especially the axes belong to the same phase and period or represent an evolutionary series, only an excavation at the site can show.

<sup>51,</sup> IPPA, p. 83.

The important problem is whether all the axes belong to the same phase. As they are only surface finds their typology and chronology are uncertain. But there are unmistakable traces of various types and as a matter of conjecture the following facts may be cited. There are the basal features, viz. a sharp convex cutting edge with butt-end more or less pointed. But the section at the butt-end varies. Some have pointed flat oval section which is considered an early feature in England Some have more or less circular sections (B(c) 52), which is considered an early feature in the western area. Some have thin flat butts, generally only chipped. The other types are those with extreme convexity of faces, those with flat sides (Pl. V, 3 & 4) and those with more or less flat and square sides (Pl. V, 2a & 4). Finally must be mentioned those with almost straight sides (Pl. V, 1) and those with blunt butts (Pl. V, 2).

Another important feature of the neolithic industry at this site is the abundance of discoid scrapers, next only to axes. Generally they are worked on both the sides giving a sharp edge all round. Some are extremely thick and almost bi-conical. But some are worked only on one side with prominent bulbs of percussion on the other side (Pl. II, 1). The flake industry with technique resembling the 'Levallois' seems to be the earliest, on account of the heavy yellowish patina.

The hammer stone or pounder is generally round and flat with traces of use along the edge (Pl. II, ii, iii, v). But some are almost oblong. FAWCET<sup>55</sup> found two perforated hammerstones, one broken and the other complete. One spherical stone, probably a sling stone, (Pl. II, 2, i) was found. FOOTE found a belted hammerstone with a groove or constriction in the middle.

The chisels are generally thin and long and are worked on both the sides. The chisel (B(c) 57) has a finely polished sharp cutting edge (Pl. VI, 3). Probably it was held in hand and used as it is bruised on the butt-end. The other (B(d) 58) has a straight cutting edge with a pointed butt probably for some hafting arrangement. There are two broken chisels with cutting edges left (Pl. VI, 5 & 6). In the same group may be stated for convenience, the long pointed tools which may be called picks. The pick (B(c) 55) has a very long and sharp point secured by chipping all over with almost a rhomboidal section slightly above the point (Pl. VI, 1). Another with a short point has a depression in the middle along its length giving a fine position for holding (Pl. VI, 4).

<sup>52.</sup> BURKITT, Our Early Ancestors, p. 103.

<sup>53.</sup> T. D. KENDRICK and C. F. C. HAWKES, Archaeology in England and Wales, p. 72. also Archaeologia, LXXI, p. 113.

<sup>54.</sup> BURKITT. Ibid.

<sup>55.</sup> AOR. Ns. p. 148.

A number of long flat implements blunted at both the ends, occasionally leaving a portion of the cortex in the middle were found. Some are worked only on one side (Pl. II, 3). These may be described as fabricators for making flakes or any other purpose.<sup>56</sup>

Generally it is believed that the neolithic people were agriculturists. We can in no other way account for the long thick and broad crudely chipped implements with a point on one side, which may be hoes used in ploughing. At Sanganakal was found a broken pointed end of a hoe (Pl. III, 2). Another implement, a feature of early agriculture in the Danubian region, is the shoe-last celt with flat one side and the other with a convex face.<sup>57</sup> Such a tool was found in the shelter at the foot of the Fort Hill (Pl. V, 5).

Finally an almost circular flat disc of chrome mica gneiss about half an inch thick was found at Sanganakal (Pl. II, 2, iv).

The object of this paper is only to bring out the importance of the site and for purposes of comparison the results of the excavation conducted by the Archaeological Survey of India at Brahmagiri in northern Mysore were utilised and the surface pottery has been studied and grouped into periods based on those excavations.<sup>58</sup>

Both the Bellary and the Sanganakal areas have yielded the criss-cross painted ware, which is really the starting point for the chronology of the site. Besides the criss-cross ware there are a few sherds with lines and dots painted over burnished red surface. So it seems the latest occupation of the site is about the beginning of the Christian era.

As already noticed, megaliths have been noticed at both the areas, and we get the black polished potsherds and some other megalithic types. Definite types are illustrated. (1) Funnel-shaped vessel,

<sup>56.</sup> Shetelic FALK and GORDON, 'Scandinavian Archaeology', p. 38. BURKITT, Ibid. p. 110.

<sup>57.</sup> Gordon V. CHILDE, Dawn of European Civilization, p. 172.

<sup>58.</sup> The excavations at Brahmagiri, at which the writer was also present, have shown that the area passed through three main periods from the top:

<sup>(1)</sup> Andhra period with characteristic criss-cross designs painted on a red background which is burnished. This pottery has been found in association with Rouletted ware at Brahmagiri—with Andhra coins and a coin of Agustus at Chandravalli. This has been found also at Madhavpur, Maski and Amaravati.

<sup>(2)</sup> The second is the Megalithic period, with characteristic megalithic pottery found in the contemporary habitations. (This culture is now dated by Dr. Wheeler. Ill. Lond. News, Nov. 15, 1947, p. 554, to 300 B.C. And the preceding chalcolithic "stone axe" culture is supposed to have endured prior to its end in 300 B.C. for several centuries). H. D. S.

<sup>(3)</sup> The third is the Pre-megalithic "polished are culture" with rough pottery, generally hand-made. At the lower levels were found pottery with purple or black paintings on rough background with a slip in some cases and not burnished.

with a pointed base, incurved rim and carination at the shoulder (Pl. VII, 2). (2) Small bowl with a groove at the rim (Pl. VII, 4). (3) Toulip bowl with a ledge (Pl. VII, 3); we get large number of rim pieces with one groove, two grooves with incised strokes along the middle band giving a rope impression (Pl. VII, 6).

Finally the pottery of the pre-megalithic period, which is rough and generally hand-made. We get potsherds with purple or black paintings on rough background with slip (Pl. VII, 8-13).

No. 1, with a horizontal band with vertical bands drawn from it. (Pl. VI, 8).

No. 2, 'stretched hide' pattern (?), what looks like close cross hatching in lozenges enclosed by lines, <sup>59</sup> (Pl. VI, 9). Others are generally single or multiple horizontal bands.

Finally, at both the sites we get, rough, gritty and crude ware with flared necks which generally resemble the urn pottery at Brahmagiri (Pl. VII, 7-10). The other pottery of this period found includes the perforated ware and crude unburnished hand-made bowls.

### INDEX TO PLATES

# PLATE I

(a)

- 1. The oblong Cairns at the north foot of the 'North Hill' of Bellary (indicated by the arrow).
- 2. Stone circles in the valley of Sanganakal (indicated by arrows).
- 3. Stone circles north of the village in the field of Baramappa at Sanganakal.
- 4. A Menhir in the valley of Sanganakal.

(b)

- 1. Potsherds with criss-cross patterns.
- 2. Cinder camp I of Kupgal.
- 3. A view of Sannarasamma hill.
- 4. A photograph showing the graffiti at Kupgal.

### PLATE II

- 1. Discoid Scrapers.
- 2. (i) Sling stone almost spherical (?). (ii), (iii) and (v) Hammerstones. (iv) Disc.
- 3. Fabricators and slugs.
- 4. Unfinished and rejected axes.
- 59. IPPA, FOOTE Pl. 36. 386 from the North Hill.

### PLATE III

- 1. (i) Finely polished shoe-last celt. (ii) Semi-polished axe. (III stage).
- 2. Pointed end of a hoe.
- 3. (i) Etched carnelian barrel-shape bead. (ii) Spherical carnelian bead. (iii) Bi-conical carnelian bead.
- 4. (i) Chisel with a polished cutting edge shown by an arrow. (ii) Pick. (iii), (vi) Butt-end portions of chisels. (iv), (v) Broken chisels.
- 5. Part of a bowl with criss-cross design.

# PLATE IV

The celts in all the stages of manufacture have been illustrated in this plate:

- 1. B(c) 15. This represents the first stage, where large flakes are removed leaving prominent ridges.
- 2. B(d) 26. The high ridges are removed by pressure flaking leaving small shallow scars.
- 3. B(c) 3. A chipped and polished axe. The polished surface is shown by straight lines.
- 4. B(b) 40. The excessive roughness is removed by first grinding.
- 5. B(c) 1. The final polish gives a smooth surface. Cutting edge is shown by straight lines.
- 6. B(c)2. Plano-convex shoe-last celt.

### PLATE V

- 1. B(f) 69. An axe with straight sides.
- 2. B(c) 33. An axe with a blunt butt.
- 2a. B(c) 51. A broken axe with a square section.
- 3. B(c) 5%. An axe after the III stage of manufacture with convex faces and pointed butt.
- 4. B(c) 28. An axe with plane faces and thick butt.
- 5. B(c) 10. A chipped axe-head having a curved cutting edge with traces of polish along it and a thick butt.

### PLATE VI

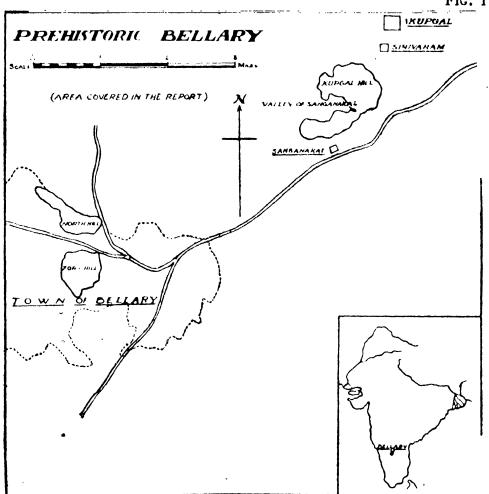
- 1. B(c). Pick chipped all round with a very sharp point secured by chipping all over with a square section.
- 2. B(e) 29. Chipped and pecked axe head of basalt, with a thick butt and an almost circular section at the butt.

- 3. B(c) 57. Chisel with a finely polished cutting edge chipped all over.
- 4. B(c) 56. Pick chipped all over.
- 5. B(c) 60. Chisel of Basalt (chipped) with a polished cutting edge probably due to use.
- 6. B(b) 111. Broken chisel with traces of use at the cutting edge.
- 7. B(f) 112. Fabricator of basalt chipped along one edge from both the sides.
- 8-13. Potsherds with a purple or black rectilinear paintings.
- 14. Chert core trimming.
- 15. Chert core.
- 16. Chert blade.

## PLATE VII

- 1. 1-4. Black polished pottery, definite megalithic types.
- 2. 5. Rim piece with groove (red).
  - 6. Rim piece with incised ornamentation.
  - 7-9. Flared necked pottery.
  - 10. Crude thick ware with finger marks incised along the rim.

Fig. I



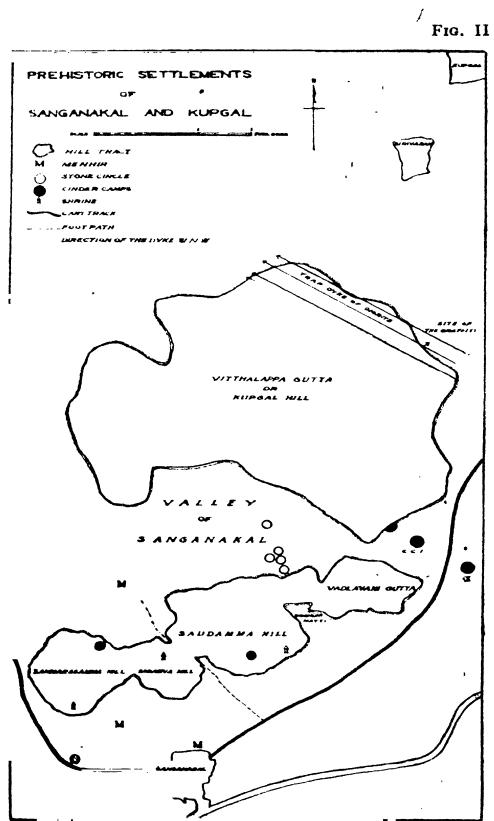




PLATE 1 (a) Megalithic Monuments:
[1. Oblong Cairns at Bellary (shown by a white arrow).]
2. Stone circles. 3. Stone circle north of the village. 4. Amenhir.



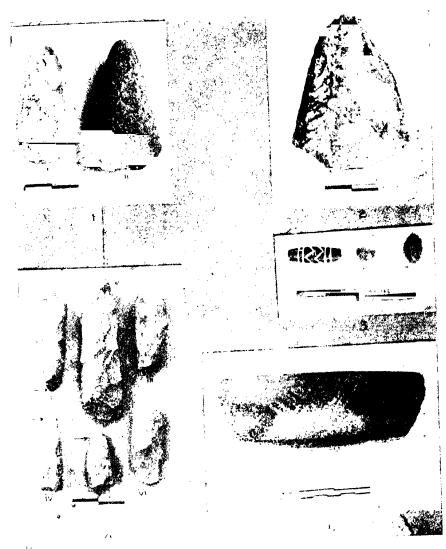




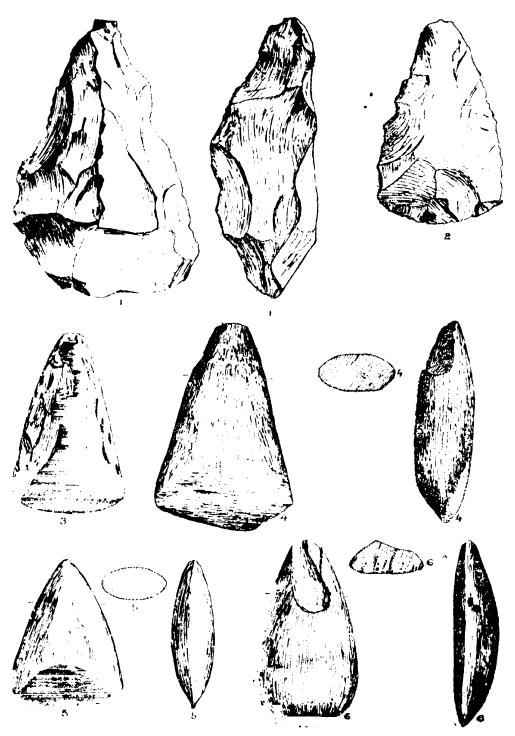




Discoid scrapers.
 i, Sling stone, ii, iii, v, pounders, iv Disc.
 Fabricators.
 Chipped and rejected axes.



- 1. (i) Shoe-last celt (ii) Semi-polished axe.
- 2. Painted end of a hoe.
- 3. (i) etched carnelian barrel bead,
  - (ii) spherical carnelian head,
  - (iii) biconical carnelian bead.
- 4. i, iii, vi, chisels, ii, pick.5. Part of a painted bowl.



Neolithic axes in all stages of manufacture

1. B (c) 15; 2. B (d) 26; 3. B (c) 3; 4. B (b) 40; 5. B (c) 10, Scale 4.

Neolithic axes

1. B (f) 68, 2. B (c) 33, 2a B (c) 51, 4. B (c) 57, 5. B (c) 10.



Neolithic Tools: 1-7.

1. B (c) 55, 2. B (a) 29, 3. B (c) 57, 4. B (c) 56 5. B (c) 60, 6. B (b) 111, 7. B (f) 112.

Painted pre-megalithic potsherds: 8-13.

Microliths: 14-16. 14. Core-trimming, 15. Core, 16. Blade, (all of chert)

# BRHASPATI IN THE VEDIC AND EPIC LITERATURE

By

#### 1. J. SHENDE

#### I. Introduction

The scholars are not unanimous about the nature and the origin of the Vedic god, Brhaspati. He is found in the RV as the lord of the brahman (the holy hymns or spells), as the household priest (purohita), as associated with Agni and Indra and as a warrior of heroic qualities, fighting on the battle-field with the enemies. On account of the complexity of his functions, different views prevail among the Vedic scholars regarding his true nature.

One of the oldest views is that held by ROTH. He considers that Brhaspati is a priestly god and is the direct personification of the power of devotion. But this view fails to explain his heroic attributes and military aspect. Max-Müller, Wilson and Langlois consider him to be a form of Agni. This view also has the same drawback as that of Roth; in addition, it does not explain his association with Indra. OLDENBERG<sup>5</sup> and KAEGI<sup>6</sup> think him to be the abstraction of priestly action. Weber<sup>7</sup> and Hopkins<sup>8</sup> consider him to be the priestly abstraction of Indra. HILLEBRANDT thinks him to be the lord of the planets and a personification of the moon, on account of his association with Soma. RAGOZIN<sup>10</sup> thinks that in Brhaspati there is a connecting link between pure Vedism and rising Brahmanism. According to him it is primarily the epithet of Agni and later on formed into a separate person. BLOOMFIELD11 thinks that in Brhaspati there is a personification of prayer and religious performance both in one. MACDONELL.12 considers that he is only an indirect deification of the sacrificial activity of Agni. In his Vedic Mythology<sup>13</sup> he points out that he is connected with brahman in the sense of the divine brahman priest and the brahman (in neuter), which developed into the Absolute of the Vedanta philosophy. P. S. DESHMUKH14 being aware of the double functions of Brhaspati as the priestly god and as a god of warlike strength like Indra. considers that Brhaspati is an Indra-ized sacrificial deity, or a sacrificial

<sup>1.</sup> ZDMG 1,72-80.

<sup>2.</sup> Vedic Hymns. SBE 32, p. 94.

<sup>3. &</sup>amp; 4. MACDONELL, Vedic Mythology, p. 104.

<sup>5.</sup> Die Religion des Veda, pp. 66-68. 381-382.

<sup>6.</sup> Rgveda, Eng. Translation, p. 32. 7. MACDONELL op. cit., p. 104.

<sup>8.</sup> Religions of India, pp. 54, 135-136. 9. Vedische Mythologie, pp. 404-425.
10. Vedic India, pp. 262-263. 11. The Religion of India, p. 243.

Vedic India, pp. 262-263.
 Sanskrit Literature, p. 102.
 P. 104.

<sup>14.</sup> Religion in Vedic Literature, pp. 289-293.

deity made warlike on account of the looseness with which the Vedic gods are generally praised. He thus attempts to explain the two apparently distinct features of Brhaspati. His explanation is based on the general 'looseness' of the Vedic seers in attributing functions to the deities at random. But this explanation is vague and requires further coroborating evidence.

I have attempted in the following pages a complete survey of the position occupied by Bṛhaspati in the whole range of the Vedic literature<sup>15</sup> and also in the Mahābhārata. The study of Mahābhārata is highly essential for the proper evaluation of the Vedic myth; for, it is a reservoir of many ancient legends, related to the Brāhmaṇas and Kṣatriyas.

In the RV, Brhaspati is already deified like Angiras. He is the son of Angiras. Like Angiras and Atharvan he is identified with Agni. This feature of Brhaspati throws light on his description as the luminous lord of golden, reddish complexion. Angiras and Atharvan are the seers of the prehistoric times, connected with the founding of the worship of Agni and sacrifice. In the next generation after Angiras, Brhaspati, his son consolidated and systematised the office of a priest. composed hymns and put them to singing. He was accompanied by his relations, the Angirasas, in this activity. He thus started and gave impetus to the musical recitations of the hymns, called Sāmans. He becomes so much connected with them, that he is described as being born of the Samans. As the priest, he had twofold duties. the holy lord of houses (pastyānām yajatam), also called a purohita, a household priest, and sacrificer, offering Soma to Agni. The Brahmana literature amply shows how Brhaspati revived and made powerful the religion of sacrifice. 16 The Tāndyamāhābrāhamana, on account of his connection with the Samans, makes him the Udgatr priest.<sup>17</sup>

In the RV Brhaspati figures about 170 times and in the AV about 140 times. In the RV eleven hymns are entirely devoted to praise him and two more hymns to praise him along with Indra. Still in some more stray hymns, he is praised. In two more hymns 10. 71-72, Brhaspati is the seer. Herein he describes the origin of speech, the style of the poetic compositions, the necessity of understanding the sense of the hymns and the origin of the gods. Grtsamada, Vāmadeva, Bharadvāja and Vasistha Maṇḍalas contain the major bulk of these hymns. Of the hymns in the 10th Maṇḍala Ayāsya Āngirasa and the son of Brhaspati are the seers.

<sup>15.</sup> Also see for general description, Otto STRAUSS: Byhaspati im Veda: Leipzig. 1905. 16. P. 243. 17. P. 242.

<sup>18.</sup> In the following hymns or parts of the hymn Brhaspati or Brahmanaspati with or without Indra, is praised. 1.18, 1.40, 1.139, 1.190, 2.23-26, 3.62, 4.49, 4.50, 6.47, 6.73, 7.97, 7.93, 8.96, 10.67-68, 10.182.

The point to be noted in this connection is that Brhaspati is praised most prominently by the Angirasa seers of the RV, who belong to the generation, posterior to Brhaspati. There Angirasa seers19 deified the prototype of the priesthood and composer of the hymns and revered him as the highest lord, staying in the heaven and inspiring the seers on this world. Even Angiras and Atharvan, the illustrious priests of Agni are similarly deified. But Brhaspati attained prominence because he first composed and sang the hymns. At the time of the RV, the office of the domestic priest, purohita, had attained prominence, and was claimed to be indispensible for the king. Brhaspati is the purchita of the gods. In the battles against the opponents, the invading Arvans sought the help of Indra. The purchitas by means of their brahman (prayer or charm) claimed victory to their side. The fighting of warriors assisted by the brahman of the priests won the victory on the battlefield.20 In fact the fight against Vala, waged by Indra with Brhaspati, was on the same level with the fight against the original residents of India, waged by the Ksatra assisted by their purchitas. Thus the AV declares that Brhaspati stands for the Brāhmanas and Indra for the Ksatriyas (AV, 15, 10, 4-5). These purchitas were equipped with their brahman. Among the priests the members of the family of Angiras play a peculiar role. They, as the purohitas of the kings, helped the king actually on the battlefield, equipped as they were with the magical missiles, knowledge of archery and the use of sword. Brhaspati seems to have started this practice. He is thus described in the RV as the warrior and purohita, possessed of the missiles and weapons and in the AV, as possessed of the brahman for the use against the enemies (AV 11. 10-12). His career as a warrior is vividly described in both the RV and AV. His success in the AV is due to the missiles sharpened by the brahman. In Brhaspati we thus see a peculiar mixture of both the traits viz. as a warrior and priest. It will be very interesting to observe that no member of any other priestly family, except that of Angiras and Bhrgu, resorted to the warriorlike activities. in addition to their sacrificial priesthood. They seem to have developed this peculiarity on account of their being the domestic priests of the kings. We find this peculiarity of the members of these priestly families in the Mbh. too. The evidence of the Mbh. in this respect is striking. Brhaspati was expert in the military formations of the army (vyūha). He taught the knowledge of missiles to his son Bharadvaja. The latter handed over this knowledge to his son Drona. Drona taught it to the Kuru princes. Thus the missiles and weapons described of Brhaspati in the RV were systematically handed over to the posterity. It seems that at the time of the Mbh. war, their priestly function related to sacrifice had come to stay and they emphasised military knowledge, and the knowledge

<sup>19.</sup> Grtsamadas, Vāmadevas and Bharadvājas are the Angirasas.

<sup>20.</sup> RV 3.53.12.

of archery, and missiles. Drona rises to the status of the commander-inchief of the army of the Kauravas. The point is that the Brāhmaṇas (Droṇa, Kṛpācārya, etc.) attained so much excellence in the military pursuits, that they became the teachers of that science even to the Kṣatriyas, to whom that pursuit properly belonged. The explanation of their activity can be seen in the dual functions of Bṛhaspati, who though purohita, possessed the missiles and weapons and associated with Indra in his fight against Vala. The exclusive credit to Bṛhaspati for their joint success seems to be due to the hero worship on the part of the seers of the RV, the prominent among whom are the Āṅgirasas. This explains his warlike activities and also priesthood in the RV.

## II. Brhaspati in the RV.

Bṛhaspati is the son of the pre-historic sage Aṅgiras, hence he is described as Āṅgirasa. Bharadvāja Āṅgirasa, the seer of the sixth Maṇḍala of the RV, which forms one of the oldest Maṇḍalas of the RV, pays tribute to him by referring him as 'Our Father' (6.73.1). He is born first (ibid). He is also described to have been born of the sāmans, the rcs adapted for singing (10.14.3). The wise Tvaṣṭṛ fashioned him out of the sāmans. People do not consider him other than the sāmans (2.23.16-17). Thus Bṛhaspati is primarily a seer in the family of Aṅgiras. His birth from the sāmans, refers probably to the fact that he first adapted the rcs to the practice of singing. This assumption gains ground when we find that he is always accompanied by the band of the singers. These rcs with or without the accompaniment of music formed his brahman. His birth from Aṅgiras, indicates his association with the cult of sacrifice and fire worship. Thus he is a priest of Agni like Aṅgiras and Atharvan, and started the practice of singing the sāmans.

He is then deified. As a god he is born of rta, the eternal law (6.73.1, 2.23.15). His place is in the sky (abhriya, 10.68.12). He goes quickly in the two worlds and dwells in the light (6.73.1). His mother is Rodasī (the heaven and earth). He is born in the high heaven, from the great lustre. He has seven mouths and seven rays (4.50.4; 7.97.8).<sup>21</sup> His head is blazing (10.182.3). Thus as a god he is a bright luminous figure in the sky. His seven heads may refer to the seven metres in which he sings the rcs or the seven notes of the music. On account of his association with Agni as the priest and as a deity he shares the qualities of Agni on the earth, in the middle region and in the heaven. This explains his rays, seven mouths like Agni and his blazing head.<sup>22</sup>

<sup>21.</sup> B. G. Tilak, in his work 'Arctic Home in the Vedas' p. 342, adds that Bṛhaspati has ten heads, on the evidence of AV 4.6.1. The AV does not refer to Bṛhaspati, but to the first Brāhmaṇa. According to Sāyaṇa, this is the description of the serpent Takṣaka, who is a Brāhmaṇa among the serpents. He points out that the sarpas have castes like the human beings.

22. Cf. Nirukta 7. 5, 16.

Brhaspati, like Angiras and Atharvan is, first, the priest of Agni and then a deity belonging to the sky.

He has hundred vehicles (7.97.7). He is borne in a chariot, driven by the horses of red colour (7.97.7). Sometimes his chariot is described to be the glorious chariot of rta, killing the enemies and winning the light (2.23.3). He has a golden axe (hiranyavāšī) (7.97.7).<sup>23</sup> He has missiles and sharp edged weapons (2.30.9). He has also vajra (the thunderbolt) with which, the fiercely flaming god pierces the enemies (2.30.4). His missiles are blazing. With them he burns the enemies (2.23.14). He has bow and arrows. His bow is quick and has the string of rta. The arrows are discharged in quick succession and seen to be coming from his ears (2.24.8). It is the practice of the archers to stretch the string of the bow to the ear, so that when the arrows are discharged in quick succession they appear to come from the ear.<sup>24</sup> His missiles (hetīs) go out and reach the heaven (1.190.4). Bṛhaspati is thus a warrior skilled in archery and wielding of golden axe, thunderbolt (vajra) and missiles (hetīs and other āyudhas).

He is described by the Rgvedic poets very vividly. He is pure. bright, purifying, impetuous, sublime, beautiful (7.97.7), heroic. praiseworthy (2.23.14), upholding rta (2.23.17), receiving oblations (6.73.1), accompanied and increased by the band of singers (6.73.5. 10.14.3),25 the Father, the god of all gods (6.73.6, 2.24.3), the victorious lord of the cows (10.67.8-9), having a voice like the thunder (10.67.1), the seniormost and gracious lord, the liberal giver. dearly loved by all (6.97.2-4), having clear and sweet voice, the holy lord of the houses (pastyānām yajatam 7.97.5), the speaker in the assembly (2.24.13), supreme in the social gatherings, becoming equal to the gods, of fair complexion (2.24.11), the lord of the worlds, receiving and accomplishing prayers of the poets (2.24.1), the protector of the human bodies, never giving way to the enemy, hurling a challenge against the enemies, removing the debt of the poets truthfully (2,23,11). the shepherd of men and maker of the paths (2.23.5), the lord and the leader of ganas, the poet of the poets, the lord of Brahman (2.23.1). the wise and immortal god, the creator of all brahman, the holy hymns. the original source of the gods, who get share in the sacrifice through him (2.23.2, 10.72.2), the Disposer (vedhas), having blue back. having shining golden and reddish colour (5.43.12), scatheless, new

<sup>23.</sup> GRASSMANN RV 1,375 takes vāši to mean axe. P. S. Deshmukh takes it to mean sword. See his Religion in Vedic Literature, p. 291.

<sup>24.</sup> Sāyana and Geldner consider, however, that the arrows are his prayers. His brahman, no doubt, acts as a missile against his enemies. But here we can easily suppose Brhaspati as the deification of the purchita, who being adept in archery and use of missiles, actually fights on the battlefield against his enemies.

<sup>25.</sup> These are the Angirasas according to Sayana.

lord, 26 sweet tongued, leader of the songs, bringing forth praise and chant (upastuti and sloka), worshipped, intelligent, bull among men, of universal form (3.62.5, 1.190.1-4).

Brhaspati is thus Brahmanaspati, the lord of the hymns and the creator of the gods. As the existence of the gods finds source in the poetic expression of the speech of the seer, the gods are described to be generated from Brhaspati, the first singer of the hymns. As he stands for the priests, who perform the sacrifice, the gods get their share in the sacrifice from him only. It is thus the superior intelligence of the poet of the poets, that brings all gods into existence and feeds them. It is but natural that Brhaspati should occupy a very high position in the circle of the seers. He figures in the RV as the best of the mortals, the god of the gods, the poet and the warrior priest.

# The functions of the Brhaspati

1. Killing Vrtra or Vala. This adventure of Brhaspati is similar to that of Indra. The cows of the Angirasas were stolen by the Panis. The Angirasas desired to get them back (10.67.8). The Panis had kept the stolen cows in the mountain full of stones and streams (2.24.4, 2.23.18). This was the city of the demon Vrtra (10.67.5). The Angirasas urged Brhaspati, the lord of the cows and the hero in their family, by means of their prayers (10.67.8). The holy singers, the Angirasas, tried to find out the cows, lost by them. They found out the tricks of the Panis and set out to find them out along the wide ways. They found out Agni in the rocks, and fanned him with their hands, saying that that was the strange Agni and offered oblations to him (2.24.6).27 There they found out the secret treasure of the Panis (2.24.8). Brhaspati then decided to launch the final attack on the positions of Vala. Accompanied by his friends, the Angirasas, who talked like the swans, Brhaspati threw away the stone barriers. He spoke in the thundering voice to the cows, which were bound in the barrier of falsehood. He wanted to secure light in the darkness (10.67. 1, 4). He then pierced the cloud (2.24.4). He broke open the city in the west<sup>28</sup> by lying down. He cut off the three, viz. the heaven, firmament and earth from Vala, who held the waters. Thundering like Dyaus he

<sup>26.</sup> The word in the hymn is navya (1.190.1). It is possible to interprete this word as has been done by the scholars as 'praiseworthy' from root nu. Sayana explains it as praiseworthy or new one. I prefer to render it as a new god, the word navya has been used in the RV in the sense of adjective for many times. Cf. RV 3 31.19, 1.139 8 (navyam amartyam) 1.105.12, 8.24.26 etc. He is a new god, since his deification must have been done later on.

<sup>27.</sup> I have followed Sāyaṇa and Geldner Der Rgueda p. 276 in interpreting the re-28. Ludwig takes apaci to mean 'hostile'. Quoted by Griffith, The Hymns of the RV. 2.479.

discovered the dawn, the sun, the cows and the hymn (10.67.5). was helped by the wild boars in this battle. He, sweating with heat possessed the treasure (10.67.7). The Mountain opened up, to His Majesty when he let loose the store of the waters covered with darkness (2.23.18). He took out, after thinking well, the cows from the rock, breaking it as it were the skin of the earth, like the cloud chased by the wind or darkness overcoming the light (10.68. 4-5). The heroes, who accompanied Brhaspati shouted with the cows in joy (1.62.3). In the fight against Vala, Brhaspati broke the missile of Vala by means of his songs, blazing like Agni. He then consumed Vala (10, 68.6), who was surrounded by the cows (10 68.9). He found out there Usas and light. With his rays he dispelled darkness (10.68.8). He won the cows and rich treasures by smashing the cities of Vrtra, by means of his charms (6.73.2, 3). The cows released by him are quick, beautiful, of good complexion and of blameless complexion (10.68.3). Having overcome the demons and darkness he mounts on the glorious chariot of rta, which is horrible, killing the enemies and winning light (2.23, 3). This is the great deed of the most divine of the gods, that the strong things were loosened and firm ones gave away. He drove the cows, cleft Vala with his brahman, dispelled darkness and displayed the light of the heaven (2.24.3). This deed of Brhaspati cannot be imitated by any one. On account of him the sun and the moon ascend in the sky alternately (10.68.10). When Brhaspati won the cows the Angirasas becoming many, with lustre in their mouth glorified Brhaspati, who then ascended to the heaven and beyond that (10.67.10).

It will be noticed from the description given above that Brhaspati by means of his chants pierced the mountain and shattered the cities of Vala, who had imprisoned the cows and waters. He then let loose the cows, Usas and the sun, and dispelled darkness and displayed the rays of the heaven. He was accompanied by the Āngirasas. In all probability the cows are the rays covered with the cloud (darkness) which represent the demon Vala. Brhaspati released the cows, by means of his songs. The sun arose and the Āngirasas sang his glory. Atharvan performed sacrifice and Bhrgus showed themselves with dexterity (10.92.10).

The functions of Indra are exactly similar to those of Brhaspati. Brhaspati accompanies Indra when he pierces Vala. So Brhaspati is the double of Indra in this respect. No doubt, even in the account of the adventures of Indra, Brhaspati is given a prominent part. Yet here we find Brhaspati exclusively credited with that adventure. Sāyaṇa identifies Indra with Brhaspati, who is according to him the lord of the gods (1.62.8). Professor Roth considers that Brhaspati or Brahmaṇaspati is the lord of prayer. The prayer (brahman) pierces the hiding place of the enemy.<sup>29</sup>

<sup>29.</sup> Quoted by GRIFFITH. The Hymns of the RV. Vol. I, p. 21.

- Brhaspati in the battles against the enemies and the demons: This Angirasa hero runs in his chariot to kill or to drive off the demons or the enemies. He protects the cars of the men on his side (10.103.4). He never gives way in the battle. He is ready to hurl a challenge against the enemy in the battle, burning his foes (2.23.11). He hits the enemy with rapid succession of the arrows coming from his quick bow stretched on to his ear. He thus is the skilled archer (2.24.8).30 He is well praised in the battles, and relying on his skill in the battle field even the sun shines brilliantly without any trouble (2.24.9). He takes active part in the battles. He is to be invoked in the battles, and to be approached with prayers. He marches in the battles, winning treasures. With his fiercely flaming missile he burns the enemy, who scorns him. When he shows his valour in the battle he manifests whatever is praiseworthy in him (2.23.13,14). His thunderbolt pierces the heroes of the demons Vrkadvaras (2.30.4). His missiles (āyudhas) are sharp and quick in conquering the enemies (2.30.9). In every battle the persons in his party invoke the mighty and victorious Brhaspati. As a priestly hero on the battle field, Brhaspati Angirasa is equipped with chariot and weapons like bow, golden axe, arrows, sharp missiles and thunderbolt. He moves on the battle field killing the enemies. This priestly hero is adept in the science of the missiles and archery.
- 3. Protector of the brahman (prayer and the Brāhmanas): spati's special function is to protect the god-fearing men and kill the haters of the brahman. Grtsamada Angirasa or Bhargava prays that Brhaspati should find out and pierce the enemies, who assault and want to destroy his devotees, with his sharpened weapon (2.30.9). The enemies are possessed of godless mind and intend to harm the devotees of god (2.23.12). These haters of god are the sinners, who think Brhaspati to be an old bullock and live on him, who is holy. He is called upon to kill the haters of god (1,190.5). He is thus invoked to offer protection to the holy persons against the godless persons, because he is the creator of all brahman, as the sun is of the rays. Brhaspati and the brahman are inseparable like the sun from its rays (2.23.2). He gives the brahman fair and easy passage (7.97.18). He brings forth praise and chant. On account of his power the sun is fearless and powerful (1.190.3). He kills the haters of the brahman with his arrows On the bank of the river Amsusmati he with Indra destroyed the godless men (8.96.15). Along with the function of the vindication of the brahman, the prayer, Brhaspati also warns the haters of the Brahmanas, who would rob them of their wives. Brhaspati him-

<sup>30.</sup> Geldner Der Rgveda, p. 277 interprets the arrows as prayers. But this priestly hero is adept in archery and is seen active in war. His arrows may be real.

self was robbed of his wife. Such an act is a sin against the Brahman (brahmakilbişa). All deities, the waters, and rta proclaimed against such sin (10.109.1).<sup>31</sup> She was taken away by holding her hand saying that she is the wife of a Brāhmaṇa. She could not be traced. But ultimately king Soma, Varaṇa, Mitra and Agni restituted the wife of a Brāhmaṇa. Bṛhaspati thus obtained his wife. Formidable is the wife of a Brāhmaṇa, thus indeed the gods and seven sages, who sat for practising penance, said (10.109.1).

4. Brhaspati as a kavi: Brhaspati is the kavi (poet) of the kavis. He is the most intelligent, famous and supreme lord of the brahman, the poetic compositions of the Rgvedic singer. He is the creator of the brahman (2.23.1-2). He is born of the chants or the songs. He is from the birth a poet, a singer (10.14.3). This charming and bright new god is sweet tongued, and is the leader of the songs (gāthās 1.190.1). His voice is clear (7.97.5). He has seven mouths, which means the seven metres or tunes. Brhati metre was produced by him (4.50.4,10. 103.4). The hymn approaches him, who is the lord of much praise (10.47.6).32 He sings old song again and again (10.68.12). Brhaspati is identified with Agni in that he, as the inspired seer, listens to the songs (2.26.2). He appreciates the hymn composed by the singer (2.23.19). He is invoked to come along with his ganas and the rkvas, who are the Angirasas (5.51.12). The singing band of the Angirasas praised him in his attack against Vala (4.50.5). His associates, the Angirasas, also have sweet voice like the cackling of the swans (10, 67.1). The prayers wait upon him and he is increased by them (1.190.1, 3.62.4), which are well trimmed (10.64.4). Brhaspati praises with the Samans (10.36.5). Brhaspati is thus from birth singer, leader and composer of the samans, which are the rcs put to tune. The whole poetic composition is called brahman and Brhaspati inspires it in others. Thus the other Vedic singers praise him loudly and repeatedly (10.68.1). He prolongs the life of the singer (10.100.5). No calamity, or enmity, double dealing affects him, who is protected by Brhaspati. He is thus the shepherd of the poets, showing their way. They sing under his inspiration (2.23.5-1). The singers get heroic sons, wealth, horses, cows and garments from him (5.42.8). He is the guide for the singers, who go out like nomads in search of pasture. Garga, the son of Bharadvaja says that he has come to a place, which is devoid of any space for the movement of the cows, and is desolate. Brhaspati

<sup>31.</sup> Sāyaṇa considers that vāc, the speech is the wife of Bṛhaspati. She is rendered sinless by these deities and given over to him. But this is treated as an outrage against the Brāhmaṇas represented here by Bṛhaspati. See AV 5.17 which describes this topic in 18 rcs ( for 7 in the RV ).

<sup>32.</sup> Grassmann takes saptagu to mean drawn by seven oxen. See Wörterbuch Zum RV p. 1474,

should find out a way for the movement of the cows (6.67.20). He is a trusted friend of the singer (2.25.2).

- 5. Brhaspati as a god: He is the best among men (3.64.5). Thus he is a mortal. He is then the ordainer and the lord having blue garment on his back. He is shining, golden coloured and reddish in appearance. He is then identified with Agni as Sayana takes him to be (5.43.12). He is the father (pitr) and god of all gods (4.50.6). He is in every way supreme in this world. By his might, he, the god, extended to the other gods the status of gods (2.24.11). He is the holy lord of the household (pastyānām yajatam 7.97.5). Thus he is the purchita or domestic priest of the gods, and the counterpart of a purohita among the priests. Brhaspati, the most intelligent seer of the Angirasa family is the creator of the gods, who get the share in the sacrifice through him. Thus all deities are inferior to him, who brings them into existence through his brahman (2.23.2, 10.182.1). He controls and creates the brahman (2.24.12). He and the other gods filled everywhere the fame of the people. Atharvan first supported the people with sacrifice and the Bhrgus showed themselves with dexterity (10.92.10). He is worshipped by means of the songs (3.62.5). Indra and he drink soma in the sacrifice (4.49). In the primeval sacrifice for the preservation of the human race, the gods made Brhaspati, the sacrificial offering. Here Yama was himself Brhaspati (10.13.4).33 Brhaspati is the purchita or household priest, and the creator of the gods and the brahman.
- 6. Brhaspati as purohita: His identification with Agni, who is purchita (1.1.1), his position as the household lord and his power to create gods and control them, make him purohita, the household priest. The human priest of the family of Angiras, is deified and is made the purohita of all gods. He has tremendous power to do and undo the things. He, the purchita is the gatherer and separator. He is well praised in battles (2.24.9). Here is thus a suggestion that Brhaspati and the gods, stand the relation of the Brahmanas and the Kşatriyas respectively. A Brāhmaņa purohita helps the king in the battle, like Brhaspati the gods. The purchita is not merely the master of charms, but is a real hero taking part in the battle with his missile (2.23.14).34 The human descendants of Brhaspati acting as the purchitas with some kings, were confident of their ability in the province of charms and missiles, and could defy any king, who would not honour them, thinking himself to be a fierce ruler (2.23.12). The seer Vāmadeva Gautama of the RV 4.50 points out the importance of a Brāhmaṇa purchita at the

<sup>33.</sup> See EHNI, Der Vedische Mythus des Yama pp. 160-162. Also see R. N. DANDE-KAR, Yama in the Veda B. C. Law Volume, p. 201.

<sup>34.</sup> He becomes thus the direct ancestor of Drona, the teacher of the Kauravas, who honours the position of Commander-in-Chief of the Kauravas. That is why we find the Angirasas only taking active part in the war along with the Katriyas.

court of a king. He says that the king, who supports a well tended Brhaspati (a prototype of a purohita), praises and adores him as the first sharer in his prosperity, stands above all enemies with his might. The king dwells in his kingdom, in comfort and affluence with the submission of his subjects to him, when the brahman (purohita) leads him. Unopposed he wins the wealth of his own people or enemy, when he makes rich a Brāhmana, who seeks his protection (4.50.7-9). ss It is significant to note that the seer Vamadeva of the Angirasa family designates the Brāhmana, who is doing the job of a purohita in the court of a king, as Brhaspati, who is the son of Angiras and the singer of charms, possessor of missiles and who is a sturdy warrior. The holy priest of the household (pastyānām yajatam), also acts as the purohita of the king. With his magical, political and sacred knowledge he guides the king and helps the king in the battles with his missiles and thus maintains the greatness of the Brahmanas at the court of the king. It is in this way that we can satisfactorily explain the double function of Brhaspati. As the priest of Agni, he is adept in the technique of sacrifice and also in the magical rites. His brahman is useful for both the purposes. His knowledge of the missiles and equipment of the weapons make him a warrior. That is how, this deified household-priest, Brhaspati, is described as taking leading part in the fight of Indra against Vala. The whole credit of conquering Vala is sometimes given to Brhaspati and his associates, the Angirasas. This is quite in keeping with the tradition of the Angirasas as depicted in the AV and in the Mbh., as has been shown later on. Thus the purchita combines in himself the functions of a householdpriest, purohita, at the court of the king, the master of the brahman in the both aspects viz. the holy hymns and the magical hymns, and finally the warrior displaying his skill in the missiles and the use of the brahman (magic). The earthly purchitas look upon him for his guidance. Devāpi, the purchita of Santanu invokes Brhaspati to inspire his tongue, with brilliant, vigorous and faultless speech. Brhaspati granted him his request and when urged by the speech of Devapi, the gods sent down the rain, in the country. Thus already at the time of the RV the office of the purchita was acknowledged by the kings, and the purchitas considered Brhaspati as their prototype.

7. Brhaspati as Brahmanaspati and Vācaspati: Brhaspati and Brahmanaspati are praised with the same functions in the RV 2.23-26. Brahmanaspati as the lord of the brahman is the functional designation of Brhaspati. Brahmanaspati set up the law on account of which the heaven and the earth move about separately without conflict (2.24.5). All gods were fashioned by him, like an architect or a smith. The gods exist in and through the rcs, he composed. So he is the architect

<sup>35.</sup> The Aitareya Brāhmana 8,26 considers that the purchita is praised in these res.

of the gods (10.72.2). Thus Brhaspati as the lord of the brahman (the hymns of the Rgveda), produced the gods. They depend :on him for their maintenance through the sacrifice, which he evolved. This is the function of Brhaspati as Vācaspati. The hymn 10.71 describes how the first and earliest utterances were sent out bearing the names of the different aspects in nature. The secret sense of these utterances was then manifest (10.171.1). The wise ones in spirit created speech, of which Brhaspati is the lord. Then the style of the speech was developed among the sages, due to the sacrifice. The seven singers (seers), spread it everywhere (10.71.3). Only some have the capacity to fathom the implications of the speech (10.71.7). Thus the seven seers first started and propagated everywhere the speech through the sacrifice. Brhaspati is the lord of the speech. The hymn 10.71 is addressed by Brhaspati to himself. In this hymn he traces the origin and development of speech and its style. It is but natural that such a mighty god of the gods would be the lord from whom the Truth proceeds.

Brhaspati took out Trita from the well where he was thrown (1.105.17).<sup>36</sup> Brhaspati also grants a full span of life to a person suffering from phthisis (10.161.4). He, roaring like lion favours the assemblies of the learned people by means of his auspicious hymns (10.67.9). He made wide room for man to live (6.73.2). He unites the couples like a friend (10.68.2).

In the RV Brhaspati is the son of Angiras. Like Angiras and Atharvan he is identified with Agni. That is why, he is described as golden coloured and luminous. He praises Agni with the samans, along with his ganas, the Angirasas. He is always described as associated with the sāmans and the songs, which possess miraculous power. With these songs he praises Indra and kills the demon Vala and releases the cows, which are the rays enveloped by the cloud of darkness. The sun is released by him to move in the sky. The sacrifice is then offered by Atharvan. Thus Brhaspati by his song makes the sun, the heaven and the earth to do their duties. Brhaspati thus stands for the intelligent singer and the leader of the songs. He is a prototype of priesthood. He is the holy seer of the household. He is a warrior equipped with his chariot and with arrows, bows, an axe and missiles. On account of his identification with Agni, he is also the Agni in the middle region, the thunder, which forms his missiles. Thus he is associated with Indra, who succeeds against Vala through Brhaspati's great power. It is this association of Brhaspati with Indra that leads to the association of the Brāhmanas with the Kşatriyas (the kings). The Brāhmanas act with the

<sup>36.</sup> Sāyaņa here calls Brhaspati as the god who protects all gods. Elsewhere (8,10.2) he describes him as the lord of the gods i.e. their purchita.

kings in the capacity of their purchitas, who possess the knowledge of missiles and priesthood of Agni. As the prototype of the purchitas, Brhaspati stands as an ideal before the earthly priests. His intelligence, his songs, his missiles, and his brahman form a basis for the purchitas of the succeeding generations to imitate and to cherish his example. Incidentally it may be noted that the birth of Brhaspati in the family of Angiras, lends a great support to the claim of the office of the purchita by the Bhrgvangirasas. The knowledge of the missiles and the priesthood were specially preserved in their family as can be seen through their account down to the period of the great epic. It is also a significant fact that out of the eleven hymns, which contains the praise of Brahaspati, nine are offered by the Angirasas such as Grtsamada, Vāmadeva, Bharadvāja and Ayāsya, and the seven of these eleven hymns are found in the family Mandalas viz. II, IV, VI and VII.

#### III. Brhaspati in the AV

Brhaspati is decribed in the AV in the same way as in the RV. His brahman here as in the RV is charged with the magical qualities.

Brhaspati is the leader of the seven sages. The shining spirit (virāj) in the form of a cow approached the seven sages, who called her as one possessed of Brahman (brahmanvatī). Soma became her calf. In the pot of chandas (metres), Brhaspati Āngirasa milked the brahman (the holy power) and tapas (penance), on which the seven sages live (8.10.25). It is interesting to note that in this account, Brhaspati is described as bringing forth the brahman in the limitations of the metres and penance. In the RV has the generator of the brahman.

Brhaspati is the lord of the upward direction (3.27.6). He is the sovereign ruler of Vena, the sun (4.1.5). His stay in the sky is due to his identification with Agni in the middle region. In the RV he is described as making the sun travel in the sky fearlessly.

In the battle the defeated enemies run away being thrust by his brahman (mysterious power of the charm) allowing none to escape (8.8.19). He designs a contrivance to tie down the enemy on the battle field (6.103.1). He has a thunderbolt with three joints (trisandhi), which is sharpened by his brahman and set up in the sky. This forms his missile for the destruction of the demons. Aditya and Indra stand erect only because they are protected by his vajra. The gods won the worlds by means of this thunderbolt of Brhaspati. The thunderbolt sharpened by the brahman is used by the purchita representing Brhaspati to enclose the whole army of the enemy, which is thus killed with force (11.10.10-12).

Brhaspati is the relative of the gods. He is approached to make the supplicant, the generator of all, the poet, the god, of impulsive mind

and completely protected. The brahman of Brhaspati with the tapas, enables a person to be the creator, the god and intelligent poet (4.1.7).

Brhaspati is the pitr (Father). He comes to the funeral sacrifice with the band of the singers, the Angirasas (18.1.47).

He is the principal priest and sacrificer in the primeval sacrifice for the sake of the creation of the universe and propagation of the human race. This sacrifice was performed by Brhaspati and Yama yielded his dear body (18.3.41).<sup>37</sup> He thus helped Yama to secure immortality for the progeny after death, while Brhaspati made the gods immortal (3.22.3). The gods are after all the creation of the brahman of Brhaspati and are immortalised by it.

He is the singer of the sāmans. It is probable that the brahman, he gave rise to, was also put to singing by him. The RV speaks of his birth from the sāman (9.6.45).

The AV clearly points out that the association of Bṛhaspati with Indra is due to the identification of the Brahman (the Brāhmaṇas) with Bṛhaspati and Kṣatra (royalty) with Indra. Thus Bṛhaspati and Indra are the same as the Brahman and Kṣatra (15.10.3-6). The AV also mentions that it was Bṛhaspati, who broke open the fortress of Vala (9.3.2). This is an independent adventure of Bṛhaspati and not based on their mutual identification, for Bṛhaspati is a god different from Indra. The AV speaks of the Divine Bṛhaspati serving Indra with an offering served in a spoon (7.110.3). The claim of Bṛhaspati in breaking open the fortress of Vala, must be due to the aggrandizement of the Bṛāhmaṇas and their brahman and is an example of the attempt to impress on others their priestly supremacy.

Brhaspati is the holy god of the household. It was primarily the function of Brhaspati and the Atharvanic priest to be the domestic priest. His fire arms, firy missiles and the trisandhi vajra indicate the result of his fire worship and tapas (penance) culminating in securing for himself these fire missiles. As a household god, he brings about the union of the married couple like a friend. In the Atharvanic form of the marriage Brhaspati dresses the hair on the head of the bride, who is the form of Sūryā, the bride of Aśvins. He increases her with progeny

<sup>37.</sup> This rc is corresponding to the RV 10. 13.4. There is a different reading in the AV. The AV 18.3.41<sup>c</sup>, reads as Brhaspatih yajñamatanuta for RV 10.13.4<sup>c</sup>, brhaspatim yajñamakrnvata. The AV reading points out that Brhaspati performed the sacrifice, while in the RV the gods are the subject of akrnvata. Ludwig reads vaivasvata for brhaspati in the RV version. But there is no need for the emendation, as the sense is quite intelligible is both the RV and the AV. The AV impresses on us the independent priesthood of Brhaspati.

<sup>38.</sup> The Dasakumāracarita ii refers to the marriage celebrations according to the Atharvanic form. So it seems that the Atharvanic form of the marriage was current in the society even in the days of Dasakumāracarita.

(14.1.54, 55). A new garment given to the bride for putting on at the time of the ceremony, is given to her by Tvaṣṭṛ under the direction of Bṛhaspati. Bṛhaspati hands over the bride to the husband (14.1.52, 53). She is released by Bṛhaspati and then supported by the Viśvedevas (14.2.53-58).

Bṛhaspati is the champion of the cause of the Brāhmaṇas. The wife or the cow of a Brāhmaṇa must not be taken away from him. The AV 5.17 describes the state, which would take place in case the wife of a Brāhmaṇa is stolen from him. The wife of Bṛhaspati was taken away from him, but was restituted later on by the gods. The whole kingdom is ruined for the molestation of the wife of a Brāhmaṇa. This is a sort of a threat given to the Kṣatriyas to behave decently with the wives of the Brāhmaṇas. The abduction of the wife of Bṛhaspati seems to be at the basis of this threat.<sup>39</sup>

Brhaspati as Brahman is invoked to deposit embroy in the rite of conception (5.25.4), to bestow brahmanical splendour (2.29.1), to protect men and cattles (2.26.2, 3.20.4), to lead from good to better state (7.8.1) and to clothe the young boy at the godāna rite (2.13.2). Brhaspati is a bull. With his hands of the Truth he releases a man from old age and a child from the snares of death. He rectifies errors in sacrifice (2.35.4, 3.11.8). He brings about harmony in the house (6.73.1). The noble minded and pleasant Brhaspati forming the very soul of a person, removes the defects in the mind and speech of a person and causes him no distress (16.3.5, 19.40.1). He is the Brahman in the sacrifice (5.26.2). He started the brhaspatisava to secure the heaven (13.3).

Brhaspāti makes the demonic creatures come out and speak. He takes them in his charge (1.8.1, 2). He urges the plants to relieve the distress of the human beings (6.96.1). He provides amulets for securing prosperity and removal of calamity. The amulet of the audumbara tree is prepared by him (19.31.5). By means of the pratisara amulet for repulsion, all witchcrafts (kṛtyās) should be driven back by the goldly purohitas, thus indeed Brhaspati opines (8.5.5). The amulet of the plough share of khadira tree is put on by him for securing vigour. He tied it on Agni, Indra, Soma and Sūrya to kill the haters (10.6.7-9). The moon tied it on to shatter the cities of the demons (10.6.10). He tied it on Vāta to make him swift, on Aśvins to protect the agriculture (10.6.11.12). On account of it, the gods won all the worlds. The Angirasas, the comrades of the Ātharvaṇas, were equipped with this amulet by Brhaspati, when they split the stronghold of the Dasyus

<sup>39.</sup> The AV 5.17 corresponds with the RV 10.109. The RV hymn consists of seven res, while the AV has eighteen res. The AV describes at great length the calamity that befalls the king, in whose kingdom the wife of a Brähmana is not safe. The poet seems to generalise the consequences from the particular instance of Brhaspati.

(10.6.17). Thus due to the amulet of Brhaspati, everything took place in the world. This is the *brahman* of Brhaspati, which overcame the demon Vala.

In the AV thus Brhaspati occupies a unique position of a purchita, well-versed in the magical rites, amulets, medicine and the magical missiles. As a householder's priest he removes distress, calamities and demonic beings. He brings about the marriage of the bride. On the battle field he puts to rout the enemy by means of his trisandhi and employs the traps to confound the enemy. In the sacrifice he acts as Brahman. Thus here are in Brhaspati, the functions of (1) a householder's priest, (2) a priest of magic, (3) a warrior on the battle field with his missiles, (4) a kind hearted god removing the ailments and defects of the persons by means of his brahman, and (5) a purchita at the court of a king.

### IV. Brhaspati in the other Samhitas, Brahmanas and Upanişads

The Vājasaneyī Samhitā of the YV (36.2) refers to Bṛhaspati as the priest rectifying the defect in the mind, eyes and heart of the people. It also points out that Soma is the son of Bṛhaspati (8.9). It mentions that he is the *purohita* of the gods numbering 3, 11 or 33 (20.11).

The Kāthaka Samhitā praises Bṛhaspati as the bull among men, possessed of universal form, destroying the godless people and as the fierce lord (4.16). It refers to him as the god in the upward direction (7.2). He acts as the purohita of the gods and offers sacrifice for Indra to secure supremacy for him over other gods (11.3.). He represents the Bṛāhmaṇas and gṛants Bṛahmaṇical splendour to them (11.4, 11.1, 13.7). The Bṛāhmaṇas offer the bṛhaspatisava; while the Kṣatriyas offer the same sava and call it indrasava (14.8). He brought stability and lustre to yajña and supreme rulership to Indra (14.4, 21.2). In the fight between the gods and the Asuras, Bṛhaspati was the purohita of the gods, while Saṇḍāmarkas were those of the Asuras (27.8).

Thus in the Samhitas of the YV, Brhaspati is taken to be the purohita of the gods and the priest in the sacrifice elevating its dignity.

The Aitareya Brāhmaṇa emphasises the equation that Bṛhaspati is the same as Brahmaṇaspati, who is the same as the Brāhmaṇas (1.13). Bṛhaspati is the *purohita* of the gods and of the human beings (8.24.2). The AB refers to the birth of Bṛhaspati from the embers, which were not extinguished and which blazed up again. These embers are from the burning seed of Prajāpati, which fell down in his attempt at the illicit intercourse with his daughter. Bhṛgu and Aṅgiras were born of the same inflamed seminal fire (2.24). The AB comments on a verse from the AV. 7.8.1, which glorifies him as the god of eloquence and

speech.<sup>40</sup> He and his son, Soma, preside over all creation (2.38). Brhaspati is a model before all priests. The AB tells us that the gods led by Brhaspati conquered all celestial worlds, so the sacrificer led by Brhaspati as his purchita conquers the celestial world and becomes victorious (3.17). Even Indra secured supremacy over the gods through him. Once the gods did not acknowledge the supremacy of Indra over them. Brhaspati then offered for him a sacrifice lasting for twelve days. He then became their leader (4.25). So to secure leadership, children and cattle, beauty, sacred knowledge and fame and for sanctity, he is to be pacified (4.11). The assistance which Brhaspati gives to Indra in conquering the Asuras refers to his part in the feuds between the gods and the Asuras. Indra assisted by him conquered the tribes of the despisers of the Devas, when they encountered the Devas on the battle field. For, the Asura nation was everywhere subjugated by Indra with the assistance of Brhaspati and was driven away. Therefore the sacrifices subdue and drive away the nation of the Asuras by means of Indra and Brhaspati.41

A very interesting account is narrated at AB 7.26, 26-28 about the relation between Indra and Brhaspati. It is taken here for granted that Indra stands for the Ksatriyas and Brhaspati for the Brahmanas. office of the purchita was traditionally held by the families of the Brāhmanas with the family of a particular king. It seems that some purchitas did not allow the right of the king to participate in the food of the sacrifice. The purchitas claimed that the king would enjoy the share in the sacrifice only through them. Rāma Mārgaveya of the family of the Syaparnas explains to the king Visvantara, whose purchita he was, that Indra had been excluded by the gods from receiving share in the sacrifice, for he had scorned Visvarupa, cast down and killed Vrtra. He threw the pious Yatis before the wolves and rebuked his teacher Brhaspati. It was on that account that Indra was excluded from sharing in the sacrificial food. Following the same tradition AB tells us that all Kşatriyas were denied that right. Through their purchitas who constitute half of Kstara, they could participate in the sacrifice. It is to be noted that the relations between Indra and his purohita, Brhaspati were not cordial. It may be that Brhaspati attempted to show himself more powerful than Indra. Indra being thus enraged. abused him. Brhaspati then disallowed any part in the sacrifice to him. Thus Indra stands for Ksatriyas and Brhaspati for their purchita. There was a tussle between them for mutual supremacy. The purchitas seem to have an upper hand over the other party. AB 8.26 glorifies the importance of the purchita at the court of a king.

<sup>40.</sup> See Dr. HAUG, Translation of AB Vol. II, p. 27 note.

<sup>41.</sup> Dr. HAUG remarks that these asuras are the Zorosstrians beyond any doubt. See his Essays on the sacred writings of the Parsees, pp. 226-230.

Thus the AB points out that Brhaspati stands for the Brāhmana purohitas, who are superior to the Kṣatriya kings, who are represented by Indra.

The Tandyamahabrahmana of the Samaveda points out that Brhaspati is the Udgatr of the gods. This is quite appropriate since he is in the RV mentioned to be closely associated with the singing of the res and is in fact born of the sāmans. The Udgātr priest is thus asked to praise Brhaspati, the first Udgatr in the sacrifice (1.9.1-12, 10.1.12, 6.5.5). His holding the position of Udgatr, brought about jealousy from the Asuras, who desired to kill him; but he saved himself by offering sacrifice (6.7.1). The TMB also refers to the brhaspatisava, the sacrifice performed by Brhaspati to secure the office of purchita for himself. Therefore any Brahmana desirous of securing such office should offer this sava (17.11.4). This brhaspatisava is also called the sthapatisava (17.11.6).42 The recitation of the prayers called the stoma of Brhaspati, enabled him to secure the priesthood of the gods (25.1.7). In the distribution of the daksinā at the close of the sacrifice, garment is given to the priest for pacifying Brhaspati, who clothes people with the garments (1.8.10).

The Taittiriya Brāhmaṇa mentions that the attainment of the priesthood of the gods by Bṛhaspati, was due to the offering of bṛhaspatisava by him (2.7.1.2). The TB clearly mentions that Bṛhaspati is a Brāhmaṇa among the gods (2.5.8.4, 3.7.6.3). Savitṛ is identified with Bṛhaspati (3.7.6.3). The TB points out that Bṛhaspati ran the race and came first among the gods to perform the vājapeya sacrifice. He secured the lordship of the heaven, which is his great glory. He then officiated in same sacrifice for Indra, who riso secured that fruit. It is to be noted that Bṛhaspati first and then Indra secured the lordship of the heaven (1.3.2.2). This domestic god of the RV is invoked here to bring harmony among the contending members of the clan or the family (2.4.4.6). The TB (3.1.4.6) identifies Bṛhaspati with the constellation called tiṣya.

In the Satapathabrāhmaṇa we find Bṛhaspati identified with the Bṛāhmaṇas and Indra with the Kṣatriyas (9.3.4.18). He is described as wise (4.2.1.27). Soma is born of him (4.9.2.12). He is the Udgātṛ priest in the sacrifice. A gift (dakṣiṇā) of a garment is given to him (4.3.4.26). He stays in the sky (2.3.4.36). He is identified with the brahman, which means  $yaj\~na$  (3.1.4.15). The institution of  $yaj\~na$ 

<sup>42.</sup> The sthapati is taken here by Sayana to mean a person skilled in the technique of the establishment of the dharma.

<sup>43.</sup> It is interesting to note that Brhaspati is associated with the brahman in all its implications in different periods of the Vedic literature. In the RV he is the lord of the brahman (the res). In the AV he is the master of the magic (the brahman). In the Brähmanas, he is the yajña (the brahman). Thus though the significance of the word brahman changed in the different periods, Brhaspati remained its master or lord.

seems to have received a set-back and the opinion prevailed among the people that sin is incurred by the performance of it. Brhaspati Angirasa revived and made more stable the institution of yajña. The SB tells that disbelief (aśraddhā) took hold of men that those who offer sacrifice become sinful and those who do not offer it become more righteous. As a result of this no sacrificial food came to the gods, who subsist on The gods then asked Brhaspati Angirasa to restore the institution of the sacrifice among men, who had no faith in it. Brhaspati came to the men and told the means to secure righteousness by performing the sacrifice (1.2.5.25-26). We may thus say that Brhaspati was responsible in removing the disbelief among the people regarding the efficacy of the yajña and reviving it to secure its glory. Thus SB uses Brhaspati to restore the dignity of vajña. Brhaspati restored the sacrifice, which was injured, being torn by Rudra. The sacrifice is Prajapati, who was pierced because of his sin, caused by the illicit intercourse with his daughter. Brhaspati made it complete (1.7.4.21-22). Brhaspati is associated with Visvedevas (3.4.2.1). Along with the revival of yajña, Brhaspati is also credited with the strengthening the priesthood, which turned to him and make it subject to him (3.9.1.11-14).

The  $v\bar{a}japeya$  sacrifice is the brhaspatisava of the AV 11.3 (5.1.1.19). The  $v\bar{a}japeya$  belongs to him, for he won it in a race with the gods. By offering it, he ascended to the higher region where he stays (5.1.1.4). This is about the first  $v\bar{a}japeya$  sacrifice. In the normal  $v\bar{a}japeya$  sacrifice an offering of the cooked wild rice ( $n\bar{i}v\bar{a}ra$ ) on seventeen potsherds is offered to him (5.1.4.12, 13). In this sacrifice the Brahmā mounts a cartwheel set on a post as high as a navel and says 'I ascend to the highest heaven of Brhaspati', and the sacrificer reaches there after his death (5.1.5.8).

Thus the SB points to the greatness of Brhaspati as the restorer of the system of sacrifice, as the leader of the Brāhmanas and the *purchitas* and as the originator of the *vājapeya* sacrifice which is the same as *brhaspatisava* of the AV.

The Gopatha Brāhmana points out that Brhaspati Āngirasa is the Brahman of the gods (2.1.1). He had a wife by name Dhenā (a cow) (2.2.9). He restored the injured sacrifice (2.1.2).

The Taittiriya Āraṇyaka (1.10.1) mentions him as the son of the earth and the sky without mutual union. The Maitrāyaṇiya Āraṇyaka tells a peculiar story, according to which, Bṛhaspati disguising himself as Sukra went to the Asuras and told them for their destruction, the doctrine of the non-existence of the Ātman, the doctrine of delusion (7.9).

In the Upanisads he plays an insignificant part. He is mentioned to be the lord of speech and is identical with the udgitha in the

Chāndogya Upaniṣad (1.2.11). He is invoked along with Indra to confer bliss on the singer in the Taittirīya Upaniṣad (1.1.1). The Jābāla Upaniṣad (1) of the AV narrates a dialogue between Bṛhaspati and Yājñavalkya about the meditation on the Highest Principle.

Thus in the AV, in the Brāhmaṇas and in the Upaniṣads we find Bṛhaspati as the first priest of the fire and magic, and is identified with the brahman in the sense of prayer and magic. He is also the lord of the household and purohita of the gods. He symbolises Brāhmaṇas and Indra the Kṣatriyas. The Brāhmaṇas claiming to be the purohitas of the kings, considered him to be the ideal before them. His intelligence and wisdom are remarkable.

#### V. Brhaspati in the Mahabharata

Angiras had the following issues: Bṛhaspati, Utathya, Payasya, Sānti, Ghora, Virūpa, Samvarta, Sudhavan. He had a daughter by name Varastri. Atharvan is born in the family of Angiras as the name Atharvāngiras implies. The AV (10.6.20) speaks of the Atharvans as the comrades (medians) of the Angirasas. In the Mbh. they belong to the family of Angiras, (5.18.8). Out of the eight sons of Angiras, Bṛhaspati, Utahya, Samvarta and Sudhanvan figure prominently in the Mbh. The remaining four are barely mentioned. Bṛhaspati had two sons viz. Kaca and Bharadvāja. Here Bṛhaspati, figuring in the Mbh. is treated.

Brhaspati and Sukra, respectively the sons of Angiras and Bhrgu seem to be contemporary. They represent the highest Brahmanical culture and intelligence. They are jointly praised for their intelligence. After the death of Drona, Dhrtarastra remarks that he was equal to Brhaspati and Sukra (7.9.30, 7.6.18).\* They possessed brilliance. Aśvatthāman and Arjuna possessed the brilliance of Sukra and Brhaspati (8.17.1).\* Brhaspati is the ideal of intellectual perfection. Kārandhama was like Brhaspati in intelligence (14.4.22).\* Brhaspati He was respected by both gods and demons knew all sāstras. (1.94.33-35). He had ability to handle any situation tactfully (1.97.6). His wife is Tārā (5.115.11-14). He belonged to the great family of Bhrgvangiras, whose progeny is claimed to be the lord of the creation, practising penance, knowing the Vedas and progenators of other great families (13.85.36-43).\* A time was there in the past, when the whole world was peopled with the descendants of the Bhrgus and the Angirasas (13.85.35).

<sup>44.</sup> Cf. Mbh. 13-85.30-31°. The references marked with asterisk refer to the Bombay edition of the Mbh. and those without it to the B. O. R. I. edition. I have used all published parvans of the Mbh. by B. O. R. I. For remaining parvans I have used the Bombay edition.

(i) Birth of Brhaspati: Brhaspati is born of Angiras, a form of Agni. Agni being disgusted with the task of carrying oblations to the gods, disappeared. He came to Angiras, whom he asked to be Agni forever. He refused this offer and requested Agni to be born of him. From Angiras, Brhaspati was born first. Then the whole family of Agni was born of Brhaspati (3.208-209). Thus the Mbh. records the association of Brhaspati with Agni in conformity with the account in the Vedic literature.

The Mbh. also tells us that Brhaspati is one of the Adityas, who are the children of Kasyapa. Kasyapa is one of the issues of Brahman like Angiras. This explains the reason why Brhaspati is mentioned to be a god (1.66.38).

(ii) Bṛhaspati is also associated with Indra. Indra, having killed the two Brāhmaṇas viz. Vṛtra and Triśiras, the sons of Tvaṣṭṛ, disappeared. His place was taken by Nahuṣa, who oppressed the Brāhmaṇas and desired to enjoy the company of Indrāṇī. She came to Bṛhaspati Āṅgirasa and asked his protection against Nahuṣa. He promised her to bring Indra back (5.11.21). He also offered a sacrifice to destroy Nahuṣa (5.15.25). On account of the performance of the sacrifice, Agni found out Indra, concealed in the stem of a lotus (5.16.11). Indra then was reinstated on the throne of the heaven. In this account of the reinstatement of Indra, Bṛhaspati, the purohita of Indra plays a vital part. Bṛhaspati thus helped to re-establish the glory of the Brahmanical religion which was lost for some time in the absence of Indra.

Brhaspati acted as the guardian and teacher of Skanda, the son of Agni and Siva Angirasi, and of Suka the son of Vyasa. Brhaspati as the purchita of the gods performed the birth rite and education of his two wards (9.45.1\*). At the time of the birth of Suka, the son of Vyāsa, all Vedas presented themselves to him. However formally Brhaspati taught him the Vedas, the itihasa and politics (rajyasastra 12.324.22-25\*). It is to be noted that there was a close association between two priestly families of Angiras and Vasistha. praises him in his hymns of the RV (7.42.1; 52.3). He is also a seer in the AV. He is described by Kalidasa as the store of the Atharvanic knowledge. 48 Parāsara, who is the grandson of Vasistha, is the father of Vyasa and the grandfather of Suka. Brhaspati is the guardian and the teacher of Suka. The Bharata is the composition of Vyasa, the Vāsistha (1.1.61). This explains the Vāsistha element in the epic. However in the Mahābhārata, in its final redaction it has been subordinated by the Bhrgvangirasa element in it. The Mbh. shows that Suka learnt all sacred knowledge from Brhaspati Angirasa.

<sup>45.</sup> See Raghuvamsa, 1.59.

(iii) The Mbh. in its manifold teachings also teaches the gospel of Devotion, which is called nārāyanīyadharma in the Sāntiparvan.46 Bhīsma narrates the account, in which he tells that Brhaspati was responsible for the preservation of the Vedic learning after the deluge, when Vāsudeva created all new creations (12.210.20, 21\*). Brhaspati, being the lord of the brahman i.e. the Vedic knowledge, is thus credited by Vasudeva to be the repository of all sacred knowledge, even in his new system of religion, which replaced the religion of sacrifice. There were first the seven sages called the seven prakrtis or saptacitrasikhandins viz. Marīci, Atri, Angiras, Pulastya, Pulha, Kratu and Vasistha (12.225.29). These along with Svavambhava composed a scripture of a lakh of verses. Nārāvana was pleased with this scripture, composed in agreement with the Rc. Saman, Yaju and Atharvangiras Vedas. From this, the religion of all people proceeded (12.335.38-40\*). Nārāyana prophesied that Brhaspati Angirasa would teach this scripture, outlined by these sages, to the world. The whole world would receive this teaching through him. He further prophesied that a king by name Uparicara, a perfect devotee of Nārāyaṇa and of nonviolent and non-killing nature would be born and would receive instructions in this scripture from Brhaspati (12.335.46-56\*). The sages then deposited the scripture in Brhaspati, who was not yet born. When he, the son of Angiras was born, he got the name Brhaspati owing to his great qualities (brhat = brahman Brhaspati then taught this scripture to Uparicara. acted as a priest in the horse sacrifice of Uparicara, in which no victim was killed. Owing to the teaching of sastra taught by Brhaspati, a new precedent was formed, in not killing any victim in the sacrifice. in which usually victims were killed.

Thus it is interesting to note that Brhaspati Angirasa, of all sages, was given the credit of propagating the new doctrine of Nārāvana and the new type of sacrifice, in which no killing was effected. This was a new order of the religion of Devotion propounded by Nārāvana. The propounder of this new doctrine of devotion felt confident that the name of Brhaspati Angirasa was a guarantee about its being felt as quite traditional system by the public, though it was reformist in its tendencies. The nārāyanīyadharma attempted to fill in the cavity formed by the decadence of the Brahmanical religion of sacrifice in the religious life of the people. This new religious reform introduced a sacrifice where no killing of victims took place. This was a departure from the normal Vedic sacrifice, which involved killing. For the propagation of the new reform in religion, which was necessitated by the growing Jain and Buddhist tendencies, which attacked the killing involved in sacrifice, this change was introduced by the founder of the nārāyaṇīyadharma in the sanātana (traditional) Vedic religion. This reform was sponsored

<sup>46.</sup> See BHANDARKAR, Vaisnavism etc. pp. 4-8.

by the sātvatas. In this reform the old Vedic religion was given its due respect, yet to check the growing heterodox tendencies, the Brahmanism assumed a new form, incorporating in its old ideals, the new Bhāgavata religion. The followers of the Āngirasas and the Bhṛgus, who championed the cause of the Brāhmaṇas and the Vedic tradition, supported this new religion of Bhakti (devotion). That is why we find Lord Kṛṣṇa saying that he is Bṛhaspati, the chief purohita; he is Uśanas, the best of the kavis; he is Bhṛgu among the great sages (6.32.24, 25, 37). The Bhṛgvaṅgirasas, who had influenced the kings in the domestic, religious and political affairs in their capacity as their purohitas, whole-heartedly supported this new religious movement, which guaranteed their place in the religious system. This must be the reason of the prominent mention of Bṛhaspati Āngirasa as the preserver and propagator of the new religious movement.

- (iv) Bṛhaspati and Nītiśāstra: Bṛhaspati and Śukra in their capacity as the purchitas became proficient in the science of politics. As the spiritual and political guide of the kings, these purchitas had traditional knowledge of this śāstra. Bhīṣma in the Śānti and Anuśāsana parvans of the Mbh. gives nothing but the summary of the political and religious doctrines propounded by Bṛhaspati and Śukra (12.58.2, 3\*). The Mbh. giving the account of the treatises on politics tells that Śiva composed a treatise on politics consisting of ten thousand chapters, called vaiśālākṣa. Indra condensed it in five thousand chapters called bāhudantika. Bṛhaspati then condensed it in three thousand chapters called bārhaspatya. Kāvya Uśanas condensed it in one thousand chapters. It will thus be seen that Bṛhaspati is the first among the sages to condense this treatise on politics (12.59.81-85\*). Thus Bṛhaspati occupies a unique position among the writers on politics.
  - (v) The views attributed to Brhaspati in the Mbh.:
- (1) Brhaspati advocates the policy of activity on the part of the king. Even Indra became the lord of gods through the strong policy of activity. He points out that a king of active life excels over one who only talks. In this respect even mere intelligence of the king is of no use if it is not followed by activity. He advises the king to follow the policy of strong activity and deal with each potential enemy very cautiously; for, the position of the enemy is also a factor of considerable importance for the king (12.58.14-18).
- (2) Bṛhaspati advocated the use of magical missiles in the warfare and the members of his family such as Droṇa and Aśvatthāma fought in the battle. Droṇa commanded the army of the Kauravas. In the whole range of the Brahmanical families we find only the members of the Bhṛgvaṅgiras family mastering the technique of warfare and taking active part in it. No other priestly family seems to have attained

excellence in this respect. These Bhrgvangirasa teachers fought for the sake of their kings, whose purchitas they were. In this connection it may be noted that Brhaspati was the purchita of the gods and Sukra Bhargava was of the Asuras. Both of them were the famous teachers of politics, and knew the technique of warfare. They designed the arrangement of the armies on the battlefield. In the fight between Rāma and Rāvaṇa, Rāma arranged his army according to the precepts of Brhaspati and Rāvaṇa according to those of Sukra (3.269.5, 6). Arjuna arranged his armies in the krauñcāruṇa formations as prescribed by Brhaspati (6.50.40). Thus the purchitas not only indulged in the magical practices, but were competent to teach the Kṣatriyas in the mode of warfare and the use of the weapons on the battle field. They could do the job successfully, because they themselves were the masters in the science of warfare.

- (3) Draupadī in the Āraṇyakaparvan, refers to the Nītiśāstra of Bṛhaspati, while discussing the nature of *dharma* and the duties of a man (3.33.57).
- (4) In the dealings of a king, Brhaspati advocates the policy of conciliation. To illustrate the relative values of conciliation, use of money, punishment and fifth-column activities, Bhīşma quotes a dialogue between Indra and Brhaspati. Brhaspati here points out that out of the different means for securing one's object, conciliation is the only means of securing victory and of being respected as an authoritative person. A person putting on a gloomy appearance and sitting with knitted eyebrows, is indeed hated by all. On the other hand if he puts on a smiling face and pleasing countenance, and speaks in simple and pleasing words, he is liked by all. Thus Brhaspati speaks of the great value of the enchanted atmosphere of the pleasing manners and expression. A man of pleasing manners and expression secures what one would not get even by punishment (12.84.1-11\*).
- (5) At 12.103.1-53\* Brhaspati tells Indra how a king should behave towards his rivals. He points out that quarrelling with the enemy does not always lead to success. To avoid quarrelling, the king must always practise forbearance. He should check any sentimental outburst against his enemies. With a prospective hope of conquering the enemy, the king may become humble before him, inspiring confidence in him. But when an opportunity comes, he should attack him. He should always foster discontent in the country of the enemy by means of a regular system of spies. He should, if necessary, bribe the ministers of the enemy. With the help of his priest, he should even practise witchcraft to destroy his enemy. He should employ even his own ministers or trusted men on the secret mission of spying and thus affect the morale of his enemy. All these are the fifth-columnist activities, so well known

in the recent world war. Brhaspati thus advocates a strong system of spies, manned by trusted men, fifth-columnist activities and even practice of witchcraft to win the enemy. Referring to the nature of true friendship, he points out that friendship demands absolute mutual sympathy between the friends in all matters.

- (6) Brhaspati advocates the strong and righteous rule of the king, which alone is the root cause of the prosperity of the people. The strong and powerful king alone can inspire awe among his people and check lawless elements in his kingdom. The kingship is an absolutely essential institution as much as the luminaries in the sky. For want of the king there will be utter lawlessness, disorder and persecution of the weak by the mighty and of the religious by the irreligious. Without him the whole social order would crumble and religion would be at stake. The effects of the weak king can be seen perpetrating even to the families. The youngsters in the family would not obey the seniors. Immorality would prevail. People would not respect the There would be inter-mixture of social institutions like marriage. the castes. The country would soon be in the depth of the economic depression. Therefore the king must rule supreme. He is not an ordinary man, for he is made up of the portions of Agni, Aditya, Mrtvu. Vaisvanara and Yama. Thus according to Brhaspati the king is a Divinity. This is the doctrine of Angiras. Brhaspati the son of Angiras advocates the same doctrine (12.58.59\*).
- (7) At 12.124.19.35,\* Brhaspati instructs Indra in the desirability of having good moral character. Brhaspati also tells him that true knowledge slone leads one to salvation.
- (8) Brhaspati advocates easier and less expensive substitutes for the difficult and more expensive sacrifices. He tells that a gift of a cow, land or gold to the Brāhmaṇas removes all sins and defects. He values the gift of a fertile land to the Brāhmaṇas as equivalent to the sacrifice of the lives of many heroes on the battle field and the actual performance of sacrifices. It is to be noted that in the transition from the Vedic religion of sacrifice to the ācāradharma of the epics and the purāṇas, the Āngirasas play a very important part in laying down simple equivalents for the cumbrous sacrifices. They are within the reach of an average man of the society and equally efficacious as the sacrifices. Brhaspati thus advocates the practice of offering gifts to the Brāhmaṇas to get rid of the sin and to secure salvation (13.62\*).
- (9) While describing the rotating wheel of the worldly existence (samsāracakra) to Yudhisthira, Brhaspati tells that the human being alone is responsible for his actions and must reap their fruits. Therefore he must be very cautious about his behaviour. When he dies, only his good deeds follow him, leaving behind him all relatives.

Equipped with dharma he goes to the heaven, and with adharma he goes to hell. The five elements along with their presiding deities constitute the body of a man. Even though the body perishes, the divinities remain to witness the good and bad actions of man. These divinities enjoy food swallowed by man and produce the seed from which the human beings are born. By the practice of udharma, a man obtains a number of births and deaths and when the deeds are exhausted by their fruition, he is again born as a human being. The adharma results not only from the physical actions, but also from the mental ones. As a result of these mental and physical sins he gets many ugly births and consequently goes to hell. He, who expiates his sins and confesses them to a pious Brāhmana, becomes sinless. The gift of food or any article to a Brāhmana also removes the sin. Brhaspati also tells that non-killing is the best religion. Non-killing, performance of the Vedic rites, meditation, control over the senses and service are the five doors of dharma. The practice of non-killing leads one to the highest bliss. Along with non-killing one also should bear in mind the oneness of the soul and piety towards all. In the daily behaviour one must bring into practice all these tenets of dharma, and must avoid eating flesh and drinking wine. A person observing these principles is actually performing a horsesacrifice and practising penance<sup>47</sup> (13.111-113\*). Brhaspati is also an author of a work on Arthaśāstra (13.39.10-11\*).

Brhaspati spent his whole life in the practice of the *brahman* (the Rgvedic hymns, the sacrifice or magic). He practised penance and controlled his senses. Thereby he was valued by the gods (5.29.13).

Bṛhaspati, the son of Aṅgiras, is associated with the cult of Agni. He is the purchita of the gods. His descendants are the teachers of magical missiles and skilled warriors, helping the kings. Bṛhaspati is the celebrated teacher and author of political science and skilled in the formations of the army on the battle field. He is the teacher and propounder of the nārāyaṇīyadharma, founding the religion of devotion and performance of the Vedic sacrifices without killing victims. He is also authority on social, religious and philosophical matters vitally affecting the life of the people. We feel in his teaching the urge of preserving the old Vedic religion in the new garb to suit the changed circumstances. His teaching of ahimsā and the conception of moral good seem to anticipate the Jain doctrine and in advance incorporates them in the Vedic religion.

I have described elsewhere the part played by Brhaspati in the Rāmāyaṇa.48

<sup>47.</sup> Brhaspati actually advocates here the principles as were taught by Lord Mahāvīra, the founder or reformer of Jainism.

<sup>48.</sup> See my paper on the authorship of the Rāmāyaņa, Bombay University Journal, XII, part II. 1943.

We have thus taken the bird's eye view of the activities of this Angirasa Teacher, Brhaspati from the Vedic to the epic period. Brhaspati must have started the priesthood of Agni, composed and sung the sāmans. He was then taken to be the lord of brahman (Brahmanaspati). The brahman stood for magic also. So he was the author of the hymns and practice of magic (the brahman). His descendants followed his example by becoming the purchitas at the court of the king. Thus the identification of Brhaspati with Brahmanas and Indra with Kṣatriyas became complete. In the Brāhmaṇa religion of sacrifice, Brhaspati became the lord of sacrifice too, for sacrifice was the brahman. He started the vājapeva sacrifice, which is the same as brhaspatisava. The office of the purchita was maintained by the members of the Angiras and Bhrgu family. As the purchitas of the kings, they became their guide, philosopher and teacher of politics and religion. All these descendants must have looked with admiration and pride at Brhaspati, who started the practice of officiating priests with the kings. Their descendants collected together the family lore and traditional teachings of Brhaspati and glorified him. We cannot imagine that Brhaspati lived for all these years. But out of admiration for the first purchita, the Bhrgvangirasas must have made Brhaspati as their mouth-piece for propagating their doctrines for the preservation of the sanātanadharma (the traditional religion) on the new model, incorporating many new religious doctrines and deities and thus widening the scope of the old Vedic religion.49

<sup>49.</sup> For the position of Brhaspati in the Dharmasastra literature see KANE, History of Dharmasastra, Vol. I, pp. 123-126 and 207-213.

## THE ANTIQUITY OF GLASS BANGLES IN INDIA

By

### H. D. SANKALIA

Glass bangles, particularly of the type mentioned in this article, do not seem to be more than 600 years old in India. Such bangles of glass probably first came into existence in the 14th centuary A.D. when the Persian Muslims established themselves in India, partly as soldiers of fortune, and partly as artists and craftsmen.

Some kind of hand or arm ornament, called by its shape, the material used in it and its position (on the arm or hand), as armlet, wristlet, bracelet or bangle<sup>1</sup> for decorating the body is known in society—primitive and civilized—for several thousands of years. Bangles of chank (sankha), and various kinds of soft and semi-precious stones were current in Europe during the New Stone Age,<sup>2</sup> and during the chalcolithic times in Crete,<sup>3</sup> Mesopotamia,<sup>4</sup> and Egypt.<sup>5</sup>

Originally it was worn both by men and women. Until very recently some kind of hand or arm ornament, called variously  $kad\tilde{u}$ , or  $kall\tilde{u}$ ,  $pa\tilde{n}hochi$  (wristlet or bracelet) either solid or flexible, of gold or silver was worn by boys and men in India. However from the time of the  $Mah\bar{a}bh\bar{a}rata$ , a  $sa\hat{n}kha$  valaya (chank bangle) as the story of Bṛhannaḍā indicates, had come to be regarded as a sign of femininity. This tradition has survived through the mediaeval (when a Rajput for his cowardly conduct in war was presented with a pair of bangles) to the modern times and was witnessed during the Civil Disobedience movement.

<sup>1.</sup> The word is Bangadi (Gujarati), Banga (Punjabi), Bangadi (Marathi). According to Hobson-Jobson, p. 60, "The original word properly means a ring of coloured glass worn on the wrist of women; (the chūri of N. India); but bangle is applied to any native ring-bracelet" etc. The earliest reference in English language, known to it, is of 1803. According to Dr. Katre, the word may be derived from Sanskrit Vakra: bent, or crooked, Pk. Vanka—(already Sk. Vanku), which would become in the North-Western Prakrit dialect banga. From this it seems to have been borrowed by the Western Prakrit dialects, like Gujarati and Marathi. The dictionaries give no pre-Muslim references. It seems therefore that the word is of later growth.

<sup>2.</sup> Childe, GORDON, Dawn of European Civilization.

<sup>3.</sup> GLOTZ, The Aegean Civilization (1925), p. 80-81.

<sup>4.</sup> DELAPORTE, Mesopotamia (Babylonian and Assyrian civilization), p. 196 & 337.

<sup>5.</sup> GLANVILLE, The Legacy of Egypt, p. 98.

<sup>6.</sup> Perhaps these were so from very early times. Dr. KATRE kindly draws my attention to a remark of Patanjali, where he says that kataka was made of gold.

<sup>7.</sup> I am obliged to my colleague Dr. I. Karve for pointing out this story, Virāta Parva (Critical Ed.), IV. 40. 23. We are told therein that Arjuna who had so far assumed the dress of a dancer discarded it and along with it the Valaya or Sankhacudā.

But a valaya (bangle) was not only a sign of femininity. For a married woman, at least from the times of Hāla who composed the Gāthāsaptaśataka, a valaya was also a characteristic showing that her husband was alive. (Avihavā lakkhaṇa valaam). Of what this valaya was made, we cannot say for certain. Probably it was made of chank or lac.

Nowadays such a position is enjoyed by the glass bangle in Hindu society. If it breaks in daily life when the husband is alive, it is not to be called "broken". A special word or expression has to be used for such a broken bangle. Gujaratis describe it with the expression "Nandavaï gaï", meaning, probably, that the bangle is jingling; the corresponding expression in Marathi is "Vāḍhaleli" signifying, probably, that it has "increased". In this conventional, euphemistic usage there is implied reference to the custom of breaking a widow's bangle (by her own hand) as soon as the husband is dead. Thus in a married state a (glass) bangle is supposed to be "unbreakable". And it was for this reason that one of the expressions used in blessing a married woman was to describe her as having "vajracūḍāmaṇi", one wearing cuḍā (bangle) of unbreakable chank-shell.

Glass bangles seem to have acquired in Hindu social life such a high position during the Muslim and post-Muslim period. For research during the last two years has shown that glass bangles probably first came to be made in the Deccan (India) during the Bahmani period (A. D. 1347-1525.).

We have two kinds of archaeological evidence for the above statement. The first is negative. As said earlier the bangle as an object for decorating the body goes back to Neolithic times. In India the earliest specimens so far found belong to the Indus Valley Culture, found from Harappa, Mohenjo-daro, and other sites in Sind. These bangles are made of either gold, ivory, bone, chank-shell or clay. Other specimens found after an interval of about 2300 years, recovered from excavation at ancient sites of Takṣaśilā, Pātaliputra, Bhita, Sanchi, Bairat, Rairh, Amreli (Kathiawad), Paithan, Kolhapur, etc. are also of similar material or of lac. From a few sites, pieces of glass bangles have been obtained, but since these are surface finds for a chronological study these are useless.

References in literature or shapes and types of bangles suggested by paintings in the Ajanta, Bagh and other caves, or the sculptures from

<sup>8. \*</sup>Ed. by WfBer, (Leipzig, 1881), p. 250.

<sup>9.</sup> Other bangles, of gold etc. are not known to be broken. Possibly because, being of precious metal, they are allowed to remain with the widow as her property. As such some widows in aristocratic and richer classes are now-a-days wearing gold bangles, but the Hindu religion strictly does not permit it.

Barhut, Sanchi, Mathura, Amaravati<sup>10</sup> and Nāgārjunakonda<sup>11</sup> prove merely the popularity and antiquity of the bangle as an ornament used by women and men. These do not indicate as a rule the material used in the ornament, though it may be guessed in some cases. These comprise gold, rarely silver, pearls, chank shell, lac and terracotta, all the materials, of which specimens have been obtained from archaeological excavations.

In no case it is possible to single out any specimen as made of glass. Thus the existence of glass bangles prior to the 14th century cannot be proved either archaeologically or from literature, sculpture and paintings.

On the contrary definite archaeological evidence was obtained from the excavations conducted at Kolhapur in 1945-46 that the glass bangle industry was introduced in the Deccan in or about the Bahmani period.

No less than 10 natural soil layers and 5 structural periods were unearthed in these excavations. All the specimens of glass bangles—and these could be counted in hundreds—were located in layer three conssiting of *Pānḍhri Māṭī*, a soft, yellowish brown soil, formed by decomposed mudwalls and other debris.

These mud walls were of two building periods, the top one dated on the evidence of coins found in association with it, to the Bahmani period; the one below to the immediately preceding Yādava or Śilāhāra. Practically all the glass bangles, wires, and glass slag were found from the Bahmani layer, and none from the layers below it, whereas the Bahmani layer itself was sealed by a thick layer of riversilt, and this in its turn by large rubble stones and top soil.

The presence of glass wires, of incomplete or rejected bangles and glass slag show that the bangles were manufactured on the spot and not imported from elsewhere. Its stratigraphical position indubitably enables us to place it in the Bahmani period.

Bangles of the type unearthed at Kolhapur had been found by FOOTE and others before in the Deccan and Karnatak: at numerous places in Bellary District,<sup>12</sup> at Maski, Kadkal, Paithan (Hyderabad State), Khānāpur (Satara), Maṅgaļveḍhā (Sholapur<sup>13</sup>) and Chandravalli (Mysore State), whereas Sir Aurel STEIN had found them in his explorations of Seistan, Baluchistan and the Indo-Iranian border.

<sup>10.</sup> SIVARAMAMURTI, Amaravati Sculptures, (Bulletin Madras Govt. Museum, 1942), p. 111-12, pl. vi.

<sup>11.</sup> NAIK, "Studies in Nagarjunakonda Sculptures" BDCRI, II, p. 86.

<sup>12.</sup> FOOTE, Indian Prehistoric and Protohistoric Antiquities (Madras, 1916) p. 220-21 pl. 44-45.

<sup>13.</sup> Part of this information I owe to Dr. M. G. Dikshit,

Before arriving at any conclusion from STEIN'S discovery of glass bangles during his explorations in Waziristan and Northern Baluchistan, the territories of Kharan, Makran and Jhalawan comprised within the Kalat State, that is Southern and Western Baluchistan (or ancient Gedrosia, as STEIN calls it), and North-Western India and South-Eastern Iran, it is necessary to record his evidence in detail.

In Northern Baluchistan fragments of glass bangles have been reported mainly from two sites<sup>14</sup>: a piece of a black glass bangle at a depth of three feet, along with painted grey ware, copper implements etc. from the mound at Periano-Ghundai (Zhob<sup>15</sup>); and similar pieces along with flint scrapers, stone beads and copper from a mound at Dabarkot (Loralai District) "on low levels". But in the cutting D. E. on the same mound at the latter site, iron objects were also found along with fragments of black glass bangles.<sup>16</sup>

During the second tour, in Southern Baluchistan, a fragment of dark blue glass, "of uncertain age," was found on the surface of the mounds of Besema and Zayak (Khārān¹¹); a fragment of a black glass bangle, perhaps from an early stratum, at Turbut,¹¹ while the precincts of Miri yielded "pieces of glazed pottery of all kinds, ranging apparently from early medieaval Persian ware to Chinese porcelain'. Further at Suktagen-dor¹ was found on the surface along with blades and scrapers of flint, stone vessels and bangles of shell, "fragment of an elaborately decorated glass bangle", "composed of three layers (cobald blue, brown and yellow) fused" together and having "its keel decorated with a row of small raised light blue spots." Another fragment was found in a painted urn, at a depth of 5 ft. from the surface, at Shāhī-tump.² On the surface of the mound² at Mādak-kalat (Kolwa) numerous fragments of coloured glass bangles were picked up along with glazed pieces bearing arabesque ornamentation and iron implements.

A few fragments of glass bangles showing coloured decoration in relief or inlay were also found in the trial excavations on a mound at Kulli (Kolwa).<sup>22</sup> Like similar fragments found at Suktagen-dor and Shāhī-tump, Stein regarded these as "manifestly imports from a far more advanced region". But since they were found at some depth, he thought them to be old.

At the same site in trench IV was<sup>23</sup> found "a piece of a bangle made of very dark glass and ornamented with fine relief spirals in different colours", along with terracotta figurines, a small copper fragment and pottery, plain and painted.

<sup>14.</sup> Stein, Archaeological Tour in Waziristan and Northern Baluchistan, MASI 37. p. 440-41.

15. Ibid., p. 60.

16. Ibid., p. 61.

<sup>17.</sup> STEIN, Archaeological Tour in Gedrosia. MASI. 43. p. 34.

<sup>18,</sup> Ibid., p. 55. 19. Ibid., p. 63-64. 20. Ibid., p. 93.

<sup>21.</sup> Ibid., p. 111. 22. Ibid., p. 123. 23. Ibid., p. 125.

During the explorations in Persian Makran STEIN noticed on a small, flat, mound near the Castle of Jamshed, Giti,<sup>24</sup> the ground "strewn with plentiful fragments of glazed pottery, relief decorated ware, and glass bangles". The glass bangles showed great variety of colouring and are often decorated with 'jewels' in relief on a raised keel.

It is worth noting that STEIN regards the glazed ware as belonging to mediaeval times, whereas according to R. L. Hobson such a pottery was of Persian manufacture of the 9th to 10 century A.D.

At Bampur<sup>25</sup> two fragments of a glass bangle were found at a depth of 8 ft., in what looked like a Muslim grave.

When elsewhere at Bāmpur<sup>26</sup> some more pieces were found then Stein observed, "the discovery of several fragments of glass bangles, inlaid in colours, on levels of 2 and 3 feet, raises an interesting problem. Their association here with prehistoric remains might be subjected to doubts were it not that glass bangles of a closely corresponding type are attested for quite a series of chalcolithic sites from Seistan to Kulli in Kolwa and Sutkagen-dor. Several of the decorated glass bangles found at different depths of the trench have been subjected to careful examination by Mr. Horace C. Beck, without any definite conclusion being derived from it as to their age". (According to Beck the bangle could not be older than 1500 B.C.). Stein further adds, "It deserves to be noted that no distinct difference in the make of the glass was traced between the fragments from stratified layers and the numerous specimens found on the surface of the Bāmpur site".

At Chah Husaini<sup>27</sup> a fragment of a black glass bangle inlaid with a brilliantly coloured pattern was found at a depth of 16 ft. along with pottery etc.

Some fragments of decorated glass bangles turned up also at Sürkh-qualāt<sup>28</sup> and at other prehistoric sites. While along the Persian Gulf coast, on a site<sup>29</sup> which STEIN considers to have undergone a prolonged occupation from early Islamic times, were found pieces of glass bangles with small raised spots of yellow and green, besides glazed ware and porcelain.

As the above record shows STEIN found glass bangles of varied types (simple) black, coloured, black with inlay work, and polychrome (several coloured bands fused together with beads on the uppermost band), in association with:

- (i) painted pottery, stone implements, copper fragments etc. probably of chalcolithic age;
- 24. Stein, Archaeogical Reconnaissances, (London, 1937), p. 82-85.
- 25. Ibid., p. 106. 26. Ibid., p. 109, pl. x. 418.
- 27. Ibid., p. 128-29. pl. x. 47-553. 28. Ibid., p. 140. 29. Ibid., p. 197.

- (ii) painted pottery, iron implements etc.
- (iii) glazed ware, China ware, plain and painted pottery, and other objects of early mediaeval times.

This association in a large number of cases was merely on the surface. Only at four sites Shāhi-tump, Kulli, Bāmpur, Chāh Husainī were solitary pieces found at some depth in trial excavations.

On the strength of this evidence alone STEIN was inclined to assign these solitary bangle pieces to the chalcolithic period, though he himself had often said, as quoted above, that their antiquity might be doubted; that they seemed to be imports from advanced regions, and that they probably were of the same age as the glazed ware.

BECK<sup>30</sup> who examined the specimens from Bampur was definitely of the opinion that these glass bangles could not belong to the chalcolithic period, and at the earliest they might belong to 1500 B.C. While taking an overall view of STEIN's finds, (the nature of his excavations, the number of finds, and their association), it would appear more probable that the glass bangles are of the same age as the Persian glazed ware, that is to say, early mediaeval times (9th-10th century A.D.).

In fact it is to the same impetus which gave birth to beautiful Persian glazed pottery that we should ascribe the origin of the glass bangles. Here it is necessary to recall that numerous fragments of coloured glass bangles, some exquisitely inlaid, were found in association with Persian glazed ware and China ware at Miri, Mādakkalat (Kolwa), Giti (Persian Makran) and Surkhqualat, whereas only a solitary fragment was found in the excavation at Bāmpur, Chāh Hūsaini, Kulli and Shāhi-tump. These solitary pieces might have fallen down from the surface of the mound in the chalcolithic layer, or the layer in which it was found might itself be disturbed. Until a true stratigraphic excavation is undertaken, the mere fact of the depth of a find could never be conclusive evidence of its antiquity. It is not a little surprising that HARGREAVES who conducted more systematic excavations at Nāl and Mustung<sup>31</sup> does not mention a single occurrence of a glass bangle.

Prior to our excavation at Kolhapur and elsewhere such bangles had been found together with Andhra or Sātavāhana coins, and still earlier antiquities. And it was thought that the bangles too belonged to that remote period. But during the systematic and stratigraphic excavations hundreds of pieces were found in the Bahmani layer and not a single piece in the subsequent layers.

<sup>30.</sup> BECK, Ancient Egypt, 1934, p. 13.

<sup>31.</sup> HARGREAVES, Excavations in Baluchistan, MASI, 35.

We now arrive at a point which, I think, will clinch the issues. Some of these Kolhapur and other (surface) Deccan bangles are identical in respect of the nature of the glass (which is opaque and not transparent as in modern bangles), its colour, and technique of decoration with those found by STEIN. In fact the pieces noted by STEIN from Suktagen-dor, having three layers (cobald blue, brown and yellow fused together, and having its keel decorated with a small raised spot and others) could as well pass away as finds from Kolhapur.

Such an identity in technique of manufacture and not merely in form suggests two alternatives: First that the art of making such bangles was known in chalcolithic times in Iran or an adjacent country and thence was introduced into India (the Deccan), in early medieaval times, that is, after 3000-4000 years, (because so far no site in north India, either Maurya or Gupta or later is reported to have yielded such glass bangles).<sup>32</sup>

Or the second that the art first came to be known is Iran, along with that of glazed pottery, to which it is allied, in about the 9th-10th century A. D. and from these it gradually spread to India in about the 13th-14th century, with travellers—traders, craftsmen, and soldiers—who temporarily occupied the same mounds along the ancient highways, which were inhabited during the chalcolithic and early historic times.

Such a migration of the art of glass bangles is most probable when we remember that many of the monuments built by the Bahmani kings, viz. the Jāmī Masjid at Gulbarga, the Chānd Minar at Daulatabad and the great college of Mahmūd Gāwān at Bīdar were the works of Iranian craftsmen.<sup>33</sup>

It is also about the 12th-13th century that we have the first literary references to the manufacture of glass in India, as recently shown by Prof. Gode.<sup>34</sup>

A survey of the present distribution of the bangle industry in different parts of India<sup>35</sup> also shows that the craft was mostly in the

<sup>32.</sup> This point needs to be emphasized because Manoranjan GHOSH (JBORS. X. 194) has pointed out that a glass flask, and some fragments of glass found a Taxilar have been dated by Marshall 6th cent. B.C. whereas glass seals were found at Pataliputra. Ghosh also cites references from Satapatha Brāhmaṇa, Vinaya Piṭaka, and the ArthaŚāstra, to Kācha, which if they do refer to glass would take the antiquity of glass to the 4th—8th century B.C.

<sup>33.</sup> Cf. Cambridge History of India, III. p. 629. Persia played a prominent part in the development of their civil architecture. Mahmūd Gāwān was himself a Persian.

<sup>34.</sup> Gode, "The Use of Kāca or Glass in Indian Pharmacy." (Between A. D. 1100-1800), Bhāratīya Vidyā, Nov. 1946.

<sup>35.</sup> Reports on the Industrial Survey of United Provinces; Reports of Survey, Cottage Industries, Madras. I am indebted to Prof. D. R. GADGIL for lending and drawing my attention to these reports.

hands of Muslim families who practised it as a cottage industry. This is probably because the craft was first introduced by Iranian Muslims, and has remained with their brethren for all these centuries.

As far as Kolhapur is concerned the stratigraphic evidence is conclusive that the glass bangle industry was first introduced in the 14th century, during the Bahmani rule in the Deccan.<sup>36</sup> It is more than probable that it was so elsewhere in the region,<sup>37</sup> and other parts of India. Small but systematic and wide-spread excavations alone can however decide the issue.

<sup>36.</sup> Full details about the technique and types of these bangles will be published in the report on these excavations.

<sup>37.</sup> A copy of the article was sent to Dr. R. E. M. WHEELER, the Director General of Archeology in India. He very kindly pointed out to me that a few very plain monochrome glass bangles were found in the Andhra layers at Brahmagiri. Later specimens of these were sent to me for study. The bangles are identical with the plain types found in the Bahmani layers at Kolhapur. This would imply that either there is an overlap at Kolhapur or that the few pieces at Brahmagiri are of a later period. If we accept the first alternative, then the antiquity of the glass bangle of the simple type is to be pushed back to the Andhra period. To have a definite idea of its age, it is necessary that excavations are conducted at the several sites mentioned above.

### ACCRITICAL ANALYSIS OF MAHZARS

(A.D. 1400-1800)

By

#### V. T. GUNE

A MAHZAR is a decision of a MAJLIS or deliberative body, composed of the local government officers (= the Diwān); and the indigenous officers and landholders (= the Gota).

The length of a Maḥzar varies from 3 to 15 feet and breadth from 4 to 6 incnes. It is prepared by fixing together short pieces of handmade paper and the joints are marked with seals on the back side. The ink used for writing is deep black and sometimes black-brown. It is always written in Marathi (Modi). The form of the Modi script changes from period to period. Sometimes a brief summary of its contents is given in Persian at its very beginning.

From the point of its contents it may be divided into two parts: the one representing the Majlis in whose presence the award is passed, and the other dealing with its subject. The former records in detail the place of Majlis, the members of Majlis both from the Diwan and the Gota, according to their rank and their respective designations, native places and seals; while the latter confines itself to the subject proper and the nature of the subject determines its form.

FORM OF A MAHZAR:—

Persian gist,

Seals of Chief Officers.

#### THE HAZEER MAJLIS

Place and date:

Names of the members with their respective designations, native places and seals etc., in a fixed order.

### The Diwan or Rajmudra

Of the local government officers and servants such as, Qāzi, Havāldār, Mujumudār, Nighāvan.

#### The Gota

- Of the indigenous heads of the division-Deshmukh, Deshakulkarni.
  - Of those of the mart-Shete Mahājan, Chaudhari.
- Of the village officers and servants—Mokadam, Kulkarni and the 12 Balutās.
  - Of the landholders and other tenants in the villages.
  - Of the different traders of the bazar—the 28 Khooms.

#### The Brahmasabha

Of the learned Brahmins.

#### MAIN BODY OF A MAHZAR .

***************************************	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
date and ending formula.	(Seal)

<sup>1.</sup> In all 155 Mahzars are analysed. Of them about 28 are marked as "Tāliqs' or copies.

CLASSIFICATION OF MAHZARS, ANALYSED ACCORDING TO THEIR SUBJECT MATTER: - 2

- (i) Of a written agreement given by the Gota conjointly to a person for the performance of certain duties such as of a head-man or of a record-keeper; towards the village. Nos. 79, 85, 87, 92, 105, 141, 142, 144 = 8.
- (ii) Of a formal confirmation by signature on behalf of the Gota concerning different transactions of local importance. Nos. 34, 39, 41, 58, 59, 64, 78, 91, 98, 113, 121, 127, 128, 129, 130, 134, 135, 138, 139, 143 = 20.
- (iii) Of a public attestation by a number of persons particularly the Gota professing to be cognisant of the circumstance of the case. Nos. 76, 80, 89, 94, 95, 104, 108, 110, 111, 112, 118, 121, 124, 125 = 14.
  - (iv) Of a collective agreement and representation. Nos. 73, 83 = 2.
  - (v) Miscellaneous. Nos. 1, 102, 106, 123 = 4.
- (vi) Of the decisions of disputes; in all there are 101. Of them 90 are the unanimous awards of the Diwan and the Gota. The remaining 11 are of the nature of arbitration and granted by the Gota alone.

#### FURTHER CLASSIFICATION OF MAILZARS OF DISPUTES:-

- I. Of inheritable rights, property, emoluments etc. (= Haqs), privileges and perquisites (= Mānapāns) of an office or trade forming part of an indigenous establishment of a district (= Paraganā) or village (i. e. of Watans):—
- , (i) Of a Paraganā headman (Deshamukha). Nos. 20, 21, 131, 132; about partition, 43, 60, 67, 74; about elderly rights, 82, 88, 95, 126 = 12.
- (ii) Of a Paraganā record-keeper (Desha Kulkarna or Deshapande). Nos. Desha Kulakarna and also gaon or village Kulakarna—6; Deshapande—10, 19, 25. Deshapānde and gaon-Kulakarna—28, 54, 62 = 7.
- (iii) Of a village headman (Mokadam)—2, 27, 30, 31, 32, 33, 3, 44, 45, 47, 50, 52, 53, 63, 72, 77, 81, 93 (elderly rights and 'plough'), 97, 101 (partition) 136 = 21; (Pātilki)—3, 12, 13, 18, 46, 65, 75, 90, 99, 115, 120, 140 = 12.
  - (iv) Of a village record-keeper (Kulakarna) Nos. 17, 107, 137, 148=3.
- (v) Of a village astrologer and record-keeper (Jyotish and Kula-karna) Nos. 35, 61, 66, 70, 85, 103 = 6.
- (vi) Of a chief potter's elderly rights (Kumbhar Mehatarki, Vacilapan), 51.
  - (vii) Of a gardener, 109.
  - (viii) Of a Mirāsi Naiki, 55.

<sup>2.</sup> Of the 155 Mahzars analysed those marked with definite years are classified in the following pages. In all they are 149.

- (ix) Of a village watchman (Mahār Mehatarki), 68.
- (x) Of a Prefect of a Mart (Shete), 9, 22 = 2.
- (xi) Of other officers of a Mart;Of a Pānasarā, 57; Of a Gāvadā, 116 = 2
- (xii) Of a Public Censor (Dharmādhikāri) Nos. 7, 29, 38, 40, 42, 56, 69, Of a priest (Grāmopādhik) 4, 5 = 9, in all, 79.
  - II. Of a landed property Nos. 25, 71, 85, 100, 133 = 5.
  - 1II. Of a movable property Nos.11 (gifts of funeral rites); 15 (money dispute) = 2.
  - IV. Of a boundary dispute Nos. 8, 14, 16, 23, 26, 36, 49 = 7.
- V. Miscellaneous Nos. 48 (purification); 119 (marriage); 117 (crime); 114 (partition); 145, 146, 147, 149 = 8.

CLASSIFICATION ACCORDING TO DIFFERENT PERIODS IN THE HISTORY OF MAHARASHTRA:—

CLASSIFICATION ACCORDING TO SEASONS:- 3

Hot season—36:

Fālguna-6, Chaitra-6, Vaishākha-7, Jyeshta-17.

Rainy season—39;

Āshādha—3, Shrāvaṇa—14, Bhādrapada—7, Āshvina—15. Cold season—48:

Kārtika-9, Mārgashīrsha-14, Pausha-8, Māgha-17.

CLASSIFICATION ACCORDING TO THE PLACES OF THE MAJLIS:-

(i) Of Mahzars of disputes:—

Of a Paraganā (district place) Nos. 4 2, 4, 6, 7, 9, 12, 13, 16, 17, 19, 22, 27, 28, 33, 35, 38, 45, 48, 50, 55, 56, 57, 61, 66, 75, 77, 81, 88, 99, 100, 103, 115, 120, 125, 137, 145.

Of a Tarf, Karyāt or Thānā (Taluka place) Nos. 3, 15, 26, 37, 65, 68, 72, 140.

<sup>3.</sup> Of the 149 mahzars only 123 are marked with dates in detail. See 'Time Analysis.'

<sup>4.</sup> The size of these administrative Units was smaller than that of the modern District or Taluka.

Of a Kasabā (place of a mart) Nos. 29, 44, 51, 52, 67, 69, 84, 93, 109, 116, 117, 136, 146-49.

Of a fort Nos. 10, 20, 21, 36, 40, 42, 43, 46, 47, 53, 62, 63, 131, 132.

Of a Thal (place known for deciding suits) Nos. 5, 18, 32, 71, 90, 95.

Of towns and villages Nos. 11, 82, 97.

Of holy places Nos. 85, 114.

Of which places could not be determined Nos. 8, 14, 23, 24, 25, 30, 31, 49, 54, 60, 70, 74, 101, 107, 119, 133.

(ii) Of other Mahzars:—

Of a Paragana Nos. 127, 128, 138; 76, 80, 94, 104, 125; 73, 83, 123.

Of a Tarf or Karyat Nos. 79, 141; 41, 91, 143; 89.

Of a Kasabā Nos. 78, 113, 106.

Of a fort Nos. 142: 34, 58, 110, 111.

Of a village Nos. 86, 87, 92, 130; 112, 118.

Of which places could not be determined Nos. 105; 39, 59, 64, 98, 122, 129, 134, 135, 139; 96, 108, 121, 124; 1; 102.

Thus the system of management of local affairs, both public and private, through Majlis and by granting Maḥzars extended all over the table-land of the Deccan and even in some port of the Konkan. It was a remarkable product of the political and social conditions of the period. It provided an instrument of government that linked together the two administrative units of local government—The Diwān formed of the local pūblic officers and the Gota consisting of the indigenous officers and landholders. It, therefore, represents in it an excellent mixture of the Muslim and indigenous institutions of local administration. The office of Qāzi might have been responsible for its development under the Sultans of the Deccan.

All problems of local interest, whether administrative, social or religious, were treated as a subject for Mahzar.

The study of Mahzar and especially of the Majlis represented in it, is thus highly important to the institutional history of Mahārāshtra. An attempt is, therefore, made in the following pages to analyse the published and also a few unpublished Mahzars into four groups as under:—

Group [अ]—Reference, date, outward form of the document.

- ,, [ आ ]—The subject.
- ,, [ \ ] —A detailed analysis of Majlis.
- ,, [ ई ]—Remarks; selected quotations etc.

<sup>5.</sup> The order of these numbers varies according to the classification given on p. 261.

# संक्षेप व त्यांचें स्पष्टीकरण

# परिच्छेद---

[अ] = महजर-संदर्भ ग्रंथ, तारीख व महजराचें वाह्य स्वरूप.

[आ] = विषय अथवा व्यवहाराचे स्वरूप.

[इ] = हाजीर मजालसीचें (सभेचें) पृथकरण. सभासदीचें वर्गीकरण शक्यतों मूळ कमानुसार केलें आहे. बहुतेक सर्वत्र त्यांचा नामनिर्देश गाळला असून हुद्दा व सही निदर्शक चिन्ह विशेष येवळ्यांचाच उल्लेख केला आहे. सदरील काळांत मुसलमान हे सत्ताधारी असल्यानें त्यांचें जातिविशिष्टय लक्षांत यावें म्हणून सभासद मजकुरांचे हुद्यापूर्वी × असें चिन्ह घातलें आहे. एक्ण सभासदांची संख्या कमशः स्पष्ट ब्हाबी म्हणून, हुद्याच्या प्रारंभास अथवा पुढें अंक घातलेत. राजकीय विभागांपुढेंहि असे अंक कांहीं ढिकाणीं घातलेत.

[ई] = वैशिष्ट्य व महत्त्वाचे उतारे.

# शब्द---

अ. = अष्टकोनी; काा = कसवा, कर्यात; चि. = चिन्ह, सही निदर्शक (कांहीं िकाणीं अर्से चिन्हिवरोप हुद्यास जोडून कंस्रांत दिले आहेत); ताा = तर्फ; निगा = निशाणी अथवा सही बाचक चिन्ह विशेष; देशकुगा = देशकुलकर्णी; पाा = परगणा; पाँ = पैकी; प्राा = प्रगणा अथवा परगणा, प्रांत; 'गाहाये = परगणेहाय, परगणानुक्रमें; फा. = फारसी; वा. सही = बाळवोष सही; विगा = विकलम, तपशीलवार; म. = मराठी; मानिहाये = महालानुक्रमें; मार = मजकूर, उपरिनिर्दिष्ट (पाा मार = परगणा मजकूर, पूर्व निर्दिष्ट परगणा, ताामार = सदरहूप्रमाणें); मु. = मुद्रा; मुगा = मुकाम; बा. = बाटोळा; विगा = विकद्ध; बो = बेदमूर्ति; शि. सि. = सिका; सा = संमत्, तर्फ.

# प्रमुख संदर्भ ग्रंथ—

पे. सं. सा. = ऐतिहासिक संकीर्ण साहित्य.

म. इ. सा. = मराव्यांच्या इतिहासाचीं साधनें.

शि. च. सा. = शिबचरित्र साहित्य.

संकीर्ण. = अप्रकाशित महजर, भारत इतिहास संशोधक मंडळ संग्रह, पुर्णे.

# - ? -

[भ] भारत इतिहास सं. मं. इ. वृ. श. १८३५, पृ. ३४२; शिवचरित्र सा. खं. ५; हे. ९९२.

श. १२२५ कार्तिक शु. १ शनिवार, श्रीमुखनाम संवत्सरे; इ. १३०३ आक्टोबर १२; श्री, फ़ारसी मजकूर: नकल.

भा. इ. सं. मं. इतिवृत्तांत, "शक १२५५ श्रीमुखनाम संबत्सरे कार्तिक छु. १" असा स्पष्ट उक्षेत्र आहे. (= आक्टोबर १०, १३३३ रिववार). संबत्नाम पि. जं. बरोबर जमतें. महजराच्या अखेरीस 'छ २९ जमादिलाखर' असे आहे, = चैत्र छु. १ श. १२५६; ही तारीख जमत नाहीं. सुदूर सनाचा उक्षेत्र नाहीं. फक्त शक दिला आहे.

[आ] दादजी बिन रेऊजी हांडे देशमूल प्राा जुन्नर याच्या अर्जीवरहुक्म सायाजी बिन गोमाजी कडू यास 'मजलस हजूरनें 'प्रगणे चाकणपैकीं ८४ गांबांची सरदेशमुखी दिली आहे.

# [इ] हजीर मजालस''''बिहुजूर तपसील.

मजलसींस ३६ मंडळी हजर आहेत; ३५ जण लष्करी हुदेदार असून फक्त एकच मोकदम आहे. ३६ मंडळीपैकी १२ व्यक्ती हिंदू असून त्यांत एकजण 'अहीर' आहे. या १२ व्यक्तींचा हुद्दा 'नाईकवाडी' असा असून त्यांच्याकडे निरिनराळ्या कारलान्यांचे हवाले आहेत. गांव वतनदार मंडळीपैकीं मोकदमच तेवढा असून तो सुरसनाबादचा आहे व जातीनें मुसलमान पढाणें आहे. महजराच्या प्रारंभीं उजव्या बाजूस यापेकी १८ व डान्या बाजूस १८ अशा एका विशिष्ट कमानें या मंडळींचा उल्लेख आहे.

उज्ञाबाजूस—प्रथम एकूण १२ 'लानांचीं' नांनें आहेत; पहिल्याचा हुद्दा 'हुजराती किनी 'चि. कट्यार; दुसच्याचा 'हुजराती 'चि. कट्यार; क्रमांक तीन ते सद्दा या लानांच्यापुढें "लान विजरानी नांवाची मोहर" असे शब्द आहेत; सात ते बारा यांचा हुद्दा शिलेदार, त्यांपैकीं पांच जणांचें चि. कट्यार व एकाचें चि. तलवार. यापुढें एकूण ६ नाईकवाडींचीं नांवें असून ते सर्व हिंदू आहेत. त्यांत एकजण 'अद्दौर' आहे व एकजण रजपूत असावा, नांव उडाणसिंह; नाईकवाडी हवाला कोठी तराजू; हवाला जामदारलाना चि. बंदुख (१) हवाला; म्यान ब्याक चि. (१); हवाले आफतागीर चि. आबदागीर; हवाला अद्दीर चि. कट्यार; हवाला जुल्हे;—एकूण १८.

हात्र्या बाजूस—प्रथम एक्ण ११ लानांची नांवें, त्यांपैकी चौघांच्यापुढें 'लान वृजिरानी नांवाची मोहर असे.' एकाचें चि. कट्यार आहे. उरलेले सहाजण शिलेदार आहेत. त्यांचीं चि. कट्यार, तलवार, अर्धचंद्राकृति हत्यार, चि. (१), कट्यार, कट्यार, यापुढें ७ जण असून त्यांतील एकजण 'मोकदम' आहे. चि. नांगर, जातींने मुसलमान आहे. उरलेले सहा नाईकवाडी असून ते सर्व हिंदू आहेत. त्यांचे हुदे—नाईकवाडी हवाला बाक

(१) चि. शस्त्रविशेष, —हवाला दफतर चि. सुरी; हवाला आफराद चि. सुरी; हवाला पागा चि. पट्टा; इवाला लस्करी चि. कट्यार; हवाला पीलखाना—एक्ण १८.

(१) भाषेबस्न पहातां महजर १६ व्या शतकाच्या अखेरीचा दिसतो. (२) महजरांत गोतांचा समावेश नाहीं. लष्करी पथकच सभेस इजर आहे. फक्त एका मोकदमाचा मात्र उल्लेख आहे. देशमुखाच्या अर्जावरून महजर दिला आहे. (३) देशमुखीच्या मानपानाची अगदी सूक्ष्म नोंद आहे. (४) चाकण येथें मुसलमानांचें ढाणें चौदान्या शतकाच्या पूर्वाधीत महंमद तघलकाच्या वेळेपासून होतें असे अन्य पुरान्या-**बरून निश्चित होतें.** (५) महजराची तारीख कदाचित् चृक असेल, परंतु महजर बनावट नसावा. चौदान्या शतकांत नन्यानेंच मुसलमानांची सत्ता या भागांत प्रसृत होत असतांना हा महजर लक्षरांतून दिला असाया. याच महजराचे आधारे नाना फडणविसाच्या कारकीरीत बतन निर्णय केला आहे. (मं. इ. वू. १८३५, पृ. १६४). (६) भा. इ. सं. मंडळाच्या इतिवृत्तांत चिन्ह विशेष जसेच्या तसेच छापले आहेत. त्यावरूनिह महजर बनावट असेल असे बाटत नाहीं. (७) यावरून मजलस पद्धती दिल्ली सुलतानांच्या राजवटीपासून दक्षिणेंत स्र झाली असावी.

#### --- **२** ---

श्री सरस्वतीमीद्र वर्ष ४ थें, अंक १ ला, श. १८२६; मैहजर, [ ख ] रबा दिव्याचा.

सुगा ८७५, रजब १७; श. १३ ९६ मार्ग. व. ४ रविवार; इ. १४७४ नोव्हे. २७. फार्सी सिके; फार्सी मजकूर; त्याचा पुढें मराठींत तर्जुमा; फार्सी भाग अमुद्रित.

भवानजी विनलखमोजी ताकपीर विशा रामणा विन तिमणा गबळी मोजे दुरुज व कुरोली प्रा खटाव एथील मोकदमी विषयीं बाद. ताकपीर खरा जाइला, गवळी यास रवा लागला.

खान अलीशानलाजे हजुर हजर माज्यालस तपशील. [ ] सिका-देशम्ल पा लढाऊ.

पा खटाऊ काा मजकुर-देशमूल, का मार-सेटे (नि. नांगर मौकदम !); का मार-गावकुलकर्णी व जोशी, सरगु-हो नाईकवाडी; चौगुला; चौधरी (= सुतार सेटे निगा तामडी, महाजन निगा तागडी, ब लोहार) निगा किकर; कुभार निगा चाक; परीट नि॥ मुगली.

देशकुलकर्णी. पोदार निगा ताजवा, न्हाबी निगा

आरसा, महारानाा इलादोर.

भौंबर गांब २४, चे २४ पाटील मोकदम निगा नांगर. एकुण ३८ व्यक्ति. 'खान' सोडस्यास सर्व गांवकीचे अधिकारी हिंदु आहेत. [ई] (१) ''देशमा ब देशकुग यानीं सांगितले जे ..... खान अजमसाहेबा पासी येजन उमा राहून आपली हकीकत जाहीर करणें." (२) रबा दिब्याचे वर्णन उपयुक्त. (३) " यासी कोणी दावा दंद हिलाहरकत करील तो दिबाणचा गुन्हेगार व गोताचा लोटा.....", याप्रमाणें महजराचा शेवट आहे. यावरून मजलसींतील दोन प्रमुख घटक संस्था 'दिबाण' व 'गोत' या इ. स. १४७४ पूर्वी अस्तित्वांत आस्या होत्या असें दिसते. (४) दुर्गादेवीच्यां दुष्काळाचा उक्षेख.

### \_ 3 \_

[अ] पेशवा दप्तर, विभाग ३१ नं. २.

सन ९५८, रा. १४७० श्रावण द्यु. ५ मंगळवार; महजरांत दिला आहे. इ. १५४८ जुलै १०.

श्री; सिका फारधी; मजकुराच्या आरंभी डाक्या बाजूस 'दस्त अक्षर सदासिव रघुनाथ कानगो निष्ता सरकार-' अर्से आहे.

- [आ] मौजे रावेत ताा इवेली प्राा पुर्णे, या गांवच्या पाटिलकीविषयींचा.
- [इ] अजदिवाण ठाणे वेदर; हजीर मजालस माा आऊंद येथें नवावसाहेब बाा मजमुरदीखान सुभेदार मोर्तवसुद. देशमूख देशपांडे पाा पुणें; देशमूख ताा पौडखोरे; देशमूख
  ताा मुसे खोरे; सिर्के प्रांत पुणें; पुंडले जोसी कुलकर्णी, रावेत; ढाणेदार प्राा पुणे पाटील मौजे
  येलवाडी; कडू ताा चाकण; काजी प्राा पुणें एकूण १० व्यक्ती. ब नवावसाहेब.
- [ ई ] (१) देशम्ख देशपांड्यांचीं नांवें मजलसींत प्रामुख्यानें आहेत. (२) महजर पूर्ण छापलेला नाहीं. त्यामुळें वादाचें स्वरूप नीट समजत नाहीं. (३) भाषेवरून हा महजर १७ व्या शतकांतील असावा. मजकूर कदाचित् खरा असेल.

- 8 -

[अ] शि. च. सा. खं. ९, ले. ३, महजरनामा, नकल. सु. ९६५ श. १४८६; इ. १५६४.

- [आ] मामले चेकलपैकीं कांहीं गांवांच्या 'वृत्ती'विषयीं उपाध्ये व जोसी यां-मधील वाद.
- [इ] हाजीर मजालस, देशम्ख व शेटे महाजनानी, व चौपरी यांनीं व मोक्तसरानी मामले मृर्त जाबाद. ऊर्फ चेउल.
- महजलर्गात सुमारें ४५ व्यक्ती आल्या आहेत. हा महजर बालबोधींत असून अगर्दी अलिकडील नकल आहे, अशी संपादकाची टीप आहे. त्यामुळें मजलसीचें पृथकरण केंक्रें नाहीं. असला बरहुकूम नकल असेल असे दिसत नाहीं.

[ र ] (१) कॉकण भागांतील महजर म्हणून यार्चे महत्त्व आहे. (२) 'चोंघला' हैं रूप विचाराई आहे. (३) समेंत सुमारें १० भटजींचीं नांवें आहेत. वादहि 'वृत्तीचा' आहे. (४) समेकडे तकरीर दाखल केली व समेनेंच निर्णय केला.

\_ **4** \_\_

[अ] म. इ. सा. खं. २०, ले. १८५.

श. १४९२ ज्येष्ठ छु. १ शुक्रवार; इ. १५७० मे ५

[ आ ] पोसीमट लाटीकर विशा विराधमटवेदांती कोल्हापूरचे प्राम उपाधीकासंबंधींचा बाद. पाठक वेदांती खरे ठरले. पोसीमटांनी दिवाणांत स्याविषयीं कातवा लेहून दिला, त्यावरून हा महजर केला आहे.

[इ] विहुजूर समस्त बाग्हसभा तथा राजमुद्राधीक्ष करून समस्त महाजन काा अस्टे पाटोळ याचे.

पेशवा

मजुमदार सेकीन मौजे कवज

ढाणादार काा

-सीवनगी मामले विजापूर

पटेल मोटोल्याचा

चौगला

सेटिया

सेटी

महाजन

समस्तजन व ब्रह्मसभा व बाजे-

कुलकर्णी

-लोक महाजन.

जोतिसी

याशिबाय इतर ६ व्यक्तींचीं नांवें आहेत.

धर्माधिकारी, सिराळे

एकूण १८ मंडळी सर्व हिंदू; १ पटेल, २ सेटीये, १ चौगला व, इतर असे. ५ सोड-स्यास. सर्वजण ब्राह्मण आहेत. महजराचे अखेरीस ९ ब्राह्मणांच्या साक्षी आहेत.

[ई] (१) कोल्हापूर भागांतील महजर. (२) ब्रह्मसभे चें स्वरूप. (३) दिवाणांत कतवा लिहून दिला व मग हा महजर केला आहे. (४) कतव्यावरून इत्यर्थ चतुःशाखेचे उपाध्ये वेगळे असें निश्चित झालें. (५) शेवटास मोर्तब आहे व पुढें ९ साक्षी घातत्या आहेत. (६) " झगडत दिवाणांत आले."

**- ξ -**

[**अ**] शि. चि. सा. खं. ७, हे. १.

सु. ९७३; रा. १४९४ कार्तिक शु. १२ सोमवार; इ. १५७२ आक्टो. १८. श्री. तालीक दें रासबंद.

[ आ ] विद्यल हरि अथवेंदी देश कुलकर्णी व गांव कुलकर्णी प्राा खटाव विरुद्ध कृष्णो-पंत. प्रगणे खटावच्या देश व गांवकुलकणींविपयीं वाद.

स्वस्ति श्रीदाके ""'सोमवार तदिनी थेस्मे. [3]

काजी इस्माइल

राजेश्री कान्होजी राजेसाहेव

तुकदेव उकदेव पेशवे

मजमुदार

देसाई

चोगुला

याशिवाय भोंवर २१ गांवचे २१ पटेल, ६ सेटिये, ७ रयानी काा खटाऊ एकृण मुमोरं ४० मंडळी, काजीच फक्त मुसलमान आहे इतर हिंदू. काा खटावी मजलीस झाली असें दिसतें. महजराचा प्रारंभ-'हे मुख्य करून समस्तदेशक प्राो. खटाव साा "कारणे लेहन दिल्हा माहजर येसाजे जे ' 'आथर्वेदी याधी लेहन दिल्हा महजर ऐसाजे, ' महजराचा शेवट 'हा महाजर सही' असा आहे.

(१) पन्हाळ्याहून मनसुबी करण्याविषयी रविराक साठे यांचे नांवचे फर्मान आणर्ले त्यावहन साठे मजकुराने समस्त देशक यांच्या सहीने हा महजर दिला आहे. (२) 'रावसाहेवी समस्त देशक बोलाविले.'

-- 6 ---

[अ] भा. इ. सं. मं. त्रे. मा.; वर्ष ८, अं. ३ पृ. १५९.

सु. ९८०; श. १५०१ भाद्रपद; इ. १५७९. आरंभी एक ओळ फारसी, महजर अपूर्ण.

उपाध्ये आणि जोसी यांजमधील कसवे तळियाच्या उपाधिकाचा वाद. [आ]

हाजीर मजालसी मामले तळिया माहे रजव.

×मुतालीक कारकृन मामले माार, सीका अष्टकोनी. ×काजी मामलेमाार

महालदार तहसील चि. वाणछडिया

×महालदार चि. तलंबार

(कळत नाही) चि. कटयार.

देसाई चि. नांगर

×अधिकारी पा। हवेली

मादरडचे दोन पटेल (अधिकारी)

का। सेटियासोनार चि. चिमटा.

का। सेटी चि. कातरी.

काा तील ३ व्यक्ती ( एक ब्राह्मण )

माहालदार पा। हाय ? चि. तलवार

×कतीव फारसीं सही.

नाईकवाडी किलेमाार सई वाळबोध

नाईकवाडी चि. त्रिश्रूल

पटेलु-दरेवली चि. नागर

७ अधिकारी देई गाँ.

चौधरी वकाल काा चि. (तागडी)

गोली मेहतरी समस्त गोली काा चि. कावड

जोईसी टकले काा

अंतभट ब्रंह. ( बा. सही. )

एक्ण २३ मंडळी, ७ मुसलमान. बहुतेक अधिकारी मुसलमान. चिन्हें महत्त्वाची आहेत. हिंदूंमध्यें १ देसाई, ३ पटेल भोंबर गांबचे, आणि सेटी, चौधरी, जोसी अशा विविध व्यक्ती आहेत.

[ई] तकरार ठाण्यास दाखल झाली व मग काा मजकुरास हुजूर अधिकाऱ्यानें मजलस केली.

#### -- 6 --

[अ] भा. इ. सं. मं. त्रै. मा. वर्ष ७ अ. १, पृ. ७. महजरू; दिन्याचा.

सु. ९८४, श. १५०५; इ. १५८३. दिन्याची व महजराची तारीख वेगळी आहे. कानडी व मराठी मोडी वळणांतील दुवा अर्से अक्षर आहे. ल=ळ, वेलांटी सर्वत्र ि याप्रमाणे.

[आ] यैनापूर पा रायबांग व तागडी पा विजापूर या दोन गांवांतील शिवेचा निवाहा.

[इ] महाजरः "वहुजुर सरसमत् वा कारकुनानी वा देसायानी.

[ई] (१) पटेल व डान्या बाज्स कुलकर्णी असा क्रम सर्वत्र नाहीं. प्रारंभास आहे. गांबानुकर्मे पाटलांचीं नांवें आहेत. 'पटेल वा चौगुला.' असे जोडून लिहिलें आहे. (२) ताग डीकरांनीं विजापुरास खानापाशीं तक्रार सादर केली तेन्हां त्यानें सरसंमतृ देहाये विजापुर वा पा। माराचे कारकुनास रजा फर्माविली व त्यांनीं देहाये पा। मारच्या साहाय्यानें निर्णय केला आहे. (३) दिन्यांचें वर्णन महत्त्वांचें.

# -9-

[ध्रा] शि. च. सा. खं. ५ ले. ८३६.

सु. ९९८ सवाल २३; श. १५१९ ज्येष्ठ व. १० सोमनार; इ. १५९७ मे ३०; श. १५२० वैशाख व. १० शुक्रवार; इ. १५९८ मे १९.

बीस ओळी फारसी मजकूर व इजर मंडळीचीं नांवें महजराचे अखेरीस मजमूदाराचा सीका आहे.

[आ] वीड सेटी बिन सील सेटी बाब सेटिया पेठ कालबट पा। बाई विगा मलसेटी सेटिया पेठ कालबट पा। बाई येथील मिरासी सेटियेपणाविषयीं बाद, निर्णयांत बीठ सेटी खरा उरला.

[इ] माहजर व तेरील "बिहुजूर.

कारकुनानी

×मालिक नैबगैबती; मुश्रीफ (फा. अ. कोशि) पंडित मजमुदार (फा. वा. शि.);

सनौंबती (फा. लं. व. ।शे.) सरगुरो वा नायेकवाडी

हे एकूण १८ मंडळींचे पथक आहे. त्यांत देशाई देशकुलकर्णी, अहंमद पटेल काा वाई ३ मुसलमान पठाण आहेत. व त्यापैकी दोन पयकाचे प्रमुख आहेत. व त्याचे शिक आहेत. ते बंदूखवाले दिसतात, बाकीचे सर्व हिंदू आहेत. बहुतेक सर्वीचे चि. कट्यार आहे. तिरंदाज फक्त दोनच आहेत: चि. तीर बाण, दारू बाण. या अधिकाऱ्यांची वर्गवारी:-१ रणनौरा, १३ नाईकवाडी, २ मजुमली, २ सरगुऱ्हो.

सबनिबीस-चिटिणीबीस; देसाई वा सेटिये महाजन मेहतरी तेली (पली) दर्जी (कात्री) ५ पाटील. सेटिये चौधरी (तराजू); मेहतरी माली ( माळ ), रंगारी ( भांड ) मेहतरी परीट (चोपणे !) ४ पाटील.

एक्ण ४२ व्यक्ति इजर.

[ई] (१) सभा महत्त्वाची आहे. पथक पूर्ण असावें. सर्व अधिकारी इजर असलेली अशी फक्त हीच सभा आहे. (२) "दिवाणांत उमा राहिला साहेबानी मजलसी करुनु कारकून वा देसाई व सेटिये माहाजन वा मोकदम बैसानु तफवास केले..." (३) बीट सेटीकडून १५० होन खुसीसिणी घेण्यांत आली. "मलसेटी सेटिया मजक्र सीह हिसेचे गुन्हा याबदल ताजील माल होउतु."

- 80 -

[अ] शि. च. सा. खं. ४ हे. ७१५. मु. ९९९; श. १५२०-२१; इ. १५९८-९९. प्रारंभीचा भाग फाटला आहे.

तानो मेगदेऊ देशकुलकर्णी तपे वालवे विगा जागोवा माणको; तपे बाळवेचे देशकुलकर्णाविषयीं वाद. तानोमेगदेऊचे वतन झाले.

महजरांतील तपशीला था प्रारंभावरून मजलीस किले पनाळे येथे झाली असाबी. [इ] ''समस्त हाजीरानी तपे वालवे मुाा किले पनाले.'' आरंभास देसाई पटेल, नाईकवाडी, सेटे, महाजन यांचीं नांवें आहेत. नंतर देहाये तपे मजक्र यांत पुढील गांबचे पाटील, कुलकर्णी व चौगुले यांचा समावेश केला आहे. मोजे, रुण, कामेरी, येड, कुंडल, सिरगाऊ, यानपडे, देवरठे या सर्व गांवा चौगुला आहे.

[ ई ] (१) 'किले मजकुरासी माऌम केलें.' व नंतर किल्याहून मजलस क**स्न निर्णय** दिला आहे. (२) तपेंबाळवेंतील बरील सर्व गांबास चौगुला आहे.

[ ख ] म. इ. सा. खं. १५ हे. ४३०.

श. १५२३ मार्गशीर्प छु. १३ छुऋवार; इ. १६०१ नोव्हेंबर २७.

मुद्रलभट पुंडले विशा ब्रह्मे पिंडदान नांदीश्राद्ध वगैरे उत्पनाबद्दल वाद. ब्रह्मे [आ] खरे झाले.

[इ] आरंभार मजलर दिलेली नाहीं. महजराचे अखेरीर 'गौही' जोडली आहे. महजराचा आरंभ—''महजर श्रीशके : . . . ते दसी चाकण-स्थल-सील-सभे विदमान महजर केला ऐसाने..., असा आहे. ''सभा केली देवळी मुख सभानायक देसमुख व साल पाटील वः कुलकर्णी व तेली: मुतालीक देसमूल व मुतार हे समस्त बैसोनु. '''' गौहींत ११ मंडळींचा उक्षेख आहे. तींत देशमूल, पाटील, महाजन, बकाल, कुलकर्णी, शेटे वगैरे मंडळी आहेत.

(१) सभा नाईकांनीं गांवांतील तीन चार प्रमुख ग्रहस्थांच्या माथा 'देवाचा पाला' घालून सत्य विचारलें आहे व तदनुरूप हा महजर केला आहे. (२) देवळांत. सभानाईक देशमृत यांनीं सभा केली.

## - 83 -

[अ] म. इ. सा. खं. १८; हे. ३; महजर, रवा दिव्याचा.

सु. १००९ रविलाखर १; श. १५३० श्रावण शु. ३ मंगळवार; इ. १६०८ जुलै ५.

ं श्री: नकल, महजराची व दिव्याची अशा दोन स्वतंत्र तारखा,

तान पाटील विन अचल पाटील कुंभारकर जाव पाटिल बिन बाद पाटील [ आ खाडगे: वणपुरीच्या पाटिलकीविषयीं वाद, तान पाटिलाचें वतन टरलें.

बिहुज्र हकीमशरा व नेबगैवत व हाजीर मजालसी प्राा पुणे.

२ ×काजी आवन व इस्माइल हकीमशरा

१ ×रेख नूरमहमद मुतवली

१ ×रोजा महदूम सेखसला

१ ''''मुश्रीफ, १ शितोळे देशमूख

१ वेव्हारा महाजन

१ सेटे काा पुणे, १ सेटे पेठ मूर्तजाबाद

१ ×मीरसेद इसीफ नैबगैवती

किले कोंढाणा हवेली

प्राा प्रणे

१ ''''मजमुदार

१ '''' नाजीर

१ पाटील काा पुणे

३ सेटिया व कृष्णाजी आणि विष्णुववा महाजन पेउ शहापूर

१ सेटे पेठ मलकापूर

9

याशि**वा**य ४ नाईंकवाडी व भोंवर २२ गांवचे २२ मोकदम आहेत. एक्ण ४३ सभासद इजर. त्यांतील ५ मुसलमान व बाकी हिंदू आहेत.

[ई] (१) श. १५३० जेष्ठ बाा ११ रिबवारी पांढरीवर तपत महादिन्य शालें. मंगळवारी वाल्ह्यास पिशन्या काढस्या. (२) दिन्य होते समर्थी सुमारें ३२ मंडळी इजर होती. (३) "सितोले देशमूख यांचे अजहत त्रिंवक पीलदेव" व "देशकुला यांचा यारेदी रंगो श्रीपती," दिन्यासमर्थी इजर. (५) ठाणा पुणेहून महजर दिला आहे.

# - १३ -

[अ] शि. च. सा. खं. ५ ले. ८८४.

सु. १००९ साबान १०; श. १५३० का. श्र. १२ बुधवार; इ. १६०८ नोब्हे. ९. वालीक.

[आ] मालजी पटेल टेकी विगा तुको पनाळेकर मौजे कुमठे बुगा पा। वाई येथील पाटिलकी. मालजी पटेल व त्याचे वडील विठोजी वा चागोजी हे खेरें जाहलें.

[इ] बिहुजूर हजिरानी मजालम पा कराड देसाई देशकुग व भोंबरगाव—उंबरज, खडाडे, किबळ, किरोळी, अरबी, केली, कबिठे, तारी, कोपरडे या ९ गांबचे ९ मी. "पा मजकूरचे नेबई इतद्खान कारकुनानी वा सरगुन्हों नाईकजीवाडी देसाई वा देसक वा हकजवारीचे लोक बैसोन मुनसफी करून "टेका पटेलगी होये यैसे माहजर केले "" [ई] (१) सर्वीनी मिळून निर्णय केला आहे.

# - 88 -

[अत] सनदा पत्रें, प्राा २, ले. ६; महाजर, ऐरण दिव्याचा. श. १५३० कार्तिक व. ११ वृधवार; इ. १६०८ नोव्हे. २३.

[आ] मौजे घाटण तपे करकंव व मौजे भोसर तपे उदरगांव या दोन्ही गांवच्या शिवेचा तंटा.

राजमुद्रा (५)-मुनसिवदार, राजीव तपे उंदरगांव.

गोत (२८)-परगणे हवेली-कुरडू, म्हइस-गांब, शिराल, जालगांब, वडसिंग बारलोणी, चिंचगांब, आकुलगांबचे मिळून ८ मोकदम;

तपे करकंब-देशमूल १; काा करकंबचे २;

पंडित २

×दाऊदलान शाई—भींसर

तपे भोस मोकदम देहाय;

सापटणे व आस्ट याचे मोकदम २

तपे उंद्रगांव—

देशमूल २, अजहत देशकु॥ १; पिंपरी,

मोडलिंब, आरण, रोपळे खुाा, भेडवरवडे तळवळे, उपलई खुाा मार्टे व ओहळचे मिळून ४ एकूण मोकदम ६. मिळून मोकदम ८

एक्ण ३३ सभासद, १ मुसलमान वाकी हिंदू.

[ र्द ] (१) "निवाडा करावयास हुजुरून मिया आजम पाठविला, तेहि, हवेलीचे व द्यामद्याईचे मोकदम योलाविले." (२) दिन्याचे वर्णन महत्त्वाचें.

# - १4 -

[ ख ] भा. इ. सं. मं. त्रै. मा. व. ६; अंक १ ते ४ पृ. ६७,६८. मु. १०११; श. १५३२; इ. १६१०. अपूर्ण आहे.

·[ आ ] गोपाळभट पुजारी काा बणी बिगा भिकजी भोपे गुरब, पूजा तक्षिमेविषयीं वाद.

[इ] मजलीस अपूर्ण.

[ई] गोपाळभटानें ठाण्यास तकरीर केली.

# - १६ -

[अ] शि. च. सा. खं. २ ते. ९३ महजर, दिम्याचा. सु. १०११; श. १५३२; इ. १६१०; अपूर्ण आहे. पहिला भाग फाटला आहे.

[ **अा** ] मोजे कडेगाऊ आणि मौजे पारगाऊ प्रांत पुणें या गांवामधील शिवेचा तंटा.

[इ] शरा व हाजीर मजालसी प्रार पुणा.

श्रेकाजी अवदुल हवेन काजी महमद
श्रेकाजी अवदुल हवेन काजी महमद
श्रेक्तिमशरा व काजी इस्माइल नैयकाजी
प्राप्त द सेख १)
नूर मिया वली
सेखसला काा पुणें,
सेटिये महाजन काा पुणे, महजन पेठश्यापूर
सेठे शेठमूर्त जावाद माहाटे जथे ४
नन्हे, चन्होलीं, रावेत, वडगांव, कोथरूड पो. मो.

×सेंद शावत नैव किले कोडाणा व ह्वालदार प्राा पुणे व बाजे महाल कारक्न-मजमुदार, मुश्रीफ मोकदम-पुणें, सेटिया व महाजन २ पेठ शाहापूर; पर्वती, हिंगणें, धायरी, घोरपडी गिरीम ताा पाटस २

एकूण सभासद ३१, पैकी ६ मुसलमान.

[ ई ] (१) पाटलाच्या वतीने पारगांवच्या महारांनी 'एरण दिन्य' केलें परंतु ते खोटें झाले व कडेगांवकरावर इला केला. खान अलिशान खान हुजूर याजकडे तकरीर सादर झाली. प्रगण्यास बाद तोडण्याविषयीं हुकूम झाला. मग रवा दिन्य झालें देवाचें व गोताचे तोंडे खरें झालें व मग महजर दिला आहे.

## - 20 -

# [अ] शि. च. सा. खं १ हो. ९.

श. १५३२ श्रावण व. १३ मंगळबार; इ. १६१० ऑगस्ट ७. तालीक.

शि. च. सा. खं १ ले. ११ मध्यें सदरहू बाद्यामधील याच बादाचा महजर आहे. ती नकल आहे. पटवर्धन त्या महजरांवहन खरे उरले असें दिसतें, दुसऱ्यानदा तेळतूपाचें दिन्य केलें आहे. (श. १५४० मार्ग० बाा ३.)

[आ] विसाजी विन नारोबा म्हसबडा बिगा नागोजी बिन कोडभट पटवर्धन, मौजे भोगबली पा सिरबल चे कुलकर्णी वतनाविपयीं बाद. म्हसबडयार्ने रवा काढला ब खरा झाला.

## [इ] हाजीर मजालगी पा सिरवळ

काजी सेखन हकीमशरा पा। मार जसवंतराऊ नैव पा। मार मजमूदार पा; मार देशमूख पा। मार सुश्रीफ पा। मार देशकुलकर्णी-पा। मार,

यानंतर सेटिये, हराम, नाईक, चाकर ठाणे पाा मार चौगुला, चौषरी, आणि मोकदम क्यती माार या मथळ्याखाली १३ गांवच्या मोकदमांची नांवें आहेत.

[ई] (१) भाषा—"करकसा होता" आप्रवादी व पछभवादी "उमे राहुनु वेव्हार भाविला, अप्रवादी "भाविलाजे; पसमबादी "भाविलाजे; "तकरीरा उमेवर्गी दिषलिया आहेते. हा आमल कैसा आहे म्हणौन साहेबी समेस पुसिले. समस्त सभा बोलिले जे "याचा धर्मता निवाडा केला पाहिजे "राजमुद्रा व समस्त सभा मनास आणून केदारस्थानी दिब्य देऊन निवाडा करणे यैसे केले." (२) दिब्य वर्णन महत्वाचें आहे. (३) हरकी गुन्हेगारी धेतली नाहीं.

# - 86 -

# [अ] म. इ. सा. खं १५ हे. ६.

श. १५३२ माघ छ. १० सोमवार; इ १६११ जाने. १४ तालीक, प्रारंभास २ देवतांचे उक्लेख, "गोदावरी व सिद्धेश्वराची साक्ष," नंतर हवालदाराचें नांव, शेवट—सही लेखल संख्या ओळी.

[आ] नरसोजी जगदाळे देशम् ख तपे मसूर ब पाटील काा मा। बिगा बाप।जी बिन याक्ष्वजी मुसलमान सेकिन, कसवे मसूरच्या पटेलगीचा गर्गशा,

# [इ] कसवे प्रतिष्ठान.

प्रारंभ-गोदावरी सन्निध वेल्हार प्रवीण धर्माधिकारिणी हरीपाठक व माणीक पाठक,

महजराच्या प्रारंभास उजव्या बाज्म 'बिहुजूर दावलखान हवालदार' असे आहे. नेहमी-प्रमाण मजलस नाहीं. विद्वान बहासभेनें निवादा केला आहे.

[ई] (१) यापूर्वी दोनदा निवाडे झाले परंतु वाद तुटला नाहीं म्हणून थळ प्रतिप्रान देण्यांत आलं. (२) उभयवादी स्वप्रांतस्थ ह्वालदाराचें, परथळीच्या ह्वालदारास
पत्र नेतात. बरोबर स्वप्रांतीचा महालदार असतीं. थळकरी ह्वालदार पत्रें पाहून ब्रह्मसभेस
सर्व प्रकार निवेदन करतो व न्याप करण्याची विनंति करतो. (३) धर्मचौथन्यावर उभा
करून उभयतांच्या तकरीरा धेतात. नंतर धर्माधिकारी कागदपत्र पहातो 'साक्ष पत्र असता
दिव्य कैसे '? यास प्रमाण 'विज्ञानेश्वर ' पहातात. (४) मुसलमानांचें राज्य व गुन्हेगार
सुसलमान म्हणून देहान्त प्रायधित माफ. (५) हिंदु मुसलमानांच्या वतनविषयक बादाचा
निवाडा ब्रह्मसभेकडे तज्ञ म्हणून सोपविला आहे. (६) क्रमांक ५६ पहा.

-- 88 --

[अ] शि. च. सा. खं. १. हे. १०.

श. १५३८ चेत्र व. १० सोमवार; इ. १६१<mark>६ ए</mark>प्रिल १. तालीक समकालीन.

[आ] विष्टल काईदेऊ देशकुलकर्णी विमा रुद्राजी दामोदर व दादाजी भूपालराऊ लंबे परगणे सिरवलचे देशकुलकर्णीचा बाद.

[इ] वीहुज्र लान अलिशान हैयतलान (विजापूरचा, वाई पा मोकासाई) व हाजीर मजालस.

षजारतमहा खान आजमआलीखान

म्या**न हवालदार** 

---पंडित पेशवे

खोज हाफीज

---सवनीस

खाा जमालखान

४ सरदार

जसवंतराव इवालदार

देसाई कर्याती सासवड

सादुलाखान सरदार

६ सरदार

मुभेदारासह एकूण १९ सभासद, पैकी ६ मुसलमान.

[ई] (१) हुज्र हैबतस्वान यानें मजलसिद्धारा निर्णय केला आहे. (२) हमाशाई देशमूख देशकुता सेटे महाजन यांच्या गोहीवरून बाद तोडला आहे. (३) मजलसींत सरदार मंडळी आहेत.

<sup>- 20 -</sup>

सु. १०१७ जिल्हेज ११; श. १५६८ मार्ग० शु. १२ मंगळवार; इ. १६१६ डिसें. १०.

[आ] सूर्याजी मरळ देशमृख ताा कानदखोरे विशा बाबाजी शुंजारराऊ देशमुख ताा कानंदखोरे. ताा कानदखोरेच्या देशमुखीचा बाद. "बोल मनास आणुन हाजीर मजलसी हुजूर सूर्याजी नाईकास हकलाजिमाची सीस्त करून दिल्ही आसे."

[इ] महजर महाल किले पुरंधक वि हुजूर.

नामजाद किलेमा (फा. सिका)
भानजी हनवरस (शिका)
देसमूल पा शिरवल (नांगर)
खोत ताा सिवतर खोरे (सिका. अ. को.)
जेघे देशमूल ताा रोहिडा भोर (अ. सिका)
मोकदम-पूर, (नां.); सेटिये-पेठ मूर्तजाबाद
(तागडी)

છ

हरकारे किभार (शिका).
देशमूख ताा खेडेबारे (सीका)
देशमूख ताा गुंजणमाबळ
देशमूख (सीका)
देशमूख ताा उरवली ताा रोहिडा (नांगर)
मोकदम आलंद; सेटीमहाजन मूर्तजाबाद
(तागडी)

२ मोजे कोलवाडी व दापोवडेचे मोकदम; १ विंझर-चौगुला; १ विंझरचा मोकदम; १ मालोचा मोकदम; सेखभाई मुरसंदाज (खंजीर); एकूण २० मंडळी. सर्व हिंदू; मुरसंदाज सोङ्गन..

9

# - 28 -

[ आ ] म. इ. सा. खं. १६. लेखांक ५.

सु. १०१७ जिल्हेज ११; श. १५३८ मार्गशीर्प श्च. १२ मंगळवार; इ. १६१६ डिसें. १०.

[आ] बाजी नाईक मरळ देशमुख बिगा बाबाजी झुंझारराऊ देशमुख. ताा कानद-खोरेच्या देशमुखीविषयीं बाद.

[इ] क्रमांक २० चीच मजलस आहे व तपसीलिह तोच आहे. तेथे नांवापुट सिके आहेत. हा विशेष आहे.

[ई] (१) किले पुरंधरास भांडण दाखल झालें व मजलसीनें निर्णय केला आहे. (२) सूर्याजी व बाजी या उभयतांचा वाद, बाबाजी झुंझारराऊ बिगा आहे. दोघांस बेगळाले महजर दिले आहेत. (३) या সহজাবনৈতে मजक्कराचा प्रारंभ ''समस्त देशक तर्क कानदखोरे " असा आहे.

#### - २२ -

[छा] संकीर्ण.

मु. १०१९ जजादिलाखर २१; श. १५४० ज्ये. व. ७ शुक्रवार; इ. १६१८ जुन ५; श. १५४**१** ज्ये. व. ८ वुधवार; इ. १६१९ मे २६.

प्रारंभास फार्सी सिका. महजर अपूर्ण आहे.

रेम सेटी बिगा मंगसेटी भिंगे यामध्ये काा आटपाडीचे सेटेपणाचा बाद लागला. रेम सेटी दिग्यास खरा झाला.

पा। माण दिहगाऊ "अपाजी पंडित ह्वालदार वा कारकुनानी.

--- मजमुदार

सेख इभ्राइम सरसंमत् का।

---- निघावन

---- निघावन

महंमदजी महालदार पा। माार

देशकुला पा मार

सेटे महाजन व समस्त पेठ पिलू व सुमारें सरगर; मेटेकरी; मोकदम पिलूव; सीदगौड ६ व्यक्ती: मोकदम कारेगांऊ

मा। मौजे गोमेबाडी का। आटपाडी: मेटकरी काा सांगुलवे.

[ ई ] (१) परगण्यास हुजूर बाद दाखल झाला, (२) चण्याचें दिव्य घेण्याचें उरलें. दिव्याचा हा एक नवीनच प्रकार आहे.

## - 23 -

[अ] म. इ. सा. खं. १८. लेखांक ४.

श, १५४० मार्गशीर्ध व, १२ ब्रहस्पतवार; इ. १६१८ डिसेंबर ३ गुरुवार. (सा तिसा आश्रेनच्या ऐवर्जी तिसा अश्रर वाचर्णे जरूर आहे ) श्री, शंकर, नकल.

का। सुपे व मौजे बढाणे या दोन गांबातील शिवेचा बाद. (आ)

डि हाजीर मजालसी.

हाकीम शराः --- × काजी चांद विन काजी ×काजी इसाख मनसूर प्राा सुपे, ×काजी प्राा चाकण

लिलोजी अजहत देशमूल काा सासवड देशमुख, देशकुग पा इंदापूर.

प्राा इंदापूर इवालदार; मजमूदार पा सुपे-इरकारे. याशिबाय भींबर १८ गांवचे मोकदम, चौगुले, जोसी ब इतर मंडळी मिळून सुमारे ३२ व्यक्ती आहेत.

एकृण सुमारे ४३ व्यक्तींची नांवें आहेत. ह्यांत ४ मुसलमान आहेत.

[ई] (१) देशमुखानें हुजूर बाद, दाखल केला तेब्हां ।निर्णयाकरितां मुनिस्पिदार पाठिवले. (२) गोतांचे कागदपत्रांचें ज्ञान सूक्ष्म असावें असें दिसतें. दिन्य महजर कसा होतो, याची उपयुक्त माहिती आली आहे. (३) गोतांनी शिवेबरून चालून शीव निश्चित केली.

#### **- 28 -**

[ अ ] सनदापत्रें प्रकरण २ ले. ३९ पृ. ४१. श. १५४३ दुर्मतीनाम सं. आश्विन व. ७ गुरुवार; इ. १६२१ सप्टेंबर २७. निवाडपत्रांत महजर आला आहे.

[आ] मोजे मालशिरस पा सुपे व मोजे टेकेबाडी व मोजे पिसरवे ताा कन्हेपढार पांत पुणे या गांवातील शिवेचा वाद. मलिकंबराच्या वेळीं बाद सुरू झाला व थोरले बाजीरावाचे वेळीं संपला असे दिसतें.

[इ] कित्ता महजर वितेरीख २७ माहे जिल्काद हुजूर हाजीर मजालीस.
हजरत रायाराऊ कारकून पा सुपे
देशमूख—प्रां पुणे, काा सासवड हवालदार, मजमदार, सरदार २
लाजिमदार व बलते काा सासवड मजमदार—सासवड, देशमूख पा सुपे.
मोकदम-मावडी, कुंभारवळण; खळद खुा,
टेकेवाडी.

मोकदम-मौजे रिसे, भिवरी, मुरडी इतर ३ व्यक्ती. एक्ण २ • सर्वे हिंदू.

[ई] ('१) हुजर आजमाकडे प्रथम तकरीर केली. (२) "हजरत राऊ साहेबी नेम केला जे शिवेची माती आणून श्री वटेश्वर गुाा काा सासवड तेथे ऐरणी दिन्य घेणे." वृत्तीकारानें दिन्य केलें आहे. (३) "कारकार्द निजामशहा ममलकतमदार महंमद अजम "दोही गांवचे चौगली यानी रवा काढिला" (हरसूलास).

## - २५ -

[अ] भा. इ. सं. मं. त्रे. मा. व. ४ (अंक १ ते ४) पृ. ४७. सु. १०२२ रिवलावल १२; श. १५४३ माघ श्र. १३ मंगळवार; इ. १६२२ जाने. १५.

दोन ओळी फार्सी मजकूर व फार्सी सिका, महजर अर्धवट उतरला असावा.

- [ आ ] उमाराम देशपां के विवा कान्होजी त्रिमल, परगणे खेडल्याचे देशपांडे वतनाचा बाद.
- [ इ ] मालोजी राजे यांच्या खुर्दखताच्या आधारानें उमारामाचें बतन खरें असल्याचें ठरलें.

[ ई ] (१) कागद फाटला किंवा काय हैं समजत नाहीं. कागदांत मजलीस दिलेली नाहीं. (२) बऱ्हाड प्रांतांतील हा एकच महजर उपलब्ध आहे.

## - २६ -

[अ] शि. च. सा. खं. ३ हे. ५७७.

सु. १०२२ रिबलावल १६; श. १५४३ माघ व. २ श्रानिवार; इ. १६२२ जाने. १९.

[आ] लख़जी भड़ाळा मोकदम मोजे आंबवडे. मोकदम मजकुरास देशमुखानें आपल्या इसाफतीपेकी एक खाचर इनामतीस दिलें होतें. त्याविषयीं व टक्याविषयीं 'कुसूर' पडला होता. भोगवटा मनास आणून खाचर मोकदमार्चेच ठरलें.

[इ] महजर हाजीर मजालसी ता। भोर ता। रोहिडा, कान्होजी देशमृख (सिका) प्रभु देशकुलकर्णी बापोजी जेथा.

चिखलगाऊ, पोमरडी, चिखलबडे, ताा भोर, कर्नबड, आंबघेर या ६ गांवचे मोकदम आहेत नि. नांगर; मौजे बहुतुंडीचा सुतार (वाकस); आंबबड्याचे वार्तिक महार ३; मेहत्र्या ताा भोर (मोगरी असे) — दोघांची कट्यार आहे; आंबबडेचा चौगुला (नांगर); ब सुतार (वाकस).

एकूण १८ सभासद.

[ई] (१) देशमुखाकडेच फिर्याद झाली व स्यानेंच महजर केला आहे. (२) महजराचा शेवट—''देशमुखाची चाकरी करून मौजे मजक्रची मोकदमी खाऊन मुखी आधिजे.''

### - 20 -

[अ] शि. च. सा. खं. ५, छे. ८७३; महजर, रवा दिन्याचा. श. १५४३ फा. व. १० रविवार; इ. १६२२ फेब्रु. २४. कागदाचा वरचा भाग फाटला आहे.

[आ] लखदराणा बिन सोमदराणा गुरव विगा दाऊ पाटील बिन परस पाटील कटका. भौजे भिवरीच्या मोकदमीचा वाद.

[इ] — वरचा भाग फाटला.

अकाजी अबदुल बिन काजी महंमद हकीमशरा व काजी इसमायल शा पुणे.

मुजमदार ठाणे माार

शितोळे देशमूल प्राा मार, सेटे काा मार, गोपाळ नरेसी (वेल्हारा) महाजन काा पुणा, व पेठ शहापूर व बाजे पेठा. सेटे पेठ मूर्तजाबाद, सेटे, महाजन पेठ मलकापूर.

महार

भीवर गांवचे २० मोकदम : समस्त बलुते मौजे माार प्रजा ८ बलते सुतार जोशी चांभार परीट कुंभार कोळी बेरड वीतिकार

[ई] (१) हुजूर प्राा मारास फिर्याद केली, नंतर मजलीस होऊन निर्णय साला आहे. (२) दिन्याचें वर्णन महत्त्वाचें आहे. (३) श्री नागेश मुाा पेठ शहापूर कसवे पुणे येथें रवा दिन्य झालें. रविवार शिमगा वाा १०, श. १५४३.

#### - 26 -

[अ] शि. च. सा. खं. १ हे. २१.

सु. १०२३ रजव २५; श. १५४४ ज्ये. व. १२ रविवार; श. १५४५ वैशा. व. १२ गुस्वार; इ. १६२२ मे २६; इ. १६२३ मे १५.

चार फारसी अक्षरें वरच्या बाजूस, हा महजर फारच उत्तम प्रतीचा आहे.

(शि. च. सा. खं. १ हे. १३ यावरोवर बाचणें जरूर आहे.)

आ रामाजी फर्जेंद विष्ठल काईदेऊ विरुद्ध गणी रुद्ध लंबे. परगणे सिरवळच्या देश कुलकर्णाचा वाद. रामाजी खरा झाला.

[ इ ] इजीर मजालसी सदर ठाणे परगणे सिरवल.

×काजी सेरबंत विन काजी हवालदार

खुदो इकीमशहा (फारशींत 'सेलन') (फारसी सिका तेरा दली)

मजमुदार मोर्तब निघावन

देशमूख व माो काा माार (नांगर) नाईक ढाणे पा। माार

आपाजी मल्हारजी देशम्ख (कट्यार)

(हीं अक्षरें वाटोळ्या शिक्यांत आहेत व नाईक (कट्यार)

समींवर्ती १६ दर्ले दाखविली आहेत.)

(या खालीं डावे व उजन्या बाजूस मिळून सेटीये, महाजन, मोकदम, जोसी, गुरव, सुतार, हजाम, कुंभार, जिनगार, प्रजा, कोळी, तेली, महार, जुनारदार, भोई, उपाध्ये, जंगम, पाणसरे, वगैरॅची आपापल्या निशाणीसह समारे १७५ नार्वे आहेत.)

ि है । (१) गणी रुद्र लंबे यानें शहाजीराजे यास पा मार मुकासा झाल्यावर भालुमातीचें खर्दखत त्याकडून महालास आणर्ले तेव्हां राजेसाहेव मोकासाई याजकडे परगण्यां-तील देशमूलादि मंडळीनीं तकरीर केली. (२) तेव्हां साहेवानीं मुनसिफी मलिक आजम ममलकत मदारी छ २४ माहे जमादिछाखर हाजीर मजालिश याहुजूर केली. लंबे खोटे केले.

(३) खुर्देखतावरून वतन खरें होत नाहीं, भोगवटा लागतो ''मालुमातीच्या खुर्देखतावरून मिरामी केसी साधेल,'' ए. २५.

#### - 29 -

[अ] शि. च. सा. खं. २, हे. २९०.

मु. १०२६ रमजान १; श. १५४७ ज्येष्ठ छ. २ शनिवार; श. १५४८ ज्ये. छ. २ बुधवार; इ. १६२५ मे २८; इ. १६२६ मे १७.

- [शा] हिराई कोम गोविंदप्रभु धर्माधिकारी काा नाशीक आणि फुलाई, गोविंद प्रभूची मुलगी विगा माहादप्रभु वालप्रभु धर्माधिकारी काा नाशीक, अन्नवस्त्र, धरतकसीम व धर्माधिकरणाची तकसीम यावदल वाद. वाटा दिला.
- [इ] "ठाणाहून मुनसिफी सदरहू, मुनसीफदाराचे हवाला केली सदरहू मुनसिफ मठामधे वैसोन मनास आणिलें." काा नाशीक येथें
- [ ई ] (१) स्त्रियांनी वादात पडस्याचा उल्लेख याच महजरांत प्रथम आला आहे. (२) स्वतंत्र मुनसीफ नेमत असावेत असे दिसतें.

### - 30 -

[अ] शि. च. सा. खं. १, हे. २२.

सु. १०२६ रविलाबल २९; रा. १५४७ मार्ग, ३० सोमवार; इ. १६२५ डिसेंबर १९

[आ] राघोजी बिन पिट्र पटेल सेडकर मोकदम विगा हाऊजी बिन साऊजी कामिथा मौजे चामिली पा पुणेच्या मोकदमीचा तंटा. कान्होजी सेडकर बिरादर राघोजी सेडकर हा राघोजीच्या वतीने हजर आहे. वतन सारखें विभागण्यांत आलें.

[इ] बिहुजूर हाजीर मजालेसी. सावाजी अनंत (निजामशाहीच्या वतीनें)

(फार्सी सिका)

ह्वालदार पाा माार मजमूदार पाा माार नाईकवाडी किले पुरंघर सितोळे देशमूल पाा माार (सीका) देसाई गुंजणमावळ मोकदम-पिंपलगो, लोणी कालभार, पाा पुणे,

महमदजी सरनोवत
(फारसी सिका)
बगत्यारखान मुकासाई मौजे चामिली
नाजीर किले पुरंघर
नाईकवाडी नाा कोट काा पुणे
देसाई, हिरडस मावळ .
सोमाजी दिनकर राज सरदार बिगा मोकदम—
मौजे निवृत व पागारे पाा मगर

फार्सी सिका

[ई] (१) दिवाळीनंतरचा काळ निर्णयाकरता ठरविला आहे. (२) उभय-बाद्यांना आपसांत वाद तोडण्याविषयीं सवलती देण्यांत येत. अखेरीस गोतांच्याकडे निर्णय सोपविला. (३) देशमूल पाा माार यानीं मजलीस हुजूर बोलावली व निर्णय केला.

### **– ३१ –**

[ अ ] संकीणे. महजर दिव्याचा.

श. १५४७ फाल्गु. छ. ११ रविवार; इ. १६२६ फेब्रु. २६.

महजराचें अक्षर पेशवेकालीन आहे. बंदाच्या जोडांत बंद चिकटवतांना अक्षर गेलें आहे यावरून प्रत्येक वंद स्वतंत्र लिहीत असावेत व मग चिकटवीत असावेत. दिन्याचा तेषढा उतारा घेतला आहे.

- [आ] सूर्याजी बिन महादजी पोवार विवा दादा पाटील बिन चाहू पाटील बडधा. मौजे कोढीत बुाा कर्याती सासवडच्या मोकदमीचा निर्णय. सूर्याजी खरा झाला.
- [इ] हाजीर मजालसी कर्याती सासवड व बाजे महाल, सर्व भाग उतहर घेतला नाहीं.
- [ ई ] (१) ठाण्यास फिर्याद केली आहे. (२) रवा दिव्याच्या दृष्टीनें महजर उपयुक्त आहे.

### - 32 -

[अ] सनदापत्रें प्रकरण २ रें, लेखांक १२.

श..१५४८ फाल्गुन शु. १ इ. १६२७ फेब्रु. ६ मंगळवार श्री, प्रारंभास.

[आ] मार्वजीपाटील मोकदम निष्ना केरोजी पाटील, मोकदमीनिषयींचा नाद. मानजी खरा झाला न निमे इंकदक केरोजीस देण्यांत आले. गांवाचें नांव दिलेलें नाहीं.

[ इ ] बेहुजूर नागावा बेहुजूर राजश्री खंडोबलाळ; मह्जर बेहुजूर.

अकाजी मुला, राजश्री जिवाजी खंडेराव, रुद्र ह्वालदार व कारकून ताा करकंब सोन ठाकूर.

तपे भोंस देशमूख देशकुलकर्णी मौजे—खेडे, अहिरगांव, ताा माार. सापटण, मालगांव, देवढी, देहे,

पाथशे, अन्हे, बरडी-१० मोकदम

तपे करकंब

देशमूख, मोकदम काा माार, देहाये तपे करकंव, आरण, वरवडे, गुरसाले, पेंजूर, वेंबळे, आख्व, पेंपळनेर, लोदापूरी, उज्जनी, हेदल खा। ऐकूण १० मोकदम, पाटील; पेंज्रला पाटील चौगुला आहे असें दिसतें.

एक्ण ३० सभासद; पैकी एक मुसलमान.

[ई] (१) "बेशमी वापोजी अनंत व गोंदजीराम देशकु ता तपे मा। कारणे महजर छेहून दिल्हा;" यावकन कुलकर्णी महजर लिहिण्याचें काम करी असे दिसतें. (२) कसवा, साहेवीं गुरसालें 'थल' दिलें होतें व थलपत्राप्रमाणें हा महजर दिला आहे. (३) शिर धढाच्या चिट्या टाकून थळकरी यांनीं निवाडा केला.

### - 33 -

[ थ ] ा शि. च. सा. खं. ४ ले. ७२१.

सु. १०२९ सफर १ श. १५५० आश्विन शु. ३ रिववार; इ. १६५८ सप्टेंबर २०. श्री, महजराच्या अखेरीस (व, शि.) आहेः सासवडच्या मोकदमाच्या सहीचें अक्षर निराळें. भाषा फारसीमिश्रित आहे.

[आ] खंडोजी व बाजी बिन जाऊजी घोरपडे मोकदम माजे कापसी पा फलेटण. विगा बोबडे, मोजे कापसीच्या मिरासी पटेलगीचा निर्णय. खंडोजी खरा झाला.

[इ] हाजीर मजालस खान आजम अंबारखान बाा कोल् शाहासाहेवू, सिदी मुकुंद ठाणेदार (बदामी शिका); ळाहामाजी गोविद मेजमृदार; नरसो गोमाजी सबनीस.

देसक

नाईक देशमृख

२ देशकुलकर्णी

(चौकोनी शिका)

मोकदम—(९) सांगत्री, कसबे, गिरवी, कापडगांव, सासवड, तरडगांव, हिंगणगांव बाटार, कोरेगांव; सांगवीचा 'गोड 'मोकदम आहे.

एक्ण १६ सभासद.

[ई] (१) महजराचा प्रारंभ-" हे मुख्य करून पा फलेटण." (२) दिवाणचा महालदार कमाविसेस आला असतां तकरीर दाखल केली. देसाई यांसिह सांगितलें. त्यांनी हामशाई मोकदम, व सेटिये महाजन काा माार, देशक यांची 'गोही' वेतली. घोरपडे खरे झाले. (३) "सांहेवासी मुकास अर्जानी जाहाला ठाणाहून महजर मन्हामत केला पाहिजे म्हणवृन," त्यावरून ठाण्यांने महजर दिला आहे.

## - 38 -

[ ध्व ] म. इ. सा. खं. १५ हे. ४१३. महजर, मिरासीचा.

सु. १०३१ रिवरोवल ११; श. १५५२ अश्विन शु. १३ शुक्रवार. इ. १६३० आक्टों. ८.

फारसी मजक्र व सिका; सेवटासहि शिका आहे.

[आ] संभाजों तान देऊ विवा गोंदजी मोकदम व रामजी बिन राजजी मोकदम मोजे निरगुडे किले फत्तेमंगल. सदरहू मोकदमीच्या निम्या विभागाचे क्रयपत्र.

[इ] हाजीर मजालसी किले फत्तेमंगल.

हवालदार कारक्न किले माार

अलाफतुला सर ( नोब ) त

देशमूल किले माार

पा। सा म्वास

(प. को. दोन शिके)

विदस्तूर देशकुलकणी किले माार

[ई] (१) ४५ होनास निमी मोकदमी निकली, कारण दुष्काळ.

### - 34 -

[अ] शि. च. सा. खं. ७ हे. २१: महजर दिन्याचा.

मु. १०३१ रजब २; श. १५५२ माघ शु. ३ मंगळबार; इ. १६३१ जाने. २५. ह्या महजराचे प्रारंभींचे ५ बंद गहाळ आहेत व शेवटचाही मजकूर उपलब्ध नाहीं. यामुळें वादाची अखेर समजत नाहीं. यद्यपि ले. १८ मध्यें याच दिन्याच्या पृढील मजकूर आल्यानें उभय वाद्यांत दादाजी कोंडदेवानें अखेरीस बतन विभागलें असें दिसतें.

[आ] येसो नारायण बेलसरे व इतर जोतिसी देह ९. विगा येम जोशी बिन सोन जोशी व इतर; जोतिश व कुलकर्ण देह ९.

पा पुर्णे

पा सपे

जेजुरी, घालेबाडी, माझिरे, साकुर्डी;

कोषले, कोलविहिरे, नाविली, निक्रुज.

काा सासवड पोा माजे वेलसर

**= ९.** 

[इ] हाजीर 'मजालसा मामले दोलत मंगल.

ह्वालदार व कारकून (७).

**—रायाराऊ हवा**लदार

मजम्दार

---खाभाई सरनोवत

सवनीस

चिटणीस कारकृन

पारसनीस

मजमृदार

सरगुन्हो व नाईकवाडी व वोडानीं (८)

×गुन्हेनामजाद

हशमकर नऊ सचणी ७ ?

( मुसलमान १ )

ठाणेमामलेमाार (४) १ देशकमामलेमाार (४२)

सेटिये २

का। दौलत मंगल, मोकदम व कुलकणीर.

मोकर्मानी व रयाणी

मोकदमानी देहाये-

Bull. DCRI-vill-19

मीजे बेलसर १०—मोकदम, २ सेटिये, महाजन, १० गांवचे. २ ढाक्र, परीट, लोहार, वर्तीकार व इतर ३. मीजे जेजुरी २—मोकदम.

पा। सुपे ७

देसाई, कुतवल, महाजन सेटे व इतर ३ व देशकु॥ १.

का। सासवड १२.

एक्ण ६४ सभावदः, त्यांपैकीं ३ मुसलमान, तिघेहि लक्करी पैशाचे.

[ई] (१) दिन्याचें वर्णन महत्वाचें आहे. (२) जलदिन्याचा एक नवीन प्रकारिह यांत उल्लेखिला आहे. (३) रायाराऊ याचा महजर.

# -- ३६ --

[अ] शि. च. सा. खं. ५ ले. ९५०. महजरनामा. मु. १०३२ जिल्काद १; श. १५५४ ज्येष्ट छ. २; इ. १६३२ मे ११ छक्रवार. प्रथम फार्सी मजकूर मराठींत दिला आहे.

[आ] तपे कानदस्त्रोरे पैकी व किले तोरणा यापैकीं मोजे बेले बुाा – धानेबु – कानंद – पासली या चार गांवच्या शिवेचा निर्णय.

[इ] विहुज् एजीर मजालसी किले कोंडाणा मुजाफती किले तोरणा व तपे कानदखोरे.

×अवर अवदुल — हवालदार (सिका फा.) सवनीस किलेमाार

हनवरीदास नाईकवाडी किलेमाा (सिका फा.) जथे सेकर तिमाजी नाईक (घ. अ. शि.)

×खोजी नाईकवाडी (सिका) जथे—नाईक (सीका).

(प) दाजीराऊ ,, (सि. म. अस्पष्ट) जथे—नाईकवाडी (अ. शि.)

— ,, ,, जथे— ,, (?)

नाईक (चि.?) जथे खेमजी मुरारी नाईकवाडी शिका.

कनाक कोडनाकगस्ती (इसगीब लहानकाठी?) वलवंतराऊ नाईकवाडी किले तोरणा
(अष्ट० सि.)

ताा कानदखोरे—खासनीस, देशकुाा विंहर, अत्रोली, कानद व वेले बुाा व इतर मिळून.४ मोकदम; २ धानेबु व कानदचे वीतींकार. एकूण सुमारें २२ सभासद.

[ई] (१) गाय बरोबर घेऊन वीर्तीकारानें शिव चाळ्न दाखिवली. (२) भाषा फार्सी प्रचुर आहे. (३) २२ मंडळीपैकी १२ लम्करी पथकापैकी आहेत. (४) देश- मुखानें प्रथम तकरार केली आहे. (५) निवाड्याकरितां किलाहून मुनसिफदार दिले आहेत.

### - 30 -

[अ] संकीर्ण. माहाजर; रवा दिव्याचा.

श. १५५४।५५ इ. १६३२।३३.

[आ] हिरोजी व इतर सरगर मंडळी आणि तानाजी व इतर गायकवाड यामध्यें मौजे पाथरीपाामाण येथील मोकदमीचा कर्कशा लागला. वतन विभागणी केली कारण दोघासहि रवा लागला.

[इ] का। आटपाडी पा। माण दिहगाऊ......बिहुजूर.

ह्वालदार, मुजमदार, हुदेदार.

डाणदार, मोकदम सेटफल.

# देसक (३३)

- सरदेसाईकाामार देशका नाईकवाडीकाामार देसाई १, का मार पो २ पाटील, सेटेकाामार मौजे-निवाडे, दिगंची, पळसलेल, १ चौगुला व १ कुलकर्णी व १ सरसेटिया सेटफल, तडवले, घाणद, घरणिकी, गांवचे एक्ण मौजे ब्रह्मपुरी, नेलकर्डे, आवलाबी, वेबल १२ मोकदम व पाटील; २ तेली व पोतदार खाा वगेरे गांवचे ७ मोकदम; १ चौगुला; काा मार. १ मेटेकरी; मेहतरी माळी काा मार व कुंभार २

एकूण ३८ सभासद.

[ई] (१) मोकासाई याजकडे प्रथम तकररी केली होती. (२) देशकांत कोणाचा अंतर्भाव होतो हें या महजरावरून चांगलें समजतें. (३) दिव्य महत्त्वाचें आहे.

# - 36 -

[अ] म. इं. सा. खं. २० ले. १८६.

मु. १०३४ मोहरम ११; श. १५५५ आपाढ छ. १३ मंगळबार; इ. १६३३ जुलै ८.

नकल, महजराच्या अखेरीस गोही असून एकूण १३ ब्राह्मणांच्या सहाा आहेत.

[आ] धर्माधिकारी विषा जोईसी यामध्यें का। कोल्हापूरच्या धर्माधिकरणाचा वाद.

[इ] बी हुजूर हाजीर मजालसी यानी अजमहाल पा कोव्हापूर, अगा अजम अगा सफ उनेवगैवत: ठाणेदार, मजमूदार, व डबीर (फा. सही).

सरगुव्हो व नाईकवाडी यानी (१५).

१ सरगुःहो (वली इभ्राईम), २ सरनाईकवाडी, ३ नाईकबाडी (१ मुसलमान), ९ नाईक (नांवें---लंबकरणे, लंबतुरे, अहीरे, खासने इत्यादि).

याशिवाय कर्याती हवेलीचे (६)—३ देसाई, १ देशकुा, १ नाडगौडा, १ इशमनीस. प्रथम पथकाची नांचें व नंतर हीं नांवें आहेत. कसबे कोल्हापूर (२३)—१ पटेल, २ कुलकर्णी, १ सेाटेये, १ महाजन, १ चौगुला, ४ रया; ४ नाईक चोरगस्ती, २ मुजमली, २ नाईक चाटे, ५ वैदिक. एकुण ४८ सभासद, त्यांपैकी ३ मुसलमान व ते प्रमुख अधिकारी आहेत.

[ई] (१) काामारच्या चावडीस निर्णय होऊं शकला नाहीं. "त्यावरी हे स्ववर टाणामध्यें (= ढाणे पाामार) मालूम जाहाली. मग जोइसी " व धर्माधिकारिणी मजकुरास बोलाऊन आणिले. त्यावरी हरदोजणापासून हारिंजिंतीचे कतवे घेऊन मुनसिफी काामारचे पाटील याचे हवाला केली तेहि श्रीमहालक्ष्मीचे देवीचे देउळी सभा करून " वोल मनासी आणिले." (२) सदरहू निर्णयावरून ढाणे पाामारच्या राजसमेनें हा महजर दिला आहे. (३) कतन्याप्रमाणें गुन्हेगारी ५० व सीर्णी २५ होन घेतली आहे.

# - 39 -

[अ] म. इ. सा. खंड १५, ले. ४१८; महजर, कयपत्राचा. श. १५५५ आश्विन छ. १२ छक्रवार; इ. १६३३ आक्टो. ४. शेवटास देशमुखाचे 'निशाण' व मोर्तवसूद.

[आ] जिवाजी विन खेलोजी भोसले यानी मांजे निरगुढे का। वायडे किले फतेमंगल येथील मोकदमी विकत घेतली त्यावहल देशमुख व देशकु॥ का। वायडे किले फतेमंगल यांनीं हा महजर भोसल्यास दिला आहे.

[इ] — बिहुजूर हाजीर मजालिं।.

मोकदम हमशाही, मौजे लाजफल १, मौजे सिरसोफल ३; मोकदम देहाये काा बायडे.

काा बायडे, मौजे असुणें, लाकडी, लाहासुरणे २, कलद, झिक् या गांवचे मोकदम.

एकुण १२ सभासद.

#### - 80 -

[अ] शि. च. सा. खं. २ ले. ३४१.

स. १०३७ रविलाखर ११; श. १५५८ माद्र. श्र. १२ श्रुक्तवार; इ. **१६३६** सप्ट. २.

मूळ फारसींत सुमारें २८ शिको आहेत.

हे फारसी सिके ज्यांचे, त्यांचीं नांवें त्यांच्या शिक्याजवळ एकाच लेखकानें फारसींत लिहून देवलीं आहेत. नंतर त्याखालीं मोडींत त्या त्या अधिकाऱ्यांनीं आपल्या सद्या केल्या आहेत. कारण सहीचें अक्षर वेगवेगळें आहे. सद्यांच्याजवळ वारीक अक्षरांत वित रेघेनें कोणी सद्या कराव्या त्याबदलचे नुसते हुद्दे दिले आहेत. अखेरीस फा. शि. आहे. जोडावर दोन निरनिराळे फारसी सिके आहेत. एके ढिकाणीं भोंक होतें तेथें कागद लावृन त्याबरहि दोन शिकों केले आहेत.

[आ] अंतो पाध्ये बिन दामो पाध्ये व नारो पाध्ये बिन अनंत पाध्ये गोळवलीकर धर्माधिकारी व जोसी विगा कृष्ण जोसी कां संगमेश्वर, धर्माधिकरण व जोसी वतन कां संगमेश्वर व बाजे महाल या विषयीं वाद, पाध्ये योनीं जोसी भांडतात म्हणून किल्यास महजर मागितला आहे. जुनीं पर्त्रे पाहून तो देण्यांत आला आहे.

[इ] माहाजर मामले मुजफरावाद व किले खिलणे हाजीर मजालसी.

—×माहामद कासीम ह्वालदार

×काजी अल्ली मामलेमाार

मामलेमाार व किले माार

किले माार

मामले मार मजमदार, निघावन, सवनीस, कुलकर्णी, ब मजमदार, हेजीव, नाडिगोडा, सवनवीस, पोता, ×सरगुरो २, नायेकवाडी ६. ×दबीर, सरदेसाई २, देशकुलकर्णी १, चिटणीस, ×दबीर, सराफ, ×मोकदम १, ×सरगुन्हो १, नाईकवाडी ८.

एकूण ३६ सभासद, पैकीं ८ मुसलमान अधिकारी.

[ ई ] किल्याहून महजर दिला आहे.

-83-

[अ] श्रीसांप्रदायाचीं कागद्पत्रें विभाग १ रा; लेखांक ४२२.

सु. १०३७ जमादिलावल १; श. १५५८ आश्विन श्र. २ बुध.; इ. १६३६ आक्टो. २१.

तालीक.

[आ] नारो माँहादेऊ कुलकणी मोजे बाहे ता। बाळवे यासी माहादोवा वा खंडोवा, विन तुकोवा कुलकणी मोजे मजकूर (बाहे) यानी आपले कुलकणी निमे तकसीम वादून विकत नारो माहादेउवासी दिले. ले. ४२१ मध्यें ऋयपत्र आले आहे व त्याचा हा महजर आहे. कुलकणी निमें विकण्याचें कारण कोनेरी गोळकानें वृथा तकार केल्यामुळें बतनाची मुनसफी करून दुवाला करण्याकरतां दिवाण देणें होन ५० खंडोबास द्यावें लागलें. त्यामुळें हलाकी झाली.

[इ] बी हुजूर हाजीरानी तमे बालवे.

कारकनानी-- ठाणेदार

मुजमदार

• निघेवन

सबनीम.

नाईकवाडीयानी—३ मुसलमान, ४ हिंदू. देशमुखानी—देसाई देशकुाा, नाडगौडा. सेटिये महाजन—बसवलिंग महाजन, २ सेटे, १ नाईक. मोकदमानी देहाये—कसवा, उरुण, कामेरी, कुंडल, खेड, बाहे. सुमारे ३६ मंडळी आहेत त्यांत कुलकर्णी, चौगले, जोसी, पाटील, रया, कुंभार हत्यादि प्रमुख आहेत. बहुतेक सर्वत्र मोकदम, कुलकर्णी व चौगुला आहे.

एकुण ५४.

[ई] (१) "निमे तकसीम विकत खंडून दिले ते खंबर ठाणेसी दाखल जाहाले मग साहेबी हुज्र बोलावून तश्रीफ देऊन सेणीं देणे म्हणवून रजा फर्माविले मग अपुले बाबे देसकानी तपे मजकूर इलतमस केले जे नफर मजकुरापासी सेणीं घेऊन माहजर वा मिसली करून देणे म्हणऊन बराये मालुमाती खांतिरेसी अणऊन ....."

#### - 82 -

[अर] भा. इ. सं. मं. त्रै. मा. व. ६ अं., १ ते ४ पृ. ७०. स. १०३८; श. १५५९; इ. १६३७.

[आ] गोपाळभट पुजारा जगदंवा सप्तिसँग षणी विना भोपे पुजारे; पुजेचे तिक्षमे-विषयीं बाद, गोपाळभट खरा झाला.

[इ] हाजीर मजालसी किले अहिवंत...वी हुजूर.

×काजी पा। ऊणी दिंडोरी (फा.मजक्**र व सि.)** ×हवालदार

×हवालदार पाा ऊणी (फा. सि.)

सवनिस किले माार वाो ॐ

देसमूख व कुलकर्णी पा। अणी ४

देसमूख व कुलकर्णी का। ऊणी २

×हवालदार किले माार.

मजमुदार पाा ऊणी.

किले मजकुरास नाईकवाडी व नाईक मिळून १५ असामींचें पथक आहे (१० नाईक + ५नाईकवाडी) कांईांच्या नांवापुढें फा.सी.

आहेत.

नाईकवाडी उाणे पाा ऊणी ३ नाईकवाडी पाा ऊणी १

याशिवाय, जोसी (बा. सही), सराफ, खेटे काा ऊणी, सोनार, सेटिया कासार, सुतार, मामन सुक्तमुला, सेटिये सिंपी, तेली, लोहार अशी सुमारें १० मंडळी आहेत.

एक्ण सुमारें ४० व्यक्ती आहेत.

[ ई ] (१) हुज्इन किल्यास खुर्देखत झाले की निर्णय करणें. (२) भोपा इजर राहिला नाहीं. गोपाळभट्टाजवळ कागद होते. ते पाहून निर्णय दिला आहे. (३) त्या भागांतील येवढाच महजर उपलब्ध आहे.

<sup>- 83 -</sup>

सु. १०३८ रमजान २०; श. १५५९ माघ व. ७ शुक्रवार; इ. १६३८ जानेवारी २६.

[आ] बाहूजी बिन कान्होजी हैवतराऊ व हवाजी बिन बाबाजी हैवतराऊ व बाळाजी बिन छ्ट्राजी हे ताा गुंजणमावळचे देशमुखीविषयीं भांडण होतें. भाऊपणाचा वाद.

[इ] दादाजी कोंडदेऊ सुभेदार नामजाद व कारकून किले कोंढाणा व महाल निहाय (फा. सि.).

देशम्ख व देशक---

तपे खेडेबारे

ताा मोसे खोरे

२ देशमृख (एकाचा शि. व दुसऱ्याचा नां.)

देशमृख ताा माार

१ देशकुगा, १ अजहति देशमुख

देशक व कुलकणी

ताा कानदखोरे

३ व्यक्ती

१ अजहती देशम्ख ता। मार

देशक ताा गुंजणमावळ

देशकुग ता २, मोकदम १

वांगणी, जांबुळी अशा ३ गांवचे ३ मोकदम व १ खासनीस

एकुण १६.

[ई] (१) 'साहेब व गोत मिळुनु येणेप्राो निवाडा केला.' (२) या महजरावरून देशक म्हणजे गांवचे गावकीचे वतनदार असा अर्थ दिसतो. देशक संस्थेचा अधिपती देशमूल असे दिसतें. (३) शिवाजीमहाराजांनीं हा निवाडा अप्रमाण करून पुढें नवीन वांटणी केली आहे (म. इ. सा. खं. १७, ले. १० पहा).

#### **-88-**

[अ] शि. च. सा. खं. १ हे. २६; माहाजर-रवा दिव्याचा.

सु. १०३८ मोहरम २५; श. १५६० ज्येष्ठ व. १२ तुध.; इ. १६३८ मे ३०.

[आ] बाबाजी मोकदम नेलेकर मोजे कोढीत प्राा पुणे याने आपली मोजे कोढीतची निमे मोकदमी जनाजी खैरा यास दिली, हेत् इतकाच की गांबाची व्यवस्था रहावी, परंदु तमें झालें नाहीं म्हणून वाबाजी हद्राजी जाधव म्हणून नवीनच एक इसम आपल्या मदतीस आणून त्यांनी दोघांनी मिळून खैरा यास घालवून देण्याचा प्रयत्न केला व तसें झाल्यास त्याचा विभाग जाधवानें घ्यावा असें उरलें. मोहरी येथें खैरानें दिव्य केलें व तो खरा झाला. तेव्हां दाद्ाजी कोंडदेवानें वतन निमेनिम करून विभागून खैरास निमा भाग व उरला निमा भाग जाधव व बाबाजी नेलेकराचा पुतण्या कृष्णाजी या उभयतांस दिला. बिल्ककीचे हक कृष्णाजीस दिले.

[इ] महजर हाजीर मजालसी काा खेडेवारे.

-- दादाजी कॉडदेव मुभेदार - कॉढाणा ( सिका फा.)

देशम्य व देशक माहाला निहाये देशम्य ताा, गुंजणमावळ ३ [ बापूजी देशम्य ताा खेडेयारे (नां.) हेयतराव १ (नां.) बाबाजी हेयतराव व देशम्य ताा कानदस्योरे (नां.) याजी नाईक २ (नां.)] देशम्य ताा कर्या. मावळ (नां.) देशम्ख ताा वेलवंड खोरे १

मांजे -- निगडे, केतकवले, दिवडी कांबरे ताा खेडेभारे, ४ मोकदम (नां. प्रत्येकाचा) मोजे -- हिवरे, गराडे, परींचे प्राा पुणे, ३ मोकदम (नां. प्रत्येकाचा) एकण १४ व्यक्ती.

[ई] (१) "दिवाण व गोत उदंड जाले परंतु खेरा झडेचना मग दिवाणे गोते दिन्य नेमून" " (२) दिव्य महत्त्वाचें आहे. (३) या महजरावरून देशक म्हणजे महालांतील सर्व मोकदम असे दिसतें.

#### - 84 -

[अ] शि. च. सा. खं. ३ ले. ६३२.

१५६१ श्रावण व. ५ गुरुवार; १६३९ ऑगस्ट ८; ( छ १६ रविलावल = १६३९ जुलै ८; आपाढ व. ३ सोमवार.

- [आ] येलोजी व जवाजी वागमोडे मोकदम मिरासदार मोजे वोरी पा इंदापूर विश बिरोजी मोकदम मोजे लामुणें. मोजे बोरीच्या मोकदमीचा वाद. वतन निमेनिम विभागलें आहे.
- [इ] हाजीर मजालसी पा। इंदापूर. देशमूख पा। मा।र २ सेलगाऊ, जांबू, लाकडी, चिखली, दहिगाव, वरकुटे या भोंवरगांवचे ८ मोकदम.
- [ई] (१) "गोत मजालसी मिळोन निवाडा केला की मिरासी मोकदम तोडूं नये व विरोजीचा माल वेचक आहे. मोकदमी राखिली आहे त्यास तोहि तोडि़ता नये …… दोठाई खाऊन सुखी असणे."

# - 88 -

[अ] म. इ. सा. खं. १८, ले. ७.

सु. १०४० जमादिलावल ६; श.१५६१ भाद्र. श्रु.८ सोमवार; इ. १६३९ ऑग.२६.

[ आ ] मालजी भोइटा मौजे रावेत पा पुणे विशा भिलोजी मालजीचा दायाद भाऊवंद. मौजे रावेतच्या पाटिलकीचा बाद. भिलोजीचा पक्ष खरा ठरला असे दिसतें. गोतानें निवाडा केला आहे. [इ] विहुज्र हाजीर मजालस.

दादाजी कोंडदेऊ सुवेदार नामजाद किले कोंढाणा.

२ देशमूख ताा खेडेबारे

×मुजावर कसवे पुणे

देशमूख ताा मोसेखोरे

मोकदम मौजे खडकवासले; व अंजनगाव. कुलकर्णी मौजे माण, चौगुला मौजे लोणी काळभार.

एक्ण ९, मुसलमान १.

[ई] (१) तक्रार मुभोदाराकडे गेल्यावर—"साहेवांची रजा सादर जाली… दरींबाव सरंजाम होय माल्म जाले तरी पाा मजकुरीचे दाहा गावाचे मोस्तेसर पाटील व गावीचे कुणवी व बलते आणून "निवाडा करणे गोताचा माथा सत्या घाल्न ज्याची पाटिलकी होईल त्यास देवणे म्हणऊन रजा सादर जालियावरी "" उभयतास आदब-खान्यांत ठेवले व कतवे घेतले "जे साहेवी हमशाही गावीचे मोकदम व आपले दाई ब बापभाऊ व बलते " त्यास पुसोन निवाडा केला पाहिजे. स्वगोताच्या निवाड्यास " राजी असे." यावरून 'गोत ' म्हणजे कोण तें दिसून येईल.

-83-

[अ] शि. च. सा. खं. ७, ले. ३१.

सु. १०४१; श. १५६२ माघ शु. १३ गुरुवार; इ. १६४१ जाने. १४.

[आ] भिकाजी विन नाईकजी डिमले मोजे सिवरे ताा खेडेबारे विगा नाईकजी बिन तान्हाजी डिमला मोजे कल्याण, ताा खेडेबारेच्या सरमोकदमीविपयींचा निर्णय. भिकाजी खरा ठरला.

[इ] हजीर मजालसी "दादाजी कोंडदेऊ सुभेदार नामजाद किले कोंढाणा.

ह्वालदार ताा खेडेबारे

मजमूदार ताा खेडेबारे

२ देशमूख ,,

मुद्गल देशकुगा ,

काा खेडेबारे ३-मोकदम, सेटे, महाजन मोकदम मौजे-खोदी, नसरापूर, कासुडों, वर्षे, करंदी, व केलवड्याचे मिळून मोकदम ३. मालेगाव, वेळ मिळून ५ मोकदम.

एकूण १७ व्यक्ती.

[ ई ] (१) उभयवाद्यांस साहेब हाजीर मजलसीस मान्य आहां काय असे प्रथम विचारलें व राजीनामा घेऊन मग निर्णय केला आहे. (२) साहेब हाजीर मजलसीनें देशमुखाच्या माहितीप्रमाणें निवाडा केला आहे.

-85-

[अ] ज्ञि. च. सा. खं. २, हे. २९४।२९५.

मु. १०४२ रजव १२; श. १५६३ आश्वि. श्व. १५; इ. १६४१ आक्टो. ८. दीड ओळ फार्सी नंतर द्वादशदली फा. सि.

(ले. २९४ मध्यें का। नाशीक येथील मजलस दिली आहे. ले. २९५ मध्यें महजर आहे दोन्हींच्या तारखा एकच आहेत. महजरिह काातील मजलसीनेंच दिला आहे. तेव्हां दोन्हीं लेखांक एकत्र बाचण्यास हरकत नाहीं. ले. २९५ त मजलसीचा उल्लेखिह आहे.)

[आ] सोनप्रभु विन कोंडप्रभु धर्माधिकारी व त्याची वायको काा नाशिक विषा गणशुक्त, गणशुक्तानें सोनप्रभु कोंकणांत गेला असतां श्द्राच्या हातचें अन्न खादलें म्हणून त्यास अपंक्त (वालीत) ठरविले. प्रायिश्वत्त घेऊन त्यानें शुद्ध व्हावें असें गणशुक्तानें मजलसी समक्ष सांगितलें. जवारास थोर ब्राह्मणांनीं प्रायिश्वत्त दिल्याचें सिद्ध झाल्यानें सोनप्रभुस मजलसीनें पंक्तिपावन केलें आहे.

[इ] इजीर मजालसी ढाणे मामले गुलसनावाद.

×मीर अहमद रजा अमीन

भया वलभद्रदास सेखदार (फा. सि.)

देशमृख पा मार

भयाभूपतीराय कारकृन (फा.सि. व नांव आडवे)

हेजीव देशमुख

देशपांडे ३: पाटील काा नाशीक १

—यारदी

वंकाजी गोपिनाथ वकील तरफ जवार १

मोकदम पाटील कुलकर्णी

सेटे महाजन ३

इत्यादि ५

एकूण १९ व्यक्ती, पैकीं १ मुसलमान.

[ई] (१) "काा माार हा हुजूर येऊनु फिर्याद जाली कीं .....हे हाजीर मजालसी मनास आणून आपणास खरे खोटे केले पाहिजे."

- 86 -

[अ] चौल अधिकारी दप्तर (रामदास रामदासी) ले. १३; महजरनामा, दिन्याचा.

सु. १०४२ जिल्काद २२; श. १५६३ माघ व. ८ शनिवार; इ. १६४२ फेब्रु. १२. नकल.

[आ] मौजे झिराड तपे झिराड मामले चेऊल व मौजे सारळ तपे अष्टागरू या दोन गांवच्या शिवेचा निर्णय (दिन्य महत्त्वाचें आहे. कोंकणांतील शिवेच्या निर्णयाचा हा एकच महजर उपलब्ध आहे).

[इ] बी हुजुरु बीगा ता।.

बाळाजी भास्कर अजहत देसाई (सही) १

नाईकवाडी दडदुर्ग १ ठाकूर आधिकारी (सही) १ पटेल मौजे जेबुरवे १ वर्तक व प्रजामहाल आव्हास २ मौजे असुले; माहात्रा २ मौजें साथा माहात्रा १ दारनाक १

×देसाई देशकुगा ताग शिराड व अष्टागर १ माहातरे व प्रजा मौजे वेकवडे१ मौजे महागी राऊल१, हुदेदार१, भानजी१, वाजे समस्त प्रजा खोत १

एकूण १६ व्यक्ती,

-- 40 -

अ म. इ. सा. खं. १८, ले. ८; महजरनामा.

सु. १०४३ रविलावल ९; श. १५६४ ज्ये. छ. १० रविवार; श. १५६५ ज्ये. छ. १० गुरुवार; इ. १६४२ मे २९; इ. १६४३ मे १८. श्री नकल.

[आ] वाजी बिन बानजी विशा कृष्णाजी बिन सिदोजी रणनोवरे. मौजे मलद प्राा पुणे येथील मोकदमीचा निर्णय.

[इ] बहुजूर हाजीर मजालिंसी.

काजी अबदुल बिन काजी महमद हकीमशरा दादाजी कोंडदेव सुभेदार

व काजी सदर बिन काजी इस्माईल नेव काजी मजमुदार प्राा पुणे

प्राा पुणे कुरकुंब व वरवड्याचे मोकदम २

्ह्रवालदार प्राा पुणे ने टेक्स्स्ट प्राप्ता पणे २ बटाणे

सितोळे देशमूख प्राा पुणे २, वढाणे व राजेगाऊचे मारे

एकूण ११ मंडळी इजर.

[ई] (१) "बानजीचे व सिदोजीचे विभाग पूर्वीच जाहाले आहेती. विभाग जालिया उपरी विभागाची घणीन सिदोजीची पत्नी पुताई, ते विभाग आपण भक्ष अथवा पालक पुत्रास देऊ अथवा आणिकास देऊ ए अर्थी वानजीस समंघ नाहीं एदर्थी वचने याज्ञवल्क्य, 'पत्नी दुहितरः ''' (२) महजराचें लेखन मुदेस्द आहे. ब्यवहारपद्धति महत्त्वची आहे.

[अ] शि. च. सा. खं. १, ले. २७; महजर असल बाा नकल.

मु. १०४३ रिवलावल १२; श. १५६४ व्येष्ठ हा. १४ बुधवार: श. १५६५ ज्येष्ठ ब १३; इ. १६४२ जुन १; इ. १६४३ मे. २१. (रविलावल २ वेळा आहे).

वाल्हे विन येका कुंभार विगा साऊ विन काऊ कुंभार, काग पुण्याच्या कुंभार वतनाचें विडलपण व मेहतरकीचा वाद, मेहतरकी व विडलपण वाल्हेस मिळालें व बाकीचे इक विभागले गेले.

[इ] हाजीर मजालसी मुाा कसवे खेड. काजी आवदुला विन काजी महंमद व काजी सदर विन काजी इस्माईल नैव काजी प्राा पुणे (पारसी खाली)

इवालदार प्राा पुणे ( खाली सीका ) २ देशमूख प्राा मार (२ सिके) —देशमूख गुंजणमावळ काा पुणे ७ — मोकदम, सेटे, महाजन (पेठ शहापूर) जोसी विगा पाठक; गुरव, न्हावी, महार. एकुण २५ मंडळी हजर.

दादाजी कोंडदेव मुभेदार ( सिका ) मजम्दार प्राा पुणे देशमुख ताा खेडेबारे २ सेटे महाजन काा पुणे २ सेटे पेठ मूर्तजाबाद १ मुतार का। पुणे २ परीट मोकदम, मोजे लोणी व दिधी २

[ ई ] ( १ ) काा मजकूरच्या बल्ल्यांच्या गोद्दीनें कजिया तोडला आहे.

- ५२ -

[अ] म. इ. सा. खं. १८, हे. ९.

मु. १०४३ रविलावल २०; श. १५६४ ज्ये. व. ७ गुरुवार; इ..१६४२ जून ९. श्रीशंकर.

मिराजी विन मियाजी विशा अमन विन चांद मोकदम मौजे कातरज पा पुणे. मौजे कातरजचे मोकदमीविषयीं निर्णय, वतन व्यवस्था लावृन विभागणी केली आहे.

[इ] इजीर मजालसी मुाा का। खेडेबारे. काजी अबदुल ''इस्माईल काजी नैव पा पुणे २ दादाजी कींडदेव सुभेदार

-- हवालदार पा। पुणे

—देशमूख ,, २

--- मजमूदार पा। पुणे

मौजे, अतीत, चिकिली, मिर्जे या गावचे ४ मोकदम.

एकुण ११ मंडळी.

[ ई ] (१) लेखनपद्भती मुद्देसूद आहे. (२) मजलीस वरील महजराप्रमाणेंच आहे. फक्त मोकदम बदलले आहेत. (३) "भांडत हुजूर आले."

#### - 43 -

[अ] शि. च. सा. खं. ७, हे. ३२.

सु. १०४३ जिल्हेज ११; श. १५६४ फा. शु. १३ मंगळबार; इ. १६४३ फेब्र. २१.

श्रीनकल.

[आ] जुंझारराव विन संभाजी देवकाते विगा बिहरजी मुगुटराव बिन सिदोजी मुगुटराव, मोजे मेललीच्या मोकदमीचा वाद, जुंझाररावांचें वतन खरें झालें.

[इ] हुज़्र हजीर मजालसी वी ताा; दादाजी कोंडदेव सुभेदार नामजार किले कोंडाणा महाल निहाये दफाते.

×बहिलिमखान ह्वालदार काा बारामती प्राासपे १

प्राप्त सुप र देशमूख देशकुाा काा वारामती प्राप्त मुपे २

प्राा सुपे पैकीं मौजे — सिरसोफल, खांडज, मालगांव, वागत, तांदुलवाडी, कटफल, मळद, कनेरी, सांगवी, कोटेली गांवें १० सुमारें १५ मोकदम आहेत.

×मृनसूरखान आा देशमूख १

मजमूदार का। वारामती नाईकवाडी का। ×इतवारग्वान १

देशका। १

पाा मुपे पैकीं मोजे—सोनगांव, गोजेबावी, लोणी, कोल्हाळे, पारवडी, मळद, कावलेस्वर, देऊलगांव या गांवचे मुमारे १३ मोकदम सेटे, चौगुला, काा बारामती २

१९

२०

एक्ण ३९ मंडळी हजर, स्यांपैकीं ३ मुसलमान आहेत; २८ मोकदम आहेत.

[ई] (१) "प्रोकदमीबदल भांडत हुजूर आले यावर साहेब व देशमूख व गोत वसोन मनमुबी मनास आणिल्यावर ....."

- 48 -

[अ] म. ईं. सा. खं. २०, ले. ५३. श्र. १५६५; इ. १६४३।४४.

[आ] तिमाजी पुरुषोत्तम व रामाजी विष्ठल यांमध्यें पाा सिरवळण्या देशकुलकर्ण व गांव कुलकर्णाचा भाऊपणाचा वाद लागला. वांटणी केली आहे.

[ **इ** ]• हाजीर, मजालस दिलेली नाहीं,

[ ई ] (१) "निवडलेप्रमाणे जो वर्तेना त्याणे दिवाणांत होन पांचसे देणे हा महजर सही." (२) दादाजी कोंडदेवाने हें बांटणीपत्र केलें. त्यानंतर रामाजी विहलानें जिजाक साहेबांकर्डे जाऊन गोतमुर्ले निवाडा करण्याची मागणी केली. ती मान्य झाली. व त्याप्रमाणें दादाजी कोंडदेव याने ह्वालदार पा सिरवल यास गोतमुखे सदरह वादींचा निवाडा करण्या-विपर्या पत्र लिहिलें. त्यांत दादाजीनें स्वतः शिवापूर येथें 'केलेल्या वांटणीच्या या वरील महजराचा उल्लेख केला असून तो रद्द केला असें म्हटलें आहे. यानंतर तो मृत्यु पावला व पुढें निवाडा झाला. हा वाद छ. शाहू राजे यांचे वेळीं संपला. शि. च. सा. खं. १ ले. ८२ पहा.

### - 44 -

[ क्ष ] पेशवे दप्तर विभाग ३१, नं. १७; महजरनामा. फसली १०५४ जिल्काद ५; श. १५६६ पौष छु. ७ वुधवार; इ. १६४४ डिसें.२५.

नकल, बाटोळा फा. सिका.

[आ] दावल विन शावुद्दीन विगा रंभाजी नाईक ढाणा पारनेरचे नाईकी वतनाचा बाद, मलिकंवरच्या काळांतील बिह्वाटीबरून दावल खरा झाला.

[इ] महजरनामा हाजीर मजालसी पाा पारनेर वी हुज्र.
तुलोजी दादजी हांडे देशमृख सा। जुन्नर देशपांडे सा। जुन्नर
(मोहर) (दसखत)

पा पारनेर पो पुढील गांबचे मोकदम पाटील व कुलकर्णी.

मोजे— वरसिदे, वडजी, निधोज, खांबे, टाकली ढामढेर, मोंदरे, म्हॅसगाऊ, गोरगाऊ, धोतरे, दरडी, टाकली, भालवणी, सातगाऊ, निंवगाऊ धार, दिहेडाणे, पिंपळगाऊपिसा, हिबरे, पानोली, जबळे, सोलके, केडगाऊ, टाकली, पिंपळगाऊ, साकरे, आसदगाऊ, करंजवणे द्या, साकरेआडवई, पलवे द्या, वाधोड, जातेगाऊ, घाणेगाऊ, लोणी, पिंप्रीघाणा, कुप द्या, जांबगाऊ, भायरपवार, धवलपुरी, म्हसणे, अवरंगपूर, गारगुड.

एक्ण ४१ व्यक्ती इजर.

[ई] (१) "गोत दाही देत नाहीं. म्हणोन फिर्यादी उभा राहिला होता. मग आम्ही (= गोतानीं) थांबऊन यासी महजर करून दिथला."

## - ५६ -

[अ] शि. च. सा. खं. २, ले. २९७. फसली १०५६; श. १५६८; इ. १६४६. फारसी सिका व दोन ओळी मजकूर.

[आ] दतदेऊ व सोनप्रभु व माहादप्रभु व हरदेऊ वगैर धर्माधिकारिणी काा नासीक विगा सिऊभट विन धींडीभट क्षेमकल्याणी काा माार; धर्माधिकारी वतन व सोनार जाती-

मधील विवाहविषयक दत्तीचें भांडण. क्षेमकत्याणी सोनाराचा केवळ आश्रीत आहे, त्याला हक मिळूं शकत नाहींत असें ठरलें.

[इ] विहुज्र हाजीर मजालंसी ढाणे मामले गुलसनावाद.

×काजी सेंद अशरफ हकीमशरा गुमास्ते अमीन विसाजीराम सेंकदार करोडी १ देशमूख मा। मार २ गुगु आमीन १ पाटील मा। का। नाशीक १

पाटील १ देशपांडे पाा माार ३

हेजीब तरफ मोनाडी ३ कुलकर्णी का। नाशीक १

सेटे महाजन २

एकुण १६ व्यक्ती.

[ई] (१) हिंदूंच्या (ब्राह्मणांच्या) धार्मिक हक्कांचा निवाडा काजीनें हाजीर मजालसीमार्फत केला आहे. (२) क्षेमकत्याणी हा एका सोनाराचा आश्रित असून, त्या सोनाराच्या लग्नांतच हा वाद निघाला. (३) धर्माधिकाऱ्याचे लग्नांतील हक्कांची नोंद. (४) 'गोहीभासं' चालूं असतां उमय वाद्यांना आदवस्वान्यांत ठेवलें होतें.

-- 40 ---

[अ] शि. च. सा. खं. ३, हे. ४५**४.** 

मु. १०४८ रविलाखर १; श. १५७० वे. शु. २ शनिवार; इ. **१६४८ ए**प्रील **१**५. नकल.

[आ] नरसर्जी पानसरा व येसाजी पानसरा महाल आवटवोलावी काा आकोले पा आकोले थाा देऊर्जी व रतनजी नाईकवाडी पा। मजकूरचे पानसरीपणाचे वतनाचा वाद.

[इ] हाजीर मंजालसी सदर ठाणे पा। आकोले. विहुजूर तपसील;
काजी व खत्री हकीमशा २ ह्वालदार व कारकृत ३

×काजी हकीम पा। मा। वमोइर १; खतीव हवालदार वमोहर १ मजम्दार का।
पा। मार १ वमोहर मार १
देसम्खानी पा। मा।रू २ (मोहर १; नां. १) सेग्य—वमोहर १ लग
का। आकोले ०
मोकदम ३ (नां.) सेटिये २ (तराजू) देशपांड पा। मा।र (कोरी जागा)
नाईकवाडी पा। मार ४ (कट्यार)
मोकदम गावगना १

एक्ण २० व्यक्ती.

[ई] (१) हुजूरच्या निवाड्याच्या खुर्देखताप्रमाणें महजर दिला आहे. (२) मजलस महत्त्वाची आहे. (३) ''देशपांडे महाजर लिहिला आहे." ए. ६५. (४) भाषा फार्सीमिश्रित आहे. (५) त्या भागांतील येवढाच महजर आहे.

#### - 46 -

[अ] कारी व आंववडे जेधे देशमुख (रामदास रामदासी) लेखांक १५. श. १५७१ भाद्रपद व. २ बुधवार; इ. १६४९ ऑग; १२. श्रीनागनाथ. महजर महत्त्वाचा आहे.

[आ] कान्होजी नाईक जेथे देशमृत्व यांनीं आपस्या पांच मुलांत आपली ताा रोहिंड-त्वोऱ्याची देशमृत्वी विभागली. तिचा महजर.

[इ] हाजीर मजालसी बीहुजूर राजश्री कोन्होजी नाईकजी नाईक देशमुख ताा भोर किले रोहिटा व कारकृत व इशम व देसक, व बारावैते ताा मजकृर या विदमान.

कारकून व हशम—कान्होजी देशम्ख (सीका) १, पेशवे खासनीस बी 'दस्तूर' (=शाई निराळी) गुाा प्रभु देश कुलकर्णी २. हेजीव १, कारमारी १ व इतर १२ एकुण १७.

देशक व बाग वैते — भोंषर २० मोजेचे ३७ मोकदम व पाटील. आणि कुलकर्णी २; एकृण देशक ३९.

ताा मार व मीजे आंववडी व कारीचे बारावेते—जोशी १, मेहतरी हजाम २, परीट मेहतरीय २, गुरव २, पोतदार १, महार ४, सेटिये ३, ठाकूर ३, मुतार १, कुंभार, २, एकूण बारावेते २१.

एकूण ७७ मंडळी हजर आहेत.

[ई] (१) महजर शिस्तवार लिहिला आहे. आरम,—'याविदमाने महजर' (२) देशकुलकर्ण्यांच्या वर्तीने त्याच्या पेशव्याने 'दस्तूर' कलें आहे. तो गैरजर दिसतो. (३) समा महत्त्वाची आहे. (४) देशक=भोंवरगांवचे मोकदम व पाटील.

## - 49 -

[अ] शि. च. सा. खं. १ हे. ४१.

सु. १०५० जिलकाद २९; रा. १५७१ मार्ग. शु. १ शनिदार; इ. १६४९ नवंबर २४.

शेवटास गोही घातली आहे.

[आ] केशजी बिन नागोजी काटकर व इतर काटकर आणि गोंद गांवडे या उभय-तानीं दिवाणचें देणें झालें म्हणून सुपे खाा पा सुपे ची मोकदमीची तिसरी तकसीम नीलकंड राऊ यास दिली. प्रत्येकानें एकमेकास पत्र लिहून दिलें. त्यांत हैं पत्र काटकर यांनीं नीलकंड राऊ यास लिहून दिलें. त्याप्रमाणें इतरांचीं पत्रें पाहून सदरहूविषयींचा हा महजर टाण्याहून देण्यांत आला आहे. इजीर मजालसी.

-काटेदेशमुख २

हवालदार

-देशकुग २

सेटिये

नाईकवाडी ५ (१ मुसलमान)

मोंबरगांवचे मोकदम

मौजे माजगाऊ, वागज, लाठे, रटर्ण, वाकी, लोणी या गांबचे मोकदम व चौगुले मिळून सुमारें ८

(१) महजराची मजलस नीट लिहिलेली नाहीं. (२) निलकंडराऊ; काटकर; व गोंदगावडा अशा तीन तक्षिमा मोकदमीच्या झाल्या. पूर्वी दोनच होत्या. तिषांनी परस्परांख पर्त्रे लिहून दिलीं. " यैसे तिघानीं परसपरें येक येकास लेहोन दिघले तिघाची लिहिली ठाणि-यास आणिली. ढाणा खातिरेस आणून सदरहूपमाणें मइजर करून दिघला आसे."

- 80 -

.[अ] भा. इ. सं. मं. त्रैमासिक, व ७ पृ. १०६. श. १५७३ इ. १६५१.

सावाजी पासलकर विवा धर्माजी पासलकर: ताा मोसेलोरेच्या देशमुखीच्या वाटणीचा महजर.

साहेबी आपणास हुजूर गोत बैसऊन

मनसुफी मनास आणली.

देशमूख व देश कुग पा पुणे

हिरड्स माबळ

देशमख ता। पोडखोरे

देशमूख ताा मुढेखोरे ताा कानदंखोरे

गुंजण मावळ " बेल्हबंडखोरे २

८ देशमूल, १ देशकुगा = ९

[ ई ] (१) भांडण हुजूर दाखल झालें. **सा**हेबी स्वतः गोत नेमिलें. (२) **स**र्भेत सरकारी कारकून नाहीं. (३) सर्व 'परगण्याचे अधिकारी ' आहेत.

"

- 48 -

**शि. च. सा. खं. ३, हे. ६३७.** 

. मु. १०५२ सफर २५; श. १५७३ माघ व. १२ मंगळवार; इ. १६५२ जाने. २७.

जाखो निलकंठ व साबाजी महादेऊ कुलकर्णी का। खानापूर व इतर खेडी विगा तिमाजी नरसिंह व इतर भाऊ कुलकर्णी काा खान।पूर व इतर गांव; काा खान।पूर वगैरे गांबच्या कुलकर्णाचे तकसिमीविषयीं भाजपणाचा बाद.

Bul, DCRI-WI-20

```
[ 🛮 📗 🐧 हाजीर मजालसी मामले मूर्तजाबाद.
```

 ×काजी अबदुकादीर हर्कामशरा
 ×हसनशा ह्वालदार
 ×सैद माहामृद

 ×एँ बतलान बजाइती
 ×मुतावली रोजे बेहतरीन
 ×मीर होकारी

 ×मुतावला
 ×अलेहुम अलस कवतवासलाद
 (= ८)

# कारकुनानी वा हुदेदारानी (१४)

 ठाणेदार
 मजमदार
 नाजीर वा निघावन
 ×मिलिक दवीर

 सरनोवत
 ऐजीव
 माहालनीस
 हरकारे

 निघावन
 स्वनीस
 निसीदापोता
 निसीदा आंवरखाना

निसीदाभटी कोठार इमारती विषा ,, जरातखाना खुर्द सालगानी वा सरगुरो वा नाई कवाडी यानी वा देसकानी (३०)

नाईकवाडीयानी १७

देसकानी ९

त्यांपैकी सात नाईकांच्या नांवाखाली अमीन १ देसाई
फा. शि. आहेत, एकाच्यापुढें कट्यार ×लान १ (फा.सि.) (म.शि.)
आहे. ३ मुसलमान आहेत व बाकींचे देसाई १ सरदेसाई १
१४ हिंदू आहेत. शिकेदार नाईक अर्व देसाई २ देसाई २

# पटेलानी व सेटे महाजनानी कसवा (१९)

पटेक १ (ना.) सेटी (तागडी) १ सेटिये २ महाजन २ मेइतर तेली १ मेहतर सरोफानी बिगा १ चोगला १ मेहतर अहिनीगार मेइतरी तेली १ मेइतर कुंभार २ वा दुरोदेगार ३ मेहतर १ मेइतर हटीगार १ (धूपार्ति) मेइतरी माली २ (चाक) (खुरपे)

एकूण ७२ ब्यक्ती इजर आहेत. त्यांपैकीं १८ मुसलमान आहेत व ते प्रमुख अधिकारी आहेत.

[ई] (१) ""मामले मजकुराचे सदरेसी महालूम केले वरी ठाणे मामले मजकूराचे कितावती वा मिसल काा लानापुराचे वा मोजे पेडचें कारकुनासी वा हुद्देदारासी वा मोकदमासी घेऊन गेलेवरी तेथील मशक्लअनाम जिवाजी पंडित नामजाद काा भिलपडी वा देइाये वा कारकुनानी वा पटेलानी वा सेटे महाजनानी काा लानापूर यानी तपे वाळवेचे स्थळासी ""पाठविले वरी "तपे मजकुरीचे कारकुनानी वा "महजर लेहून देऊन काा लानापुरासी पाठविले. काा माारीचे कारकुनानी वा "तकसिमेचे विले करून

कागद दिस्हे बिगा ''' दिले असे. याणेप्रमाणे माहाजर मामले मजकुराचे होषे म्हणून इलतमस केले ''' बराये ''' मामले मजकुराचे कारकुनानी माहजर लिहून दिस्हे." (२) सभा फार शिस्तवार व उत्तम लिहिली आहे. महजर सभे ब्या दृष्टोने महत्त्वाचा आहे. शेषटचा भाग अपूर्ण आहे.

# - ६२ -

[भ] म. इ. सा. खं. १५, लेखांक ३०७.

सु. १०५३ जिल्काद २५; श. १५७४ अश्विन व. १२ मंगळवार; इ. १६५२ आक्टो. १९.

प्रथम महजराचा मजकूर व मजलस नंतर दिली आहे. हा प्रकार विचित्र बाटतो.

[आ] दादजी नरसप्रभु देशकुलकर्णी व गांबकुलकर्णी ता। भोर ता। उत्रोली बिगा बाबाजी सिषदेव सोनटके. सदरहू प्रभुकुलकर्णी याचे गुमास्ते सोनटके यानी महजरावर खोटाईने विकल्प करून देशकुलकर्णी आपले असे सिद्ध करण्याचा प्रयत्न केला.

'[इ] विहुजूर **हाजीर** मजाल्सी किले रोहिडा.

इवालदार (फा. सि.)

हेजीब

सरनोबत, अज्याहत सबनीस,

चिटणीस व कारलानीस १

सबनीस

Ę

Ą

देसकानी - देशमूल ३, मॉबर ३०, गांबचे सुमारे ५० मोकदम व पाटीछ. चेटे महाजन (कोरी जागा), बछते ताा उत्रोछी व काा उत्रोछी व ताा भोर मिळून ६.

एक्ण मजलस = ६८.

[ई] (१) शिवाजीराजे यांच्याकडे फिर्याद केली. (२) देशक = भॉबरगांबचे मोकदम व देशम्ख.

# - ६३ -

[अ] म. इ. सा. खं. १५, हे. २७१.

•सु. १०५३ सफर १५; श. १५७४ पीप व. ३ गुरुवार; इ. १६५३ जानेवारी ६. श्री; शेवटास सीका.

[ श्रा ] बाजी विन बाबाजी पाटील का। उत्रोली बिगा खिरले का। उन्नोली चे मोकदमी बा। बाद, बाजी खरे साले. [इ] हाजीर मजालसी किले रोहिडा.

—**हवा**लदार (फा. सि.)

मजमूदार, हेजीव

सरगुरो, सबनीस

चिटणीस कारलानीस १

सरगुरो बाजे नाईकवाहीयानी—×सरगुरो, नाईकवाडी ३.

देसकानी — देशमूल देशकु॥ = ४; भोंवरगांवचे १ मोकदम; बलुते ३; (जोसी, कुंभार, महार ता। उत्रोली).

एक्ण २५.

[ई] (१) दिन्य करून खरें झाल्यावर महालदारानें महजर दिला आहे. (२) हरकी घेतलेली नाहीं.

# **- 88 -**

[ क्ष ] शि. च. सा. खं. ३; ले. ६३५. सु. १०५५; श. १५७६; इ. १६५४. पहिला बंद गहाळ.

[आ] मीजे रहाटवडे ताा खेडेवारे येथील मोकदमीच्या तरफा २; (१) चिटोजी चोरघा याची; (२) कोन्होजी चोरघा याची; कान्होजीस दिवाण कर्ज झाल्यानें दादाजी कोंडदेशानें त्याची तकसीम दिवाणांत घातली. यामुळें चिटोजीस राग येऊन तो परागंदा झाला. बापूजी मुद्रगल देशकुलकर्णी यानें रदबदली करून चिटोजीस गांवावर आणलें व त्याकरवीं त्यानें कान्होजीचें दिवाण देणें फेडलें व कान्होजीच्या निमे हिक्याचे दोन तक्षिमा पो एक भाग चिटोजीस दिला व त्याच्या एक्ण ३ तिक्षमा केल्या. या व्यवस्थेविपर्यीचा हा महजर आहे.

[इ] (१) पहिला बंद गहाळ त्यामुळें मजलस समजत नाहीं.

# - ६५ -

[आ] शि. च. सा. खं. ३, छे. ६३८. सु. १०५४ सफर २१ श. १५७५ पौघ व. ८ रविवार; इ. १६५४ जाने. १. प्रारंभास फारसी मजकूर.

[आ] दुकोजी विन इमराजी धनगर पटेल मौजे पेड मामले मूर्तजाबाद विगा केदारजी झांबिरा पटेल डोंगरसोनी पाा कागल. मौजे पेडच्या पाटिलकीचा वाद.

[इ] बहाजीर मजालिश (माहामदापूर). रायाजी रो पंडित मजालिश माहामद हुसेनी दबीर जमारिकाब. बराती निषाबन मंबम्दार.

नामजाद

×सेद मियाजीखवास जमा.

सलाबतलानमहालदार जमा रिकाव

रिकाब **इवा**ले महाल रातीब. १

दप्तरदार २

नाईक, नाईकबाडी महालरातीब...

एक्ण १२.

[ ई ] (१) ठाण्यास निवाडा झाला. गोहिदार बंदिलान्यांत ठेवले होते व नंतर गोही घेण्यांत आत्या. (२) तकरीरा घेतल्यावर उभयवाद्यांस आदवस्त्रानीं राखलें. पुढें मौजे पेडहून गोहिदार वेण्यास सुमारे १५ दिवस लागले.

## - ६६ -

[अ] शि. च. सा. खं. ४, छे. ६९९. श. १५७६ वे. ब. १० सोमवार इ. १६५४ मे १. श्रीसंभूचा.

[ आ ] तिमाजी नामाजी कुलकर्णी मौजे लोणी बिगा नरसो रवलदेउ कुलकर्णी कोकराले पा खटाउ. मौजे लोणीच्या कुलकर्णाचा बाद. तिमाजी खरा जाहला.

[ई] महाजर स्वस्ती श्री **शके** .....हाजीर मजालस स्थळ पा खटाऊ.

#### राजमुद्रा

ह्वालदार पा खटाव (फा. को.).

मजम्दार पाा माार ( बिगा <sup>क</sup>मजमदार )

विढल कृष्ण निसीदा स्नाना शाहापूर.

दफ्तरदार

# देसकानी

कोरी जागा लागले नाहीं. (शि.) देश कुता पात मार नायकवाडी ३ (निशाणी कट्यार). पटेल ३ (नि. नां.) फेसोया नाईक दस्तरे (कसोवा नाईक) पटेल कुलकणी दक्ज सेटिया कात मार (नि. तागडी.) दतोवा मीरगा कात मार वकाल कातमार महाजन कात मार (तागडी) महेतरेया ,, (नि. कातरी.) शेटी ,, (,, ) वकाल ,, (नि. तागडी)

एकूण २२ व्यक्ति.

<sup>ै</sup>सही करतांना सहीवाला जर राजमुद्राधिकारी असेल तर तो प्रसंगी आपस्या नांबापुढें नुसता हुद्दाच लिहून तथी सही करी.

[ई] (१) "शहेबी व हाजीर मजालसी गोत नाईकी महजर करून दिवला."
(२) साहेब व गोत नायकी कतन्याप्रमाणें हारी व जिंती घेतली आहे.

#### - EU -

[भ्र] म. इ. सा. खं. १७, हे. १०.

सु. १०५७ जमादिलाखर १५. श. १५७९ चै. व. २ शनिवार, इ. १६५७ मार्च २१.

प्रथम शिवाजीचा सिका, महजर अनेक प्रकार महत्त्वाचा आहे.

[आ] हवाजी बिन बाबाजी हैबतराऊ सिलंबकर, बापूजी बिन कोन्होजी हैबतराऊ सिलंबकर, बाळाजी बिन बद्राजी नाईक सिलंमकर, तपे गुंजाणमाबळचे देशमुखीबिषर्यी भाऊपणाचा बाद.

[इ] हाजीर मजालेसी सदर राजश्री सिवाजी राजे साहेबु मुकाम का। पुणा, काजी अबदुल बिन काजी महंमूद काजी नायवकाजी पुणें दोन ओळी फारसी व शिका.

#### रख्तखाना

सामराज नीलकंड पेशवे वासुदेश वाळकृष्ण मजम्दार (शिका श्रीशिश ) महादाजी सामराज सुरनीस. सोनाजी डवीर वाळाजी हरी मजालसी साळाजी नाईक पुंडे मजालसी रघुनाथ वलाल सरसवनवीस मानकोजी दाहातोंडे सरनोवत (फा. सि.) सामराज पद्मनाभी सवनीस अन्तरवेग सरनोवत पाऊलोक (फा. सि.) पाऊ लोक , आवाजी महादेव हेजिव (सिका)

दफाते ..... (कोरी जागा) ...

प्रा पुणें याशिबाय पा शिरबळ २; ता खेडेबारे ३, कारकून २ ता हिरडसमायळ ३; ता पौड २, ता नामजाद ता इबेली मजमूदार मोसेखोरे २; ता कादनस्रोरे २; ता कादनस्रोरे २; ता देशमस्र

चितोळे २, देशकुगा ३ सहीकरता एक नांब- बेल्हबंडलोरे २. दोनदां लिहिलें आहे. एकृण १८ देशमूल व देशकुगा, आहेत.

ताा गुंजण मावळ-देशकु॥ व दसर्वासना। देशमूख २

याशिवाय भींबरगाव, सींडे, मोहरीबाा, आडऊली, पाखडी, तळे, कोदलवाडी, बोराले, आंबोर्णे;चे सुमारे ११ मोकदम इजर आहेत.

एकूण ५० मंडळींची मंजलीस.

[ई] (१) दादाजी कोंडदेवाने यापूर्वी हा बाद तोडला होता. (ले. ७ पहा). तथापि भांडण मिटलें नाहीं. कारण हवाजी बिन बावाजी याला आपस्या चुलतभावास नागर तकसीम देणें पसंत नव्हतें (पृ. २१ प्रारंभीच्या कांहीं ओळी पहा.)(२) शिवाजी, हवाजी व बापूजी या दोघांमध्यें बिललपण व नांगर यांचे हक दादाजी प्रमाणेंच सारखे विभागतो. व शिवाय बाळाजीसिह त्यांच्या बरोबरीचें स्थान देतो. दादाजीच्या निवाडणानें बाळाजीचा अंतर्भाव हवाजीमध्येंच केला होता. त्यास आतां स्वतंत्र बापूजी व हवाजीचें वरोबरीचें स्थान मिळालें आहे. (३) हरकी अथवा गुन्हेगारी घेतली नाहीं. (४) रख्त-खान्याचा उक्षेख सुलतानींतील राज्यघटनेच्या दृष्टीनें विचाराई आहे.

#### - 86 -

[ क्ष ] शि. च. सा. खं. ७, ले. ४३; महजर रवा दिन्याचा.

्रा. १५७९ ज्ये. व. १४ मंगळवार; इ. १६५७ मे ३१. ख. ज. प्रो २९ साबानला मंगळवार आहे व तिथी आघाढ छ. १ आहे. तेव्हां तिथी जमत नाहीं.

या महजराची नकल पेशवेकालीन आहे. महजर अपूर्ण आहे; श्री, मार्तेड.

[आ] माहादनाक विन भिक्तनाक वृतीकार विग नागनाक विन केरनाक य तुकनाक विन दादनाक रणिपे का सासवड. मेहतरकी य गुरवाचा शिरा य खुरखुराविटा, य होळीस पोळी व तशीफ व नाईकी ठाणाची व बाजंतर याबदलचा बाद लागला.

[ इ ] हाजीर मजालमी कर्यात सामबद, हवालदार मजमुदार. देशमुख देशकुग २. चौगुला १ मेहत्रा रंगारी कसबा. १ मोकदम २ सेटेकाामाा∢ १ नाईकवाडी २ मेहत्रा साली १ सेटिये २, महाजन १ माली मेहेत्रा १, मेहत्रा तेली १, मेहत्रा रंगारी १ सेटिये कासार १ सेटेतांबोली ३. धनगर २, परीट ३, तांबट ३ मेहत्रा कोष्टी १ प्ररंघरे जोशी २ सुतार २, लोहार १, चांभार ४, कुंभार ३, गुरव ३ महार २ मांग ३

कसन्याची सुमारे ५१ मंडळी इजर आहेत.

[ ई ] (१) ठाण्यास महत्तर झाला आहे. "ठाणा देशमूल मोकदम व समस्त हरदो-जणास समजाबीत…" (२) दिस्याचें वर्णन महत्त्वाचें आहे.

## - 49 -

[अ] ऐ. सं. सा. खं. १, पृ. ११४, छे. ११६. सु. १०५८; श. १५७९ माद्र व. १ रविवार; इ. १६५७ सेप्टें. १३. महजर अपूर्ण.

[ **छा** ] बापदेऊमट गबांदे बगैरे सो जुनर बिगा त्रिवंकमट **घ इर**मट गबांदे. जुनरचे उपाध्येपणाचा बाद.

[इ] हाजीर मजालसी स्याहार जुनेर.
वेहुजूर मिया वक्तार कोतवाल स्याहार जुन्नर; आपाजी पंडित मुश्रीफ.
हांडे देशमूल; कृष्णाजी नानो देशपांडे: मोरो विञ्चल महाजन स्याहार जुन्नर.

[ई] (१) "हुजूर दिवाणसाहेबापासी उमे राहिले यावरुत हुजुरुत मिया वक्तर कोतवाल स्याहार मा। यानी फर्माविले की यांचे तकरीरा घेणे तेणे प्रमाणे गोही आणोत निवाह करणे यावरुत हरदोजणवादी यांचे तकरीरा घेतलिया.....प्रमाणे तकरीरा दिघलियावरी (कोरी जागा) पाठवृन यांचे गोही आणविले ते गोही घेऊनी आले (कोरी जागा) घाछन लिहिले तीहि तकरीरा लेहोनु दिघलियां बीता।" (एकूण ५ गोहीच्या तकरीरा आहेत.)

- 00 -

[ श ] शि. च. सा. खं. ७, ले. ४४. श. १५७९ आश्वीन शु. १ सोमबार; इ. १६५७ सप्टेंबर २८. श्री मार्तेड भैरव.

[आ] तिमाजी खंडेराऊ कुलकर्णी मोंजे कोल्हाले बुाा प्राा सुपे बिगा विसाजी व ब रामाजी रखमागद उंडा पणदरकर, मोंजे कोल्हाले बुगा पा सुपेचे कुलकर्ण' व जोतिषाचा बाद, तिमाजी खरा झाला.

[ इ ] बिहुजूर अजरख्तखाने सिवाजीराजेसाहेब

देशमुख पा पुणें २

देशकुगा पा। पुर्णे २

पा। सुपे

हाकीमशारा

धर्मातकारिणी २

काटे देशमूख पामार

देशकुग पाामाार व काामाार ४

मोकदम मौजे कोल्हाले व इतर सुमारे ४ व्यक्ती

सुमारें १७ मंडळी इजर.

[ई] (१) पणदरकराच्या वापाकब्रन तिमाजीनें २० होनांस तुष्काळांमध्यें वतन विकत घेतलें, पणदरकर बंधूंनीं दुष्काळ संपल्यावर संभाजी मोहिते ह्वालदार पा। सुपे यास वतन परत मिळावें म्हणून ७५ होन (४५ होन व एक घोडा) लाच दिली व तिमाजीस दुवंगांत

बातलें. तीन महिन्यांनीं त्याला २० होन बतनाची किंमत देखन सोडलें व कागद लिहून घेतला. तेव्हां तिमाजीनें शहाजीकडे तकार केली व मग शाहजीचे खुर्द स्तत्स्यप्राणें शिवाजीनें निर्णय केला. निर्णय महत्त्वाचा आहे. ( पृ. ६९ पहा. ).

## -98-

[अ] शि. च. सा. खं. २, ले. ६३९; रबा दिन्याचा महजर. श. १५७९ मार्ग. व. १३; इ. १६५७ दिसें. २२ मंगळवार. श्री; नकलेची नकल; महजर महत्त्वाचा आहे. सभा उत्तम आहे.

[आ] आलोजीराव विन जसोजीराव व येमाजीराव मुसलमान कांदाटकर बिगा तानाजीराव विन चंद्रोजीराव व धारोजीराव बिन दादाजीराव कांदाटकर, मोजे सालसीश्या तकसिमेचा वाद.

[इ] महजर व तारीख मोकदम स्थळ कसवे वामणोली ताा कांदाटखोरे व ताा तांवी हाजीर मजालस.

• देवस्थान—ता तांबी, मोजे मोरणी, परवत, काा बामणोली येथील ४ देवतांचीं नांबें. सुभा जावली—सुभेदार, नामजाद मुभेदार, महाजन, आरवा (कट्यार) सेटे, सोनार (हातोडा), एक्ण ६.

कारकून समस्त बामणोली-इबालदार मजमूदार २.

किले वासोटे-किले सातारा, देसाई २.

ताा बामणोलीचे गांव देशक--६ व इतर व्यक्ती (भोंबरगांवचे मोकदम) ७; मार्ग आकलपे २; देशक ताा तांवी-९ मोकदम भोंबरगांबचे.

मुकासीयानी — यांत ४ व्यक्ती आहेत. एकाचे चि. सिकेक्ट्यार बाकी तिर्घांचें कट्यार आहे.

याशिवाय भोंवरगांव-अहिरे, फळणी, कास, माथावलवण, कोलघर, ताा कांदाट-खोरे, मोरणी, व मोकासी कांदाटखोरे, मोकदमानी कांदाटखोरे, संमत सोनाट सोलसा, कर्जत आठेगांव, धनगरदेसगाबडे, विरतीकर महार इत्यादि शीर्षकाखालीं मिळून सुमारें ६३ व्यक्ती दिख्या आहेत. एकूण सुमारें १०१ मंडळी हजर आहेत.

[ई] (१) सुमेदार हाजीर मजालसी हुजूर यांच्यापुढें बाद सांगितला आहे. (२) दिन्य महत्त्वाचें आहे.

#### - 92 -

[अ] शि. च. सा. खं. २, ले. ९८. सु. १०५९ मोहरम १५; झ. १५८० आश्वि. व. २; इ. १६५८ आक्टो. ३. निवाडपत्र, मजलीस महजराप्रमाणें.

- [आ] छमाजी बिन तेजजी पा। बोतरे मोकदम मौजे पारगांव माळा आ। पुणे बिगा कोंडाजी बिन लखमोजी ताकवणे मोकदम मौजे पारगांव माळा ता। पाटस प्रा। पुणे, मौजे पारगांवच्या मोकदमीचा बाद,
- [इ] हाजीर मजालसी मुाा मौजे सुपे खुाा बिहुजूर.

  राजमुद्रा—हवालदार व कारकून महाल निहाये सभासद नामजाद किले कींढाणा.

  जमीदारानी देहाये—काटे देशमूख व देशकु २, नाईकवाडी ५ (एक मुसलमान).
  देसकानी मुकादमानी देहाये—माहालाये समस्त पाटीलानी प्रांत पुणे व सुपे, ता।
  कन्हेपढार येथील सुमारे ६५ व्यक्ती.

= **6**Y.

[ई] (१) शिवाजीमहाराजांच्या आज्ञेनुसार हवालदारानें गोत जमा करून निवाडा केला. (२) ताकवण्यानें बोताऱ्याचे खून केले म्हणून त्यांच्याकडून २०० होन गुन्हेगारी घेतली. (३) गोताचें घोरण शक्यतों उभयपक्षीं समेट व्हावा, असें सबैत्र दिसतें. (४) महजराचा अलेरचा भाग मननीय आहे.

### **- 93 -**

[ अ ] शि. च. सा. खं. २, हे. ३५६.

सु. १०५९ रविलाखर १५; श. १५८० गोष ब. १ गुरुवार; इ. १६५८ डिर्से. ३०. महजराच्या अलेरीस फा. मोहर आहे. जोडगिरीबर १ बाटोळा महालदाराचा, १ उमा बदामी हुदेदाराचा, व १ अष्ट. को. देसायाचा असे ३ फा. सी. आहेत. महजर महत्त्वाचा आहे.

[आ] काा अथणी येथील लिंगायत व जैन यांजमधील बादाचा निर्णय. सरकारचे कारकून व समस्त गांवकऱ्यांनीं लिंगायत व जैन यांचा गुरू आला अंसतां त्यास सामोरा जावें वा जाऊं नये याविषयीं बाद. लिंगाईताचे गुरूस सामोरे जातात असे ठरलें.

[इ] बिहुजूर हाजीर मजालसीयानी (पा जंबखंडी); कारकुनानी वा देसकानी माहलदार वा मख्तसर सेटियानी हुजुरात.

शंकराजी महालदार (फा. सि.)

सेटीकार पेठ जोहरपूर

हुदेदार मौजे सोली

(कानडी अक्षरांची एक सही)

गगीसेटी पेढ जोहारपूर

सेटी २

(कानडी अश्वरांची एक सही)

सेटी २

कारकुनानी वा अथणी

×पीरमिया हुहेदार (फा. उभा बदामी सि.) पंडितनिसीद्

देसाई वा पटेल का। अथणी २

देसकानी पा जबखंडी (फा. अष्ट. शि.) देसाई (फा. बा शि.); देशकुगा बिगा सिदगौडा चौधरी एक्ण = १७.

[ई] (१) कारकृत व देशक पा। मार यांनी हुजूर साहेबिणीचे खुर्दखताशमाणें हा महजर दिला आहे.

- 88 -

[अ] शि. च. सा. खं. २, छे. २१८.

सु. १०६१ साबान १४; श. १५८३ चै. शु. १५ गुरुवार; इ. १६६१ एप्रील ४. महजराचा पहिला भाग उपलब्ध नाहीं त्यामुळें मजालस अपूर्ण आहे.

[आ] बाजी सर्जाराऊ फर्जद कान्होजी नाईक जेथे देशमूल ता। भोर बि।। संभाजी फर्जद कान्होजी नाईक जेथे देशमूल किले रोहिडा, उभयतांमधील भाऊपणाचे बाटणीचा हा महजर आहे.

[इ] मजलसीचा प्रारंभ उपलब्ध नाही.

देसक व बारा बैते तपे मजकूर

भोंवरगांबचे सुमारें ३७ मोकदम: आणि ताा माार व मौजे आंबबडेचे बाराबते.

सेटी २, ढाक्र ३, सुतार १, कुंभार १, माहार २, जोसी २, मेहतरी या इजाम २, परीट मेहतरीया, गुरव २, पोतदार १.

एकुण १७.

[ई] (१) महजराचा शेवट—"यास आनसारिखे करील तो बिंडलापासुनी जाला नाहीं. बिंडलाची आज्ञा मोडुनी महजराप्रमाणें न चाले तो बिंडलाचा व गोताचा अन्याई बी दस्त्र येकोजी कृष्ण पेश्वे खासनीस" मोर्तव (फा. मो. ब. को.) "हरसाला खुर्दखताचे उज्र न कीजे तालीक लेहून घेऊन असल परतोन दीजे" (ब. को. सी.) मोर्तव. (२) देशक मोकदम भींबर गांवचे.

- 94 -

[**अ**] शि. च. सा. खं. १, छे. ४९.

श. १५८३ आश्विन व. १० सोमबार; इ. १६६१ आक्टो. ७.

महजराचे अखेरीस शिका आहे. व मोर्तव म्हणून वेगळ्या अक्षरांनी लिहिलें आहे. नोडाइर मोर्तवाचे सिके आहेत.

[आ] सोमाजी बिन आबाजी पाचपुते बिगा माहादाजी बिन बडजोजी रणदिवे. मौजे भवाली पा सिखलच्या पाटिलकेचे सहाबे तकसिमीविषयीं बाद, सोमाजीचीच सहाबी तकसीम असस्याचे कागदपत्रांबरून उरलें व स्याचा हा महजर करून दिला आहे.

- [इ] मजलस अपूर्ण आहे. राजश्री राजे पालकर सरनोवत सुभेदार यांनी निर्णय केला आहे.
- [ ई ] (१) 'सेरणी होन बारा खंडून महजर करून देणे म्हणवृन फर्माविले.'

**-9ξ** - .

फसली १०७१ जमादिलावल १; श. १५८३ पोष श्र. ३ शनिवार; इ. १६६१ डिसें. १४.

१२ ओळी फारसी मजकूर व ३ शिके, महजराचा प्रकार महत्त्वाचा आहे.

[ आ, ई मिळून ] शाहाजादीये सुलतान खुरुम.

×अमीन

सेकदार

फौजदार

कारकुन

'' गौद्दी येसा पा। व घोडेसेटी व कालीकर व पांढरीकर व समस्त परजा काामा।

- 6/6/ -

[अ] समदापत्रें प्रकरण ४ थें, ले. ९.

श. १५८५ आश्विन छ. २ बुधेतदिने लिखित निर्बोह्पत्र इ. १६६३ सप्टंबर २३.

[आ] सावजी विन सूर्याजी मोकदम बिगा नेताजी विन धारोजी मोकदम कसबे तळबीडच्या मोकदमीचा बाद.

[इ] सिंह महाबळेश्वर, महादेव.

स्वस्ति श्री शके ...... लिखित निर्वाहपत्र, महजर बतारीख ..... हजीर मजालसी ब्राह्मणसभा व राजसभा वितपशील.

ब्राह्मणसभा—एकूण ४ ब्राह्मण (मीमांसक १, पुराणिक १, जोशी १, इतर १). राजसभा—नेताजीराजे सरनोवत सुभेदार राजे महाडीक मकाजी आनंदराऊ राजे पालकर

देशकुलकणी ताा खेडेबारे

याशिवाय, परगणे मोरगीर पाटण, इदापूर, ताा सातारा, सुभा जाबली परगणें

सींगल, तर्फ तारळे, परगणे बाई इत्यादि ठिकाणचे सुभेदार, मजमूदार, देशमूख, देशकुाा, सेटिये, अशी सुमारे २५ मंडळी इजर आहेत. या पंचवीसांत ४ मुसलमान आहेत. त्यांपैकीं ३ 'लष्करी ' असून १ 'मिरुस्वार ' आहे. एक्ण ३४.

(१) "राजश्री नेताजी पालकर यांच्या सुभ्यामध्ये बहुत बोभाट खटला आहे व राजश्री नेताजी पालकर वृत्तीचे निवाडे दूर दृष्टीने विचार करून करिताती " (२) " सदरह् ब्रह्मसभा व राजसभा मुकाम पार नजीक जाउली." (३) निवाड्याची पद्धती महत्त्वाची आहे. (४) "यावरी सभारदी विज्ञानेश्वरीचा शास्त्रार्थ पाहिला तेथे आज्ञेने धाकटा होऊन वृत्तीस कस्त करून रक्षील तरी त्यासिंह भाग द्यावा आणि समजावीस करावी. या विचारे धर्मता वरहक हरदोवादी यांचा निवाडा केला."

#### - 50 -

[अ] ाही. च. सा. खं. ३, ले. ४३९.

सु. १०६४ मोहरम ८; रा. १५८६ श्रावण शु. १० शुक्रवार: इ. १६६४ ऑगस्ट २२.

सूर्योजी नाईक विन तुवाजी नाईक देशमूर्य पा। कुडाळ यास बापूजी पा। बिन रतनोजी नाईक देशमुख पा। माार यानें का। कुडाळाष येथील वतनी जिमनीपैकी १५ विघे दिवाणचे वतनसंबंधे देणें झालें म्हणून विकली दर विध्यास १ होनप्रमाणें, त्याचा हा महजर आहे. याचप्रमाणें सूर्याजी नाईकानें बापूजीसिह असाच एक महजर लिहून दिला आहे.

हाजीर मजालसी यानी प्राो काा कुडाळ स्वस्तीश्री

Xसर गुऱ्हो किले ×हद्देपा**र** साबाजी रायाजी पंडित ( शि. फा. ) कोनेजे (शि. फा.) कनोजा (कट्यार) चंदन (कट्यार) बाणकरी (एकनि.) सरगुरोसा देहाये पिसालदेसाई पाावाई देशमूख ताा खडेबारे. ×लानजी बिन चिमन-कुंडल (फा. सि.) सेटिगा (खंजीर) भाई ( खंजीर ). ू सेटी काा बुधण

(तागडी) पाटील, नाडगौडा, चौगुला काा माार ३ देशकुगा २ २ सेटी, महाजन १; आवाजी काा माार (एक चि.); पटेल मौजे आवसरा (कात्री) मेहतर दरजी (कात्री) खेते:

सालबी कुंभार काामार; मेहतरीया दुलाई (कुंचला),

भड़जी १ राऊत २ जोसी, ढाकूर, चांभार २.

एक्ण ३३ व्यक्ति इजर.

[ 🕻 ] (१) " हाजीर मजालसी या हुजूर लेहून दिस्हे माहाजर येसे जे " [ ख ] म. इ. सा. खं. १७, ले. १२.

मु. १०६६ सफर १४; श. १५८७ श्रावण व. १ बुधवार; इ. १६६५ ऑग. १६.

[आ] ताा गुंजण माबळ पैकीं मोंजे बडगांबची मोकदमी उघडी पडली. ताा गुंजण-माबळचे देशमुखाची ती मिरासी असल्यानें त्यानें बाळाजी बिन येसाजी यास तें क्तन बहाल केलें आहे. त्याचा हा महजर आहे.

[इ] महजरनामा हाजीर मजालगी '''' विहुजूर देशमूल व देशकुलकर्णी व देशक ताा गुंजणमावळ

देशमूल देशकुग ता। मार २. (फा. सि.) मोकदम मौजे मोहरीबुग

चौगुला मौजे बोरले

चोरधे सर खोत ता। मा।

हेजीब ताा माा

मोकदम इतवे बुग २

याशिवाय ४ मोकदम

खासनीस दिगा देशमूख ता। मार

महार १

याशिवाय भींवर पांच गांवचे

पुरोहित १

सुमारं ७ मोकदम

सुमारं ९

**१**२

एक्ण सुमारे २१ मंडळी.

-- 60 --

[अ] शि. च. सा. खं. ८, छे. ५८. श. १५८९ इ. १६६७ नकल

[आ] यादबभट बिन अनंतभट व विनायकभट बिन नारायणभट घोडे सो। का। पुणे यांची इनाम जमीन देहाये प्राा मजक्र व तेल बदल चिराग श्रीकेदार, दररोज एकशेर. आणि मौजे कडेगाऊ प्राा पारनेर येथील जोशीपण असे वतन होतें. मौजे मजक्र येथे दरबडा पडला तेन्हां त्यांत सदरहू बतनाच्या सनदा नाहींश्या झाल्या. बतन सदरहू जोशी यांचें होतें हें या महजरानें सिद्ध केलें आहे.

[इ] हाजीर मजालस बीहुजूर.

येकबालपनाह अमानतपनाह हुकुमतपनाह ×काजी इभराईम पौजदार अमीन मुकुटपण करोडी (सि. गोल) (सि. चतु.) (सिकागोल) (सिकागोल) गुाा सुरुनवीस शेखदार (डि. गो.) देशमूल पुर्णे ३ (सिके २)

(। धक २ / होटे-मर्तजाबाद मोकदमा काा मा। व कारकुन १ (सिका) कजू गोपाळ वाजी कारकुन

देशपांडे पुर्णे ३

सेटी, महाजन का। मा। (तागडी) शेढ व

महाजन पेट शापूर

एकुण १९ व्यक्ति

[ई] (१) शिवाजीमहाराज दिल्लीस कैदंत असतांना पुणें प्रांत शाहिस्तेखानाच्या तान्यांत गेला होता. त्यावेळीं हा महजर लिहिला गेला आहे. (२) महजरानें सतन सिद्ध केलें आहे.

### - 68 -

[अ] शि. च. सा. खं. ८, ले. ७०

्रं सु. १०६७ रजब २९; श. १५८८ माघ छ. १ मंगळ**वार; इ. १६६७** जूनेवारी १५

[आ] अनार्जा विन लखमोजी व पिलार्जा व कमाजी विन कोंडजी महिगुडे मोकदम मौजे पसर्णी संमत ह्वेली प्रांत वाई विगा वाजी गणोजी रिकामे व ऋष्णाजी विन चापजी ब तुलाजी नरसोजी विन येवले. मौजे पसर्णीच्या मोकदमीचा वाद. महिगुडे खरे झाले.

[इ] हाजीर मजारूसी पा। वाई

कारकुनानी (९) हावालदार निधावन, दसरदार, सवनीस

मजम्दार दप्तरखास स्रानीनत

चिटणी**स** 

सरगरो नाईकवाढी व देसाई व सेटे महाजन

शि च. सा. खं. ५ ले. ८३६ पहा. देसाई प्राा माार; सेटे ३ व चौषरी १ कमांक ९ पहा.

भोंवर गांवचे सुमारे २३ मोकदम व पटेल

[ ई ] (१) न्यायप्रिकतयेच्या दृष्टीनें महजर महत्त्वाचा आहे (२) गोतांचे अधिकार स्पष्ट केलेत. दिवाण व गोत यांच्या परस्पर संबंधाच्या दृष्टीनें महजर अतिशय महत्त्वाचा आहे.

#### - ८२ -

[अ] • म. इ. सा. खं. १६, ले. २२ महजरनामा.

सु. १०६७ सावान ९; श. १५८८ माघ. श्र. १० गुरुवार; इ. १६६७ जाने. २४ [आ] बावाजी जुंसारराऊ देशमृत ताा कानद खोरे विषा मलोजी पतंगराऊ. भाऊ-पणाचे बाटणीचा बाद.

[इ] हाजीर मजाल्सी गोत व मातुश्री. आवाजी स्थळ मुा। धानीव ता। कानदखोरे.

मातुश्री आउसाहेब वेदमूर्ती मामले राईर व धानीवा मिळून ४

देशकुग ता २ नाईक २ खासनिस दीगा देशम्य ता १ तकसीमदार

तकसीमदार २, सरखोत ताा १ मठपति १

सेटे १

याशिबाय भोबर १४ गांबचे मोकदम सुमारें २०

भगत कोली १ गुरव मेहतरीया १

तेली मेइतरीया १ सालवी कुंभार मेहतरीया २

न्हाबी मेहतरीया १ परीट मेहतरीया २ महार वृतीकार २

एक्ण सुमारे ४८

[ ई ] (१) सर्व गोत मंडळी हजर आहेत. (२) गांवीचे गोताचें स्वरूप सम-जण्याच्या दृष्टीनें मद्दजर उपयुक्त आहे.

- 63 -

[अ] शि. च. सा. खं. २, ले. ९९. श. १५९०; इ. १६६८.

[आ] का। पुण्याचे दिवाण देण्याविषयीं महजर.

[इ] मह्जर''''मजालसी पा पुणा.

×काजी ईभराईम इकीमशरा पा माार गुाा सरदेस पा माा

फा. मजकूर दोन ओळी व फा. सी. देशपांडे पुणें २

×अमीन पा मा। सेटिया पा प्रणे

देशमूख पा। माार

मोकदम मुंजेरी काा पुणे

**-88-**

[अ] म. इ. सा खं. १८, हे. १६. श. १५९०; इ. १६६८.

अपूर्ण.

[आ] गोंदरोटी हुलबला पेउशापूर काा पुणे विगा गणसेटी. घराविषयीं वाद. गोंदरोजा मुलगा दुलबा हुलबला बार्चे घर असे मजलसीनें उरविलें. [इ] सेटिये का। पुणे व महाजन.

सेटि कसवा सेटी पेठ मूर्तजाबाद कदम मुंजेरी काा बाळदूर

- 64 --

[अ] म. इ. सा. खं. २०, हे. २१७.

सु. १०६८ साबान १५; श. १५८९ माघ ब. १ सोमवार; इ. १६६८ जाने. २०. महजर अपूर्ण आहे.

[ आ ] आराघे विगा ताटे थिटे. क्षेत्र पंढरपूरचे जोतीस व कुलकर्णाविषयींचा बाद.

[इ] बिहुजूर हाजीर मजालसी यानी.

मोकासाई क्षेत्र पंढरपूर का। कासेगाऊ पा। माण दहीगाऊ माहादभट अग्निहोत्री क्षेत्र नरसीहपूर ('स्वहस्त पुढें तेंच नांव) हरकारे; रख्तलाने-इंबीराई; सराफ-शहापूर (स्वहस्त); गोडसे सेकिन शाहापूर (स्वहस्त)

हरकारे पातशाही हेजीव रज्तस्वाने घोरपडे सरदेसाई पाा अंकलकोठे; हंबीरराई; गोडसे सौदागर शाहापूर (स्वहस्त) २ क्षीरसागर रज्तस्वाने स्वहस्त गोडसे

6

एकुण १४ व्यक्ती.

Ę

[ई] (१) यापूर्वी कांहीं महजरांत विशा करून पुढें तेंच नांवें आहें आहे. येथें 'स्वहस्त' घाल्न तेंच नांव घातलें आहे. (२) माहास्थल आहामदनगरच्या निवाड्याप्रमाणें निवाडा केला आहे. (३) पुढील स्थळांचे उल्लेख आहेत; आंबेजोगाई परिएंडे, रायवाग, राहीचे बोरगांव. (४) रख्तखान्याचे उल्लेख विचाराई आहेत.

#### - ८६ ---

[ अ ] भा. इ. सं. मं. अह्वाल १८३४, पृ. ५६; महजर मिरासपत्र: श. १५९१ ज्ये. शु. ७ शुक्रवार; इ. १६६९ मे. २८. ( जंत्रींत गुरुवार आहे, पष्ठीची वृद्धि आहे. ) आरंभास 'अलीफ', श्रीप्रमाणें. नंतर फा. मजकूर.

[आ] त्रिंवक जोसी बिन मोरजोसी काा भिंगार यास मौजे कविठे पाा नीवास साा अहमदनगर येथील कुलकर्ण ६०१ रुपयास 'समस्त दाष्टीजण' भिरासी कहन देतात.

[इ] देशपांडे देशमूख.

मोकदम ३, चौगुले ३ व समस्त दाहीजण मीजे कविवे ""मिरास पत्र लेधोन

Bull. DCRI-ना-21

दिश्वले ऐसे जे ...... हे मिरासपत्र लिहून दिश्वले सही. अर्था पैके घेतले भग महजर लेहून दिश्वले हे सही. नांगर, शिंग जनार्दन यादब कुलकर्णी, मौजे चांद पा मार.

गीही---यांत एक्ण ३९ व्यक्तींचीं नांवें आहेत. एक मुसलमान आहे. पाटील, मोकदम, बलते इत्यादि मंडळी आहेत, मों जे भिंगार मौं जे चांद, मौं जे किवर्डे या ढिकाणची मंडळी आहेत.

महजराचा रोवट—"सदरहू समाकुल मोजे मजकूर बगेरे कुलकर्णाचा हक सुदामत प्रमाण यासी मुकरर केला असे बाा ताा ''कुलकर्ण हकाचे मानपान''''यास कोणी नवदगीर करील त्यास आपले पूर्वजाची आण असे आनी आपले कुलस्वामीची आण आसे हे महजर लिहिले सही."

[ई] (१) गांवकीच्या व्यवहाराच्या दृष्टीनें कागद महत्त्वाचा आहे. (२) यांत सरकारी अधिकारी नाहींत. (३) महजराच्या प्रारंभी 'देशपांडे', 'देशमूख' या क्रमानें सदरहू जोडीचा निर्देश केला आहे. नेइमीं प्रारंभास देशमूखाचा उल्लेख असतो. महजराचा विषय कुलकर्ण आहे त्यामुळें कदाचित् असा फरक असूं शकेल.

#### - 65 -

- [अ] बावडा दप्तर विभाग १ ला, ले. ९; महजर-मिरासपत्र. श. १५९२ मार्ग. श्र. ८ शुक्रवार; इ. १६७० नोव्हें. १०. तांदलेस्वर माहादेऊ. महजर फारच उत्तम लिहिला आहे.
- (१) लिहिण्याची पद्धत या दृष्टीनें महत्त्वाचा आहे. प्रत्येक मोकदमाच्या नांवापुर्दे त्याचा नांगर आहे. व पुढें खालीं लगीच 'दाा कुलकर्णी' असें आहे. (२) ''रायाजी अदाऊ मोकदम हाजीर नाहीं'' असा स्पष्ट उल्लेख आहे. यावरून नांवें आलेलीं सर्व माणसें हजर असावींत असें दिसतें. शि. च. सा. खं. ३, ले. ४२७ मध्यें हा महजर छापलेला आहे. तेथें आरंभीं ''श्री तांदलेश्वर साहेबु'' असें आहे.
- [आ] मौजे तांदली ताा रांजणगाऊ पा जुन्नर येथील गांवकरी व बारा बलुते यांनीं सदरहू गांवचे कुलकर्ण व जोतिष १५० होनास निळो सोनदेव व आवाजी सोनदेव यांस मिरासी करून दिलें त्याचा हा महजर आहे.
- [इ] महजर मिरासपत्र हाजीर मजालशी मोजे तांदली ना। टाकली. तरफ रांजणगाऊ पा। जुन्नर श्री याचे देउली बी हुजूर;

# मीजे मजकूर

बलुते (२४)—२ मुलाणा, उमर अनु. सुतार उमर २५ निगा किकरे ६०, २०; निगा सुरी चांभार मिरासदार (३)— १ परीट अजहती निगा मोगरी; २ मेहतरी उमर ३०, ७५; २ मोकदम कॉकणगांव पा कडेवळीत निमा नांगर; २ न्हावी उमर ७०; लेक २; निमा आरसा; २ गुरव, उमर अनु. ३०, २० निमा मादल; २ मोकदम व १ कुलकर्णी मौजे वाडगाऊ पाम कडेवलीत;

मांग उमर २० नि॥ मागभाली

१ मेहतरी उमर २५ निगा टिंगा
सोनार उमर ८० निगा हातवडा
महार विर्तिकार मिरासीदार (३)—
२, उमर ५०, ४५; १ महार ७५ निगा इलादोर;
१ कुंभार निगा चाक

१५

## कुलवाडिये मिरासीदार (१५):---

उमर वर्षे-७५, ३०, ६२, ७०, ११५ ( सलावत खानाचे बेळे उपजलां) २७, २५, ६०, ४०, २०, २२, ६०, ३५, मेहतरी तेली ७० निष्ता पहार, ३०. एक्ला १५.

पुढील भोंवरगांवचे मोकद्म व कुलकर्णी (२५)—घोडेगाऊ पाा रासीन, देऊलगाऊ, नीरथडी, कोलगाऊ पाा कर्डे, रांजणगाऊ तााकर्डे, सुरगाऊ, कतकवले ताा खेडेबारे, रांजणगाऊ साा जुन्नर, हाडीगाऊ, निवबी पाा कर्डे, ढोर ताा रांजणगाऊ, मिळून सुमारें २१ व्यक्ती व तीन मिरासदार व एक चांगुला एक्ण २५ व्यक्ती हजर आहेत.

एक्ण सुमारें ६४ व्यक्ती इजर आहेत.

[ई] (१) "देशमुखाचे सीके व देशपांडियाचे दस्कत करून देऊन, जरी कोण्ही मिरासीदार कुलकर्णासी अगर जोतिसास उमे राहील तरी आम्ही मोकदम व बाराही बलुते व समस्त बापमाऊ व मिरासीदार कुणबी यैसे त्यास निवारून……"

#### -66-

[अ] म. इ. सा. खं. २०, ले. ५४; दोन महजर आहेत त्यांतील महजर पिहला. १५९४ विरोधीकृत १ श्रावण छ. १; १६७२ ऑगस्ट १५ सोमवार; सुाा सलास सबैन आलफ या सुहुर सनास शक १५९४ येतो; परंतु संवत्सराचें नांव परिधावी आहे.

नकलेची नकल.

[आ] विजो जी विन गोरखोजी व वापूजी विन वाजी व वखाजी विन अपाजी व लखमाजी विन आपाजी निगडे देशमूख पाा सिरवळ "आपआपणामधे वृत्तिबदल भांडण होते."

[इ] ते दिवसी बांटणी जाली ऐसे जे बिहुजूर तपसील कारकून प्रांत मजकूर. —ह्वालदार मजमूदार

देशकप्रा मजकूर

देशम्ख प्रांत माार १ जोसी काा माार २ देशकुलकर्णी प्राा मारि आजद्दती देशमृख सेटे महाजन काा माार ४ पाटील ३ नाईकवाडी प्रां मार २ पाटील २ व इतर १

= १९.

[ई] (१) "हे आपआपणामवे वृत्ती बहल भांडत होते ऐसीयासी हुजूर जाऊन राजश्री साहेवाचे बंदगीस आपली हकीकत कुल सांगून साहेब्री मनास आणून आपणास कार-कुनाचे नावे खुर्दखत देऊन महालास पाा माहाली कारकृन व गोत श्री देव याचे देवळी वसोन समजावीस केली त्याप्रो आपण चालावे ……विगा"

#### - 69 -

[ धा ] सनदापत्रं प्रकरण ४ थें, हे. १५.

सु. १०७४ रजव १५; श. १५९५ आश्वि. व. १ गुरुवार; इ. १६।१०।१६७३.

[आ] ''शिवाजींचे लष्कर हावसवावीसी जातां वेळें कसवे (कागनेल) मजकुरासी आग लाऊन तमाम घरे जळून गेली ते वख्ती गुरुनायभट जोसी याचे घर आग लागून जळून गेले. आजी सवब मिरासींचे कागदपत्र तमाम जळून गेले'' हें खरें म्हणून महजर दिला आहे.

[इ] संमत कांगीनेला मामले वंकापूर "वहुजूर हाजीर मजालसीयानी.

कारकुनानी

**इबालदार** संमत् मजकूर **हुरेदार** काा कांगीनेला मजमदार संमत् मजकूर

## देशकानी

मुतालीक देसाई साा माार मुतालीक नाडगोडा मुतालीक देसाई मामले माार खोत जकायती साा कांगीनेला २ कुलकर्णी काा माार

मुतालिक देशकुग सा मगर

मुतालिक नाडकर्णी

मुतालिक देशकुगा मामले

पटेल २ काा माार

नाईक (तलवार) का। मार

एक्ण १५ व्यक्ती.

[ई] (१) सर्व सभासद कानडी आहेत. (२) पटेल 'गौडा' आहे.

- 90 -

[ अ ] रामदास रामदासी वर्ष ६, अंक ६३।६४ श. १८४२; महजर, पाली एथील रवा दिन्याचा.

सु. १०७६ जिलकाद २६; श. १५९७ माच व. १३ मंगळवार; इ. १६७५ फेब्रु. १.

श्री मार्तेड भैरव व नंतर छत्रवती शिवाजीराजे यांचा शिका.

एकोणीस बंद जोडलेला असा हा निवाडा असून मागील बाजूस प्रस्पेक जोडाबर 'लेखनाविध मुद्रा ' असा कोयरीचा सिका आहे. मधून मधून कोरी जागा सोडली आहे. तीवरून कांहीं व्यक्तींच्या सहाा घेणें राहिलें असावें. महजरचा शेवट मोर्तवसुद 'मर्यादेयं विराजते ' असा आहे. मोर्तवसुद हैं अक्षर वेगळ्या वळणाचें व दुटक आहे. पुढें मुद्रा आहे.

[आ] खंडोजी ब इतर खराडे बिगा नागोजी काळभार व गोरे, मोजे पाली पा कऱ्हाडच्या पाटिलकीविषयीं बाद, काळभार गोरे खरे झाले.

[इ] स्वस्तीश्री नृप''''तेदिने महजर व तेरीख''''बीहुजूर हाजीर भजालसी सभास्तान श्री देव मोकाम मौजे पाली पा। कऱ्हाड.

## राजमुद्रा एकूण व्यक्ती १५--- हुजरतीः

हरजीराजे महाडीक (सीका) निराजी राजजी
रघुनाथ नारायण नारो नीलकंठ मजमूदार
मोरो त्रिमाल पेशवे (सीका) शामजी नाईक पुंडे
दत्ताजी त्रिमल बाकेनीस आनंदराज
नागोजी गुजर (सीका) खंडोजी बाघ (सिका)
दादाजी काकडे, संताजी जगथाप जैतजी काटकर, सोमाजी नाईक बंकी
कृष्णाजी नाईक बंकी.

महालती एकूण १२

मुभा किले सातारा—४; मजमूदार १, नामजाद १, हवालदार १ व आणखी एक मजमूदार व नामजाद 'परभु' असून नांवें वेगळ्या अक्षरांत व शाईत आहेत.

कारकृन—ं८ तौ। उंचरज, ता। पाली, व तमे तारळे मिळून; तारळ्याच्या व पालीच्या इवालदाराचे शिके आहेत.

हकजवार समस्त गोतानी एकूण मुमारं २११ (२०९ गांवबतनदार + २ कारकून) व्यक्ती (मध्येंच २० कारकून काा नाणेघोल खाली आलेत)

किले सातारा—(७):— देशकानी या शिर्षकाखाली देशमूख देशकुग यांची नांबें नंतर "गांबगना मोकदम" अर्थे सदर असून पुढें सुमारें दोन विती कोरी जागा सोडली आहे; किले परळी (२)—देशकांची नांबें व नंतर "मोकदमानी गांबगना" हैं सदर ब पुढें सुमारें पांच बोटें कोरी जागा; किले पनाळा विलातीचें गांव (८):—देसाई, पटेल, कुलकणी गांवबार नांबें; परगणें दंतागीर पाटण (५):—देशमूख देशकुगा; पाा बाई (१)—देशमुखाचें नांव व सिका, पांच बोटें कोरी जागा; पाा कच्हाड (४):—देशकानी २ व सरगुरो (मुसलमान) १ व नाईकवाडी १; कसबे कच्हाड (१०):—सेटे महाजन मोकदम मिळून १०; गांबगमा पाा कच्हाड (५५):—भोंबर १६ गांबचे मोकदम,

पटेल, कुलकर्णी व चांगुला यांचीं नांवें. बहुतेक त्या सर्व गांवास चांगुला आहे. याशिवाय अखेरीस ३० गांवांचीं नुसर्ती नांवें आहेत. त्या गांवच्या व्यक्ती हजर होत्या काय हें न कळे; का। नाणेघोल (११):— कारक्न दोन, देशक ३, गांवगना ६; तपे तारळे(३८):— देशक ५, नाईकवाडी, १ मोकदमानी कसवा व भोंवर ७ गांव मिळून ३२ व्यक्तीः मींजे (पाली) मजकूर (७०):— मंजेरी २५; मोहतर्फ २८; यांत बकाल, फुलाई, दर्जी, पेंडारी, तेली, कासार, सोनार, जिनगर, द्वतारी, मोमीन, खाटिक यांचा समावेश आहे; बलते १७; जोसी, चांभार, घडसी, कोळी, सुतार, कुंभार, महार वगैरे.

एक्ण २३८ व्यक्ती इजर आहेत. त्यांत २०९ गांवकीचे वतनदार आहेत. व बाकीचे २९ सरकारी अधिकारी आहेत.

[ई] (१) न्याय प्रिक्रयेच्या दृष्टीनें महजर उपयुक्त आहे. छत्रपतींनीं स्वतःच धर्मसभा बोलाविली आहे. दिव्याचें वर्णन महत्त्वाचें आहे. (२) 'गोत' व 'देशक' या शब्दांच्या अर्थ व्याप्तीच्या दृष्टीनें महजराची सभा उपयुक्त आहे. 'हकजवार समस्त गोतांनी' या शिष्रकाखालीं अनेक मंडळींचा अंतर्भाव करण्यांत आला आहे. त्यांत वरेच 'देशक' हि आहेत. ही गोष्ट विचाराई आहे. (३) स्मेतील मौजे पाली या सदरांखालील सभासदांचा उल्लेख' तत्कालीन प्रामरचनेच्या दृष्टीनें लक्ष्य आहे. (४) परगणे कऱ्हाड, क्या नाणेघोल व तर्पे तारळें या तीन गांवांस नाईकवाडी आहे. परगणे कऱ्हाडास एक सरगुन्हों हि आहे.

### -98-

# [अ] शि. च. सा. खं २, ले. २८१

सु. १०७६ रजव ३०; श. १५९७ का. शु. २ रविवार; इ. १६७५ आक्टो १०. म. इ. खं. १८ मध्यें, ले. २१ हाच महजर छापला आहे. ती नकल अपूर्ण आहे.

[आ] शिवाजी महाराजांनीं आपलें पाटिलकीचें वतन मौजे खामगांव काा मावळ हे बकाजी फर्जद भोखले यास त्याच्या एकनिष्ठ सेवेबद्दल बहाल केलें त्यायद्दलचा हा गोताचा महजर आहे.

[इ] हाजीर मजालसी वितपसील महादजी सामराज सुभेदार तांग माबळ

सरमजुजमुदार ताा मावळ

—हवालदार काा मावळ

मजमुदार का। मावळ

-करंजवणे देशमुख काा मावळ

देशकुग का। मावळ

ब कर्यात माबळ पैकीं निरनिराळ्या गांबचे सुमारे ३२ मोकदम पाटील इत्यादि इजर आहेत.

[ ई ] (१) हुज्र्स्या खुर्दखताप्रमाणें हा महजर गोतांनीं दिला आहे. (२) शिषाजीराजे यांनीं सप्टं. १३ स बतनाचें खुर्दखत भोसस्यास दिलें (ले. २७५) व १० आक्टों.

त्यांच्या पत्राप्रमाणें हा महजर झाला आहे. (३) हुजूरचें खुर्दखत व गोताचा महजर दोन्ही कागद झाल्याशिवाय वतन सिद्ध होत नसे हें यावरून स्पष्ट होतें.

#### - 97 -

[अ] शि. च. सा. खं. ४, छे. ६९२; महजरनामा मिरासी पत्र. श. १५९८ अधिक श्रावण व. ५ बुधवार; इ. १६७६ जुलै १९. फारसी मजकूर; ब सिका.

[आ] आंताजी व रायाजी त्रिमाळ सवनीस पा। संगमनेर बस्ती मौजे हिंगणगाऊ पा। मार यास मोकदम व पाटील व समस्त दाहीजण लहान थोर मौजे देहुणे पा। नीवासे यानी १२५ रूपये धेऊन सदरहू आंताजी यास मौजे देहुणेचे कुलकर्ण मिरासी करून दिलें आहे, कुलकर्णी नव्हता म्हणून नवीन आणला आहे. त्याचा महजर.

[ ई ] हाजीर मजालिं पा मौजे घिवरी पा सेवगाऊ बिहुजूर गोत.

मोकदम मौजे घिवरी; मोकदम मौजे मोहज गुा; मोकदम व पाटील मौजे दोरचंदिगाऊ पा २ मौजे घिवरी; खाटारी सा औरंगावाद; मोकदम हिंगणगाऊ.

''दााा नरहरी गोविंद मुगटराऊ कुलकर्णी मौजे घीवरी वगरा, याविदमान''''महजर-नामा मिरासी पत्र लेहोन दिधले यैसेजे''''महजरनामा सही येकुन चालीस रास.

मोकदम २ ( नांगर ).

# गौही

मौजे हिंगणगाऊकर

मायेषत मौजे मजक्र

(कोरी जागा)

बल्रते मौजे मार, गुरव १ (कोरी जागा) महार २ नि॥ विळादोर."

# -- 93 -

[ अ ] शि. च. सा. खं. ७, हे. ५७.

श. १५९८ मा. शु. १३ आदित्वार; इ. १६७६ सप्टें. १०.

[आ] दस पाटील विन येल पाटील व याचे पुतणे जानोजी व खंडोजी बिन येस पाटील मालबदकर मोकदम मौजे जेजुरी पा पुणे बिगा सूर्याजी विन आदोजी मालबदकर, मौजे मजकूरच्या मोकदमीचे विललपण व नांगर याविपयींचा बाद, दस पाटील व त्याचे पुतणे खरे झाले.

[इ] श्री सके ''' ते दिसी हाजीर मजालसी मुकाम पेठ नारायणपूर किले पुरंधर.

अकाजी महमद बिन काजी इभराईम राघोबलाल सुभेदार माहालानिहाये

अहकीमशरा व काजी कासीम बिन व मजमूदार सुभे मजकूर

२ २

काजी सिलेमान नेय काजी पा पुणे (फा.सि.)
सरह्वालदार व मजमूदार पा पुणे
(सरह्वालदाराचा म. वा. सि.)
ह्वालदार व कारकून ताा कन्हेपठार पा पुणे
(अ. म. शि. अ. को.)
ह्वालदार व कारकून कर्याती सासवड
(अ. म. शि. कु.)
लक्ष्केरी लोक जमातीदार ४
देशमूल पा पुणे २; देशकु पुणे ३,
देशकु पा पुणे २ देशकु पुणे ३,
देशकु पुमास्ते देशपंडे सा जुनर १
देशमूल देशकु का सासवड २
सेटे व महाजन पेठ नारायणपूर २

(सुभेदाराचा म. बा. शि.)
हवालदार व कारकून ताा निरथडी पा पुणे
हवालदार व कारकून ताा पाटस पा पुणे
हवालदार व कारकून काा ? पा पुणे
सरनोवत किले पुरंघर (अ. म. शि.)
भोंबर १४ गांबचे सुमारे १६ मोकदम;
माळी, कोळी, माहार, हजाम, कुंभार,
घडसी इत्यादि मिळून सुमारें १२

एक्ण ५६ मंडळी इजर.

[ई] (१) गोत्यांच्या गोहीनें बादाचा निर्णय केला आहे.

- 68 -

38

[अ] शि. च. सा. खं. ७, हे. ६०.

सु. १०७९ जमादिलाबल १७; श. १६०१ ज्येष्ठ ब. ३ सोमबार; इ. १६७९ जून १६.

- [आ] बेट पाटील याचे प्राा चेऊल पैकी मौजे मंगारे व खारी व कोट व मौजा इत्यादिचे पाटिलकी बतनाचे ''कागदपत्र हरपले'' परंपरा चालली पाहिजे म्हणून समस्त जमीदार प्राा माारच्या रुजू मोझ्यानें हा महजर करून दिला आहे.
- [इ] "मह्जरपणे मुकादमी पातशाई सन "काजीव जमासुदील व काजी निजामुदील व वाघोराम देशमूल व लक्ष्मण ठाक्र आदिकारी व समस्त जमीदार प्राा चेऊल ऊर्फ मूर्तजाबाद "" महजराच्या अखेरीस एक्ण ७ साक्षी आहेत. त्यांत एक मुसलमान आहे. ते बहुतेक सर्वजण पाटील आहेत. महजराचा प्रारंभ वरीलप्रमाणें आहे. मजलस स्वतंत्र दिलेली नाहीं.
- [ई] (१) चेऊलच्या भागांतील पाटिलकेचे दिवाण दस्ताचे **दशीनें महजर** महत्त्वाचा आहे.

#### - 94 -

[अ] म. इ. सा. खं. २०, ले. ५४; यांत दोन महजर आहेत, पैकी दुसरा महजर. श. १६०२ मार्ग. ब. ८ शुक्रवार; इ. १६८० डिसेंबर ३.

[आ] अपाजी बिन मलजी निगडे देशमूख बिगा विठोजी बिन गोरखोजी निगडे देशमूख, पा सिरवळच्या देशमूखीचें वडीलपण,

[इ] इाजीर मजालस स्थळ कसबे हरणस ताा बेलबंडखोरे.

पुरोहित जोसी ताा माार ३ देशकुग ताा बेलबंडखोरे खोत मौजे म्हलबडी

अढळराऊ देशम्ख ताा माार

देशमूल ताा गुंजणमाबळ २ मोकदम मौजे बाबुडी ताा पारनेर

कुलकर्णी प्राा पुणे

प्रात अन्नर

[ई] (१) "देशमुखानी उभयतास पुरसीस केली की तुम्ही दिवाणांत जाबे ऐसे नाहीं. अम्ही व गोत वसोन हे स्थळी तुमची समजाबीस करून त्यास रजाबंद असिलेस तरी राजिनामे लेहून देणे." उभयतांचा विचार रायगडास योरले स्वामी यांच्याकडे जाबें असा होता; परंतु ताा गुंजणमावळच्या देशमुखांनीं वरीलप्रमाणें विचार काढला म्हणून पुढें मौजे हरणस येथें गोतांत निवाडा झाला.

### - 98 -

[अ] शि. च. सा. खं. ५, हे. ७९८.

फसली १०९० मोहरम १५; श. १६०२ माघ व. ३ बुधवार; इ. १६८१ जाने. २६.

प्रारंभास फारसी १० सिके, ब फा. मजकूर. महजर लिहिण्याची पद्धत महत्त्वाची आहे. अखेरीस ५ मोहरा आहेत.

[आ] मोजे कोले कानडी पा आंदेजोगाई हा गांव दासे।पंत गोसाबी काा आंदे-जोगाई यास इनाम होता. त्याच्या भोगवट्याविवर्यीचा महजर.

[ इ ] मह्जर हाजीर मज्यालस बीहुजूर,

देशमूख व देशपांडिये राघोजी सिवदेऊ कारकृत दारे पा मार

देशमूल × आबदुछा देशमूल देशपांडे रामाजी बलाल देशपांडे

मोकदम व महाजन व कुलकर्णी काा माार

महाजन

मुकदम २

प्रल्हादजी ध्येकोजी कोनक

मोहर.

निशान तराञ्ज

कुलकर्णी १

[ई] (१) "फ्कीर मजकुरे तमाम सनदा नेऊन पातशहाजीचे खिदमतीस जाहीर केल्या त्यावहन पातशहा मेहरवान होऊन गांव इनाम देऊन फर्मान कहन दिघला आहे तो फर्मान मदाकलमहामी अमानतखानजी दिवाण त्यास दाखऊन तेहि नजरेस पाहन बरहुकूम फर्मान आपला परबाना कहन दिघला त्यावहन गोसावी मजकूर मौजे कोलेकानडी पाा माार वाा निजामशाहा तागाईत पातशाही खलमगीरे देह इनाम काबीज मुतसरफ आहेत तेरीख १५ माहे मोहरम"

-99-

[ध्व] संकीर्ण.

श. १६०३ ज्येष्ठ; इ. १६८१ जून, जुलै.

[ क्या ] माणकोजी विन नांषपाटील चिंचवडे मोकदम मौजे चिंचवड प्राा पुर्णे बिगा केरोजी पाटील.

मौजे चिंचवडच्या मोकदमीचा वाद. माणकोजी खरा ठरला.

[इ] श्रीसके'''' गोत जमा पांढरी मौजे चिंचवड ता। हर्वेळी प्राा पुणें'''''' हाजीर मजालसी वि तपसील.

अजहत सितोळे देशमृख प्राा पुणें २

देशपांडे प्राा पुणे

मोकदम हडपसर

जोसी कुलकर्णी मौजे वोरीन्याल ताा पाटस

, पिंपरी ताा इवेली

मौजे ताथबडे, आकुडी,

.. पिंपले ,,

जांबे या गांवचे मोकदम.

,, थेरगां**व** ,,

[ई] (१) देशमृत व देशकुगा पा पुणे यांच नीलकंड मोरेश्वर प्रधान व रामचंद्र नीलकंड सचीव यांचें सदरहू वादा बाग आज्ञापत्र सादर झालें कीं गोतांच्या साह्यानें निवाडा करणें. तदनुरूप गोतांनीं हा निर्णय केला आहे. (२) गावीचे चौगुले व थळकरी व बाराबछते यांची गोही घेतली आहे. व तीवरून गोतांनीं निर्णय केला. साक्षीदारांचीं वर्षे दिलेलीं आहेत. (३) तत्कालीन कार्यपद्धतीच्या दृष्टीनें महजर महत्त्वाचा आहे.

-96-

[अ] म. इ. खं. १५, लेखांक १०३; क्रय पत्राचा महजर. सु. १०८३; श. १६०४; इ. १६८२. पहिल्या ओळी गहाळ.

[आ] संताजी बिन भिवजी चन्हाण याने महादजी बिन सुलतानजी जगदाळे यास दुकाळच्या आपत्तीमुळें आपली मौजे कोणेगाऊची पाटिलकीची तकसीम अन मिळेना म्हणून २० होनांस बिकली, त्याचा महजर.

[इ] राजमुद्रा देशक व गोत. भोंवर गांवपैका पांचसहा ग़ांवच्या मोकदम कुलर्ण्याचीं नांव आहेत.

[ई] (१) "याचें क्रयपत्रक देसक व आपले वापभावांचे साक्षीनें करून दिल्हें असे व ठाणा राजमुद्रा व देशक व गोत यांचा महजर करून द्यावयाची शर्त आहे म्हणोन साहेव व सदर व देसक पाा माार वं गोत या पार्शी आलो (ए. ३८)" असें संताजी म्हणतो. यावरून अशा प्रकारच्या महजराचें स्वरूप लक्षांत येईल. या महजराबद्दल जगदाळे यास पुढील खर्च पडला—' सरमुभेदार यास हरकी बाा होन १००;' देशमूल व सरदेशमूल होनु ५०'; 'देशकुलकर्णी होन २५ '; "याखेरीज गांवकरी यास व परगणियाच्या पाटिलास तिश्रका दिल्ह्या होन सेंभर येणें प्रमाणें महजर जहाला (चन्हाणाकडून राहिलेला एक चावरीह ३० होनास घेतला), 'याखेरीज त्याचा पोट खर्च जहाला असे एणेप्रमाणें महाजर जहाला सही"

- 66 --

[अ] कारी व आंबवडे जेघे देशमूब, छे. २२. श. १६०४ श्रा शु. १० शुक्रवार; इ. १६८२ ऑगस्ट २. नकल मोडी.

[आ] सूर्याजी व कृष्णाजी मांडरे मौजे आवेपुरी विगा दुरगोजी व इतर मांडरे व-होलीकर. मौजे आमेपुरी संमत् मुन्हे प्राा माार या गांवच्या पाटिलकीच्या तकसिमीविषयीं व वापभाऊकीबद्दलचा वाद. दुरगोजी खरा टरला.

[इ] हाजीर मजालसी राजमुद्रा गोत प्राा बाई. हलीकमाबीस सुभा ताा जाऊली.

राजमुद्रा (६):--नेताजी राजे पालकर ( सिका )

मजमदार, हवालदार ताा जोर व जांबुळखोरे, कासी रंगनाथ सुभेदार, फडणीस सुभा माार, मजमदार ताा जोर व जांबुलखोरे.

देसाई व देशकुग पा मार (२):—देसाई १ (सिका); देशकुग १. मोकदमानी गावगना (२४):—मोकदम व पाटील १४, कुलकर्णी ६, सेटिये ४. एक्ण ३२ सभासद.

[ई] (१) "निवाडियावदल देशमुलाच्या घरास आले. देशमुलांनी गोत वसव्न हरदोजणाचा आहावाल तमाम मनास आणून "पुसिले की गोत करतील त्यास राजी असाल तरी श्री कृष्णेची आंघोळ कहन येजन 'इमान' देणे की गोत करतील तेणेप्रमाणे वर्तावे." (२) 'सेरणीबदल नाणे होन २५ जमा सुभा जाजली ते सदरहू तीन ढायीं वादून घ्यावे." (३) पा वाईचा मोकदम मुसलमान आहे. - 800 -

[ ध्व ] शि. च. सा. खं. ९, ले. ६६.

सु. १०८६; श. १६०७-०८; इ. १६८५-८६. महजरनामा नकल  $\frac{3}{2}$ .

[आ] सूर्यांजी विसाजी प्रभु बस्ती तपे अस्टमी बिगा जिबाजी प्रभु ब निलाजी प्रभु ब गोजोबा प्रभू, तपे अस्टमी येथील बाडीविषयीं बाद, सूर्यांजी प्रभूनें वाडी खरेदी केली होती हैं खरें उरलें.

[इ] महजरनामा हाजिर मजालिस बी हुजुर,

राजश्री बजाजी महाले दिमत म्यानबंक हुजरी लोक अंताजी सिवराय कषस राजमंहळ प्राा येसाजीराव दरेकर सुभेदार हशमपावलोक मा। बहिरजी पवार सुभेदार हशमपायलोक दताजी विठल प्रभू सितायराय पनवेलकर कारकृन इमारती खांदेरी व कुलावा व सरसगडः— मजमदार १ हवालदार तट २ देसाई मामले चेऊल १ अधिकारी १

देशमूल तपे अस्टमीः— देसाई १ अधिकारी १ नाईक व सेकीन २ बस्ती आगर चेऊल बकालः—

चौधरी १ वकाल २

१८

एक्ण सुमारे ४४.

[ई] (१) राजश्री पंत न्यायाधीश रायगढ यांच्याकडे तकरार सादर केल्याचा उल्लेख या महजरांत प्रथम पहाबयास मिळतो. पुढें राजीक सुरू झाल्यानें मामले चेऊल येथें सुभेदारानें मनसुफीकरितां नेमलेल्या बजाजी महाले यासमोर निर्णय झाला आहे. (२) सुभेदाराकडे मनसुभी सांगितली त्यांनीं बजाबा माहाले दिगा त्र्यनबंक हुजरी लोक यास फडशा कराबयास सांगितला त्यांनीं हाजीर मजालिसी बैसऊन मनसुबी आरंभिली. (३) 'राज-मंडळाचा' उल्लेख लक्ष्म आहे.

१६

सुभा महाल निहाये मामले चेऊल:—
सुभेदार चेऊल मजमदार चेऊल
प्रभु ह्वालदार चेऊल
सुभेदार हाशमपावलोक २
मजमदार जंजिरे राजकोट
देसाई व देशकुगा मामले चेऊल व
अधिकारी तपे किराड व अस्टागर.
याशिवाय ८ व्यक्ती इतर.

- 909 -

[अ] शि. च. सा. खं. ५, हे. ८००.

श. १६०८; इ. १६८६.

श्री; आसल बमोजीब नकल.

[आ] देवराव लोमटे व रिवराव मुकादम कसने आंने जोगाई यामध्ये भावकीचा कजिया लागला. महजर अपूर्ण आहे. तारखेची निश्चिती नाहीं.

[इ] "बमोहर सिकंदर बातशाह ता। सुभे दाठलज्याफर विजापूर दरबार गोदरगा महजर इजर मजालीस बनाम खुदा दावदीयान व कारकुनान व कानगोयान वे देशमुखान व देशपांडियान व पाटलान व पटवारियान वा। देवराव लोभटे……" याप्रमाणें प्रारंभ आहे. मजलस नाहीं.

# - १०२ -

[अ] म. इ. सा. खं. १८, ले. ३१.

फर्सली १०९७ रविलाखर ५; श. १६०९ माघ श्र. ७ रविवार; **इ. १६**८८; जाने. २९.

प्रथम मजकूर व नंतर भोंवरगांवच्या १८ मोकदमांच्यां सद्धाः; कागदाच्या उजन्या याजूस ९ व डान्या वाजूस ९. कागदाचा कांहीं भाग फाटला असस्यानें मोकदमीचा गांव कोणता हैं समजत नाहीं.

[आ] गबरोजी विन वावजी लोहकरा विरुद्ध बनाम बकाजी फर्जेद. गबरोजी यास दिवाण दक्षण यांनी मोकदमीचा महजर करून दिला आहे. राजीकाचा फायदा धेऊन ब-काजीनें मोकदमी बळकाविली होती.

[इ] महजरनामा''''बहजूर शर''''देशमूख व देशपांडिये ताा'''''पुणा हालीमबाली मुाा तुलापूर लस्कर.

[ई] (१) शोरंगजेब बादशहा याच्या लष्करांत्न हा महजर दिबाण दक्षण यार्ने दिला आहे.

# - 203 -

[अ] शि. च. सा. खं. ५, हे. ९५८; येजीतपत्राचा महनरनामा.

मु. १०८९ मोहरम १२; श. १६१० कार्तिक छ. १२।१३ भृगुवासरे; इ. १६८८ आक्टों. २६.

प्रारंभी फारसी शिका आहे. लेखनपदतीच्या दृष्टीने हा महत्तर फारच महत्त्वाचा आहे.

[आ] गंगाजी शंकर व गिरमाजी झुंगो देशकुलकर्णी यास समस्त थिटे पाा वाई यानी लिहून दिले येजितपत्र जे, परगणे वाईचे देशकुलकर्ण व गांव कुलकर्ण कसवा देखील खुम व वावधण व संमत मुन्हे व वाजे कुलकर्ण यासी आपला संबंध नाहीं बतन तुमचे खरें असें.

[इ] महजरनामा''''हाजीर मजारुसी पा। वाई.

हाकीम ६:— ×नाहारखान गोरी फौजदार पाा माार मााहाये हरकारा पाा माार; शेरीफ गुमास्ते; ×जान महंमद गोरी शेखदार; कारकृन (फा. चि.) (फा. चि.)

★बुऱ्हान खान गोरी इवालदार मा। सेरी कसवा व विलाती पा। मा।र

एक्ण ३ हिंदू व ३ मुसलमान आहेत.

देशमूखानी पाा मार व माानिहाये ३८:--वाई-पिसाळ १ (मु.); हिरडस-मावळ-बांदल २ (मृ.); कुडाळ-शिंदे २ (मृ.); मेढे-चिमकणे व भणगे ४ (मृ.२); शिरवळ-'यशवंतराऊ' निगडे २ (मु.): उत्रोली-खोगडे ३ (मु.२): रोहिडखोरे-जेधे १ (मृ.); रायगड-गायकवाड५ (मृ.); सातारा-घोरपडे व गाढवे५ (मृ.२); वंदन अंगापूरकर ३; फलटण-निवाळकर ५ (मु.) यांच्या वतीने यांच्या दोन गुमास्त्यांच्या सह्या आहेत: परेली-गुजर ५ (मु.). सहा 'हाकीम' व वाईचे देशमूख यांची नोंद एकाच इस्ताक्षरांत आहे. बाकीच्या देशमुखांची नींद वेगवेगळ्या १४ हस्ताक्षरांत आहे. बहुधां देशमुखांचीं नांबें देशपांडे लिहितात. देशमुलाच्या खाली अथवा समोर कागदाच्या डाव्या बाजूस देशपांड्याचे नांव येते. या कागदांत कांहीं देशम्खांनी आपणास देसाई संबोधर्ले आहे व तसेंच देश-पाड्यांनीं देशकुलकर्णी असे लावलें आहे. कर्नाटकांत व कोंकणांत देसाई देशका। ही जोडी प्रामुख्यानें दिसून येते. बहुधा प्रत्येक देशमुखाच्या मुद्रेचें, स्वतंत्र वाशिष्ट्य दिसून येतें. शिरवळच्या देशमुखांच्या मुद्रंत नांगर दाखविला आहे. जेथं दोन मुद्रा आहेत त्या तरफेस दोन देशमुख आहेत असं समजावें. देशमुखांची अपनावें दिलीत. तशीं देशकुलकर्णीचीं दिलीं नाहीत. परळीतर्फच्या देशकुगाचे नांबापुढें मात्र 'धारराऊ' अषा उल्लेख आहे व तसेच नेहमीं-प्रमाणें तो उल्लेख देशमुखाच्या डाज्या वाजूस नसून उजन्या बाजूस आला आहे. बाईच्या देशकुलर्ण्याचा उल्लेख नाहीं, कारण ते कजियांतील बादी आहेत आणि बादी प्रतिबादी यांचा उल्लेख मजलसींत कधीं हि येत नाहीं.

मोकदमानी व सेटिये महाजन था। गार ६४:—एक्ण २३ गांवचे मोकदम कुलकणी हजर आहेत त्यांत संमत मुन्हेपैकी ३ गांव व संमत निवपैकी एक आहे, बाकी सर्व गांवें समत हवेली था। वाईपैकी आहेत; तीं पुढीलप्रोों:—का। वाई, का। बावधण, सेंदुरजने, बोरवळ, परवंदी, लोहारे, चांदक, गुलंब, वेलू; केंजळ, सिदनाथवाडी, कविटे, सोनगीरवाडी, धावडी मुन्हे, पसणी, येसकर व कुसगांव सा। मुन्हे, मांढरदेऊ, पांडिये, सुरूर, बोपगाऊ, निंब, गोंवें सा। निंब, याच सदरांत का। बावधनक्या खालीं 'दफाते' करून दोन सेटे व एका चौगुरुयाचा

उहिस्त आहे. तसेंच 'पांडिये' गांबाखालींहि एका चौगुल्याचा उहिस्त आहे. बाकी सर्व मोकदम व कुलकर्णी आहेत. देशमृख देशपांड्याच्या जोडीप्रमाणेंच हीं मोकदम पाटील, कुलकर्णी यांचीं नांवें लिहिल्याचें दिसतें. मोकदमाचें चिन्ह नांगर आहे. वाईचे पाटील मुसलमान आहेत त्यांच्या नांबापुढें नांगर नाहीं व मुद्राहि नाहीं. हें महत्त्वाचें आहे. मौजे हैं।हारेचे निमे मोकदम हजीर नाहींत त्यांचा तसा उछिल आहे. कित्येक गांवीं दोन पाटील आहेत. तसेंच दोन गांवचें कुलकर्णिह एकाच घराण्याकडे असल्याचें दिसून येतें. मौजे गुलंब व बेल्र पहा. उभय गांवच्या पाटिलाच्या नांबाखालीं त्यांने आपलें विकलम केलें आहे. एकदोन ढिकाणीं कुलकर्ण्यांच्या जागीं त्यांच्या मुतालिकांची नोंद आहे. कांहीं ढिकाणीं कुलकर्ण्यांच्या नांवापुढें ''विगा कें'' असें लिहिलें आहे.

यानंतर पुढें बरीच मोकळी जागा आहे व १७ गृहस्थांचीं नार्वे आहेत त्यांत कांहीं सराफ आहेत. त्यापुढें 'वैदिक अघारी' या सदरांत एकूण ५६ ब्राह्मणांचीं ब ४ गुरवांचीं नार्वे आहेत याप्रमाणें मुमारें १८५ मंडळी इजर आहेत.

[१] (१) लेखनपद्धतीच्या दृष्टीनेंहि हा महजर महत्त्वाचा आहे. यांत एकंदर ९७ ह्स्ताक्षरें आलीं आहेत. एकूण ६२ ब्राह्मण 'ब्राह्मण मंडळीं'त आहेत. त्यांत ६० ह्स्ताक्षरें आहेत. म्हणजे दोघांनीं; धर्माधिकारी व रामभट थिटे यांचीं नांवें लिहिलीं आहेत. यजितखत लिहिणारा १; हाकीम व वाईचे देशमूल (= ७) हस्ताक्षर १, इतर देशमूल वगेरे (= ३७) यात हस्ताक्षरें १४; एकूण पाटील कुलकणीं मिळून ६४ त्यांत हस्ताक्षरें २०; ४ गुरवांचें हस्ताक्षर १; =९७ हस्ताक्षरें व हजर व्यक्ती एकूण १८५. मजलसीचे अप्वेरीस थिटे मंडळींतील दोघांनीं '' मुकाम मौजे चांदक, लेखन मोजे मामलेस्वर'' असें सहीच्या पुढें लिहिलें आहे. यावरून महजर करते वेळीं हजर असलेल्या परंतु महजर लेखनसमयीं दूर गांवीं गेलेल्यांच्या सह्या मागृन आणीत असें दिसतें. महजराचा कच्चा खर्डा समेचें वेळीं करीत असतील असें वाटतें. .(२) ''दिवाणचा गुन्हेगार व ब्रह्मसमेचा अन्याई'' हें अवतरण ब्रह्मसमेच्या दृष्टीनें विचाराई आहे.

# - 808 -

[**अ**] शि. <sup>'</sup>च. सा. खं. ३. ले. ४०३.

फसली १०९८ रविलावल ९; श. १६१७ पोष श्र. ११, रविवार; इ. १६८८ डिसें. २३.

नकल.

शि. च. सा. खं. १ ले. ९१ मध्येहि हा महजर असाच छापला आहे. तो असल आहे. प्रथम पांच फारसी शिकें व २० ओळी फार्सी मजकूर आहे. नंतर "दाा देसपाडिये पाा माार," "दाा नाहरखान देशमूल पाा माार," (फा. शि. अक्षरें नाहरखान गोरी. नांगराचें चित्र; १०९८ .....) माहादजी जानदेऊ हारकारे नामजाद हुजूर ठाणे वाई.

ही तिन्ही नांवें फारसी मजकुराष्या उजन्या अंगास आहवीं लिहिली आहेत. वरील नकलेंत हीं नांवें महजरप्या अलेरीस दिलीं आहेत.

[आ] मनाजी शंकर नीलकंड राज याचा इनाम व अंबराई गांवगना परगणे खाली होती. त्याविपयाँ हा महजर राजीकानंतर नाहरखान गोरी याने नफर मजकूर त्याच्याकडे आला तेव्हां त्यास दिला आहे. राजीकांत पूर्वील कागदपत्रें लुटली म्हणून हा महजर दिला आहे.

[इ] महजरनामा वी हुज्र हाजर मजालसी प्रांत वाई.

## - 204-

[अ] श्री सांप्रदायाचीं पत्रें विभाग २, ले. ४२३; महजरनामा. श. १६१० मात्र छ. ५ बुधवार इ. १५८९ जाने. १६.

[आ] मोजे सेवरे पाा टेंभूणीं गांवची कीर्दी अवादानी व्हावी म्हणून परगणे टेंभूणीं सुभा परोडा येथील देशमूल व देशगांडे यांनीं मोजे नालगाऊ पाा इवेली येथील सुभानजी कलारे यास हा मजहजर दिला आहे. पूर्वांचा मोकदम मिरासीदार परागंदा जाहला होता, तरी त्याची अर्थी मिरासी राखून अर्थी कलारे यास दिली आहे.

# [ 🛚 ]

कागदाच्या प्रारंभास
उजन्या वाजूस
डान्या वाजूस
डान्या वाजूस
गोही
ढेखदार (फा. सि.) अमीन (फा. सि.),
देशमूल मामले परांडे
(नि. नां.) दोन देशमूलांची नांवें.

यानंतर फारसी २ ओळी

नंतर महजरांतील मजकूर व अखेरीस सिका व गोही आहे. त्यांत एक देशमृख देशपांडे यांची जोडी व भोंवर ६ गांवचे ६ मोकदम आहेत.

[ई] (१) देशमूल व देशपांड पाा टेंभूणी या उभयतांनी हा महजर वतन इमनादानी करतां पूर्वील मिरासदाराचे हउ राखून दिला आहे. (२) देशमूल व देशपांडे उभयतांची मालकी परगण्यांतील बुडींत मोकदमीबर चालते काय तें न कळे.

## - १०६ -

[अ] सनदापत्रें प्रकरण ४ थें, हे. २६. महजरनामा.

जुलूस ३२, रजब १५; फसली १०९८ रजब १५ (१); श. १६११ बैशा. व. २ ग्रुक्तबार; इ. १६८९ एप्रि. २६.

- [आ] मौजे लब्हाले तर्फ कर्याती मावळ परगणे माार हा गांव नरसिंगराऊ व गोविंद-राऊ िंदतोळे देशमूल यास कदीम इनाम असल्याविषयीं हा महजर दिला आहे.
- [इ] "महजरनामा आज करार " ३२ जुळूस या वहुजूर शरा शरीफ पर-महकमे कसवे पुणे सुभे खुजत्तेबुनियाद सबव आंकी " या प्रमाणें आरंभ.
- [ई] (१) सदरहू गांव हजुरच्या शिरस्तीयांमध्यें दप्तरीं कोहीं काळ लागत नन्हता त्यांचें कारण या महजराद्वारा देण्यांत आलें असून शरा शरीफर्ने महजर दिला आहे. (२) मजलस नाहीं.

### - 600 -

[अ] पेंशवा दप्तर विभाग ३१ नं. १८५; सुरत महजर.

जुलूस ३३ जिल्हेज २५; হা. १६११ अश्विन व. १२ सोमवार; इ. १६८९ सप्टं. ३०.

आरंभीं तीन बंद मजकूर फारसी. नं. ४७ मध्येंहि हा महजर असाच छापला आहे परंतु तेथें शिवाजीचें निर्णयपत्र गाळलें आहे. त्या महजराचा प्रारंभः —

फारशी मजक्र; फारसी सहा शिके

- -पायगुडे देशमूख काा माबल
- ---करंजवणे देशमूल काा मावल
- -देशपांडे पाा खेडेबारे
- **—देशमूल** पा लेडेबारे (फा. शि.)

पुढें तीन बंद फारसी मजकूर व नंतर नं. १८६ प्रमाणें महजराचा प्रारंभ (जोडाबर करंजवणे व पायगुढे देशमुखांचे शिके)

[आ] मोरो विद्वल व वाबाजीराम होनप देशपांडे पा पुणे विशा आपाजी विन Ball. DCRI-98-22 नामाजी लांडे (गुमास्ते ). ता। कर्यात मावळच्या देशकुलकर्णाचा बाद. होनप मजकूर खरे झाले

# [इ] मराठी तर्जुम्यांत मजलीस दिलेली नाहीं.

"सुरत मजलरी अजकरार व तारीखः मुकाम लस्कर जफर असर मीर्जें दुलापूर दरिकनारे लगी आब भिवरा वाके अस्त बहुजूर रारयेत का का महमद पा। पुणें व जमीदारा व रयां आ व पटवारीयानी ता। कर्याती मावल मुतालीके पा। मार इ जाहीर साख्त की देसपांडेगिरी याप्रमाणें आरंभ आहे. अखेरीस "सुरत मजलसी व महजर सही" असे आहे.

[ई] (१) "आपाजी हाजीर होता त्यास कर्याती मावलचे देशमूख व मोकदम व पटवारी म्हणो लागले की येसर जिमनेत पातशाहा ये जिल्हे येऊन मुकाम जाला दक्षण प्रांतीचे जमीदार जमा जाले आहेत. गरीय व वखतावर बरोबरी आहेत" कोण्हावरी मुखक जाजती होत नाहीं होनपासी वाद सांगोन "याणे" (२) शाहादीनाम्यानुरूप दरवारांत्न हा देशपांडेपणाचा महजर करून दिला आहे. (३) याच महजरांत, शिवाजी-राजे यांचे पुढें सदरह बादाचा निर्णय झाला त्याचेंहि पत्र आलें आहे. तें अनेक दृष्टीनें महत्वाचें आहे.

## - 208 -

[ अ ] शि. च. सा. खं. ५, छे. ८२४ (२); सुरत महजर.

फर्सली १०९९ रविलोबल ५; श. १६११ पौष श्र. ६ रविवार. इ. १६८९ डिसे. ८.

महजराच्या प्रारंभीं वा. फा. शि. व मजकूर आहे. आरंभ—' सुरत महजर अज करार '

[आ] मुरारी खंडेराऊ जुनारदार सेकिन मौजे जेजुरी ताा कन्हेपटार यास मौजे मार येथे एक चावर जमीन इनाम होती. गाजदीखान यार्ने गनिमाबार मौजे मजकुरास हाला केला असता माार निलेच्या सनदा कागदपत्रें भोगवट्याचीं ग्रहाळ झालीं म्हणून काजी व देशमूल देशपांडे व हालीमवाली पा। पुणें यांनीं हा महत्रर दिला आहे.

[इ] महजराचा शेवट—'ये गोष्टीस कोणी शाहिदी असतील ते अपलिया मोहरा ब दसकते करतील हा सुरत महजर बयान वाके असे ' शितोळे देशमूल पा पुणे २. देशपांडे पा पुणे २

र्इ] महजराची भाषा पूर्णपणे फार्सी आहे.

## - 909 -

[अ] पुणें नगर संशोधन खं. २ रा, ले. ९४. फसली ११०२ सवाल १४; श. १६१४ आषाद व. २; इ. १६९२ जून २०. श्री. महजर अपूर्ण आहे.

[आ] मात काली दरवडा आणि कान माली यामध्यें काा पुणें येथील कांहीं मिरासी हकाविषयीं वाद लागला.

[इ] "महजर अजकरार व तारीख"

ं निहुज्र महमद काजी काा पुणे कि महमद जाफर नायेव खान वालाशान ज्याहाबाज खान फीजदार पा पुणे व हुकुमतपन्हा हदुग्वान नायब सेख अहमद करवडी बाजी बाजी जागीदार व मालोजी नरसिंगराऊ व गोविंदराऊ सितोळे देशमूल व होनप देशांडिये पाामा व हाली मवाली काामा या हुज्र "

[ **ई** ] (१) फार्सी मिश्रित भाषा.

# - 380 -

[अ] आठल्ये घराण्याचा इतिहास, प्रथम खंड पृ. २२, छे. ९. सु. १०९३ मोहरम ६; श. १६१४ भाद्रपद शु. ८ गुरुवार; इ. १६९२ सप्टंबर ८. श्री; ईभराईम अदलशाह; दें येकून पांच बंदरास.

[आ] पांडुरंगभट विन त्रिमलभट व इतर आठल्ये बंधु उपाध्ये काा देवळें ताा माा. कसवेचें व तर्फ मजकूरचें उपाध्येपण इनामती शेत व गावगन्नालारी १४० याविषयींचा महजर आहे. पूर्वील कागदपत्रें भालेरावींत जळालीं म्हणून माहालाहुन हा महजर करून दिला आहे.

[इ] माहाजर ..... मुकाम कसवा देवले तर्फ मजकूर.

मुजाफती किले विद्यालगड वेहुजूर हाजीर मजालसीयानी हदी आसामी.

रायाजी मुरार हवालदार ताा माा (म.शि.) सरदेसाई किले विशालगड १

व तपे मजक्र (फा. सि.)

सरदेसाई किले विशालगड ताा मा। १

10

वााा सरदेशकुाा १<sup>.</sup> कुलकर्णी तपे माार १ पोतदार किले खिलणे १ खांडेकर सरखोत १

याशिवाय मौजे भडकंबे, मोडे व देवडे या गांवचे ३ सेट आहेत. किछे विशाळ-गडचा नाईकवाडी १, व तपे मजकूरचा ज्योतिषी १ व पुढील १८ भींवरगांवपैकी १८ भ्यक्ती हजर आहेत, तिवरकर (तिवऱ्याचे !); कोंडगाऊ, घाटिवले, मुर्सी, हंसोले, कोदले व वडगाऊ; चोरवण, दाभोळें, साकरपें, कुरचंय, पुरीये, दरवीण; तळवडे, वाडीकोलो, मेघी, सालपे, कनकाडकर (कनकवडीचे !). याप्रमाणें एकूण ३० मंडळी हजर आहेत. एक्ण ३० व्यक्तींपेकी १६ जणांनी आपल्या सह्या मोडींत केल्या आहेत. ७ ही कारक्न-मंडळीच्या सह्या मोडींत आहेत. वाकीच्या १४ सह्या वालवोधींत आहेत.

[ई] "आवाजी पाटोळे याची स्वारी आली" घरास आग लाविली ते•हा ते घर जळाले त्यामध्यें पुस्तकांचे पेटारे व वृत्तीपत्रे होती ते जळाली यैसे यास पुढें वृत्तीसी आधार पाहिजे त्यासी तुम्हास आमची आवधी वृत्तीपत्रे होती ते ठावकी होती व पूर्वापार चालत आले आहे तेहि ठावके होते त्याप्रमाणें आम्हास येक माहाजर करून दिधला पाहिजे ……"

# - \$ \$ \$ -

[ अ ] ऐ. सं. सा. खं. ६, ले. ९; महजरनामा.

सु. १०९४ साबान २६; श. १६१६ चैत्र व. १३ गुरुवार; इ. १६९४ एप्रील १२.

हू. बाबा शाहा बदरीदन निज्यामशाहा, अदि(ल)शहा सिंगाजी.

[आ] दरगाह पीर मोजे साकसे ताा पेण याच्या मुजाबरास हा महजर दिला आहे. शंकराजी नारायण सचीव यानीं पेणवर स्वारी केली असतां सदरहू मुजाबराचें घर छुटलें गेलें व त्यांत पीराबिषयींचीं कागदपत्रेंहि छुटलीं गेलीं म्हणून हा महजर दिला आहे.

[ इ ] हाजीर मजालसी मुकाम राजमाची.

दामाजी नारायण इप्तहजारी लस्कर (लंब व. दोन ओळी आडवी मु.)

केशो वाजी सभासद

(पांच ओळीची उभट व. मु.)

×देउखान व ×दाऊदखान बुवेर अधिकारी

(मुद्रा)

अधिकारी ता। नसरापूर

( **g**. )

महादाजी बाबाजी सभासद रंगोराम सभासद दिगा सरसुभा बहिरोत्रिमल अधिकारी ताा संदीव ताा तुगरातन

बावा सैदअली, बावा फैतअली, बावा इसुफ-अली, बावा खिजमतअली, बावा इस्माईल-अली, बावा अबदुलअली

एक्ण १४ व्यक्ती हजर, त्यांत ८ मुसलमान आहेत.

[ 🕻 ] 'सभासदांचे' उल्लेख लक्ष्य आहेत.

## - ११२ -

[ अ ] म. इ. सा. खं. १५, ले. ३३.

হা. १६१६ প্ৰাৰণ হা. ९ হান্ধৰাং, ছ. १६९४ जुलै २०.

[ आ ] महादाजी विन सुलतानजी जगदाळे विश यादव. मसूरपरगण्यापैकी ५७ गांबचें देशमूखी वतन जगदाळे यांचें. त्यापैकीं २० गांवांचे वतनाविषयीं बाद.

[इ] थळ मौजे किवळ ताा मसूर हाजीर मजालसी बेहुजूर गाो.

मीजे किवळचे गोत १९:—पटेल ३, कुलकर्णी २, चौगुला १, जोतिषी १, रया २, सुतार (तासणी) १, महार (बिळादोर) २, गुरव (धुपारीती) १, परीट (बगणी) १, चांभार (रापी) १, इतर ३, कुलकर्णी निमा छद्राजी चंदो १.

[ ई ] ''जगदाळे देसमूख''''याची देशमुखी''''बुनादी होती ऐसे आपणास ढावके आहे व आपले विडिक्षांनीं सांगितले आहे''''यादवानी जगदाळी यासी कथळा करावया गरज नाहीं'''' (२) जवानीसारखा महजर आहे.

## - 883 -

[अ] बावडा दप्तर विभाग १ हा, अनुक्रमांक ३५.

सु. १०९४ जमादिलावल २१; श. १६१६ माघ श्र. ४ मंगळवार; इ. १६९५ जाने. ८.

[आ] रामचंद्र नीलकंठ भारद्वाज गोत्री उपनांव भिवडीकर यास तर्फ आजीरें पैकीं ९७ गांवचें कुलकर्ण वतन पूर्वील मिरासदार निपुत्रिक झाल्यानें उघडें पडलें होतें तें राजपत्र सनद करून दिलें त्याचा हा गोताचा महजर आहे.

[इ] माहाजर 'विहुज्र हजीर मजालिस थान घर जागा का। जाबोटी ता। खानापूर. राजमुद्रा ५: —सुभा महालानिहाय प्राा कोल्हापुर (सिका) १, सुभेदार प्राा अजिरे (शि.) १, सुभेदार महाला हाये प्रांत तारळे (शि.) १, सुभेदार प्राा कोल्हापूर (शि.) १, सुभेदार प्राा बेलगाऊ (शि.) १.

सभा नाईक हजीर मजालीस बी॥—देशमृख.

अजहती देशमूख पा हुकेरी (सि. म.) १

परगणे हुकेरी ८:-देसाई देशकुलकर्णी व भींवर ६ गांबचे पटेल; ताा रुदगड ७:-देसाई ४, देशकुगा १, माहाजन १, सरनाडगींडा १; काा नूली ३:-सेटी देसाई १, चौंडो वेंकटाद्री देशकुगा १, नाडगींडा १, कानडी नांवें; काा कापसी २:-देसाई व देशकुगा; किले रांगणे ताा खानापूर १२:-सरदेसाई २, देसाई ४, पटेल ५, व देशकुगा १; देशक पाा वाई ६:-देसाई देशकुगा व कुलकर्णी ४ यांत 'परशराम व्यंवकांचा' उल्लेख आहे; परगणे कागल २:-देसाई देशकुगा; तपे आजिरे ६६:-सरदेसाई १, सरमोकदम देसाई १,

देसाई ३, त्यांतील एक 'इजीर नन्द्रता' असे िला आहे; नाडगोडा १, देशन्योगुला १, नाकुत्या १, यानंतर तपे आजिरेपैकीं ३२ गांवच्या ३२ पटेलांचीं नांवें आहेत. 'मोक्ट्रम' असे संवोधिलें नाहीं. कुलकर्णी ३, जोसी ४, सेटे महाजन ४, सरनायकवाडी १, नायकवाडी ४, नाईक २, मठपति १, राजे मलिक मूक १, तेली १, कुंभार १, गुरव १, गावकर (महार ?) ३.

बहुतेक सर्वत्र देसाई, सरदेसाई यांच्या नांबापुढें सिके आहेत.

एकूण सुमारें ११२ मंडळी आहेत.

[ र ] (१) सदरहू देह ९७ चें कुलकर्ण पूर्वी सिधाचें होतें. त्यानें तें विढ सेणवी यास दिलें. पुढें त्याचें नकल झालें. महजरांत 'निपुत्रिकाचे मिरास ते दिवाणीचें" असें म्हटलें आहे. (२) महजराच्या अलेरीस 'शके १६१५ श्रीमुखनामसवछरे' असा उन्नेख आहे. मुसलमानी तारीख वर दिलीच आहे. दोन्ही तारखा वेगळाख्या आहेत.

## - 888 -

[अ] म. इ. सा. खं. २०, ले. २१६.

सन हजार ११०६ मोहरम १६; श. १६१८ श्रावण व. ३ मुध.; इ. १६९६ ऑगस्ट ५.

श्री विढल प्रसन.

[ आ ] बाळकुरण भट विगा कोवेरीवाई भाऊपणाचा बाद.

[इ] माहाजर धेत्र पंढरपूर पा कासेगाऊ बिगा हाजीर मजालसी बिगा राघोजी गोपिनाथ सेखदार नारोपंत अमीन क्षेत्र मार सिका व शंकराजी जाखदेऊ कारकून क्षेत्र मार. राघोजी

महाजनानी क्षेत्र माार

महजराच्या अखेरीस गोही आहे त्यांत वडवे ५, ताटे, थिटे, आंरार्घ, पुजारा ४. एकृण ९ मंडळी आहेत.

[ई] (१) महजर थिटे कुलकर्णी क्षेत्र माार थार्ने लिहिला आहे. (२) देवाच्या दुळसीचे क्रियेचा उल्लेख आला आहे.

## - ११५ -

[अ] म. इ. सा. खं. २०, ले. ३०, महजरनामा.

श, १६२९; इ. १६९७.

फा, दोन शिके, नंतर अठरा ओळी फारसी मजकूर, महजर अपूर्ण छापला आहे.

[आ] काकोजी विन हिरोजी आटोळे विगा माणकोजी विन मेऊजी. उभयतांमध्यें पाटिलकीच्या बडिलपणाविषयीं बाद लागला. [इ] महजरनामा अज थाने सुपे सा जुनर सुबे खुजस्तेषुनियाद ...... विहुजूर आहालीमबाली बिताा;

इजरत काजी शरा

माहाराज राजश्री दिबाण दलसिंगजी फीज-

—देशमूल पाा मार

दार पा। माार

**(** शिका )

देशपांडे प्राा सुपे,

कुतवल व खंडोजी चानगुडे व मल्हारजी खैरे व काळोजी भोडवे मोकदम व महाजन सेटे काा सुपे (नांगर)

[ई] "गोत महास्थळ मौजे पिंगरी गुरोयळ" (२) गाबींची सडी घेतांना घातलेलीं पातकें व दोष नमृद करण्यासारले आहेत.

## - ११६ --

[अ] म. इ. सा. खं. २१, ले. ८.

सु. १०९७ जिल्काद ५; श. १६१९ ज्येष्ठ छु. ६ रविवार, इ. १६९७ मे १६.

[आ] वकाजी घाटोरा व मानाजी घाटोरा वस्ती मौजे दलवढणें ताा माार द्वाली वस्ती मौजे सिंपी ताा मलवडी विशा दादजी विन तुकोजी सावलकर व वाजी सावलकर वस्ती आंघली ताा मलवडी. ताा माार येथील पेठेच्या गावडेपणाच्या वडिलकीचा वाद लागला.

[इ] महजर अज मुकाम कसवे चिपुळीण मामले इमजाबाद अमाल बंदर मैमून मुस्तकाबाद बिहुजूर हाजीर मजालसी.

कागदाच्या उजन्या बाजूसः—वेदमूर्ती कसने मजकूर-५, धर्माधिकारिणी २, जोसी १, भट २; बालाजी विश्वनाथ देशमूख मामले दंडाराजपूर प्राा सीवर्धन १, याशिवाय इतर ६ मंडळी त्यांत एक रणनोवरा व एक पटेल आहे. मौजे आलगाऊ ताा वरेर्ड ३; मौजे मणरवड ताा वाई ७; मुकासाई एकूण २६:—मोकासदार १९ व ७ काा मारचे बखते वगैरे:—मेहतरसिंपी १, परीट २, माहाला हजाम २, सालवी कुंभार १, गुरव १.

कागदान्या डाज्या बाजूसः—गणेश महादेव हवालदार ताा चिपुळीण १; मजमूदार ताा मार १; देखक मामले मार ३:-सरदेसाई १, जानीव खंडोवलाल देशमूल सुभा मामले-मार १, इतर १; देसककर्यात चिपुळीण १०:-देसाई देशकुता २, शेटे महाजन २, पतकी २, निघावन काा मार १, जानीव देशकुता १ व इतर २; उदीम कसबे मजकूर-६; बकाल काा मार-४; ताफे जमाती-२; ताफे कासार-३; ताफे गौवली-२; ताफे साली-३; ताफे साटे-२; ठाणगे ताा मार-२; डांग्ये जमाती चवधरी मार ५:-डांग्ये २, डाबरी १, गुरव १, महार १.

एक्ण ९२ व्यक्ती इजर आहेत.

[ई] (१) जुमामसीद काा चिपुळीण येथे घाटोरानें रवा दिव्य केलें. दिव्य लागलें

सावलकर खरा झाला. (२) छ २० रज्यवला तकरीरा घेतल्या छ. १३ माहे शौवलला रिववारी दिन्य झालें 'बाळाजी विश्वनाथ सभासद हे दिन्य प्रसंगी इजर आहेत. (३) इरकी गुन्हेगारी घेजन ती सुमास दाखल केली आहे.

### - 889 -

[ अप ] म. इ. सा. खं. १५, हे. ५०.

फर्सली ११०९ जमादिलोबल १५; श. १६२१ का. व. १ रविवार इ. १६९९ आक्टो. २९.

फा, शिका.

- [आ] होननाक बिन आबनाक मांग मौजे लोडसी पा। कन्हाड, महादाजी जगदाळे देशमूल पा। मसूर यास मारण्याकरतां म्हणून सदरहू मांगास एक हजार रुपये व दोन चावर जमीन देण्याचें उरव्न गिरजोगी यादवानें रोल २०० रुपये दिले. ही गोष्ट जगदाळ्यास समजली त्यानें मांगास पकडून आदबलाना डेबिलें. एकंदर प्रकार गोतापुढें मांगानें या महजरांत सांगितला आहे व फक्त दोनसे रुपये घेतल्याचें कब्ल केलें आहे. व "आपण ए गोष्टीस मन धाल्न तरी दिवाणचा गुन्हेगार असे व सदरहू दोनीसे रुपयालेरीज कांहीं घेतलें नाहीं हा केला माहाजर सही बली सुमार ३४ चवतीस रास" या प्रो शेवट.
- [इ] थळ कसवे मसूर ::: इजीर मजालस राजसुद्रा.

देशपांडे ताा तारळेरजू, एक्ण भोंबरगांबचें पटेल, कुलकर्णी, शेटे मिळून १९ मंडळी आहेत. त्यांत ५ मांग आहेत, काा मस्रचा ×मुछा आहे व अलीखान म्हणून एक आहे, इतर मंडळी पटेल व कुलकर्णी आहेत.

[ ई ] (१) महाजरांत्न गुन्धांची चौकशी सहसा पहावयास सांपडत नाहीं, त्या दृष्टीनें हा महजर महत्त्वाचा आहे.

# - 888 -

- [अ] रामदास रामदासी वर्ष २१, अं. २४१; नकल मोडी. इा. १६२३ भाद्र. व. १४ शनिवार; इ. १७०१ सप्टं. २० नकल.
- [आ] मीजे सांजणी काा मांजरी प्रो कागल या गांवच्या कुलकर्णाची एकंदर माहिती (कारिणा) थल मीजे बोरलें येथें मजलसी पुढें मोटाजी बिन भानजी पटेल ब पटेल बिरादर मीजे सांजणी काा मांजरी प्रो कागल यांनी या महजराहारें सादर केली आहे.
- [इ] माइजर''''' हाजीर मजालसी यल मौजे बोरले काा बांग किले पनाळा''''' बिहुजूर हाजीरानी

- -देसाई का बांगी
- -देशाई का। तळवीड का। वांगी

काा बांगी — चौगुल, पारसंनीस, व इतर ३.

काा वडगांव-देसाई, पटेल, चौगुला व इतर ४.

मौजे बारले-पटेल, कुलकर्णी व इतर ३.

किले पनाला—देशकुाा, मौजे नरदे व काा अष्टेचे कुलकर्णी २, सेटिये—अष्टे. एकुण १६.

[ ई ] (१) "आम्हा तिघा भावासी बोग्लेचे थलास नेले तेथें सभा नाइकी बैसोन जाहाला करिणा लिहोन देणे म्हणो लागला मग आपण हैं पत्र लिहून दिल्हे असे."

### - 229 -

[अ] ऐ. सं. सा. खं. १ पृ. १६६. इ. १६२४. इ. १७०२.

- [आ] गिरमाजी लक्षुमण यजुर्वेदी गोतमगोत्री पुजारी उत्तरा लक्ष्मी क्षेत्र पा कन्हा ख यामध्यें व महादजी रायाजी यजुर्वेदी सांडिल गोत्री पसारी मोजे बङ्का पा मार हाली बस्ती मौजे कडेगाऊ पा आउंघ या उभतांमध्यें नवरीचा कथला लागला.
- [आ] कागद फाटल्यानें सभा अपूर्ण आहे. एक्ण ८ व्यक्ती हजर आहेत पा। आऊंद पा। बालाघाट बंगरेचे पाटील कुलकर्णी व देशमूख देशपांडे यांचीं नांवें आहेत.
- [ई] (१) "उभये वर्ग भांडित पा खटाऊ स्थलास आले तेथे महाराज साहेषु व गोत ब्रह्मसभा यापुढे उभे राहिले. उभे वर्गापासी जमान घेऊन हकीकत मनास आणली हरदोजणांचे निवाडा वाा पा कञ्हाड तेथें पत्र पाठविले" ए. १६७. (२) गिझरे, श्रीरसागर, वैद्य इत्यादि "समस्त ब्राह्मण क्षेत्र पाा कञ्हाड याने लिए जे शास्त्री निवंध पाहून निर्णय केलाजे वधू पित्रन्याने (वधू व्या चुलत्याने विवाह लावला) विवाह केला चार दिवस संपादिले, गोत्र निर्णये तरी वर मातुलगोत्र कास्यप सत्य पुनकक्त विवाह करणे आशाक्ष्र आहे हे सही" ए. १६८. (३) वधूचा चुलता येस पाठक यानी कन्यादान केले पाणी प्रहण सतपदी प्रह्मवेश सांग्य विवाह झाला. वर मातुल गोत्र कास्यप पुरोहित लेहून दिख्हे सही" ए. १६८. (४) "समस्तपर्त्रे मनास आणून व आपण शास्त्र व निर्णये निवंध पाहून गिरमार्जा लक्षुमण प्रजारी श्री भवानी क्षेत्र कञ्हाड यास वधू दिल्ही असे " पसरारी यास वधूस पात्र व गोताचा खोटा शाह्मण समेचा अन्याई आसे हे लिहून दिख्हा महजर सही छ. २५ जिल्हेज " ए. १६८.

- १२0 -

# [ ध ] सनदापत्रें प्रकरण ५ वें, हो. ३४.

सु. ११०२ जिल्हेज ९; श. १६२४ वैशाख छु. १० रविवार; इ. १७०२ एप्रील, २६.

भा. इ. सं. मं., सप्तम सम्मेलन वृत्त. पृ. ५५ पहा. सदरहू वतनपत्रांत या महजरची उल्लेख आहे.

[आ] शेटी बिन नागनाक महार मोजे नागेवाडी समंत मुन्हे पा। वाई विगा घांडे-घरकर व गोडोलीकर गुरव. महाराच्या विडलांनी सदरहू गुरवांस देवाच्या पुजे करितां म्हणून गांवास आणलें पुढें रिहवास होताच गुरवानें महाराच्या विडलास मारेचुरे करून त्याची पाटिलकी बळकाविण्याचा प्रयत्न केला. वाद चालूं असतां गुरव हाजीर होत ना तेव्हां गुरव गैर मिरासी असें दिसलें. गोतानींहि कदीम पाटिलकी महाराची म्हणून दखल दिल्ही तेव्हां मोजे नागेवाडीचे पाटील शेटी महार खरे झाले.

[इ] हजीर मजालस गोत परगणे बाई सरकार परनाळा सुभे विजापूर.
देशमूल देशपांडे प्रांत मजक्र देशपांडे पा मार २
पिसाळ देशमूल २ बावधनकर
जमाल पाटील मोकदम कसबे मार १, कसबे- मोकदम १ पाटील २ चौगुला १
बाईचे शेटे ३ (चि. तागडी) व चौधरी १ मोकदम-पसरणी १
मोकदम काा मार

एकुण १४

[ई] (१) महाराकडे पाटिलकीचें बतन आहे (२) "त्याणी रहिवास होताच आपल्या बिडलांचे मोरचुरे करून मिरासी घेतली, आपण महार दूर उमा राहून असो. गुरव जवळी सुस पत्र देऊन मिरासीस जडला. आपण कदीम बुनादी आहे "िस्विधडे मोकदम "त्याणी सांगितले कीं मौजे मजकूरची पाटीलकी कदीम महाराची मिरास ऐसे आम्हांस दलल आहे. आमचे बडील सांगत आले आहेत ऐसी साक्ष दिल्ही """ पृ.१८४.

# - १२१ -

# [अ] पेशवा दप्तर विभाग ३१ नं. १११; सुरत महजर.

सनहजार १११२ जिल्हेज २५; श. १६२५ वैशाख व. १२ शनिवार; इ. १७०३ मे. १.

[आ] रामाजी विउल व मोरा विञ्चल होनप देशपांडे पुणे हेच कर्यात माबळचेहि देशपांडे होत म्हणून करंजवणे व पायगुडे देशमुखांनी हा महजर दिला आहे. यादो नामदेव लांडे याने राजिकामध्यें उभय देशमुखांच केद केले त्याचाहि उक्लेख आहे.

[इ] महजराचे अलेरीस निरनिराळ्या १४ मोकदमांच्या सहा आहेत. शिवाय उभय देशमुखांचींहि नांवें आहेत.

# - १२२ -

[अ ] शि. च. सा. खं. २, हे. २६३.

सन हजार (फसली) १११३ रविलाखर १९; श. १६२५ श्रावण व. ७, रविवार; इ. १७०३ ऑग. २२.

[आ] मात्श्री मक्बाई भोसले मोकदम काा जिती वगैरे यास म्हलोजी पाा मारे व समस्त दाहीजन मौजे पिंपलगी पिसा पाा पारनेर साा जुनर यानी मौजे मजकूरच्या निमे मोकदमीचा हा महजर दिला आहे. मूळ वतन शिवाजी महाराजांचें. त्यांनी आपला सेवक बाळाजी कोनेर यास चाकरीस दिलें. पुढें घामधूम झाली ते हां बाळाजी कोनेर निघृत गेला. मारिनिले म्हलोजी निमे मोकदम मोजे मार यांनी वतन संरक्षिलें य नंतर या महजरानें मक्बाईस पुनः वतन महाराजांचें म्हणून दिलें आहे. मक्बाईनें आपली निमी तकसीम बाळाजी कोनेरास दिली त्यासहि गोतांनी या महजरानें संमती दिली आहे.

[इ] महजराच्या अखेरीस सुमारें १० गोही घातस्या आहेत.

[ई] (१) "मौजे मजकूरची निमे मोकदमी बाळाजी कोनेर महराजांचा चाकर करीत होते व निमे आपळी आहे. यैसियासी बाळाजी कोनेर वरसे चाळीस गेळे ते पुन्हां दुसरीयानें गांवावरी आले नाहींत यैसीयासी गनिमाची धामधूम फार व कितेक साले पांदरीचे काम व आपला हाल व गांवचा हाल कांहीं राहिला नाहीं जैसे तसे कम्न आपण आजी तागाईत बतण राखिले व बतण राखिले तें कांहीं बाळाजी कोनेरचे बतन म्हणऊन राखिले नाहीं. बाळाजी कोनेरचे. महाराजांचा चाक्र त्याचे वतन ते महाराजांचे बतन याबदल आपणांमध्यें कांहीं तांकती राहिली नाहीं. अनीक कोन्हास बतण लेहोन देऊन आपणास भाऊ करून बतण चालवावे तरी बतन महाराजांचे. याकरितां महाराजांचे बतन. महराजांच्या हवाला केले असे दुम्ही निमे मोकदमी व मानपत्र हकलाजिमे बाळाजी कोनेर यासी दिघला आहे तेणेप्रमाणे खुऊन बतन महाराजों लेकराचे लेकरी खात गेले पाहिजे" ए. २६०.

# - १२३ -

[ अ ] सनद्पत्रें प्रकरण २ रें, हो. ३६; महजर सनदेचां.

सु. ११०४ सावान ९; श. १६२५ मार्ग. शु. १२ बुधवार; इ. १७०३ डिसेंबर ८.

[आ] सोमापा देसाई परगणे चिमलगा सुभा विजापूर यास वादशहार्ने पांच गांव नूतन दिलें त्याविषयींचा महजर बादशहार्ने दिला आहे.

[ इ ] " महजर्पत्र " दंर जागा चिमलगा सरकार पादशहा अवरंगशहा पादशहा

सुमे निसंबत मोमदफजील नायब फीजदार, काजी, कोतबाल, त्रिबर्ग जमीनदार साठी किले सोळा सरकार, बसीस महाल, अठरा परगर्णे, नबढाणी देशमूख देशपांडे, नाडगौडा, पाटील, पटबारी कुलकर्णी समस्त भोरगांव दाह्ल विजापूर इलीमवाली गुजरात सनद लिहून दिल्ही ऐसीजे."

महजराचे अखेरीस सभोवरगांवचे साक्षीदार, व नंतर थोडा मजकूर आहे.

[ई] (१) देसाई मारचे परगण्याचे देशगतींचे इक मोकासदारानें दिकत केले. देसायानें गांव मारिला सवव मोकासदार व सावनूरकर नवावानें देसायास बेडी घातली. भिमन गोडा पटेलानें देसायाचा खंड भरून त्यास सोडविलें व उभयतांनीं मिळून वादशहाकडे भेटीस जाऊन वृत्त निवेदिलें. बादशहानें देशगतीचे इक मोकळे केले. व नूतन गांवें दिलीं त्याचा महजर आहे. (२) "पादशहानें नवावास " वोलावून पारिपात्य केलें. देशगतीचे जावते वेहुक्म करणेस तुमचे हाती पादशाही आलें कीं काय म्हणोन अवधे देशगतीचे इकदिक सोडवृत दिल्हें" (३) पादशहाम भेटेदाखल ७००० को दिले आहेत.

## - १२४ -

[अ] ऐ. स. सा. खं. १, ले. १३८; सुरत महजर.

सन हजार (फसली) १११५ मोहरम ५; श. १६२८ वैशाख श्र. ७, सोमवार; इ. १७०६ एप्रील ८.

फारसी २२ ओळी मजकूर, उजन्या बाज्स समासांत आडन्या सह्या. यामुळें तपशी-लाच्या मजकुरानेंच महतराचा प्रारंभ होतो.

- [आ] देशमूल व देशपांडे पा वणी यानीं सदरहू महजराद्वारें परगण्याची एकंदर परिस्थिती जाहीर केली आहे. बाळाजी विश्वनाथाच्या स्वारीमुळें झालेली. एकंदर परिस्थिती वर्णन केली आहे.
- [ इ ] प्रारंभास उजन्या बाजूस समासांत सह्या दिल्या आहेत. स्वतंत्र मजलस नाहीं.
- [ ई ] (१) सुरत म्हणजे हिककत. हकीकतीचा म्हणजे सुरत महजर होय. या दृष्टीनें महजर विचाराई आहे. सुरत महजर फारच थोडे उपलब्ध झाले आहेत.

### - १२५ -

[अ] म. इ. सा. खं. २०, ले. २८३; पुरत महजर.

फसली १११७ रविलोबल २१; श. १६२९ ज्येष्ठ व. ७ बुधवार; इ. १७०७; जून, ११.

कागदाचे प्रारंभी ठाणेदार पाा. खटाऊचा धिका. े

- [आ] राघो सुलदेऊ व मलारबुलगो देशपांडे पा खटाव बिगा विसाजी कासी व विठल बापोजी अथर्वेदी. पा खटावच्या देशपांडे बतनाचा बाद.
- [इ] ठाणेदार पा खटाव हाजीर मज्यालसील बिगा तपसील सुभानजी घाटगे देशमूख कारू लावगुण (सिका). माणाजी फडतरे देशमूल पा खटाव (सिका).
- [ई] (१) दिवाणांत्न गोतास निवडावयास सांगितले व श्री िक्षमाथ देऊ काा राहिमतपूर येथें दसरित पंचरातीची किया नेमून पाठिवलें. अथवेंदीस िक्रया लगाली तिचा तपशील पहाण्यासारला आहे. कियेच्या दृष्टीनें कागद महत्त्वाचा (२) "एणेप्रमाणें िक्रया लगाली ते मनास आणून कावेदी यास व अथवेणास रांगणियास रवाना केले असे हा सुरत महजर लिहून दिल्हा सही." (मोर्तव, फा.).

# - १२६ -

[अ] शि. च. सा. खं. ५, हे. ९५९. ग. १६३१ फा. शु.; इ. १७१० फेब्रु. फा. वा. शि.

[आ] रवलोजी वलद माणकोजी फडतरे देशमूल व पाटील मौजे कुरोली बिगा लाखोजी वलद गंगाजी फडतरे देशमूल व पाटील मौजे कुरोली पा खटाऊ. देशमूखीची व पाटिलकीची विडलतक्षिम याविषयीं बाद.

[इ] स्थल पा खटाऊ''हजीर''मजालसी.

राजमुद्रा

सेखदार पा लटाऊ (फा. अ. सि.) मजमूदार पा. तरफदार ताा बङ्कां तरफदार ताा

ता। नेर हुद्देदार

देसकानी महालानिहाये — देशमूख पा खटाऊ २, अजहती देशमूख १, पोतदार १, देशपाडे पा मार २, नाईकवाडी यांनीं ४; मोकदमानी देहाये खटाऊ — भींवर २० गांवचे पाटील व कुलकर्णी मिळून सुमारें ५० व्यक्ती हजर आहेत, चौगुले फक्त दोनच आहेत.

सेटे महाजन महानाड काा खटाऊ — सेटे ७, महाजन १, गोसावी २, याशिवाय म्हेतरे वगैरे १० आहेत येगारीयानी —या सदरांत ४ नाईक आहेतं.

सुमारें ८६ मंडळी.

[ है ] (१) मळेबाडी येथें यापूर्वी राहूजी घाटगे यांनी या बादाचा निवाहा केला त्यांतील कांहीं भाग अग्रवादीनें आपल्या तकीरींत दिला आहे; तो अनेक दृष्टीनें महत्त्वाचा आहे.—""खटाऊस आले त्यंनीं मलेवाडी स्थळ देऊन वेव्हारास पाठविले तेथें राजश्री राहुजी घाटगे त्यापासी जाऊन उमे राहिले. त्यांनीं निवाहा पाठिराखोन केला अपले

### - 220 -

[अ] म. इ. सा. खं. २०, ले. ६१; महजरावर पुढील तारील आहे.

सु. इसने अशर मया व अलफ जिल्हेज ५; श. १६३३ पीष शु. ६ गुरुवार; इ. १७१२ जाने. ३.

महजर मजकुराच्या प्रारंभीची तारीख—१६३३ श्रावण वाा १३ सोमवार (स्र. ज. बुभवार); १७११ ऑगस्ट १. मजकुरांत याप्रमाणें शक दिला आहे.

महजर अपूर्ण.

[आ] खंडोजी ब जोगोजी बिन बहीरजी ईविन बाबाजी माहाणेवार चौगुला मौजे पिंपरे खुर्द.

साखराई कोम रंभाजी विन कान्होजी व सुभानजी विन कान्होजी लोणारे मोो मोजे रवी. महजर अपूर्ण असल्याने ब्यवहाराचें स्वरूप समजत नाहीं परंसु एकंदर मजकुराच्या प्रारंभावरून पाटीलकी वतन विकीचा हा महजर असावा.

[इ] हाजीर मजालसी गोत पा सिखल. इकीमशरा काजीसैद महमजाफर बलद काजीसेद अजीज काजी पा मारि फा. सि. देसक पा मारि

प्राप्त ना। ना।र -

देशमूल देशपांडे

म. सि.

मोकदम मौजे अहिरे व हराली २ ×येसवंतालान सरनाईक नाईकवाडी पाा माार

बाजी बयाजी गुमस्ते कारभारी आा देशमूख पाा माार

-- सेटी १, मोकदम माजे नाहाबी.

# - १२८ -

[अ] नरसीपूर सावंत, हेखांक २.

मु. १११३ सवाल ४; श. १६३४ का. शु. ५ बुधवार, (ख. ज. = गुक्बार) इ. १७१२ आक्टों. २२.

(१) कागद एक वेटोळें अंसून प्रत्येक जोडावर 'राजते लेखनायधि' असे शिक आहेत. (२) महजराचा शेवट-"समार ११५" राष."

तुळजाई कोम विठोजी पाटलीण सावंत मौजे नरसीपूर पा। धिराळे: संताजी बलद लखमोजी सावंत पाटील भौजे कोळ याचा मूल (वय ६) जोत्याजी यास बोटियांत घेते. बाईचें कर्ज संताजीनें फेडावें असें ठरतें. महजरानें दतविधान जाहीर होतें.

बीहुज्र हाजीर मजालस पाा सिराळे. डि

> राजमुद्रा-शीनिवास परशुराम प्रतिनिधी (मु.)-कदम नाईकवाडी पा। शिराळे. देशक व मोक्दम पा शिराळे—

देशपांडे पा मारि, पुढील भोंवर ९ गांवचे १४ पाटील व ५ कुलकर्णी इजर आहेत. ्र दशपाड पार नगर, उजार गरार में मोजे—सुरळी, बाहेगाऊ, बोरगाऊ, कापुसखडी, बांबवडे, रेटरे, बोझरडे, बाहे, तांबवे.

मीजे नरसीपूर-

कुलकर्णी ३

ज्योतिषी व बखते

ज्योतिषी व भट मिळून ३ (बा. सहा)

परीट १

न्हाबी १

चांभार १ महार १

मांग १

एकण सुमारें-३४.

(१) महजराचा प्रारंभ—''या हुजूर जाहला महजर : समस्त गोत पा मार व हकजवार याजपासी जाहीर केले." (२) महजरांत देशमुखाचा उहिंख नाहीं.

# - १२९ -

[छा] सनदापत्रें, प्रकरण २, हे. ४१, पृ. ४८; महजरनामा. হা. १६३८ श्रावण হ্যু. ५ बुधवार (स्त्र. ज. गुरुवार); इ. १७१६ जुलै १२. वतनपत्रांत महजर दिला आहे.

दामाजी खंडेराऊ व गोविंद खंडेराऊ लिंगरस यास 'समस्त मोकदम व चोगुले व दाहीजण वलुते' मौजे चऱ्होली ताा इवेली पुणें यानी राजीनामा समापत्र करून मौजे मजक्रचें कुलकर्ण (पूर्वील कुलकर्णी, गोविंद खंडेरावाचा सासरा गणेश जनार्दन याची अवलाद बुडाली व सदरहू गोविंद लिंगरसानें, गणेशपंतास वृत्तीविषयीं समय पडला म्हणून कर्ज दिले होते ते देतांना वतन लिंगरसाने गहाण लिहून घेतले होते.) मिरासी करून दिलें त्याचा देशमूख देशपांडे पा पुणे यांनी हा महजर दिला आहे. समापत्र श. १६१८ मध्यें झालें होते.

[इ] महजरनामा कदम नायव फोजदार व शेखदार नायच व निवाळक्कर जहागीरदार व जिल्हेदार फोजदार व हालीमबाक्षी व देशमूल देशपांडे पा पुणे याप्रमाणें प्रारंम. महजराचे अखेरीस गोही जोडली आहे.

# [ई] या लेखांकांत पुढील पत्रें आहेत.

श. १६०७ मार्ग. १३ चन्होली पा पुणेचें कुलकर्ण बतन गहाणखत लिहून देऊन गणेश जनार्दन कुलकर्णी मौजे मार यानें उभयता लिंगरस बंधूंकडून कर्ज घेतलें. त्याचा पुत्र व तो उभयता मृत्यु पाबले. अवलाद बुडाली तेव्हां पांढरीकडे लिंगरस बंधूंनीं पैशाबद्दल तगादा केला व कर्जखत दाखिवलें. तदनुरूप गोतानीं राजीनामा समापत्र करून 'अवलाद बुडाली तरी अफलादीनें बतन खाबे हे चालत आले आहे' असें ठरवून बतन लिंगरसास दिलें. तो राजीनामा समापत्र श. १६१८ भाग शुगा ९ स झाला. नंतर शाहूराजे यांचेकडे बतनपत्र मागावयास जाण्यापूर्वी मल्हार गोविंटानें हा महजर देशमृख देशपांड्याकडून करून घेतलों असें दिसतें. तदनुरूप महाराजानीं वतनपत्र दिलें आहे.

### - 230 -

[ अ ] पेशवादप्तर वि. ३१, नं. १८७.

श. १६३९ ज्ये. ब. ८ भृगुवासर; इ. १७१७ जून २१. श्री; बडजाई नकल ुरे.

[आ] मौजे नांदेडे काा मावळ प्राा पुणे येथील पेठेचे शेटयेपणा व महाजनकीचे हक बतन पिलाजी जाधवाचा भाऊ संवाजी बिन चांगोजी जाधव यास हा महजर करून गोतांनीं दिले आहे.

[इ] मौजे नांदेडे ताा काा मावळ बिहुजूर हाजीर मजालसी.

राजमुद्रा

हवालदार कर्यात माबळ व खेडेबारे

देशमूल व देशपांडे ताा माार (८)

पायगुडे देशमूल ४, करंजवर्णे देशमूल २, लांडे देशका २.

# कसबे पुणे व परगणेकरी (२९)

देवजी मांगल सोमबार पेठ पुणें, वेन्हारे जोसी व उपाध्ये व महाजन काा पुणें; पुढील भौवरगांबचे ताा कन्हेपठार, खडकबासलें, कुडिजें, पिंगळनिलल, ताा कडें (१); कोढें कोशस्ट, भूकम, बाणेरे, काा सिकरापूर, आगलंबे; बाबधण खुाा व बुाा, कारेगांब, धायेरी, किरकटबाडी, काा सासवड, मांडवी बुाा, अळंदी प्राां चाकण मिळून, २० मोकदम पाटील व विरादर, ३ कुलकर्णी, १ चाँगुला, २ सेटे व १ इतर अशा सुमारें २७ ग्यक्ती दिल्या आहेत.

एकूण सभासद सुमारे ३७

[ई] (१) या कागदावरूनं वृत्तीपत्र, दुमालेपत्र, दिवाणचें पत्र, गोताचा महजर या सर्व पत्रांचा अर्थ स्पष्ट समजून येतो. (२) यापूर्वी १७११ मध्यें पिलाजी जाधवानें मौजे नांदेडची निमी मोकदमी संकराजी बिन बकाजी फर्जद मोकदम मौजे खामगांव याजकहून विकत घेतली तिचा महजर गोतांनीं पिलाजीस दिला होता. सांप्रत पिलाजीचा भाऊ संवाजी यास मौजे माार येथील पेढेच्या शेटे महाजनकी बतनाचा हा महजर, शाहूमहाराजाचें वृत्तीपत्र सचिवाचें दुमालें पत्र पाहून देशमूल देशपांडे व गोतांनीं दिला आहे.

## - १३१ -

[ ध्र ] वतनपत्रें निवाहपत्रें. हे. १७; महजरनामा

ं सु. १११९ जिल्काद २२; श. १६४० आश्वि. व. ८ सोमवार; इ. १७१८ आक्टो. ६.

( अशरीन बदल अशर बाचर्णे जरूर आहे. )

[ आ ] शिकें बंधूंमधील मामले रायरी व मामले दाभोळच्या देशमुखीविषयीं बाद.

[इ] हजीर मजालसी मुकाम किले सातारा;

मुद्रलभट पंडितराव सिका.-फक्तेसिंग भोसले (सि.)

सरकारकून; उजवी बाजू— प्रतिनिधी (सि.) अमात्य, सरखेल (सि.), छंदोगामात्य, बाकनीस, गोविंदरायाजी, पंताजी शिवदेव बक्षी, चिटणीस.

हावी बाजू—प्रधान (शि.), सचीब, डबीर, न्यायाधीश, यादोगोपाळ, सेनाकर्ते, आनंदराव र्घनाथ, शंकराजी मल्हार (फा. सि. मध्यावर).

सरदार—एकूण २५; त्यांत ४ मुसलमान; दाभाडे, निंबाळकर, कदम, पबार, बंकटराव, सोमवंशी, यांचे शिके आहेत. घायभर यांची फारसी निशाणी आहे, मुसलमानांपैकीं दोघांची मोहर व एकाचा शिका आहे.

गोतहामशाई—पा वाई, शाहजी देशमूख, (शि.) देशमूख व देशकुा। पा मार, सेटे का। वाई, व भोंवरगांवचे पाटील ३.

एकूण ५० मंडळी.

- १३२ -

[भ] म. इ. सा. सं. ३, हे. १३५.

महजर श. १६४१ ज्ये. छ. १ शनिवार; इ. १७१९ मे. ९

[आ] संताजी विन विहरोजी <mark>घारगे विगा सिदोजी विन बहिरोजी घारगे. काा निम</mark>-सोडच्या देशमुखी बतनाचा वाद.

## [इ] महजर बहुजूर मजालस मुा। सातारा.

#### राजमुद्रा सरकारः---

प्रातिनिधी (शि.)

बाळकृष्ण वासुदेव अमात्य (शि.)

संत्री, सुमंत

शि.

शि.

गमजाद कारकृन

रपुनाथ उमाजी किल्लेहाय (शि.)

महाल निहाये सुभाप्रांत

स्वटाव मायेणी (शि.)

श्री शाहूजी राजे भोसले सरदेशमूख सुभेहाय (शि.); देशमूख व देशपांडे व मोकटम व शेटे महाजन:—

शाहराजे भोसले देशमूख पाावाई (शि.) देशकुरा परा मार.

३ संटे, १ चोवरी-कावाई, रुस्तुमराऊ जाधवराऊ (शि.) अजमशेख मिराजी (शि.)

गोत हकजवारी महाल निहायेः—

काा वाई — पाटील २ (एक मुसलमान चि. तांगड) व संमत निंव व संमत कोरेगांव पाँ। गांवचे सुमारे ९ पाटील.

[ई] (१) "राजसभा म्हणजे इंद्रसभा, धर्मपरायण सिद्धि प्रमाण मर्यादा रक्षणार" (२) "मजालसी यांनीं उत्तर दिल्हे कीं महाराजसाहेब म्हणजे हिंदुपती बादशाही ईश्वराचे आर्था ध्यान आहेत. जे इनसाफ कराल त्यांत कुसूर ढेवं नये म्हणजे त्वंद्रसूर्य आहेत तोपर्यंत कीर्त राहील." (३) न्यायपद्धतीच्या दृष्टीनेंहि महजर महत्त्वाचा आहे. (४) प्रति-वादीचा भोगवटा बरेच दिवसांचा असल्यानें वतन विभागलें आहे. (५) "ईदलशाई दिवाणांत हक चोथाई इनाम तिजाईच नव्हती व गोताचेहि साक्षीनें जालें कीं इनाम तिजाई व हक चोथाई पडली नाही." पृ. ११७

# - १३३ -

[अ] श्रीसांप्रदायाची कागदपत्रें. ले. ४३८ श. १६४७; इ. १७२५. प्रारंभ व शेवट फाटला आहे.

[आ] रायाजी वाा भुतोजी मेढा विरुद्ध सूर्याजी, मामले परांड्यापैकी एका गांवांतील एका मिराशी शेताबद्दल बाद रायाजी खरा ठरेला.

मजलस काग्रद फाटल्याने उपलब्ध नाहीं.

रायाजीचा बाप भुतोजी याजबरोबर पूर्वी एकदा या शेताबह्छ बहीरजी पाटील चौबला याचा बाद होऊन भुतोजी खरा • उरला. त्याचा निवाडा हाकीमखा काजी अल्ली यांनीं केला होता. तो महजर पाहून त्याच्या आधारानें व गांवीच्या गौहीनें रायाजीचें मिरासी शेत खरें उरलें.

[ई] (१) संपादकांनीं लेखांकाचे अखेरीस तळटीप दिली आहे. ती दुस्त करणें आवश्य आहे. भुतोजीकडे जें शेत मोकदम व दाहीजणांनीं पूर्वीचा मिरासदार काकडा बुडाला म्हणून मिरास करून दिलें तें सदरहू गांवच्या मोकदमीवदलचें होतें असे मजकुरावरून दिसत नाहीं. अर्थ इतकाच कीं, दाही जणांनीं; काकडा बुडाला; त्याची मुकदमी रायाजीचा बाप भुतोजीस मिरासी करून दिली नसून फक्त शेत मिरासी करून दिलें आहे. मोकदमीचा संबंध काहींच दिसत नाहीं.

### - १३४ -

[अ] शि. च. सा. खं. ५, छे. ५७४; गोतमहजराचा ताम्रपट.

सु. ११२५ जमादिलाखर २९; श. १६४६ फा. व. १३ रविवार; इ. १७२५ मार्च १.

फार्सी तारीख शकांतील तिथी बरोबर जमत नाहीं.

[आ] शाहूराजे यांनीं खंडोजी विन दमानी धावडे यास कर्यात माबळपेकीं ३६ देहाची सरपाटिलकी करून दिली तिचा हा गोताचा महजर व ताम्रपट आहे.

[इ] हाजीर मजालस राजमुद्रा व देशमृत व देशपाडिये व मोकदम ताा मार व बाजेमहाल ताा मारि वाा ताा

राजमुद्रा—शामजी हरी सुभेदार प्राा मावळ १ बाळाजी अनंत अजहत सरदेशमूख प्राां मावळ १

दमाले देशमूख ता। पौड खोरे. १—सर पाटील सरकार जुन्नर व पुणे.

वेगवेगळ्या ९ तरफांचे, २५ देशमुख हजर आहेत; व ताा काा मावळचे देशपांडे २,

मोसेलोरे—पासलकर, कडू ४; मोठेलोरे-मारणे-१; गुंजणलोरे-सीलामकर १, रोहीडलोरे-लोपडे १ काा सिरवल-निगडे, (धायगुडे मुतालिक इजर) १; सा जुलर-हांडे १; प्राा पुणे-सितोळे २; काा सासवड- जगथाप १; काा मावळ पायगुडे व करंजवणे, २ सिके आहेत, शिवाय काा मावळपैकी ११ पायगुडे व ६ करंजवणे देशमूखांचीं नांवें आहेत. एक्ण काा मावळ १३ देशमुखांचीं नांवें आहेत.

मीजे कोंढे-पाटील, कुलकर्णी, चौगुला, परीट, मेहतर, चांभार मिळून सुमारें १२

भोंवरगांवचे सुमारें २३ मोकदम पाठील; तर्फ खेडेबारेचे गोत ६; मौजे खडकवासले व इतर खेडी मिळून सुमारें २०.

एक्ण मुमारें ८० मंडळी इजर आहेत.

## - १३५ -

[ ख ] ऐ. सं. सा. खं. ७, ले. ३२; महजर चकनामा.

सु. ११३१; श. १६५२; इ. १७३०. प्रारंभीचा कांईी माग फाटला आहे.

[आ] रखमसेटी व रामसेटी विन मालसेटी कुदळे सेटे का। खेड ता। खेडेबारे यांनीं (मोगलांचे धामधुमींत) राजीकाचे वेळीं बहुत श्रमसाहस केळें म्हणून पंतसचिव यांनी एक चाबर जमीन इनाम दिली. त्याची छत्रपतीची व सचिवांची पूर्वी इनाम दिलें तेव्हांची (१७१६ ऑग. ४) पर्ने दाखबून गोताकडून हा महजर घेतला आहे.

[इ] कागदाचा प्रारंभीचा भाग फाटल्याने मजलसीतील फारच तर राजमुद्रा व कदा-चित् कोहीं देशकांचीं नार्वे गेलीं असावीत.

देशमृख ताा मार-५; दोघांच्यापुढें नाईक व देशमुख असा उल्लेख आहे व त्यांचे स्वतंत्र शिके दिले आहेत. इतर तिघे विरादर असावेत.

देशकुला—३; दोर्घाचीं नांवें व पुढें एकाचें विकलम. बहुधा ते दोघे गैरहजर असावेत.

भोंबरगांवचे मोकदम व कुलकर्णी व चौगुले (१२ + ६ + ४)-२२; कसवालेड; राह्वाटवर्डे, रार्जे, खोपी, आरबी, गाऊदरें, कासुर्डे, वेळू, सिवरें व कुसगांव अशीं १० गांवें; खेड व वेळूस प्रत्येकीं २ मोकदम आहेत. खेडची निम मोकदमी मुस्लमानाकडे आहे. प्रत्येकाच्या नांवापुढें नांगर आहे; सिवरे व कुसगांवचे कुलकर्णी स्वतंत्र आहेत. बाकीच्या आढगांवचे व पेढ शिवापुरचे कुलकर्ण तर्फेच्या देशकुलकर्ण्यांकडेच आहे. त्यांनीं हीं गांवें आपसांत विभागलीं असून त्यांच्या दोन तक्षिमा केत्या आहेत व त्यानुरूप सदरहू गांवांची हजरी लिहिली आहे व पुढें विकलम घातलें आहे. तर्फेच्या एक्ण २४ धांवचे कुलकर्ण त्यांच्याकडे (नन्हेकर देशपांडे) आहे असें दिसतें. त्यापैकीं वरील आढगांवचे मोकदम महजर समयीं हजर आहेत. दोन तिक्षमांतील ४ व्यक्तींपैकीं दोघांचीं नांवें महजरारंभीं देशमुखाच्या सहचार्यात एकदां आलीं आहेत. तेव्हां नांवें ६ व ४ व्यक्ती हजर मानावयाच्या. यापुढें ४ गांवच्या ४ चौगुल्यांचीं नांवें आहेत.

खूम कसवा खेड—२४; पुढील खुमांचे मेहतरी इजर आहेत. नांवापुढें धंदाचें चिन्ह आहे. महाजन (तागडी); सोनार पोतदार (सांडस); सिंपी जामदार (कातरी); ठाकूर (कटार); आवटी (अधोली); तांबोली (आटके); कासार (तुलई) २; माळी

(खुरपें) २; जिनगर (करवत); तेली (पहार); मुतार व लोहार; उकार जोतिणी ता मार २; परीट (मोगरी); न्हाब्री (आरसा); मुलाणा (सुरी); कुंभार (चाक); चांभार (रापी); गुरव (धुपारती); माळी पुजारी; नाईकवाडी (काठी) २.

[ र ] (१) राजपत्रें व जिल्हेचीं पत्रें पाइन नंतर हा महजर गोतांनीं दिला आहे. (२) मूळ इनामपत्रानंतर १४ वर्षीनीं हा महजर झाला आहे.

पेठ सिवापूर-७; देशम्खसेट (तागडी); महाजन (तागडी); कोष्टी (धोटे) २; सेट्या (तागडी); पानसरे (डांग); २.

महार ताा माार नि। विळादोर—१०; दहा गांवेचे. एक्ण सुमारें ६९ मंडळी.

[ई] (१) राजपत्रें व जिल्हेचीं पत्रें पाहून नंतर हा महजर गोतानीं दिला आहे. (२) मूळ इनाम पत्रानंतर चौदा वर्षीनीं हा महजर झाला आहे.

# - १३६ -

[अ] ऐ. सं. सा. खं. ४, हे. ३२; महजरनामा.

सु. ११३१ साबान १७; श. १६५२ माघ व. ५ मंगळवार; इ. १७३१ फेब्रु.१५. [आ] विठोजी विन सूर्याजी ढमाले निमे मोकदम मौजे आसवली ताा निरयही प्राा पुणें; विषा तुलाजी विन कृष्णाजी पाटील ढमाल मौजे मार; विडलपण निमे मोकदमी मौजे आसवली ताा निरथडीविषयींचा वाद.

[इ] महजरनामा '''' दरजागा कसवे पुर्णे. बहुजूर हजिर मजलस वितपसील काजी इसमाईल वाा काजी इभ्राइम काजी प्राा माार (गोल सि. फा.).

"या हुजूर विठोजी बिन "पंतप्रधानसाहेबापासी फिर्याद जाइला देशमूल व देशपांडिये व गोतमुले मनसुवी मनास आणौन "निवाडपत्र दिवाणचे करून दिल्हे आहे, देशमूल व देशपांडियास आजपत्र जे गोताचा महजर करून देणे "सदरहू पत्रें मनास आणिली त्याचे मजमून—तर्फ पाटसच्या गोतामुले झालेख्या निवाडपत्राचा तपशील वगैरे—(पृ. ८७) येणेंप्रमाणे पत्रें मनास आणिता राजश्री पंतप्रधान स्वामीनी गोतमुले "सजाविशी केली ते बरहक केली आहे त्यावरून महजर "अनुभव्न सुलक्ष असावे हा महजरनामा लिहिला सही."

( तर्फ पाटसच्या गोतामध्यें भोंवरमांबचे मिळून एक्ण २२ जण आहेत; १८ पाटील मोकदम, ३ कुलकर्णी व १ चौगुला. )

(१) या महजरावरून गोत संस्थेचें एकंदर स्वरूप स्पष्ट लक्षांत येतें, देशमूख देशपांडे हे या संस्थेचे मुख्य अधिकारी होत व किनष्ठ घटक साधा मिरासदार होय. या दोन्हीं-मधील दुवा म्हणजे मोकदम. (२) काजीचें प्रस्थ पेशवाईतही आहे. त्याला पुढें पुढें या

गोत संस्थेत स्थान प्राप्त झालें असे या महजरावरून स्पष्ट होत आहे. (३) ताा पाटसचे गोत दिले आहेत.

## - १३७ -

[ अ ] म. इ. सा. खं. २०, हे. १९९.

सु. ११३२ रविलाखर २७; श. १६५३ आश्विन व. १४ सोमबार; इ. १७३१ आक्टो. १८.

महजर दुभापीं आहे वर फारसी आहे त्याचेच खालीं मराठी भाषांतर आहे. असल कल्याणचें देशपांड्याकडे आहे.

- [आ] निलाजी साबाजी व इतर देशपांडे बिगा रामाजी आत्माजी प्रभु गुप्ते व इतर कसवे कल्याणचे कुलकर्णाबिपयीं वाद. निलाजीचा पक्ष खरा ठरतो.
- [इ] सुरत मजलस बहुजूर श्रीमंत माहाराजा कृष्णराव माा महंमदजी अल्लीजी व इमामबक्ष वाा मियाजी चोधरी प्रांत कल्याणभिवंडी सरकार तळकोंकण पंचाईतेच्या वतीर्ने निवाडा केला आहे पंचाइतीमधील पंचांची नांवें दिलेली नाहींत.
- [ ई ] (१) नेहमींच्या महजराप्रमाणें हा लिहिलेला नाहीं; महंमुदजी चौधरी याची साक्ष पंचांपुढें झाली आहे; त्याचप्रमाणें समस्त रयत कसवे कल्याण यांचीहि साक्ष घेतली आहे. 'हिंदूने शानदेवीची शपथ व मुसलमानानें कुराणाची शपथ ' घेतली आहे. (२) महजरांतील पुराव्याचें वर्णन महत्त्वाचें आहे.

### - १३८ -

[अ] ऐ. सं. सा. खं. ६, हे. २५; महजर मिरासीचा.

फसली ११४३; श. १६५५; इ. १७३३.

प्रारंभास २१ ओळी फारसी मजकूर.

कागदास तीन जोड असून जोडावर तिन्ही ढिकाणीं 'सही असल' असें फारसी एकाच वळणांत लिहिलें आहे. महजर असल आहे परंतु महिना व तारिखेची जागा मोकळी सोडली आहे. अखेरीस फारसींत 'वैजा' आहे.

[आ] मगाजी वलद देऊजी ईवन आऊजी पाा ढोंके पाटील व इतर, मौजे रेडगाऊ खुाा मामले चांदवड. मोकदमी हातून वाहवेना म्हणून मौजे मारची निमी मोकदमी सुभानजी बलद मोराजी सिवले मौजे बोंढल पाा जुन्नर यास विकून त्याला 'मिरासभाऊ' करून कर्ज वारिलें. ही हकीकत ढाणा देशमूख देशपांडे यांस जाहीर करून सदरहू 'महजर ढाण्याचा' घेतला आहे.

[इ] महजर हाजीर मजाल्सी मामले चांदवड '''' आजम काजी व इज्र. समेराऊ देशमूख वीनती सिवाजी विस्वनाथ देशपांडिये दा॥ काजी महमद कमरदीन हाकीमशरा विठोजी गोपाळ देशपांडिये

गणेश चिमल बकील विठोजी हरिदेऊ चिटणबीस कसवे चांदबड नाईकवाडी.

समेराऊ देशमूख मोकदम, रायाजी जाघोराऊ माहाजन, तिसमाजी विस्वनाथ सेटिये, कुलकर्णी (मोकळी जागा), घर्मातकारनी (मो. जागा).

[ई] (१) महजराच्या अखेरीस देशपांड्याचें दसकत आहे.

### - १३९ -

[अ] चंद्रचृढ दप्तर कला १ ली, ले. ४; खरीदखताचा महजर.

श. १६५६ का. श. ८ गुरुवार: इ. १७३४ आक्टों. २४.

फा. िं. व एक ओळ फारसी मजकूर देशमुखाचा सिका. देशमूख व देशपाड्यांचीं नांवें कागदाच्या डाव्या बाजूस आडवी लिगा.

[आ] बाजी यशवंत व गंगाधर यशवंत उपनांव चंद्रचूड आजहद देशपांडे सरकार जुन्नर यास मोजे निवगाऊ नागाना ताा खेड सार जुन्नरचें निर्में कुलकर्ण व जोतिष, म्हाळसाई कुच मल्हार रघुनाथ अने गोत्र अत्री ईनें खुषखरीद २००० रुपयांस दिलें. गोतांनीं खरीदखतानुरूप भोगवट्यास हा महजर करून दिला आहे. बाकीचें निर्में बतन बाईनें जावई टिल् यास दान दिलें आहे.

[इ] महजरनामा''''हाजीर मजालसी. काजी स्थद राजमुद्रा हवालदार ता खेड.

देशमूख देखपांडे सगर जुन्नर ४. गोत मोकदमानी ताा देहाये सगर मगर.

ताा पावळ १५:--

पाटील काा पाबळ बिगा देशपांडे ताा मार २

मोकदम मौजे चांदडोहो २ बिगा देशपांडे ताा माार १

,, ,, लाखणगांव २ बिगा जोसी कुला मीजे मार १

,, ,, देवगाऊ १ बिगा ,, ,, १

पाटील ,, आपटी व वोद्ध २, बिगा गुगा देशपांडे सारंर मार १

,, ,,, भामणी १ त्रिया गुर्गा ,, ,, १

ताा खेड .१७:---मोकदम चौगुले सेटे काा खेड १ बिगा देशपांडे ताा पावळ सार माार १

, वाफगाऊ ३ (.होळकर १ ) विगा जोसी कुला मौजे माार १

,, पिंपळगाऊ २ बिगा ,, ,, १

```
चौगुला
                 33
      मोकदम व कुलकर्णी खरधुडी २
              रेटल् बिगा गुगा देशपांडे सार मार १
               रेटबडी बिग जोसी कुला मोजे मार २
               कुलकर्णी नाकलबाडी १
      ताा आवसरी ३:---
      मोकदम कुलकर्णी ३
      प्राा चाकण १५:---
      मौजे कालोसा मोकदम कुलकर्णी चौगुला ३
          दावडी पाटील कुलकर्णी चौगुला 😮
          सोवू दिक्षित (मराठी सही) १
      पार्टील कुला प्रो मार २
      मौजे सोळ पाटील चांगुले २
      मोकदम का। सिवले बिगा गुमास्ते देशपांडे सार जुनर २
      देशमूख ताा पवनमावळ १
      एकूण सुमारे ५६ सभासद इजर.
      महजराचे अखेरीस-गुमास्ते देशपांडे सार जुन्नर यांचे दस्त्र.
साक्ष पांदरी मौजे माार
                                             थळकरी कुणबी ८
पाटील मोकदम शिंदे १
                                             बारा बलते
                             देऊळकरी ३ (चि-पंचारती
ब त्यांचे भाऊबंद १६ आहेत
                                                          . गांबकरी
( एक राणोजी आहे )
                             गडू व घोळ)
                                                                      (किकरें)
                                                        स्तार
१ बाटेकर: एकूण १८.
                             बलुते महार ३
                                                        परीट
                                                                     (मोगरी)
                             (चि. विळादोर)
                                                                    (आरसा)
                                                        न्हावी
                                                        कुंभार '
                                                                      (चाक)
```

[ई] (१) ''खरीदखत आलाहिदा करून दिभले आहे ते मनास आणून भोगवटी-यास महजर करून दिभला पाहिजे." ए. १४. (२) कुलकर्ण व जोतिषाचे अधिकार व मानपान दिले आहेत.

(इंग)

(मांदल)

(माप)

चांभार

गुरव

राऊत तेली ?

## - 680 -

[ ख ] म. इ. सा. खं. १६, ले. ५५; महजरनामा.

श. १६५६ फाल्गु. श. ५ इंदुवासर (ख. ज. रिववार); इ. १७३५ फेन्नु. १६; (२ माहे रमजानचे ठिकाणी ३ सवाल पाहिजे).

श्री; धनेश्वर प्राा तालीक. मह्जर अपूर्ण आहे.

[आ] बावाजी विन जावजी सेडकर बिगा बाबाजी विन बाजी महादुणेकर. मीजे मळवलीच्या पाटिलकीचे तक्षिमेबिषर्यी बाद.

[इ] हजीर गीत ताा कानदखीरे बिगा ताा.

ताा मारचे देशमूल ३, सरखोत १, देशपांडे १ मोकदम—भोंवरगांवचे २३ मोकदम व ४ पाटील.

चौगुले—भोंवरगांवचे चौगुले १०.

ताा मार बाजे वतनदार १२—मठपति, पाणसरा, साळबी कुंभारमेहतऱ्या, परींट मेहतऱ्या, सोनार, सुतार, माळी मेहतऱ्या, तेली मेहतऱ्या, परीट मळबली, चांभार २, ढाणगा ताा मार, भोंबरगावची मंडळी आहेत.

महार ताा माार, ९; सुमारें ६२ मंडळी हजर आहेत.

[ ई ] (१) गीत महजर या दृष्टीनें हा कागद फार महत्त्वाचा आहे.

# - 888 -

[अ] म. इ. सा. खं. १६, हो. ५७; महजरनामा.

सु. ११३९ मोहरम २६; श. १६६१ चैत्र थ. १३ भौम<mark>बासर; इ. १७३९</mark> एप्रिल २४.

श्री; धनेश्वर; शेवटास मोर्तव; गोत महजर.

[आ] शिवाजी गंगाधर व खंडो मल्हार दिवाकर दिगा देशमूख ताा मोसेखोरे व ताा कानदखोरे. या महजरानें खासनिशीचें वतन गोतांनीं करून दिलें आहे.

[इ] बिहुजूर गोत.

ताा मोसेखोरे व ताा कानदखोरे गोतांचीं नांवें छापलेलीं नाहींत.

[ रे ] """ यासी महजर करून दिल्हा ऐसाजे तुमची लासनिसी पुरातन बतनी आहे. ऐसीयासी खासनिसीचा हक ताा मजकुरी चालत नक्ता कीं, पुरातन हक बाबिते होते, ते सार्वभौम या प्रांते आला होता त्याच्या राजिकांत कोण्हाजवळ राहिले नाहींत. त्यास मनास आणिता खासनिसीस हकाचा तह आहे. याजकरिता तुम्हास हक ता। ""

#### - १४२ -

[ध्व] ऐ. सं. सा. खं. ३, छे. ३०७.

सु. ११७० रविलाखर १७; श. १६९२ श्रावण व. ४ शुक्र.; इ. १७७० ऑगस्ट १०.

श्री; फारसी मजकूर, १७॥ ओळी व गोल शिका.

सुभेदाराचा तीन बेक्याचा बाटोळा म. शि;. महजराज्या शेवटास मोर्तव असून त्यानंतर साक्षी बातस्या आहेत, 'िवााः देशपांडे 'असा साक्षीपूर्वी उल्लेख आहे. तेव्हां देशपांड्यानें हा महजर लिहिला आहे.

[ आ ] अपाभट बिन श्रीनिषासभट उपनाम काळे यास काा सोलापूर येथील मंगळवार ऊर्फ माधवराव पेठेचे जोतिसी बतन या महजरानें दिलें आहे.

[इ] गणेश त्र्यंबक सुभेदार दिगा माधवराव बलाल प्रधान.

महजर बहजूर हाजीर मजालस किले सोलापूर तिदेने लिहिला महजर. दरकदार निम्ना पंतप्रधान तम मार

दिबाण मजमदार फडणीस

जमीदार पाा माार-देशमूख देशपांडे पाा माार ३ (देशपांडे २)

गोही—सेटिये पेढ (तागडी), देशमूल महाजन पेढ माार (देशमूल हे पेढेचे महाजन आहेत व उभय देशपांडे हे पेढेचे कुलकर्णी आहेत.)

[ई] (१) जोतिषी बतनाचे हक दिले आहेत. (२) महजराचा शेवट— ""महजर सही बळी सुमार ३० सिवाय दसखत व गोही मानाच्या अलाहिदा."

# - १४३ -

- [ श्र ] स्वरे कुलवृत्तान्त प्रकरण ४ थें, ले. ५४; महजरनामा. सु. १२०४ मोहरम १५; श. १७२६ चैत्र व. १ बुधवार; इ. १८०४ एप्रिल २५. श्रीशंकर सिका.
- [आ] बाो बिश्वनाथभट बिन त्र्यंबकभट बिन जिऊभट उपनाम खरे हेदवीकर हाली बस्ती काा त्र्यंबक. त्र्यंबकेश्वर येथे भटजी मजकुरास सरकारांत्न पैसे घेऊन जमीन फरोक्त करून दिली. सदरहू जमीन्याच्या भोगबट्याकरितां हा महजर करून दिला आहे.
- [इ] "महजरनामा हालकरी मजालिं गोपाळ त्रिंबक सुभेदार तालुके त्रिंबक सरकार संगमनेर सुभे खुदस्ते बुनियाद "ते दिवशीं देशमृख व देशपांडिये व मोकदम व पटवारी व सेटिये व महाजन व हाली मोबाली खाा कपेबाडी त्रिंबक याणी येऊन मजालसीस विदित केले की को मजकुरी सरकारी तनिखयात भिषदरा यात कटक मल जागा आफतादा जमीन

भरणीची आहे ती नामे बाो ..... खरे हेदबीकर हाली बाा का। त्रिंबक हे या जिमनीबर उमेदबार त्याजवरून जमीनदाराचा अर्ज खातरेष आणून ......

### - \$88 -

[अ] संकीर्ण

श. १४९५; इ. १५७३ तालीक शिवकालीन.

- [आ] समस्त मौजे वाऊषण पा वाई यांनीं गोविंद जोसी वा रग जोशी बिन नरस 'जोशी यास सदरहू महजराद्वारे बाऊषण, कण्हेरु व नागेवाडी या तीन गांबचें जोसी बतन करून दिलें आहे.
- [इ] बी हुजूर पा। वाई.

सुमारें ३० मंडळी मजलसीस बसली आहेत, मजलस नकलकारानें शिस्तबार लिहून धेतलेली दिसत नाहीं.

[ ई ] (१) ग्राम व्यवस्थेच्या दृष्टीने महजर महत्त्वाचा आहे.

## - १84 -

[अ] ऐ. सं. सा. खं. १ ले. ११४, सुरत महजर.

सन हजार १०८४ रमजान ५, श. १५९६ मार्ग. शु. ७ मंगळबार; इ. १६७४ नोव्हें. २४.

- [आ] मोकदम मौजे मोहाडी प्राा दिंडोरी बिगा जानोरकर. शेतीच्या पाटबंदाऱ्या-विषयीं वाद '
- [इ] मजलर्सा हजुर प्राा गुलशनाबाद. प्राा दिंडोरी व गुलशनाबाद येथील देशमूख, देशपांडे व मोकदम मिळून सुमारें ८ मंडळी हजर
- [ई] (१) हुजुर तकार सादर केली. (२) काजी, दरोगे, मुश्रीफ बगैरे अधिकारी यांनी पाटाची पहाणी करून मोकदसास अनुकूल निर्णय दिला. (३) निर्णयाच्या सनदे बरहुकूम निर्भयास्तव मजलस प्राा गुलशनाबादकहून हा महजर घेतला आहे.

# - १४६ -

[अ] ग. ह: खरे, संशोधक; भा. इ. सं. मं. पुणें खाजगी, संग्रह. सु. १११० सवाल २७; श. १६३१ मार्गशीर्ष व १४ शनिवार; इ. १७०९ डिसें, १८

श्रीप्रभु स्वामी.

[आ] पासपा मोधियेपा देसाई व पायेगौडा दरीगौडा नाडगौडा या उभयेतामध्यें सप्तसागरचे इनामती व इक वर्तनाचे कसूर पडले, त्याचा निर्णय.

[इ] माइजर बतेरीखः विरोधीनाम सौवछरे मार्गसीर वदी त्रयोदसी सिनवार नक्षेत्र अनुराधा दर जागा—— चे गुडी काा तेरदळ पा माार हाजीर मजालसी बिगा .

# हाकीम लोकानी (५.)

साताजी राजे घोरपडे

×काजी पा। माार

×नवाव फीजदार पाा माार

(फा. बा. सिका.)

(फा. चौ. सिका)

इरकारे पा तेरदळ

इरकारे पा रायवाग.

(२ गोल फा. सिके)

(फा. सिका)

# परविलायेतीचे जमीदारांनी (७.)

सारदेसाई म्रीजाबाद

रुक्षेमवा देसाईणी पा कोगटनूर

(फा. अ. सि.)

( सि. मराठी )

देशपांडे पाा कोगटनूर.

याशिवाय काा येनापूरचा गौडा पटेल व इतर एक; हळीहाळचा नाईक व मालगाऊचा गौडा पटेल मिळून ४.

परगणे मजकूर जमीदार बिगा (२.)

(बदामी, फा. सि.) देशपांडे व ×नाईकडी पाा माार.

### बल्रतीयानी काा माार (१३)

सुतार लोहार पोतदार

सत्या तलवार

कुंभार हजाम मठपती

×दरवान इसन

भारमाचुनारी: पाडेवार २; मांग

मागमीणी भारमा

रैमानी काा माार व महानाड पेठ माार.

रैयानी काा माार (१३)

महानाड पेठ माार (१५)

ब कुलकणी काा माार (१)

सराफ, चाटे, तांबोळी, सोनार

तेली, माळी, दरजी, सेटी ध्रत्यादि.

एक्ण ६ • सभासद, पैकी मुसलमान ४.

[ई] (१) सर्व हिंदु नांवें कानडी आहेत. (२) "उभयेतानी येक होऊन ठाणेंमध्यें दिवानांसी रुज् असोन आपले हक बर्तमान इनाम खाऊन सुखी असावे." (३) " यामधें नाडगौडानें देसगतीमधें हिला हरकत केलिया आपले कुलस्वामीचे — आण अस व देवाचे अन्याई व देसाई यानें नाडगौडकीमधें हिला हरकत केलिया आपले कुलस्वामीचे आण व देवाचे अन्याई" (४) उभयेताचे घराणेमधे जें माघील विडल विडल तागायेतचे कागदपत्र असतील ते वातील अस हाली महजर केल्याप्रमाणें उभयेतानीं रहाटी करून सुखी असणें हा माहजर सही "—चौ. सिका. (५) 'लक्षेमवा' या स्त्री सभासदाचा उल्लेख महत्त्वाचा आहे.

# - 889 -

[अ] ग. ह. खरे, संशोधक, भा. इ. मं. पुणे. खाजगी संग्रह. सु. १११० सवाल २७; श.'१६३१ मार्ग. व. १४ शनिवार; इ.१७०९ डिसें. १८. श्री प्रभदेवाचे गडी.

[ आं] पासपा मेधियेपा देसाई व पायगौडा दरीगौड। नाडगौडा या उभयतांमधील का तेरदळ पाा मा। पैकीं सुमारे ३१ गांवच्या हक इनामतीच्या वाटणीचा महजर. गांवांचा तपशील दिला आहे.

[ इ ] मजलसीचा प्रारंम कर्माक १४६ प्रमाणें. हाकीम लोकानी-क. १४६ प्रमाणें (५) परिवलायेतीचे जमीदारानी ,, (७) हतर ,, (४) परगणे मा। जमीदार विशा ,, (२)

### रैयानी ठाणे माार व देव पेठ माार

रैयानी क. १४६ प्राो. (१३) महानाड क. १४६ प्राो. (१५) ब कुलकर्णी काा माार (१)

गादगनाचे नाईक पटेल कुलकणी यांनी (८ वोटें कोरी जागा) एकूण ६० सभासद.

[ ई ] "या गोष्टीस कोणाकडून अंतर पडिलया दिवाणचे गुनागार श्री—आपले स्वामीचे आण व देवाचे अन्यो....."

# - 388 -

[अ] ग. ह. खरें, संशोधक भा. इ. सं. मं. पुणें, खाजगी संप्रह.

सु. १११५ जमादिलोबल ११; श. १६३७ मनमथनामसंवत्सरे वैशाख शु. १३ गुरुवार; इ. १७१५ मे १५.

फारसी मजकूर, फा. सिका.

[आ] वेंकाजी गिरमाजी व सोमाजी वेंकाजी विगा गोपाळ तिमाजी देशपांडे वगैरे भाऊवंद. मौजे हारोगेरा व रमुलपुराचें कुलकर्णाचा झगडा लागला. त्याचा सभानाईक धर्मसभेचा निर्णय

[इ] दर जागा पा तेरदळ हाजीर मजालसी बिगा. दिवाण जमीदार

देसाई पा मार नाहगीडा पा मार. (फा. सि.) ' (नांगर)

मुतालिक देसाई पा मार सिदो बोरमाजी. माँजे भालगांबचा पटेल (नांगर) जोयसी पा माार. निगा देसाई.

मोकदमानीं देहाये (१६):—काा मारचे पाटील कुलकर्णी; मींजे सप्तसागर, हारोगीरी, रसूलपूर, गुडगीवाड, या चार गावचें ४ पटेल; मौजे भिलोडीचा कुलकर्णी; काा हवेली रायवाग व इतर, परगणे मारचे; मिळून सुमारें ९ वतनदार, त्यांत एक ग्राम-उपाध्ये आहे.

एक्ण २२ सभासद.

[ई] (१) सर्व नांवें कानडी (२) समस्त सभानाईक यापासी तकरीर केली.
(३) "" परगणे मजक्रचे नाढगीर व समस्त देव मिळून परगणे रायेर हुवळीचे स्थळासी पाठविलें तेथील समस्त सभानाईक व देव मिळून हरदोजणाचे एकदाद मनासी आणून निवाडा करून त्या सारिखे पाा मारचे राजेसभा समस्त देवास उतर लिहून दिल्हे उतर आलेवरी त्या सारिखे सभानाईक वेसोन निवाडा करून" (४) "" यास पुढे कोणी हिला हरकत करील त्यास आपले कुलस्वामीचे आण असे व दिवाणचे व देवाचे अन्याई असे. हे लिहिले माहजर सहा." याप्रमाणें महजरचा शेवट.

# - 886 -

[अ] ग. ह. खरे, संशोधक भा. इ. सं. मंडळ, पुणें, खाजगी संप्रह.

सन ११३० रसजान २०; श. १६४२ आषाढ व. ८ शनिवार; इ. १७२० जुलै १६.

प्रभुस्वामी फा. मजकूर व फा. सिका.

- [आ] अलपा विगा लिंगया व मोघेपा. श्री स्वामीच्या पुजारिपणाचा वाद.
- [इ] माहाजर हाजीर मजलसी दरजागा घर सदर देसाई ठाणे; काा तेरदळ सरकार तोरगळ सुमा विजापूर बेहजूर बिगा.

हाकीम लोकानी. जमीदार व पंचाईत.

पाा मारिपैकी, देखाई ( सिका फा. ), देशपांडे २, खासनीस नाा देखाई, नाडगौडा २; काा मारिचे पटेल १ व कुलकर्णी २; याशिवाय पाा मारिचे सेटी २, चौधरी १, पोतदार १, कर्इक्ट्राल १, व इतर ३.

एकूण सुमारें, १७ सभासद.

[ ई ] (१) ' उभयतासी परथलासी पाठवणेचे तह करून हर दोजणापासी कट उतार राजिनामा बमोहर काजी व पंचाईताचे निशानसहित घेऊन हरदोजणापासी जमान मागितले ऐसीयास उभयतानी चारी रोजाचे बाइदे केले छ १७ रमजानी जमान देवे या गोस्टी कोणाकडून अंतर पढल त्याचे व्याहार खोटा दैव लोक मैत्री बाहीर केला. म्हणून राजीनामा दिल्हे." (२) सर्व मांवें कानडी. (३) क. १४६ ते १४९ बरून पहातां कर्नाटकांतील 'दैव' ही संस्था महाराष्ट्रांतील 'गोत' संस्थेशीं सहश अशी दिसून येते.

# · - 840 -

[अ] शि. च. सा. खं. ५, हे. ८२९; शि. च. सा. खं. ३, हे. ६४१.

[आ] सबजी बलद महादाजी व बाजी बलद रुपजी यास त्याची कदीम देशमुखी या महजरानें दिली आहे. मध्यंतरीं ती उमाजी बलद संबाजी भोसले यानें जोराबरीनें दाबली होती.

[इ] प्रारंभास सुमारे ७ गांवच्या मोकदमांचीं नांवें.

[ई] (१) ""'पातशाही अमल जाल्यावरी कदीम देशमुखी परागंदा होऊन गेले होते म्हणौन पाा मजकुरास जो जागीरदार आले त्यांनीं तनखीयामध्ये देशमुखी खात आले यावरी सन १०९३ कारणे कदीम देशमृख हुजूरपाशी उभा राहिले." व पातशाहाकडून आपर्ली वतनें घेतलीं तेव्हां सदरहू देशमुखी कदीम वतनदारास दिलीं.

## - १५१ -

[अ] सनदापत्रें प्रकरण २, ले. ३३. इ. स. १६९६ (१)

[आ] शेखवावा पाटील विगा गवा पाटील. कसवे करकमच्या निमे पाटिलकीचा वाद गवा गैरहाजीर झाला. शेखवावास पूर्वील महजरावरून वतन दिलें.

[इ] मजलस दिलेली नाहीं. हुजूर खान बालशान खान याजकडून शेखबाबानें, देब-राय पाा मारिचा ठाणेदार यास मनसुफीविषयीं परवाना आणला. ठाणेदारानें निणैय करून महजर दिला.

[ई] (१°) देशपांडे पा मार यास आटकाव्न गवाजीस हजर करण्याविषयीं ठाणेदारानें सांगितलें. परंतु गवाजी हजर झाला नाहीं. (२) महजराचा शेवट—"या-वरून जाहीर होते जे गवजी पाटील शेखवावा यासी मोकदमी कसवे मजकूरची जवरदस्तीनें करीत आहे. हा महजर लिहिला सही."

## - १५२ -

[अ] वतनपत्रें व निवाहपत्रें, ले. १५. "बारकीर्द छ २६ रबिलांखर, सन तिसा" (१) इ. १७९३।९४ (१). [आ] श्री क्षेत्र पंदरपूरचे बडवे व बेणारे यांमधील श्री देवाची, पालखी व पालखीचें उराज घोडे वंगरेबदल गर्गशा होता. बडवे खरे झाले. त्याचा महत्तर.

[इ] —हाजीर मजलमी ठाणे पा कासेगांव सरकार आकलोज सुभे विजापूर बेहुजूर. राजमुद्रा—फोजदार पा मार (शिका), बहिरजी मुसळे (शिका), नरसो श्री-निवास रत्नयाना (शिखा), जागीरदार (शिका), दिवाणजागीर, शेखदार.

देशमूल पाा माार २ (शिका); मोकदम काा मार, सेटे महाजन काा मार व पोतदार, आणि भोवरगांवचे पाटील, कुलकर्णी, चौगुला वगैरे मिळून सुमारें ३५ सभासद.

# - १५३ -

# [छा] संकीर्ण.

पंधराव्या शतकांतील असावा. भाषा ओवी लिखाणाप्रमाणें. कागदाचा आकार  $\mathbf{y}'' \times \mathbf{y}''$  असा आहे. अक्षर शिवपूर्वकालीन बारीक व स्पष्ट आहे.

[आ] संभाजी अनंत व लहीमानी दताजी. पिहलीलगण तश्रीक पाने व कसवाचे कुलकर्णविषयीं वाद,

## [इ] प्रारंभा पुढीलप्रमाणें—पा वाई अग्रवादी

"हे उमे बर्ग स्थळ मा। आले होते. तेथें माहाजर लेहून दिला समानायेकी

पश्चिमवादी.

[ है ] (१) साक्षीचा प्रकार महत्त्वाचा, "……साक्ष आणिली विसो बलाल **ब** इद्रभट देऊलाती श्री पिंपलेस्वर महाघंटिका स्थानी बेलाचे माळ गळा घालुनु स्नान करन श्रीपिंडिबरील बेल आणिला……"

## - १५8 -

# [अ] संकीण.

पहिला बंद गहाळ. अक्षर, भाषेवरून महजर शिवपूर्वकालीन असावा.

[आ] मौजे चिंचोळे व मौजे खर्सोंडी पाा माण दिहगाऊ या मधील शिवेचा वाद.

## [इ] का। मार.

हवालदार (फा. सि.) मजमुदार देसाई (,, ) नाईकवाडी देशकुलकर्णी

सेडफळ, कौठाळी, नेलकरंजी, पिंपरीबुाा, विजली तीवाड, पळसखेल, अवळावी, करगरणी, दिघंची, मांडगोल, गोमेवाडी दर्गिकी, घाणंद, झर्रे, निदवडे, विउलापूर, बोळवण इत्यादि भोंबर गांबचें पटेल व कुलकर्णी.

[ ई ] (१) रवा दिव्यानें शिवेचा निर्णय केला आहे. (२) "......सभानाईक बोलिले की सिवेचे कामास खासापाटील रवा घोऊं नये मिरासी महार असतील त्या....."

## · - १44 -

- [अ] म. इ. सा. खं. २०, ले. २१९.
  - ं पहिला बंद गहाळ. मजकुरावरून महजर शिवकालीन दिसतो.
- [आ] पुंडलांकभट वेणेराय विगा कुरणाजी बडवे. श्री देवाचे पालखांपुढील वस्त्ं विषयीं वाद. वेणेराय खरे उरले.
- [इ] "हे मुख्य करून समस्त देशक व समस्त महाजन क्षेत्र पंढरपूर प्राा माण दहि-गाऊं यांच्या विद्यमार्ने जाहाला महाजर ऐसाजे".
- [ई] (१) बड्ट्यांस २०० होनु दंड झाला परंतु देशक महाजनांच्या विनंतीवरून साहेबी तो माफ केला असा उल्लेख आहे. श्री देवापुदील विडा प्रथम ज्याने उचलला त्यास १० होनु दंड केला. असा दुसरा उल्लेख आहे.

(Later additions)

# \_ १५६\* -

[अ] गोमांतकच्या इतिहासाचीं साधनें, ले. २९.

सुगा १०६८ रमजान १७; श. १५८९ फा. ब. ३ गुरुवार; इ. १६६८ मार्च २०.

[आ] फटजोर्तासी बिन विठल जोतीसी बिगा दुर्गी जोसी. तपे अंतरज ब बाजे तपेहाये मामले गोवा येथील सरजोतिश व सरधर्माधिकरणाचा बाद.

[इ] बिहुजूर हाजीरानी मामले गोवा.

उजन्या बाजूस (१९)—×लान सुवेदार, ×लान ठाणेदार, नाजीर, मुतालीक दबीर, सदनविस, ×लान सरगुरो, ×सेद सरनाईकवाडी, ६ नायेकवाडी पो पांचजण मुसलमान, सरदेसाई, सरदेसकुता, २ पंडीत, १ हुदेदार.

डान्या बाजूम (१५)—×खान ह्वालदार, मजमदार, सरसमत, असरनोबत, असरनोबत, असरनोबत, असरनोबत, असरनोबत, असरनोबत, असरनोबत,

एकुण ३४ सभासद.

\*The following Mahzars are not included in the classification, given at the beginning.

Bull. DCRI-vill-24

## - १५७ -

[ ख ] गो. इ. सा. ले. १०, नकल.

श. १६१६ चेत्र वाा ५ भौमवासर (ख.ज.बुधवार); इ. १६९४ एप्रील ४.

[आ] सफरे बिगा बालावलीकर ठाणा मामले मारचे जोतिशाविषयीं बाद.

[इ] दरजागा तपे सांकली मामले फोंडा हाजीर मजालसी बिगा ता। (मजलीस नीट लिहिलेली नाहीं).

## - १५८ -

[ ख ] गो. इ. सा., हे. ४२.

सु. १०९६ मोहरम १; श. १६१७ श्रावण शु. २; इ. १६९५ ऑगस्ट २.

[आ] सदरील महजरानें अनंत जोतिसी वलद फट जोतिसी याचे मामले फींडाचे जोतीश बतन पुरातन असल्याचें जाहीर केलें आहे.

[इ] हाजीरानी मामले गोवा.

सरदेसाई मामले माार (४);

देशमत तपे अंतरूज—दहा गांवांचीं नांवें दिलीं आहेत:

प्रहस्तान पुरातन फोंडेकार-सुमारें २०, शेणवी मंडळींचीं नांवें आहेत;

सेटिये महाजन (४).

एक्ण २८ सभासद.

[ 🕏 ] (१) 'देशमत' शब्द विचाराई आहे.

# - १49 -

[आ] संकीर्ण (छायाचित्र क. २ चा महजर). श. १६२४ आश्वि. शु. १; इ. १७०२ सप्टं. ११. महजर शिस्तवार लिहिला आहे.

[आ] दत्तो रघुनाथ कुलकर्णी व जोतिसी काा पांचवड पा। कराराबाद विगा खंडो शंकर कुलकर्णी व जोतिसी कुडालकर. काा मा।रच्या कुलकर्ण व जोतिशाविषयीं वाद.

[इ] इाजीर मजालंधी राजमुद्रा व गोत पा कराराबाद. प्रारंभी दिलेलें छायाचित्र क. २ पहा.

[ र्ह ] (१) गोत व देशक यांचें स्वरूप समजण्याच्या दृष्टीनें महजर उपयुक्त आहे. (२) न्यायप्रक्रियेच्या दृष्टीनें फारच महत्त्वाचा आहे. परगण्यास बाद दाखल झाला असतां तेयील, "कुल लहानगोर गोत होते त्यानीं सांगितले कीं, वादांचा विचार गावा विरहित होत नाहीं साहेबी हरदो जणास गावांस पाठविणे ....."

- १**६**0 -

[ध] गो. इ. सा., हे. २०़.

श. १६४० का. व. १३; इ. १७१८ नोव्हें. ९.

प्रारंभीं फा. मजकूर; त्याच्या उजन्या बाजूस ७ म. व ५ फा. सिके व सरदेसाई मामले गोवा, देसाई तपे भतप्राम व कडवाड, त्यांचे कारकून, असुभेदार व शेणवी मंडळी मिळून १५ सह्या आहेत. त्याचप्रमाणें मराठी मजकुराच्या डान्या बाजूस दोन सरदेसाई मामले गोवा याच्या विकलाच्या निशाणी दिल्या आहेत.

[आ] नारायण विन अनंत सरजोतिशी विगा विदादर जोतिसी ब सफरे; मामले फोंड्याचे सरजोतिशाविषयीं वाद.

[इ.] "सभा मंडलीक सदर कोट फींडा;

कुपेनिवास, हरकारे, दिना शारोयेतपना, हजारी २, ४किलेदार किले मर्दनगड, ४सुभेदार मामले फींडा, ३ नाईक व चतुर वर्ग सरदेसाई यांचे कारकून व हवालदार व मजमदार, नाडगोडा व देश तपे अंतरज व सेटिये महाजन काा गजापूर व समस्त प्रहस्त याणी केला माहाजर येसाजे:—असा प्रारंभ आहे. स्वतंत्र सभा नाहीं.

[ई] (१) "मुतसदी दिया राजे सबंदे याही आम्हा समस्तासी संगितले की याची सरजोतिश वृत्तीचा काये मजकूर आहे." "तुम्हा समस्तावरी राजी होऊनु करीनें लिहून दिले आहेत." हे उतारे त्या भागतिल निर्णय पद्धतीच्या दृष्टीनें विचाराई आहेत.

- १६१ -

[अ] गो. इ. सा., हे. ५६.

श. १६५३ मार्ग. शु. ५ सोमवार (मो.जं.मंगळवार); इ. १७३१ नोव्हें. २३.

[आ] भास्करभट सफरे जोरावरीने मामले फोंड येथील पुरातन उपादे याशी वेव्हार लावीत होता. तो खोटा असल्याचे या महजराने सभेने जाहीर केलें आहे.

[इ] माइजर हाजिरान बहुजुर वतपसील.

प्रारंभास सुमारें १८ शेणव्यांचीं नांवें दिलीं आहेत.

देश तपे अंतरुज

सुमारें ११ गावांचीं नांवें दिलीं आहेत व प्रत्येक गांवापु**ढें 'मामाची वोप' अर्धी** कानडी अक्षरें आहेत.

# सेटिये महाजन कसवा फोंडा

सुमारें ९ शेटींचीं नांवें आहेत.

[ई] (१) महजराचा प्रारंभः—"येवं समस्त मंडलीकं तपे अंतहज मामले फींडा याणी केला माहाजर येसाजे." (२) "समस्त माहाजन व मधेस्त व उपाधे निवाडेस वैसिले होते." (३) " जिमचा कथला वारावा याकरिता समस्त पीर यांचे सद्रेषर वैसले आहेत तेथे " आपली नीति असेल ती सांगणे म्हणौन त्यावर तेथे आपण जात नाहीं म्हणौन वोलला. ते वर्तमान रागो सुभेदार यास विदित जाहाले. नंतर सफरा मजकूर दुर्नुधीने उपाधे यावरावर वेल्हार करीत होता " हा मजकूर कोणिह समई कोढेहि सर्वास जाहीर असावा याकरिता हा महजरनामा लिहिला आहे. " वृत्ती वावेस भास्करभट यास समंघ नाहीं; म्हणौन महजरनामा लिहिला. सई धर्मकीर्ति यशः रिथरं."

# THE TIME ANALYSIS OF MAHZARS ANALYSED ABOVE

# (I) ACCORDING TO DIFFERENT PERIODS IN THE HISTORY OF MAHARASHTRA

S.No.	शा. शक	महिना व तिथि	वार	Date
		Period I; A. D. 13	00-1347 = 1	
1	१२५५	कार्तिक शु. १	रविवार	10-10-1333
		Period II; A. D. 1	347 - 1500 = 1	
2	१३९६	मार्गर्शार्ष व. ४	रविवार	27-11-1474
		Period III; A. D.	1500-1650 = 5	
3	१४७०	श्रावण शु. ५	मंगळवार	• • 10- 7-1548
4	१४८६			1564
5	१४९२	ज्येष्ठ द्यु. १	शुक्रवार	6- 5-1570
6	१४९४	कार्तिक शु. १२	सोमवार	18-10-1572
7	१५०१	भाद्रपद		1579
8	१५०५			1583
9	१५२०	वे. व. १०	शुक्रवार	19- 5-1598
10	१५२०			1598
11	१५२३	मार्गशीर्ष द्यु. १३	शुक्रवार	27-11-1601
12	१५३०	श्रावण शु. ३	मंगळवार	5- 7-1608
13	१५३०	कार्तिक द्यु. १२	बुधवार	9-11-1608
14	१५३०	कार्तिक व. ११	वुधवार	23-11-1608

3.No.	যা. হাক	' महिना व तिथि	बार	Date
15	. १५३२	•		1610
16	१५३२			1610
17	१५३२	श्रावण वृ. १२	<b>भंगळवार</b>	7 8-1610
18	१५३२	माघ शु. १०	सोमवार	14 1-1611
19	१५३८	चैत्र व. १०	सोमवार	1- 4-1616
20	१५३८	मार्गशीर्ष छु. १२	मंगळवार	10-12-1616
21	१५३८	मार्गशीर्ष शु. १२	<b>मंगळवार</b>	<b>10-12-1616</b> .
22	१५४०	ज्येष्ठ व. ७	शुक्रवार	5 6-1618
23	१५४०	मार्गशीर्ष व. १२	ब्रह्स्पत <b>वार</b>	3-12-1618
24	१५४३	आश्विन व. ७	गुरुवार	27- 9-1621
25	१५४३	माघ शु. १३	मंगळवार	15- 1-1622
26	१५४३	माघ व. २	शनिवार	19 1-1622
27	१५४३	फाल्गुन व. १०	रविवार	24- 2-1622
<b>2</b> 8	१५४४	ज्येष्ठ व. १२	रविवार	26- <b>5-1622</b>
29	१५४७	ज्येष्ठ शु. २	शनिवा <b>र</b>	28- 5-1625
30	१५४७	मार्गशीर्ष व. ३०	सोम <b>वार</b>	19-12-1625
31	१५४७	फाल्गुन ग्रु. ११	<b>र</b> वि <b>वा</b> र	26- 2-1626
32	१५४८	फाल्गुन ग्रु. १	मंगळवार	6- 2-1627
33	१५५०	आश्विन छ. ३	रविवार	20- 9-1628
34	१५५३.	आश्विन ग्र. १३	ग्रुऋवार	8-10-1630
35	१५५२	माघ शु. ३	मंगळवार	25- 1-1631
36	१५५४	ज्येष्ठ शु. २	शुक्रवार	11- 5-1632
37	१५५५			163 <b>3</b>
38	१५५५	<b>आषा</b> ढ	गंगळवार	8- 7-1633
39	१५५५	आश्विन ग्रु. १२	गुक्रवार	4-10-1633
40	१५५८	भाद्रपद ग्रु. १२	शुक्रवार	2- 9-1636
41	१५५८	आश्विन ग्रु. २	<b>बु</b> धवार	21-10-1636
42	१५५९		-	1637
43	<b>१</b> ५५९	माघ व. ७	ग्रुक्रवार	26- 1-1638
44	१५६०	च्येष्ट व. १२	<b>बुधवार</b>	30- 5-1638
45	१५६१	श्रावंण व. ५	गुस्वार	8- 8-1639
46	१५६१	भाद्रपद् शु. ८	सोमवार	26- 8-1639
• •	1171	the the second second	· · · · · ·	

S.No.	शा, शक	महिना व तिथि	बार ं	Date
47	<b>१</b> ५६२	माघ शु. १३	गुरुवार	14- 1-1641
48	१५६३	आश्विन ग्रु. १५	गुक्रवार	8-10-1641
49	१५६३	माघ ब. ८	शनिवार	12- 2-1642
50	१५६४	क्येष्ठ ग्रु. १०	रविवार	29- 5-1642
51	१५६४	ज्येष्ठ छ. १४	<b>बुधबार</b>	1- 6-1642
52	2448	ज्येष्ठ व. ७	गुरुवार	9- 6-1642
53	2448	फाल्गुन छु. १३	<b>मंगळ</b> बार	21- 2-1643
54	१५६५।६६			1643/44
55	१५६६	पौष शु. ७	बुधवार	25-12-1644
56	१५६८			1646
57	१५७०	वैशाख ग्रु. २	शनिवार	15- 4-1648
58	१५७१	भाद्रपद ब, २	बुघवार	12- 8-1649
59	१५७१	मार्गशीर्ष छ. १	शनिवार	24-11-1649
	P	eriod IV; A. D.	1650-1700 = 59	
60	१५७३			1651
61	१५७३	माघ व. १२	मंगळवा <b>र</b>	27- 1-1652
62	१५७४	आश्विन व. १२	मंगळ <b>वार</b>	19–10–1652
63	१५७४	पौष व. ३	गुरुवार	6- 1-1653
64	१५७६			1654
65	१५७५	पौष <b>व.</b> ८	रविवार	• • 1– 1–1654
66	१५७६	बैशाख व. १०	सोमवार	1- 5-1654
67	१५७९	चैत्र <b>व.</b> २	शनि <b>वार</b>	21- 3-1657
68	१५७९	ज्येष्ठ व. १४	मंगळ <b>वार</b>	31- 5-1657
69	१५७९	भाद्रपद ब. १	र्विवार	13- 9-1657
70	१५७९	आश्विन ग्रु. १	सोमवार	28- 9-1657
71	१५७९	मार्गशीर्ष व. १३	मंगळ <b>वार</b>	22-12-1657
<b>72</b>	१५८०	आधिन व. २	रविषार	3-10-1658
73	१५८०	पाष व. १	गुरुवार	30–12–1658
74	१५८३	चैत्र ग्रु. १५	गुरु <b>वार</b>	4- 4-1661
<b>7</b> 5	१५८३	आश्विन व. १०	सोमवार	7–10–1661
76	१५८३	पौष शु. 🤻	शनिवार	14-12-1661
77	१५८५	भाश्विन छु. २	<b>ब चवार</b>	23- 9-1663

s.No.	যা, হাক	' महिना व ातीथ	बार	Date
78	१५८६	श्रावण द्यु. १०	ग्रुकवार	22- 8-1664
79	१५८७	श्रावण व, १	बुधवार	16- 8-1665
80	१५८९			1667
81	१५८८	माघ शु. १	मंगळ <b>वार</b>	15- 1-1667
82	१५८८	माघ शु. १०	गुरुवार	24- 1-1667
83	१५९०			1668
84	१५९०			1668
85	१५८९	माघ व. १	सोमवार	20- 1-1668
86	१५९१	ज्येष्ठ शु. ७	शुक्रवार	28- 5-1669
87	<b>१</b> ५९२	मार्गशीर्ष ग्रु. ८	गुक्रवार	10- <b>i</b> 1 <b>-</b> 1670
88	1498	श्रावण द्यु. १	सोमवार	15- 8-1562
89	<b>१</b> ५९५	आश्विन व १	गुरुवार	16-10-1673
90	१५९७	माघ व. १३	मंगळ <b>वार</b>	1- 2-1675
91	१५९७	कार्तिक द्यु. २	रविवार	10-10-1675
92	१५९८	अधि. श्रावण व. ५	बुधवार	19- 7-1676
93	१५९८	भाद्रपद छ. १३	रविवार	10- 9-1676
94	१६०१	ज्येष्ठ व. ३	सोमवा <b>र</b>	16- 6-1679
95	१६०२	मार्गशीर्ष व. ८	गुक्रवार	3-12-1680
96	१६०२	माघ व. ३	बु <b>धवा</b> र	26- 1-1681
97	१६०३.	ज्येष्ठ		6–1681
98	१६०४			1682
99	१६०४	श्रावण हु. १०	ग्रुक्तबार	2- 8-1682
100	१६०७।०८			1685/86
101	१६०८			168 <b>6</b>
102	१६०९	माघ छु. ७	रविवा <b>र</b>	29- 1-1688
103	१६१०	कार्तिक ग्रु. १२	भृगुवार .	26-10-1688
104	१६१०	पौष छ. ११	रविवार	23–12–1688
105	१६१०	माघ छ. ५	बुधवार	16- 1-1689
106	१६११	वैशाख व. २	ग्रुक्रवार	26- 4-1689
107	१६११	आश्विन व. १२	सोम <b>बार</b>	30- 9-1689
108	१६११	पौषं छ. ६	रवि <b>बार</b>	8-12-1689
109	१६१४	आषाद व, २	सोमबार	20- 6-1692

S.No.	धा, शक	महिना व तिथि	बार '	Date
110	१६१४	भाद्रपद छ. ८	गुरुवार	8- 9-1692
111	१६१६	चैत्र स. १३	गुरुवार	12- 4-1694
112	१६१६	श्रावण द्यु. ९	ग्रक्षार	20- 7-1694
113	१६१६	माघ शु. ४	मंगळ <b>वार</b>	8- 1-1695
114	१६१८	श्रावण ब. ३	<b>बुषवा</b> र	5 8-1696
115	१६१९			1697
116	१६१९	ज्येष्ठ <b>शु. ६</b>	रवि <b>वार</b>	16- 5-1697
117	१६२१	कार्तिक व. १	रविवार	29-10-1699
	P	eriod V; A. D. 1	700–1750 = 28	
118	१६२३	भाद्रपद ब. १४	शनिवार	20- 9-1701
119	१६२४			1702
120	१६२४	वैशाख ग्रु. १०	<b>र</b> विवार	26- 4-1702
121	१६२५	वैशाख व. १२	शनिवार	1- 5-1703
122	१६२५	श्रावण <b>य</b> . ७	रविवार	22- 8-1703
123	१६२५	मार्गशीर्ष छ. १२	बुधवार	8-12-1703
124	१६२८	बैशाख शु. ७	सोमवार	8- 4-1706
125	१६२९	ज्येष्ठ व. ७	बुधवार	11- 6-1707
126	१६३१	फाल्युन शु.		2–1710
127	<b>१६३</b> ३	षीष छु. ६	गुरुवार	3- 1-1712
128	१६३४	कार्तिक ग्रु. ५	बुधवार	· · 22–10–1712
129	१६३८	श्रावण ग्रु. ५	बुधवार	12- 7-1716
130	१६३९	ज्येष्ठ व. ८	भृगु <b>वार</b>	21- 6-1717
131	१६४•	आश्विन व. ८	सोमवार	6-10-1718
132	१६४१	ज्येष्ठ ग्रु. १	शनिवार	9- 5-1719
133	१६४७			1725
134	१६४६	फाल्युन <b>य. १</b> ३	रविवार	1- 3-1725
135	<b>१६</b> ५२			1730
136	<b>१६</b> ५२	माध ब. ५	मंगळवार	15- 2-1731
137	१६५३	आश्विन व. १४	सोमवार	18-10-1731
138	१६५५	_		1733
139	१६५६	कार्तिक छ. ८	गुरुषार	24-10-1734
140	१६५६	फालान हा. ५	सोमबार	16- 2-1735

S.No.	शा, शक	'महिना व ातीथ	बार	Date
141	<b>१</b> ६६१	चैत्र व. '१३	भौमवासर	24- 4-1739
	P	eriod VI; A. D. 1		
142.	१६९२	श्रावण व. ४	गुक्रवार	10-10-1770
143~ •	१७२६	चैत्र व. १	<b>बु</b> धवार	25- 4-180+
144	१४९५			1573
145	१५९६	मार्गशीर्ष शु. ७	मंगळ <b>वार</b>	24111674
146	१६३१	मार्गशीर्प व. १४	शनिवार	18121709
147	१६३१	मार्गशीर्प व. १४	शनिवार	18-12-1709
148	१६३७	वैशाख ग्रु. १३	गुरुवार	15- 5-1715
149	१६४२	आपाढ व. ८	श <b>निवार</b>	167-1720
		Nos. 150 to 155 are	without dates	
	iter additio			
156	१५८९	फाल्गुन व ३	गुरुवा <b>र</b>	<b>20- 3-1668</b>
157	१६१६	चेत्र व. ५	भोम <b>वासर</b>	4- 4-1694
158	१६१७	श्रावण द्यु. २	ग्रुऋवार	2- 8-1695
159	१६२४	आश्विन शु. १	शुक्र <b>वार</b>	11- 9-1702
160	१६४०	कार्तिक व. १३	रवि <b>वार</b>	9-11-1718
161	१६५३	मार्गशीर्ष छ. ५	सोम <b>वार</b>	23-11-1731
			_	

#### (II) According to Seasons:—

#### Hot Season-36,

Fālguna-6; Nos.—27,31,32,53,134,140.

Chaitra-6; Nos.-19,67,74,111,141,143.

Vaishakh-7; Nos.—57,66,106,120,124,121,148.

Jyeshta-17; Nos.—5, 9, 22, 28, 29, 36, 44, 50, 51, 52, 68, 86, 94, 116, 125, 130, 132.

## Rainy Season-39;

Āshādha-3; Nos.—38,109,149.

Shrāvaņa-14; Nos.—3,12,17,45,78,79,88,92,99,112,114,122,129,142.

Bhādrapada-7; Nos.—40,46,58,69,93,110,118.

Ashvina-15; Nos.—24,33,34,39,41,48,62,70,72,75,77,89,107,131,137.

#### Cold Season-48;

Kārtika-9; Nos.—1,6,13,14,91,103,117,128,139.

Mārgashirsha-14; Nos.—2,11,20,21,23,30,59,71,87,95,123,145-47.

Pausha-8; Nos.—55,63,65,73,76,104,108,127.

Māgha-17; Nos.—18,25,26,35,43,47,49,61,81,82,85,90,96,102,105,113,136.

= 123 in all, excluding later additions.

A 0 0 1 1 1	
MAHVADO	
・一く、三年によるとうついう	1
and all t	

S.No. The import. place The place of Majlis १७ मोगवली पा सिरबळ पा सिरबळ	१८ तपे मसूर स्थळ का। प्रतिष्ठान १९ पा। सिरबळ	२० तपे कानदावोरे किले पुरदर प्राप्यणे २१	े , ,, २२ का। आटपाडी पा माणदहिगांब २३ का मपे के मौजे बटानें	र साळाशिरस पात सुपे ब टेकबङी ब पिसरवे ता कन्हे पढार		्र अष्टिक द्या मार् ) मिबरी	पा। शिरबळ	का। नाशीक	३० चामिली प्राप्तपुणे ३१ कोदीत बाग्नामबद	2	कापसी पा  कल्टण
	~ ~			i îr	\$ 6	8 9 8 P	35	•	w w		mr mr
e The place of Majlis	बि प्राप्त खटाव साऊंघ प्राप्त पुर्णे	मामलें चेऊल स्यळ अस्टें पाटोालियाचें	प्राा लटाव मामले तालेये		पाा बाई क्रिके प्रहास	चाकण	मा धुने	पा। कन्हाड	(	काा कनासी प्रां बागलाण	म् या धर्म
S.No. The import. place १ प्राा चाक्तण पारे ८४ गांव	२ दर्षज व कुरांली पाा खटाब ३ रावेत पाा पुर्णे	४ कोहीं गांवची बुसी ५ कोव्हापूर	६ प्राप्त खटाब ७ काग तिळेये	८ यैनापूर पाा रायवाग ब तागडी प्राा विजापूर	९ पंठ काल्बठ १० तप् बाळ्बे	~~	१२ बणपुरी		१४ घाटण तपे करकव व मोस तपे उदस्यांव	१५ का। बणी	१६ कटेगांव व पारगांव प्राा पुणे

						,									•						
	The place of Majlis	मा धुजे	का। खेडवारे		भिन्ने कोदाणा		पाा पारनेर	ठाणे मामले गुलसनाबाद	पा आकांलें	किले रोहिडा प्राप्त पुणे	,		मामले मूर्तजाबाद	िक रोहिटा प्रापुर्ण		•	मामले मूर्तजाबाद	पा। खटाब	कता धुणें	का। सासव्ड	स्याहार जुन्नर प्राप पुणे
	S.No. The import, place	५० मळद् प्राप्त धुणे	५१ कता युगें	५२ कातर ज मा। पुर्वे	५३ मेखली	५४ पा सिरवळ		५६ का। नासीक	५७ पा आक्रोलें	५८ ताा रोहिडलोरे	५९ सुपे खुग पा सुपे		६१ का। खानापूर	६२ ता भोर	६३ का। उत्रोली ता। भोर	६४ रहाउबडे ता खेडेबारे	६५ पेड मामले मूर्तजाबाद	६६ लोणी पाा खटाब	६७ तपे गुजणमाबळ	६८ का॥ सासबङ	६९ खन्र
	The place of Majlis	किले फत्तेमंगल		मामुले दौलत मंगल	•	स्यळ किले कोंटाणी	का। आटपाडी पा। माण	पा। कोव्हापूर महाल			किले खिळणे	तपे बाळवे	किले आहेवंत	किले कोंदाणा प्राप्त पुर्णे.	का। लेडेबारे प्रा। पुणे	पा इंदापूर	किले कोंदाणा	~	ठाणें मामलें गुलसनाबाद		
	5.No. The import, place	३४ निरगुडे	३५ पा सुपें-पुणें व काा	सासबंद पारे गांब	३६ बेळे, धानेब, कानंद ब	पासली; तपे कानद खोरें	३७ पाथरी पाा माण	३८ कार कोव्हापूर	१९ निर्याडे का। बायडे किले	फते मंगल	४० का। संगमेश्वर	४ । बाहे ता। बाळवे	४२ सप्तर्शनी	४३ ता। गुंजणमाषळ	४४ कोडीत प्राप्त पुर्णे	४५ बोरी पाा इंदापूर	४६ रामेत पार पुणे	४७ ताा खेडेबारे	४८ का। नाशीक	४९ क्षिराड ता। क्षिराड व सारळ	ता। अष्टागिष प्रारं चेऊल
•	•																				

	नेवासे विवरी पाा सेवगांऊ ज़िं पेट नारायणपुर किछे पुरंधर प्रां पुणें	भावेजागाई	म जू ले	मार्चे - अंतर्कर . तुल्यपूर्वे स्कर्म पा बाईं . .मुर्णो मामले
S.No. The import. place ८९ ९० पाली पा। कच्हाड · ९१ खामगांव का। मावळ	९२ देहुणे पाा निवासे ९३ जेसुरी पाा पुणे	९४ मंगारें प्राा चेऊल ९५ पाा सिरवळ ९६ कोले कानडी पाा इ	९७ चिंचवड ९८ कोणेगाऊ पा कऱ्हाड ९९ आवेषुरी-सा मुच्हे	१०० तप अस्टमा १०१ १०२ १०३ पा वाई १०४ गांवगत्रा पा युणे १०५ सिवरे पा टेमुणी मामले परांडे •
The place of Majlis प्राप पुर्णे काा वामणोली पाा सुरे	पाा जंत्रसिंडी	चौत्रा पाा येदलाबाद महाबळेश्वर प्राा काा कुडाळ	ताा गुंजणमावळ पाा घुणे पाा बाई घानीब तर्पे कानदखोरें	गा डुंग फंटरपूर काा कासेगांच कविंठे पाा निवार्से तांदळी पाा जुझर पाा सिरबळ
S.No. The import. place ७० कोव्हाळे बुगा पाग सुपे ७१ सालसी ताग जाउली ७२ पारगांव	७३ का। अथणी ७४ ता। मोर ७५ भकाली पा। सिरवळ	७६ ७७ काा तळबीड ७८ पाा कुडाळ	<b>७९ ब्</b> ढगांव ताा गुंजणमावळ ८० काा पुणें ८१ पस्पीं ८२ तपे कानद्खोरें	८५ फा डुप ८५ पंढरपूर ८६ कविठे पाा निवासे ८७ तांदळी ताा रांजणगांच पाा जुन्नर ८८ पाा सिरवळ
X.3	9 9 9	w 9 V 9 9 9		

S.Z	S.No. The import. place	The place of Majlis	S.No. The	S.No. The import. place	The place of Mailis	
0	०६ छन्हाळे ताा काा माबळ	कता युभे	१२२ पिपळगा	१२२ पिषळगाऊ पिसा पा पारनेर	•	
90	०७ ता। का। माबळ	लस्कर तुलाप्र	सा जनर	۲		
202	१०८ जेबुरी ताा कन्हे पठार		१२३ पा चि	पा। चिमलगा सुमा बिजापूर	सुभा विजापूर	
0 0	कता युगै	कता युगे	१२४ पा नणी	<b></b> -و		
° ~ ~	१० का। देवळे ताा देवळे	किले विशाळमड	१२५ पा। खटाब	াৰ	ठाणे पाा खटाब	
~ ~ ~	११ साक्से ताा पेण	राजमाची	१२६ कुरोली		स्थळ पाा खटाब	•
× ×	१२ ता मसूर पारे गांव	किबळ ताा मसुर पाा कऱ्हाड	9 <b>%</b> &		पा। सिरवळ	
~ ~	१३ तां आजिरें पो गांव	का। अंबोटी ता। खानापूर	१२८ नरसीपूर पा। सिराळे	पा सिराळे	पा सिराटें	
>> ~	१४ पंढरपूर	पंढरपूर पाा कासेगांज	१२९ चन्होली	चन्होली ताा हवेली पाा पुणे		
5' **		सुपे सा। जुन्नर	१३० नांदेड त	नांदेड ताा काा मावळ	नांदेड ताा माषळ	
₩ **	११६ दल्बरणे	का। चिपळूण मामले मुस्तफा-	१३१ मामले भ	मामले रायरी ब दाभोळ	किले सातारा	
			१३२ काा निमसोड	मसोड	स्थळ सातारा	
9 <b>~</b> <b>~</b>	११७ लोडमी	का। मसुर पा। कन्हाड	१३३ मामले	मामले परांडे पारे गांब		
> <b>*</b>	११८ सांजणी का। मांजरी प्रा	बोरले का। बांग किले पन्द्रास्ता	१३४ का। मार	काा माबळ पाो गांब		
,			१३५ का। खे	काा खेड ताा खेडेवारे		
•			१३६ असबली	असबली ताा निर्यडी	का। युणे	
~ ~	१११ पा। कन्हाड व कडगाऊ पा।	यळ पा। लटाब	१३७ का। कत्याण	याण	प्रां कत्याण मिबंडी	
	आऊष		१३८ रेडेगांज	रेडेगांऊ खुग मामले चांदवड	मामले चांदवड	
440	१२० नागेवाडी साा मुन्हे	पाा बाई साा पन्हाळा	१३९ निमगाउ	निमगाऊ नागना ताा खेड		
434	१२१ का। माबळ पा। धुणें		सा बुभर	4		

Š.Z.	S.No. The import. place	The place of Majlis	S.No. The import. place	The place of Mailis
**	१४० मळबली	ताा कानदस्त्रोरे	१४८ हारोगेरा व रसुलपुर	पा तेरहळ
**	१४१ मोमेखोरे ब ताा कानद्खोरे		पा तेरदळ	
**	१४२ पेठ माधनराव	िके सोलापुर	१४९ का। तेरदळ	राणे का तेरहत मा त्रेस
₩ *	१४३ त्यंबकेश्वर	ता त्रियक	0 3 x	
**	बावषण, कण्हेरी व नागेवाडी		१५१ का। करकम	पा अस्ता
	पाा बाई	पा। बाई	र ५ २ पंढरपूर	ठाणे पा कासेगांब
y ≯	१४५ मोहाडी प्राा दिंडोरी	प्राा गुल्यनाबाद	१५३ का। वाई	स्यळ पा। बाई
.×	समसगर	का। तेरदळ	१५४ चिचोले व खरोडी	क्ता मार
2 ×	१४७ काा तेरदळ पारे गांव	2	पाा माण दाहराांब	
			१५५ वंदरपूर	पंढरपूर पाा माणदाहेगांव
•				
- w	(Later additions)— ६ तपे अंतरज ब बाजे तपे	मामले गोवा.	१५९ का। पांचवड पा। कराराबाद	पा। कराराबाद
9 5	हाय मामल गांबा १५७ ठाणे मामले फोंडा	सिक्छी सामले जोंटर	१६० मामले फोंडा	सदर कोट फौंडा
252	मामले क्रोंडा	मामले गोबा	1917 AIHA AIRI	

# CLASSIFICATION OF MAHZARS ANALYSED ACCORDING TO MCDERN ADMINISTRATIVE DIVISIONS\*:—

Nos.—1,3,11,12,16,17,19,20,21,23,24,26,27,28, Poona District—69': 30,31,34,35,36,39,43, 44,45,46,47,50,51,52,53,54,58,59,60,62,63,64,67,68, 69, 70,72,74,75,79,80,82,83,84,88,91,93,95,97,102,106,107,108,109,115, 121, 127, 129,130,134,135,136,139,140,141,150. Satara District-27; Nos.-2,6,9, 13,33,41,61,66,71,77,81,90,98,99,103,104,112,117,119,120,125, 126, 128, 131, Sholapur District-11; Nos.-14,22,32,37,85,114,142, 132,144,153. Ahmedanagar District-6; Nos.-55,57,86,87,92, 151,152,154,155, Nos.—15,29,42,48, 56, 124, 138, 143, 145. Nashik District—9: No.-76. Thana District-1; No.—137. Khandesh District-1: Kulaba District-7; Nos.-4,7,49,65,94,100,111. Ratnagiri District-Nos.-40, 110, 116. Kolhapur-5; Nos.-5, 10, 38, 113, 118. 3: Belgaum District-3; Nos.-8,73,78. Dharwad District-1; No.-Vijapur District—5; Nos.—123, 146, 147, 148, 149. Varhad (Berar)-1; No.-25. Hydarabad Deccan-5: Nos.-18,96,101, 105,133.

<sup>\*</sup>Later additions are excluded.

## ALTERATIONS AND CORRECTIONS

Page	Line		
260	5	read	by pasting together
261	9	,,	122 instead of 121.
,,	27	"	6,107;
,,	28	,,	=8.
,,	33	,,	Nos. 17,61,66,103,137,148 = 6.
,,	35	,,	Nos. $35,70,85=3$ .
262	5 and 6	,,	(Dharmādhikāri) Nos. 29,38,40.56; Of a priest
			(Upādhye) Nos. $4,5,7,69$ ; (Pujāri) Nos. $42$ 149 = 10, in all $80$ .
,,	7	,,	Nos. $26,71,84,100,133 = 5$ .
,,	10	,,	24, instead of 26.
,,	12	drop	149 and read $= 7$ .
268	27	read	शि. च. सा. खं. ७
274	10	,,	तक्षिमेविषयीं पेशाचा बाद.
284	7	,,	इ. १६२८ सप्टेंबर २०.
285	5	,,	देशमुख
285	7	,,	विकली,
286	24	,,	( इलगी व लहान काठी ? ).
289	26	,,	तपे वालवे
290	17	,,	बी। ॲ.
298	21	••	म्हेसणे
300	19	,,	गेरहजर
313	10	,,	विचारे धर्मता
313	16	1)	काा कुडाळ येथील
320	last line	,,	माघ व.
331	26	,,	श. १६१० पोष
332	3	,,	परगणे पुणे खाली
332	20	,,	<b>इ. १</b> ६८९.
333	4	,,	मिरासदाराचे इक
338	27	,,	<b>श. १६१</b> ९
346	6	,,	दोढाई
360	23	,,	रैयानी का। माार

## NOMINAL COMPOSITION IN PALI

By

#### GULAB V. DAVANE

While nominal composition in Old Indo-Aryan has been subject to studies by many Indian and foreign scholars, that in Middle Indo-Aryan has not yet received sufficient attention from linguists, though various Middle Indo-Aryan (MIA) texts have been published during the last fifty years. Even standard grammars of these languages like Geiger's Pali Litteratur und Sprache and Pischel's Grammatik der Prakrit Sparchen fail to take notice of this interesting and important phenomenon. Except for one short study by Willmen-Grabowska, dealing with the nominal compounds in the Asokan inscriptions, very little has been done in this respect. An analytical and critical study of these compounds, therefore, will be very helpful in tracing the developments of MIA languages. As a preliminary to such a detailed study, I have tried here to analyse the nominal compounds occurring in a small old Pāli text 'Mahā-pari-nibbi na-sutta' contained in the Dīgha Nikāya.

Therein I found 443 nominal compounds.

#### I-INITIAL MEMBERS

The following is the analysis of the first members of all these compounds.

(1) A majority of these i. e. 235 out of 443 are made up by nouns. If these nouns are further classified according to their genders and the final vowel or consonant, the following results are discernible.

A majority is formed by masculine nouns (118); neuter nouns come next (60), and feminine nouns (47) stand last.

In MIA we have no vocable ending in a consonant. Most of the masculine and neuter nouns end in a, and the feminine nouns in  $\bar{a}$  or  $\bar{i}$ . Masculine nouns ending in a (106)

addhāna, ajjhatta, ariya (3), assa, assāsa, atta (4), ācariya (2), ākāsa, bhāva, bhoga (2), brahma, brāhmaņa (2), buddha, dhamma (13), deva (4), gaṇḍa, gandha, Gotama (2), kāka, kāla, kāma, kaṇikāra, khattiya (2), kumbha, loka (2), loma, mādhuraka, Magadha, Malla, Mandārava, mutiṅga, nāga (2), nāya, nirodha, padesa, paloka, pamoda, paṇḍita, piṇḍa (2), purisa (4), rāga (2), ratha, rukkha, sagga, samaṇa (2), saṅga (3), sannipāta, siṁha, sunidha, tala (2), thūpa, upāsaka, uppāda, vaṇṇa, vaya, vegha, vinaya.

Masculine nouns ending in i (5)

hatthi, Licchavi, sakkhi, vajji, vatti.

Masculine nouns ending in u (2)

sādhu, satthu.

Masculine noun ending in ū (1) abhibhū.

Neuter nouns ending in a (62)

bala, brahmacariya, cakka (2), cela, cetiya, dukkha (3), geha (2), gāma, gīta, hema, janapada, jīvita, kamma (3), kappa (2), kapila, kula (2), maṇḍala, nānatta, nibbāṇa, pada, patta, pāpa (4), puṇṇa, puṭa, rakkhā-varaṇa, ratta, rūpa, samma (4), sarīra (3), sīla (5), sukha, tela (2), titthiya, udaka (3), ujjaṅgala, upatthāna, viriya (2), yuga.

Neuter noun ending in u (1)

āyu.

Neuter nouns ending in o (4)

āpo, ceto, mano, yaso.

Feminine nouns ending in ā (23)

abhijihā, avijjā, bhāsā (3), devatā, kankhā, kathā, kāyā (2), mātikā, niddā (2), pannā, sanganīkā: (2), sannā, sakhā, sikkhā, Ummā, vijjā, vinā, vassā.

Feminine nouns ending in i (14)

chavi, ditthi, iddhi, jāti, khanti, kitti, osadhi, pasaḍḍhi, pīti, samādhi (2), sati, sambodhi.

Feminine nouns ending in 1 (7)

Ambapālī (2), palhavī, vedehī, vesāli, sanghātī, vācī.

Feminine noun ending in u - Matu (2)

Pronouns-sva, para, anna, pacceka, sabba.

Most of these nouns are common nouns, but there are also a few proper nouns, such as Gotama-dvāram, Licchavi-parisā, Ambapāli-gaņikā, etc.

The following nouns deserve some notice [ceto-samādhi, āposaññā, mano-kamma.

Here the case-ending 'o' of the masculine nominative seems to have been preserved, but the real case with these compounds is that they have been inherited from Old Indo-Aryan. The fact is that the MIA languages, during the course of their development, coined some compound-words of their own, while some were inherited either ad verbatim or with normal phonological change from OIA.

The compound vani-ppatho also lays evidence to the same effect. This compound is phonologically derived from the OIA compound vanik-patha, as against the normally expected form vanija-patha.

A careful survey of these compounds, with a noun as the initial member, brings the following facts to our notice:—

All nouns, when initial members of compounds, as a rule, stand in their stem forms. The masculine and the neuter nouns ending in a, and the feminine nouns ending in  $\bar{a}$  and i, undergo no change here. But in the case of feminine nouns ending in  $\bar{i}$ , the final  $\bar{i}$  is in most of the cases shortened into i, e.g.  $v\bar{a}ci$ -kamma, sanghāti-patta-cīvaram, etc.

There is only one feminine noun ending in u, viz. Mātu-gāme, indicating its inheritance from Sk. (< matr) by the correspondence -u-<-r- especially in kinship terms.

The compounds with nouns as initial members are generally

Tatpurusas or Bahuvrihis.

• (2) Adjectives—Next to nouns come the adjectives. Here out of 443 compounds 110 have adjectives as their initial members.

As adjectives have no independent gender and number, they take the gender, number and case of the nouns qualified by them. Hence they undergo no change, when standing as the first members of compounds.

These adjectives can be sub-divided into further groups.

(i) Adjectives of Quality-acchedi, agga, adhipāteya, ādīnava, bhīma, caṇḍa, dalha, dīgha, jara, khuḍḍa (2), lahita (5), mahā (7), nīla (5), odāta (5), orama, pacchima, pahāna, parima, pita (5), samasama (2), sādhāraņa, sāta, sīta, sunna, suvanņa, uju, uttama, uttara, visesa.

Adjectives of Quantity—aneha, appa, bahu (7), sabba (4).

(iii) Numeral Adjectives - catuttha, catu (2), dutīya, paññāsa, pathama, sata, satta, tāvatiinsa, tutiya.

(iv) Past Passive Participles (ppps.) used as Adjectives-araddha, atikkanta, atīta (2), āgata, ākinņa (2), bhūta, chinna, dinna, dittha, kata, khīņa (4) onīta, pariyutthita, pasanna, sallāpita, samapajjita, sunisiņņa, thita, vijita.

The compounds having adjectives of quality, quantity or numeral adjectives as the first member are generally Karmadharaya or Descriptive determinative compounds e.g. agga-nagaram, digha-rattam, mahāpathavī, pathama-jjhānam etc.

They may also be Bahuvrīhis as-pita-alankārā, bahu-kiccā, sīta-

udikā, etc.

Occasionally these adjectives may also form compounds, known as

Upapada-Tatpurusa, e.g. anna apekkho.

When the ppps. stand as the initial members of compounds, they generally form Bahuvrihis like āraddha-cittā, thita-citta (ssu), khinaniravo, etc.

Sometimes they may also form governing compounds known as Avyayī-bhāva compounds e.g. chinna-papātām, dinna-pubbam, atītasatthukam, etc.

Here is one Dvandva-all the members in which are ppps. atīta-

anāgata-paccupann(esu).

(3) Adverbs-Here 35 compounds have adverbs as initial members. cīra, divā, ittha, mithu, pacchā (3), pono, pubba, puna, purattha, sakad, samīpa, santika, tathā (2), ubhato, tunhi, yathā (6), abhinha.

Adverbs of manner-and time, when initial members, form Avyayibhāva or Governing compounds, e.g. yathā-bhūtam, pacchā-bhattam. They may also form Karmadhāraya compounds as divā-vihāra, puna-bbhavo.

Sometimes they give Upapada Tatpurușa as samīpa-cāri, santiha-avacaro.

Very rarely they form Bahuvrihis like ittha-hāmo.

(4) Prepositions—Here 24 compounds have prepositions as their initial members.

abhi (3), anu (2), pari (2), paro, pati, sa (10), sama (2), vi (2).

sa (along with, accompanied by) and vi (especially or opposite of) are very common among these prepositions.

They form a variety of Determinatives known as Prādi or Gati compounds, e.g. abhi-pasanna, vi-suddha, pari-kkhayā, pari-nibbāna, etc.

Sometimes these prepositions give Avyayībhāva compounds like anu-dhammam.

The preposition sa gives a variety of Bahuvrīhis known as Sahabahuvrīhis. sa-amacce, sa-devake, sa-putto, sa-bhāriyo, etc.

Other prefixes also may occasionally give Bahuvrihis as vi-rūpa.

(5) The prepositions su and dus come very often as initial members of compounds. Here we have 15 such compounds—dul·laddham, durgati, dus-karaturam, dus-sīlam, su-bhikkhu, su-patipaṇṇo, su-kilāntu-rūpo, etc.

They form in a majority of cases Prādi determinatives as su-gati, du-laddha, su-bhikkhu, etc.

They also give Bahuvrihis like su-kilanta-rūpa, dum-mano, etc.

Rarely they may give Upapada Tatpurusas e.g. suharm, dus-kara-taram.

(6) Negative particles a- and an- often stand as the first members of compounds. They generally come with some adjective or noun whose sense they reverse, e.g.

a-cira, a-jāta, a-kāla, a-kammāsāni, a-khanalāni, ana-achariyam, an-āgata, an-alapa, an-anna, an-anta, an-anubodhā, an-āsavam, an-āvatti, an-āgariyam, an-āvila, a-subha, a-nicca, a-nimittam, a-sabalāni, etc.

Here we have 35 such compounds. They form either a' variety of Determinatives known as Nañ-Tatpuruṣas as a-visārado, an-ayata, an-attaram, an-acchariyam, etc., or a variety of Bahuvrīhis known as Nañ-bahuvrīhis as a-jāta-sattu, a-rūpa-saññi, an-āvatti-dhammā, etc.

The context only can determine whether a compound of this type is Tatpurusa or Bahuvrīhi.

Rarely these particles form Avyayībhāva compounds like a-nimittam.

#### II-FINAL MEMBERS

(1) Nouns—Here also a majority is formed by nouns. Out of 443 compounds 312 have nouns as their final members. The following is the detailed classification of these nouns:—

Masculine nouns ending in a-

adhigam (ena), sadd (ena), suddo, adharā, mokkha, saraṇā, putto, dhammo, dhammā, patho, puggala (ssa), bhāva, padipa (m), sāvako, patihār (āya), agaro, nādo, brahma (ke), thūpā, nirodham, nāyakā, diṭṭhiko, vipākā, alaṅkārā, vaṇṇo, mittā, kālo, buddho, visayo, vinipāto, āsavā, saṃsāra (m), sankhāram, raṇṇo, dīpa, rāga, mano, etc.

In all there are 153 masculine nouns ending in a.

Masculine nouns ending in i--

mani (m), pāni (m), sārathi, mutthi, patayo, dundubhiyo.

Masculine nouns ending in in-

saññi (2), anupassi, brahmacāri (su).

Masculine nouns ending in u--

satthu (kam), sattu.

The only example of masculine noun ending in tr is pitara.

Neuter nouns ending in a--

āyatanam, angam, āyatan (āni) dassanam, kamma, cetiyāni, puppham, nagara (ke), jhāṇam, cittā, nibbāṇam, samvattikam, karaniy (āni), kiccā, phalā, khettam, vatthā, nibbhās (āni), gāme, nāmo, rattam, hit (āya), saccānam.

In all there are 101 such compounds, with a neuter noun in a as the final member.

Here I found no neuter noun ending in i or u.

Femine nouns ending in ā-

sunisā, gaņikā. sañña (m) (7), saññā (2), saññāṇam, taṇhā, parisā (2), parisa (m) (3), māla (m), mālā (ni), tārakā, icchā, pūjā (ya), udikā (2), bhikkhā, patiṭṭhā, doṇi (yā), dhā, dhārā, upasākā (yo), sālā (yam), bhariy (o).

Femine nouns ending in i

gutti, vimatti (2), kucchi (m), sambodhi (m), vipatti (yā), gati (m), gati, jāni, samādhi (m), yoni (yo).

Feminine nouns ending in 1-

pathavī, itthi (yo), kumāri (yo), bhikkhuņi (yo).

Feminine noun ending in u-

dhātu (ya).

- (2) From a mere glance at the list, we may draw the following conclusions:—
- (i) As the initial members, the nouns stand in their stem forms, but here they stand in their inflected forms, and we may see them occurring in any of the 7 cases, corresponding to the case of the word, to which the compound refers.
- (ii) The gender of a noun, when standing as final member of a compound, cannot always remain the same as its normal gender. Especially when the compound stands in the capacity of an adjective, like the Bahuvrihi compound, the gender of the final noun changes

according to that of the word qualified by the compound, e.g. citta has masculine gender in the compound pasanna-citto. So also vattha has masculine gender in vatthā. Mala and bhāriya have neuter and masculine genders in mandala-mālāni and sa-bhāriya respectively.

When it is the final member of an Avyayībhāva compound, a noun ends in am which gives it an appearance of neuter noun or of accusative case, e.g. a-nimittam, yathā-sambhavam, etc.

- (3) Most of the masculine and neuter nouns end in a, and the faminine ones in  $\bar{a}$ .
- (4) The suffix ka is added to nouns, many a time, usually to give an idea of a diminutive. This suffix is often added to the word nagara e.g. Sākhā-nagarake, kudda-nagarake, etc.

This suffix is also added to the names of cities to denote 'a native of the city', e.g. Rāmagāmikā, Allakappakā, etc.

This ka suffix is also added to nouns to denote "a possessor of the thing or quality", e.g. sam-ditthika, atīta-satthukam, etc.

It is very often added at the end of saha-Bahuvrihis, e.g. sa-devake, sa-brahamake, etc.<sup>1</sup>

- (5) Occasionally there is an internal change in the body of the final member e.g. udaka is changed to udikā in Sītā-udikā.
- (6) As a peculiar Buddhistic text, the technical terms like āyatanam, sambojjhangam, samvattikam, come very often at the end of these compounds:
- (7) The compounds having a noun as a final member are generally Determinative (both Tatpurusa or Karmadhāraya) and possessives or Bahuvrīhis.

## 2. Adjectives

Here also adjectives come next to nouns. 74 compounds have adjectives as final members. These can be further grouped as follows:—

- (i) Adjectives of Quality—uttara (m), ussuko, sabalā (ni), vidure, visārado, abhimukho, padhānā, pamokhā, suddh (ena), parihāniye, āvilo, sunno, pamukha (m), paṇḍitā (3).
  - (ii) Adjectives of Quantity-samadhikāni, bahulā.
  - (iii) Numeral Adjectives—satam, sahassen, satāni, satehi, paññāsa.
- (iv) ppps. standing as adjectives—kanta, pasanna, pakkant (esu), pațipanno, rato, āgatā, kant (ehi), sallin (ena), paccupann (esu), ssuto, patto, ratā, chinnam, samappitā, etc.

46 compounds have ppps. as final members.

We can conclude the following facts about these adjectives:-

(i) The compounds having adjectives as final members have their gender, case and number agreeing with those of the nouns qualified by these adjectives.

<sup>1.</sup> WACKERNAGEL §45 (pp. 102-5).

- (ii) Such compounds are generally Bahuvrihis like sannipāta-bahulā, sammā-padhānā, etc. or Tatpurusas like Buddha-pamukham, brahmāna-panditā, etc.
- (iii) A majority of these adjectives is made up by ppps. e.g. cirapabbajjitā, bahu-ssutā, vijjā-caraņa-sampannā, niddā-rutā, etc.
- These ppps. form according to the context either Bahuvrihi compounds like buhu-ssutā, or Tatpurusa compounds like vijjā-caraņa-sampanna, niddā-ratā, etc.
- (iv) When a numeral stands as final member of a compound, it takes invariably the singular number and neuter gender. This type of compounds is known as Dvigu. Here are some illustrations of this type such as kappa-satam, rūpaka-sahassam, etc.

## 3. Verbal Krdantas or Action and Agent Nouns

Verbal krdantas often stand as final members of compounds. Here we have 18 such compounds

apekkho, cāriņo, itho, vatti (ssu), cārikam, vassipatto, abhisambhavataram, karataram, peyya, vidu, hamsaņo, -vatti, āgamino, cāri, avacaro, bhogi, arha.

Some of these verbal nouns and adjectives have an independent use e.g. avacaro, bhogi, cārika etc., but most of them do not admit of independent use. They can be used only in combination with another word e.g. apekkho, vidu, uha, arha, hamsano, etc.

These compounds always act as adjectives to some preceding or following noun.

They form a variety of compounds, known as Upapada-Tatpuruşa, e.g. ākāsa-ttho, sakad-āgāmino, samīpa-cāri, loka-vidu, cakka-vatti, duskarataram, etc.

#### 4. Adverbs

Out of these compounds 11 have adverbs as final members.

bhuta-pubbam, atīta-satthukam, dinna-pubbam, gathā bhūtam, annatitthiya-pubbo, kata-pubbam, sallāpita-pubbam, samapajjita-pubbam, udaka-salato.

These adverbs can be divided into two groups (i) words originally occurring as adverbs e.g. pubbam, pacchā, yathā, etc. (ii) words which are originally nouns, but which take the form of an adverb by the addition of certain suffixes or prefixes.

Accusatives of noun are often used adverbially, e.g. atta-satthukam.

Adverbs are also formed by adding suffixes to nouns, e.g. visva-to = visvato in visvato-dhi or sālā-to = sālato in udaka-sālāte.

The compounds with adverbs as final members are governing or Avyayībhāva compounds.

#### 5. Compounds with more than two Members

We have so far analysed initial and final members of all the compounds. Now we find in literature many compounds, which have more than two members. A compound word sometimes further combines with another simple or compound word. Thus a compound has sometimes 3, 4 or even more members.

Here we get 59 such compounds:

acchedi-sāta-udakam, addhāna-magga-patipanņo, a-jāta-satta, an-anņa-saraņā, an-anta-saññam, an-āvatti-dhammā, anu-dhamma-cārino, an-upādi-sesāya, anu-pariyāya-patham, a-ppati-puggalo, a-rūpa-saññi, a-subha-saññam, atīta-an-āgata-paccupaṇṇesu, a-vinipāta-dhammā, a-vīta-rāgā, bahu-jana-hitāya, bahu-jana-sukhāya, baha-khattiya-mahā-sālā, cātu-māhā-pathe, ceto-dukkha-samappitā, daļha-pākāra-toraṇam, dhamma-anudhamma-patipaṇṇā, dhamma-visaya-sumbojjhi-aṅgam, dev'-inda-nāg'-inda-nara-inda-pūjito, diṭṭhi-sāmāṇṇ-āgatā, dukkha-nirodha-gāminiyā, dussa-yuyu-sutāni, gaha-pati-paṇḍitā, Malla-pajā-pataya.

Each compound in these compound words is to be resolved separately and the compound resolved last is to be taken as the principal compound of the whole word, e.g. deva-inda is a Genitive Tatpuruṣa, devinda-naginda-narinda is a Dvandva compound, but as (devinda-nāginda-narinda)-pūjito is an Instrumental Tatpuruṣa, the principal compound of the whole word is Instrumental Tatpuruṣa, so also dhamma-anu-dhamma is an Iterative compound but dhamma-anu-dhamma-patipanno is an Accussative Tatpuruṣa.

#### III—CLASSIFICATION OF THE COMPOUNDS

(i) Co-ordinatives or Copulatives—Here two or more co-ordinate members are compounded together by dropping conjunctions like 'and', 'or', etc.

Here we have 16 Copulative or Dvandva compounds:

assāsa-passāso, sunidha-vassakārā, samaņa-brāhmaņā, bhikkhu-bhikkhuniyo, deva-manussānam, suvaņņa-dubbaņņāni, upāsaļa-upāsikāyo, atīta-an-āgata-paccupaņņesu, Rāga-dosa-mohānam, ācariya-pācariyāṇam.

As there is no dual form in Pāli, here we have plural dvandvas even with two members e.g. samaņa-brāhmaņā, bhikkhu-bhikkhunīyo, devamanussānam, etc.

When there are more than two members, the Dvandva is naturally plural, e.g. atīta-anāgata-paccupaņņesu.

The members of a Dvandva belong to the same category i.e. in samana brāhmaṇā both the members are nouns, in suvaṇṇa-dubbaṇṇāni both the members are adjectives, in atīta-anāgata-paccupaṇṇesu all the members are past passive participles. A majority of Dvandvas is formed by nouns. Next to it are adjective Dvandvas.

As a rule we get the first member of a Dvandva compound in its stem-form. The compound, as we have already seen, always ends in plural. The gender of the compound word corresponds to that of the final member, e.g. bhikkhu-bhikkhuniyo ends in feminine as the second member is feminine.

• The sense of the compound is generally copulative, but sometimes alternative also.

In the compounds  $r\bar{a}ga$ -dosa-moha-khay $\bar{a}$ , and devinda-naginda-narinda-pūjito, a Dvandva compound has further combined with another word. But as herein the last compound is not a Dvandva, these compounds cannot be classified under Dvandva.

(ii) Singular Dvandvas—The Dvandvas which invariably end in neuter singular form a class by themselves. As they always express a collective sense they are designated as Samāhāra Dvandva by the Hindu grammarians. Here we have two illustrations of this type viz. abbhijjhā-domanassam and patta-cīvaram.<sup>2</sup>

#### 2. Determinative Compounds

• Here the sense of the initial member is determined by the final member. The first member may either be dependent in a case relation on the final member, or it may stand in appositional or attributive relation with the final member.

Here the final member may be (A) a verbal noun, (B) a verbal adjective, (C) an ordinary adjective or (D) a substantive.

- (A) Determinative compounds with verbal nouns as final members: A verbal noun may be either an (i) agent noun or (ii) an action noun.
- (i) Agent Nouns—Agent nouns are formed from verbal roots by the addition of certain suffixes. The agent nouns are formed from roots by adding suffixes-like -a, -ana, -i, -in, -van, -man, etc.

In the following compounds these agent nouns are formed by adding the suffix -a to the roots:

añña-apekha, visesa-apekkho, tāla-avacaram, ākāsa-ttho.

In the following the verbal formations have passive sense: dus-kara (taram), atta-sambhavam, dur-abhisambhava (taram).

Agent nouns with suffixes -i and -in

dhamma-anupassi, kāyā-anupassi, padesa-vatti, samīpa-cāri, sādhā-raṇa-bhogi, sakad-āyāmino, dukkha-nirodha-gāminiyā, pacchā-vi-palisā-riṇo, cakka-vattissa, anu-dhamma-cāriṇo, brahma-cārisu.

Agent noun with suffix -u

loka-vidu.

Agent nouns with suffix -ana loma-hamsano.

2. WACKERNAGEL 70, pp. 165.

Agent nouns with suffix -aka, -ika

pāpa-sampāvanaka, sukha-samvattikam, samādhi-samvattikāni, vanna-samvattikam, āyu-samvattikam, adhipātepa-samvattikam, yasa-samvattikam, sagga-samvattikam, cetiya-cārikam, pono-bhāvikāya.

Some of these agent nouns are used as final members of compounds only, and have no independent use. The following are the illustrations of the type: anna-apekho, ākāsa-ttho, loka-vidu, samīpa-cāri, takka-vattisa, thūpa-arha, sādhāraṇa-bhāgi.

(ii) Action Nouns—Action nouns are formed from roots by adding suffixes like -a, -an (mas. or neuter) and  $-\bar{a}$  or  $-\bar{i}$  (feminine), -ya etc.

While forming the action nouns from roots there is occasionally a Guna or Vrddhi change in the vowels of the roots.

Action nouns with -a

visesa-adhigamena, Mithu-bhedā, pari-kkhaya, puna-bbhavo, bhikkhu-bhāvāya, bhāva-āsavā, kappa-avasesam, kathā-sattapam, mahā-bhūmi-calo, mahā-pari-nibbāṇa, sarīra-bhaṅge, para-ppavāda, khanti-vādo, piṇḍu-pātam, simha-nādo, su-ppatihārāya.

Feminine action nouns with -\bar{a} and -\bar{1}

su-gatim, dur-gati, ceto-vimuttim, sammā-sambodhim, rakkhāvaraņā-gutti, sarīra-pūjāya, loka-anukampāya, su-patiṭṭhā, su-bhikkhā.

Neuter action nouns with -ana

puța-bhedanam, vesāli-dassanam, sanghați-patta-cīvara-dhārane, bramha-cariya-pariyosānam.4

Action noun used only in compound

Mahā-bhūmi-calo

## (B) Verbal Adjectives as Final Members

Besides Agent and Action nouns, gerundives and participles also often stand as the final member of Determinative compounds.

Gerundive adjectives as final members

a-parihāņiye, kāka-peyyā, sangha-karaniyāni (substantively used), bāhu-jannam.

Verbal adjectives i.e. ppps. as final members

acira-pakkantesu, vijjā-caraṇa-sampanno, uju-paṭipanno, sīla-vipanno, vass-ūpāgatassa, dhamma-laddhā, sammā-sambuddha, diṭṭhi-sāmann-āgatā, niddā-ratā, kamma-ratā, saṅgaṇikā-ratā, nāga-patipanno, mādhuraka-jato, janapada-ttha-variyapatto, piṇḍa-pāta-paṭikkanto, sabba-phāliphulla, samādhi-paribhāvitā, satta-ratana-samanna-āgata, sādha-sammatā, sāmici-paṭipanno, sva-akkhāto, abhi-pasanna, ajjhata-rato, ariya-kantehi, bala-ppatto, cakka-chinnam, ceto-dukkha-samappitā, devatā-anukampito, an-āgatā, a-paññāttam, a-sallinena, a-vyavattā, cira-pabbajitā, dul-laddham, su-palipanno, su-samvihitā, ubhato-bhāg-vimaṭṭham, abhi-khanta, pacceka-buddho, canola-cunnāni.

<sup>3.</sup> WACKERNAGEL 75, pp. 174-5.

<sup>4.</sup> WACKERNAGEL 75g.

<sup>5.</sup> WACKERNAGEL 82, pp. 191-3.

Thus here 69 compounds have verbal nouns as final members.

Let us now see the initial members of these compounds.

With action or agent nouns as final members, the initial member may be (i) a preposition like pari-kkhaya, pari-nibbāna. (ii) an adverb e.g. punabbhavo, samīpa-cāri, santika-avacaro, sakad-agamino etc. (iii) a noun, aeting as an object to the action or agent noun, e.g. cakka-vattissa, lohavidu, thūpa-arha, bhūmi calo, dhamma-anupassi, anu-dhamma-cārino, sukha-samvattikam, etc. A noun expressing the locality, e.g. ākāsa-ttho, padesa-vatti. • (iii) Prefix su- or dus-, e.g. su-patiṭthā, dur-gati, etc.

When the final member is a verbal adjective (gerundive or participle), the initial member is (i) a noun acting as an agent, when the verbal adjective has a passive sense as in ppps., e.g. sīla-paribhāvito, devatā-anukampito, etc.

-a noun expressing instrument or source, cakka-chinnam (instrument), bahu-jaññam (source).

- (ii) Preposition su- or dussu-samvihitā, dul-laddham, dus-karam, etc. su-patihāra.
- (iii) An adjective adverbially expressing the manner in which an action is done e.g. uju-paţipanno.
  - (iv) A preposition like abhi-kkanta, abhi pasanna.
  - (v) An adverb ubhato-bhāga-vimaṭṭham, puna-bbūto, etc.
- (vi) Negative particle an-āgata, nis-kkanta, a-vyāvatta, a-paññātam, etc.

The compounds with verbal nouns as final members are (i) Upapada Tatpuruṣa (ii) Tatpuruṣas or Dependant Determinatives and (iii) Descriptive Determinatives or Karmadhāraya compounds.

(i) Compounds with agent nouns or verbal adjectives as final members are Upapada Tatpurusas e.g. anna-apekkho, anudhamma-cārino, ākāsa-ttho, laka-vidu, cakka-vattissa, etc.

Here are 20 such compounds. The initial member in these compounds may be a (i) a noun as in ākāsa-ttho, cakka-vattissa, loka-vidu, (ii) adverb as in sakad-agāmino, santika-avacaro, samīpa-vatti or (iii) a pronoun as in anna-apekkho.

(ii) Compounds with action nouns as final members are Dependent Determinatives mostly Genitive Tatpurusas when initial member is a noun.

bhaia-āsāva, sarīra-bhange, kappa-avasesam, kathā-sallāpam, bhikkhu-bhāvāya, etc.

When the initial member is a preposition or an adverb these action nouns form Prādi Tatpurusas e.g. pari-khayā, pari-nibbāṇa, puna-bbhavo.

With su- and dust as initial members these action nouns form Karmadhāraya compounds e.g. su-gatim, su-bhikkhā, etc.

(B) (iii) When the final member is a verbal getundive adjective, the compound may be a Tatpurusa as kāka-peyyā, sangha-haraṇiyāni, or negative (nañ) Tatpurusa as a-parihāniye.

When the final member is a ppp. the compound may be (i) an Accusative, instrumental or ablative or locative Tatpurusa e.g. vijjā-caraņa-sampanna, sīla-vipanno, vass-upagatassa, niddā-ratā, nāya-paṭipanno, dhamma-laddhā, ariya-kantehi, cakkha-chinnam, devatā-anukampito.

Here the initial member is a noun,

(ii) a Karmadhāraya compound e.g. su-samvihitā, dul-ļaddham, cira-pabbajitā.

Here the initial member is prefix su- and dus- or an adjective like cīra, uju, etc. (iii) with a negative particle as initial member, a ppp. forms Negative Tatpuruṣa e.g. a-vyuvattā, a-sallinena, an-āgatā, etc.<sup>6</sup>

(C) Determinative Compounds with Ordinary Adjectives as Final Member. Here 17 compounds have ordinary adjectives as final members.

Herein the initial member may be (i) a substantive in the relation of a case to the last member, e.g.

Malla-pamokhā, purisa-vara-uttamassa, brāhmaņa-paņditā, dusṣa-yuga-sutāni, kappa-satehi, yuga-satehi, paññasu-samadhikāni, sata-sahassena, puratha-abhimukho, pacchā-abhimukho.

These compounds come under Tatpurusa compounds, (ii) a prepositional prefix e.g. vi-sudhena, paro-paññāsa.

These also form a variety of Determinative compounds known as Prādi Tatpuruṣa. (iii) a negative particle e.g. a-visārado, a-vidūre, an-āvilā, a-sunno.<sup>7</sup>

These form Negative Tatpurusa compounds.

- (iv) Adjectives as initial members appa-ussuko, aneka-sata, sata-sahassa.
  - (D) Determinative Compounds with Substantives as Final Members.

Here the first member may be (i) a substantive dependant in the sense of an oblique case on the final substantive. The five members are mostly connected by genitive and dative cases and sometimes by instrumental and ablative.

In the following compounds the members are connected by a genitive case:

deva-dundubhiya, dukkha-nirodhassa, dukkha-samudāyassa, gahapatayo, gaṇa-ācariyā, Gotama-dvāram, Gotama-tittham, gīta-saddena, hatthi-saddena, iddhi-pādā-kamma-kāraputtassa, kumbha-thūpo, kulakumāriyo, kula'-itthiyo, kitti-suddo, khattiya-parisam, kāyā-kamma, kānkha-dhammo, Licchavi-parisam, Magadha-mahā-mattam; Malla-pajāpatayo, mutinga-saddena, mātu-kucchim, mātu-gāme, mano-kamma, maṇḍala-mālāni, Malla-sunisā, Malla-puttā, sīla-sampadāya, satthu-

<sup>6.</sup> WACKERNAGEL 84-87, pp. 197-209. 7. Ibid 95, pp. 232-40.

gāravena, sarira-thūpo, suñña-vedayitā-nirodham, saṅgha-pitaro, saṅgha-parināyakā, samma-saddena, rukka-mūle, ratha-saddena, purisa-yugāni, purisa-dhamma-sārāthi, pāpa-sahāyā, pamāda-adhikaraṇam, nibbāṇa-dhātuyā, nāga-apalokitam, nāga-rājā, uccāra-passāva-kamma, bhāva-taṇhā, tāla-saddena, ratha-saddena, assa-saddena, tela-ppadipam, tela-doṇiyā, udaka-dhārā, udaka-maṇim, udaka-sālalo, vajji-cetiyāni, vajji-malaltakā, vatti-dhammu, vani-ppatho, vāci-kamma, videhi-putto, viṇā-saddena, osadhi-tārakā, jāti-saṁsāram, jīvita-saṅkhāram, ante-vasa-abhisekena, aḥhibh'-āyatanam, dhamma-raṇṇo, dhamma-vinaye, dhamma-pariyāyam, chavi-vaṇṇo, ceto-samādhim, brāhmaṇa-parisam, bhoga-khandam, bhoga-jāni, bhikkha-saṅgho, sukara-maddam, vegha-missakena, Ambapāli-vanam, aṅgāra-thūpo, ācariya-muṭṭhi, bheri-saddena, cela-vitānāni, kaṇikāra-puppham, Mandārava-pupphāni, Ummā-puppham, Sati-paṭṭhāna, pubba-anha-samaye. (WACKFRNAGEL, 98, pp. 243-46.)

Dative case—upatthāna-satayam.

Locative case—gāma-khettam.

Ellipitical instrumental—gandha-mālā (gandhena yuttā mālā).

Sometimes the case termination of the initial member is preserved as in ante-vasa.

A majority of compounds in any piece of literature is always formed by Genitive Tatpurusa compounds. Here 85 are Genitive Tatpurusas.

The first substantive loses its case termination and stands in a stem form. The position of the members is changed in *pubba-anha*, as the final member is *anha*.

(ii) Adjective as initial member—The following compounds have an ordinary adjective of quality as initial member:

agga-nagaram, bhīma-sanako, akāla-pupphehi, ariya-saccanam, ariya-sāvako, aveccha-ppasādena. brahma-daṇḍo, dīgha-rattam, jara-sakatam, kudda-nagarake, lohita-pakkhandika, mahā-hagarāni, mahā-padese, mahā-pathavī, mahā-vātā, orama-bhagiyānam, paṇḍita-jātako, pacchima-yāme, pārima-tiram, phāsu-vidhāram, puñña-khettam, sunna-āgāra, uttama-puggalassa.

Possessive adjectives in -in and -iya as initial member: sakkhi-savako, titthiya-savakanam.

The following compounds have adjectives of Quantity as initial member.

patham-jjhānam, dutiya-jjhānam, tatiya-jjhānam, catuttha-jjhānam, cātu-mahā-rajika-parisā, bahu-jana-hitāya, bahu-jana-sukkhāya, sabba-gandhānam, sabba-nimittānam.

These compounds with adjectives as initial members have been given the designation "Karmadhāraya" by Hindu grammarians. Here the first member i.e. adjective, stands in its stem form, i.e. it loses the case and gender termination agreeing with the final substantive.

The adjective mahat, however, stands here in its masculine form mahā, irrespective of the gender of the final member.

When a numeral stands as initial member of such a compound, it undergoes some change i. e. these numerals have different bases in compounds e. g. 'catur (four)' is changed into 'cātu' in cātu-maha-rūjika. (WACKERNAGEL 101, pp. 253-5).

The first member in these compounds describes the second. The relation between the members is attributive or adverbial.

The following compounds have substantives in both the members, but as they are not connected by an oblique case, the relation between the two is appositional and hence these can come under Karmadhāraya compounds:

Ambapāli-gaņikā, dhamma-cakkam, dhamma-ādāsam, dhamma-nvago, purisa-puggalā, sākhā-nagarake, ujjangala-nagarake, ākasañca-āyatanam, akiñcañña-āyatanam, viññañca-āyatanam, neva-sañña-na-asaññā-āyatanam, viriya-sambojjh'-aṅgam, sati-sambojjh'-aṅgam, piti-sambojjh'-aṅgam pa-saddhi-sambojjh'-aṅgam, dhamma-visaya-sambojjh'-aṅgam.

(WACKERNAGEL). •

(iii) A preposition or adverb as initial member—pari-nibbāṇa, vi-makhā', pati-bāhāya, sam-yojanānam, tattha-pari-nibbāyinī, divā-vihārāya.

These form the compounds designated as Prādi-Tatpuruṣas by Hindu grammarians. These compounds with adverbs as initial members are, however, Karmadhāraya compounds e.g., divā-vihārāya.

- (iv) Prepositions su and dus often combine with these substantives, e.g. Dus-sīlam, subhikkhā, etc.
- (v) Negative particles a, an, ni, etc. often stand as initial members of these compounds e.g. an-upādi-sesāya, an-agariyam, an-acchariyam, an-anubodhā.

These form Negative Tatpurușas known as Nañ-Tatpurușa.

Traditional grammarians divide all these Determinative compounds in two groups: (.) Tatpurusa and (ii) Karmadhāraya.

- (i) In Tatpurusa compounds, the first member is a substantive dependant in the sense of an oblique case on the second which may be an ordinary substantive or a verbal noun. When the first member is connected with the last by accusative, instrumental, ablative or locative the last is a verbal noun, but when the relation between the two is of a dative or genitive case, the final is an ordinary substantive.
- (ii) In Karmadhāraya compounds the first member describes the second. The relation between the two is attributive or appositional when both the members are substantive or when the first is an adjective, adjectival or adverbial when the first is an adverb and the final a verbal adjective.

#### (3) Bahuvrīhi Compounds

These are secondary adjectival or possessive compounds. The final member is practically always a substantive. The relation of the first member to the last is mostly attributive, sometimes dependent and rarely co-ordinate.

'(i). Both the members substantives viz. nouns—āpo-saññā, nirodha-saññam, nānatta-saññānam, virāga-saññam, hema-vaṇṇo, sambodhi-parāyaṇā, vinaya-ādhārā, vaya-dhammā, uppāda-vaya-dhammiṇo, sikhā-kāmā, saṅgaṇikā-ārāmā, rūpa-saññi, pathavi-saññā, pakka-dhammam, niddā-ārāmā, mātikā-ādhārā, kapilā-vatthavā, kamma-ārāmā, dhamma-saraṇā, dhamma-dīpā, dhamma-ādhārā, bhassā-ārāmā, atta-ramaṇā, atta-manā, atta-dīpā.

The first member here is connected with the second by a case relation and both together refer to a third object or person not mentioned at all, e.g. kapila-vatthavā. Here kapila is connected by a locative case with 'vatthavam' and both refer to the 'inhabitants of Kapila city'.

The first noun stands in its stem form, but the final noun has its gender and number agreeing with those of the word, to which this adjectival compound refers, e.g. vattham changes to vatthavā corresponding to janā.

These compounds are attributive and always qualify some preceding or following noun.

Sometimes a comparison is involved between the two members e.g. hema-vanna.

(ii) A substantive as the final member and an ordinary adjective as the initial member:

asubha-sāññam, ananta-saññam, anicca-saññam, ādīnava-saññam, bahu-kiccā, bahu-kaṛaṇiyā, dalha-pākara-toraṇam, dalha-uddāpam, Lohita-vatthā, lohita-vaṇṇā, lohita-alamkārā, maha-phalo, nīla-vatthā, nīla-vaṇṇā, nīla-nidassanāni, nīla-nibhāsāni, nila-alanhārā, odāta-vatthā, odāta-vaṇṇā, odāta-alaṅkārā, pāpa-mitta, pāpa-icchā, pīta-alaṅkārā, pīta-vaṭthā, pita-vaṇṇā, pahāṇa-saññam, sama-sama-vipākā, acchodi-sata-udɨkam, sīta-udikam, samma-padhānā, Budha-pamukham, añña-titthiya-pubbo, sama-sama-phalā, sāta, udikā, sannipāta-bahulā.

Here the first adjective qualifies the final substantive, which has taken an adjectival form, as it again in its turn refers to a third person or object, e.g. mahā qualifies phala which has become phalo as it refers to the preceding noun samādhi.

The first member i.e. 'adjective' stands in its stem form, while the final member undergoes various changes of gender and number.

Sometimes the order of the member is changed as in sannipāta-bahulā, buddha-pamukham, etc.

(iii) Bahuvrihis with ppp. as initial member, and a noun as final member:

ākinna-manussā, ākinna-yakkhā, āraddha-cittā, atikkanta-manussena, āgat'-āgamā, bahu-ssutā, āraddha-viriyā, thīta-cittassa, pasanna-cittā, Pariyutthita-citto, khīna-pāpa-dur-gati-vinipāto, khīna-tiracchāna-yoniyo, khīna-petti-visayo, khīna-nirayo.

Here the ppp. stands as adjective and qualifies the final member, which is almost always a noun. In *Bahu-ssutā*, the order of the members is changed, and there ppp. is used as a substantive.

(iv) Bahuvrihis with prefix sa- as initial member:

sa-putto, sa-devake, sa-mārake, sa-bhāriyo, sa-deva-manussāya, sa-atirekani, sa-āmācco, sa-brahmake, sa-samaņa-brāhmaṇiyā.

These Bahuvrihis have received a very significant designation Saha-Bahuvrihis. Suffix ka is often added at the end of these compounds.

- (v) Preposition su or dus as initial member: su-samahita-sankappā, du-mmanā, sa-kilānta-rūpo, su-patiṭṭhita-cittā.
- (vi) Indeclinables other than su and dus as initial member: sam-ditthiko, ittha-nāmo, abhinha-sannipātā.
- (vii) Bahuvrihis with a negative particle as initial member:

an-uttaram, an-āvatti-dhammā, a-ppamānā, a-ppati-puggalo, a-rūpasaññi, a-vihañña-mano, a-vinipāta-dhammā, avīta-rāgā, a-cchiddāni, a-khaṇḍāni, a-kammāsani, a-paramatthāni, a-shabalāni, an-añña-saraṇā, an-ālāpo, a-jāta-sattu.

(viii) Some Bahuvrīhis are substantively used e.g. A-jāta-sattu.

Dvigu—Bahuvrihis with a numeral as initial member, form a class by themselves. They have invariably a neuter gender and singular number. Like collective Dvandvas these also express a collective sense. These are designated as 'Dvigu' by Hindu grammarians, e.g. catu-mahā-pathe. (WACKERNAGEL §117).

## (4) Governing Compounds

In these compounds the second member which is a noun or an adjective is governed by the first, which is a preposition, an adverb or a verbal noun.

Though the sense of these compounds be adjectival, they differ from Bahuvrihis in that herein the first member is never a substantive or adjective, but always a preposition, adverb or a verbal formation. These compounds have received the designation 'Avyayībhāva'.

(a) Governing compounds with a preposition as initial member: anu-pariyāya-phalam.

Here the final member is a noun and it always stands in its accusative case. The ending of the final member is preserved if a, otherwise it is turned into a by the addition of suffix pa or ka.

- (b) Governing compounds with adverbs as initial members:
- yathā-bhūtam, yathā-sandittham, yathā-abhirantam, yathā-mittam, yathā-sambhattam, pacchā-bhattam.
- (c) Adverbs often combine with adverbially used accusative of nouns and adjectives (mostly ppps.).

Governing compounds with a ppp. as initial member:

atīta-satthuham, dinna-pubbam, chinna-pupatam, bhūta-pubbam, sattapita-pubbam.

(d) A verbal noun also may stand as initial member of a governing compound. Here an agent or action noun may come governing the final member as its object.

A present participle or a simple present stem also may occasionally come there.

Here, however, we have no illustration of this type. (WACKERNAGEL \$119).

#### (5) Iterative Compounds

We often find some substantives, adjectives, pronouns, numerals and adverbs repeating themselves.

These are put under compounds called Iterative compounds as they have only one accent. There repetition denotes frequency or intensity.

The two members may simply come one after the other, or a connective like 'anu' may come in between them.

Adjectives-bhaddehi-bhaddehi, khudda-anu-khuddani.

Nouns-daharāņam-daharāņam.

Adverbs-pitthito-pitthito.

Compounds repeated—kula-parivattaso-kula-parivattaso.

(Wackernagel §121, pp. 321-4).

## APPENDIX

# An Alphabetical Index of the Compound-Words

		.,	
1.	abhibh'-āyatanāni, p. 28, 1.33	<b>4</b> 0.	a-aññāttam, p. 2, 1.22
2.	abhijjhā-domanassam, p. 18,	41.	a-parāmatthāni, p. 7, 1.26
	1.29	<b>4</b> ?.	a-parihāņiye, p. 3, 1.33
3.	abhi-kkanta, p. 12, 1.17	<b>43.</b>	āpo-saññā, p. 27, 1.14
4.	abhi-pasanna. p. 52, 1.5	<b>4.</b>	a-ppamānā, p. 27, 1.14
5.	abhinha-sannipātā, p. 2, 1.10	45.	a-ppati-puggalo, p. 62, 1.19
6.	abhi-samparāyo, p. 16, 1.17	46.	appa-ussuko, p. 26, 1.16
7.	a-cchiddani, p. 7, 1.25	47.	āraddha-cittā, p. 59, 1.28
8.	acchedi-sāta-udikam, p. 47, 1.2	48.	ariya-saccanam, p. 15, 1.9
9.	a-chira-pakkāntesu, p. 12, 1.21	<b>49.</b>	ariya-kantehi, p. 18, 1.7
10.	addhāna-magga-patipanno,	50.	ariya-sāvako, p. 17, 1.23.
	p. 43, 1.30	51.	a-rūpa-saññi, p. 29, 1.1
11.	agga-nagaram, p. 13, 1.16	52.	a-sallinena, p. 62, 1.29
12.	A-jāta-sattu, p. 1, 1.3	53.	a-shabalāni, p. 7, 1.25
13.	ajjhatta-rato, p. 26, 1.26	54.	assa-saddeb, p. 55, 1.21
14.	a-kāla-pupphehi, p. 49, 1.13	<b>55.</b>	assāsa-passāso, p. 62, 1.27
15.	a-kammāsāni, p. 7, 1.25	56.	a-subha-saññam, p. 7, 1.1
16.	a-khanḍāni, p. 7, 1.25	57.	a-suñño, p. 59, 1.1
17.	Ambapāli-ganikā, p. 19, 1.8	58.	atikkānta-manusen, p. 12, 1.35
18.	Ambapāli-vanam, p. 20, 1.9	59.	atīta-an-āgatta-paccupaññesu,
19.	an-acchariyam, p. 17, 1.18		p. 9, 1.19
20.	an-āgatā, p. 3, 1.20	60.	atīta-satthukam, p. 60, 1.14
21.	an-ālāpo, p. 51, 1.32	61.	atta-dīpā, p. 22, 1.34
22.	an-añña-saraṇā, p. 22, 1.34	62.	atta-manā, p. 54, 1.18
23.	an-anta-saññam, p. 7, 1.1	63.	atta-sambhavam, p. 26, 1.26
24.	an-anu-bodhā, p. 37, 1.29	64.	atta-saranā, p. 22, 1.34
25.	an-āsavam, p. 16, 1.28	65.	aveccha-ppasāden, p. 17, 1.28
26.	an-āvatti-dhammā, p. 16, 1.33	66.	a-vidūre, p. 24, 1.28
27.	an-āgāriyam, p. 60, 1.7	67.	a-vihañña-mano, p. 21, 1.32
28.	an-āvilā, p. 43, 1.17	68.	a-vijjā-āsavā, p. 8, 1.11
29.	aneka-satam, p. 28, 1.9	69.	a-vinipāta-dhammā, p. 17, 1.i
30.	angāra-thupo, p. 70, 1.31	70.	a-vishārado, p. 11, 1.27
31.	anicca-saññam, p. 7, 1.1	71.	a-vita-rāgā, p. 63, 1.1
32.	a-nimittam, p. 19, 1:32	72.	a-vyāvattā, p. 52, 1.1
33.	aññu-apekkho, p. 58, 1.4	<b>73.</b>	ācariya-mutthi, p. 22, 1.19
34.	añña-titthiya-pubba, p. 59, 1.20		ācariya-pācariyūnam, p. 57, 1.3
35.	ante-vāsa-abhiseken, p. 60, 1.2		ādhipāteya-samvattikam, p. 48,
36.	anu-dhamma-cārino, p. 24, 1.38		1,23
37. 38.	an-upādi-sesāya, p. 27, 1.36	76. 177	ādīnava-saññam, p. 7, 1.2 āgata-āgamā, p. 39, 1.34
39.	anu-pariyāya-patham, p. 9, 1.30 an-uttaram. p. 18, 1.6	78.	agata-agama, p. 39, 1.37 ākāsanca-āyatanam, p. 30, 1.13
J7.	an-actaram, b. 10, 1.0	70.	anasanca-ayacanam, p. 30, 1.13

79.	ākāsa-ṭṭho, p'. 26, 1.7	19.	ceto-samādhim, p. 19, 1.32
	akiñcan-āyatanan, p. 30, 1.17	120.	ceto-vassippallo, p. 27, 1.12
	ākiņņa-manussā, p. 55, 1.17	121.	ceto-vimuttim, p. 16, 1.29
32.	ākiņņa-yukkhā, p. 55, 1.19	122.	chavi-vaṇṇo, p. 46, 1.27
33.			chinna-papātam,
34.	āyu-samvattikam, p. 48, 1.16	124.	cira-pabbajitā, p. 5, 1.1
35.	dahu-jana-hitāyu, p. 24, 1.4		dalha-pakāra-toraņam, p. 9,
36.	bal.u-jana-sukhāyu, p. 24, 1.4		1.28
87.	bahu-karaniyā, p. 4, 1.8	126.	dalha-uddāpam, p. 9, 1.27
88.	bahu-khattiya-mahā-sālā, p. 55,		dhamma-anu-dhamma-
	1.6		patipannā, p. 24, 1.37
89.	bahu-kiccā, p. 4, 1.8	128.	dhamma-anupassi, p. 18, 1.30
90.	bahu-ssutā, p. 6, 1.16	129.	dhamma-ādāsam, p. 17, 1.21
91.	bala-ppatto, p. 62, 1.26	130.	dhamma-ādhāra, p. 24, 1.37
92.	bāhu-jaññam, p. 26, 1.16	131.	dhamma-cakkam, p. 27, 1.29
93.	blāssā-ārāmā, p. 5, 1.24	132.	dhamma-dīpā, p. 2?, 1.35
94.	bhāssā-ratā, p. 5, 1.25		dhamma-laddhā, p. 7, 1.20
95.	bhāva-āsavā, p. 8, 1.11	134.	dhamma-nvayo, p. 9, 1.26
95.	bhāva-tanhā, p. 15, 1.25	135.	dhamma-pariyāyam, p. 17, 1.22
97.	bheri-sudden, p. 5, 1.21	136.	dhamma-raṇṇo, p. 53, 1.11
<b>9</b> 8.	bhikkhu-slāvāya, p. 59, 1.28		dhamma-vinaye, p. 37, 1.17
<b>9</b> 9.	bhikkhu-bhikkhuniyo, p. 51,	138.	dhamma-visaya-sambajjh'-
	1.22		angam, p. 6, 1.26
100.	bhikkhu-sangho, p. 4, 1.21		dhamma-saranā, p. 22, 1.35
	bhima-sanako, p. 26, 1.22	140.	deva-dundubhiyo, p. 26, 1.22
102.	bhoga-jāni, p. 11, 1.21		deva-manussānam, p. 17, 1.30
	bhoga-khandam, p. 11, 1.36		daharāṇam-daharānam,
104.	bhūta-pubbam, p. 70, 1.32		devatā-anuhampito, p. 14, 1.12
105.	brahma-cariya- pariyosānam,	144.	devi'-inda-nāg'-inda-nar'-
	p. 60, 1.8		inda-pūjito, p. 71, 1.5
106.	brahma-daṇḍo, p. 60, 1.25		digha-rattam, p. 50, 1.5
	brāhmaņa-paņditā, p. 5', 1.4		diņņa-pubbam,
	brāhmaņa-parisam, p. 11, 1.26		dittha-āsavā, p. 8, 1.11
109	buddha-pamukham, p. 13, 1.36	148.	diţţhi-sāmanna-āgatā, p. 7, 1.32
110.	. cakka-cchinnam, p. 42, 1.32	149.	divā-vihārāya, p. 23, 1.17
111.	cakka-vattissa, p. 52, 1.7		dukkha-nirodhassa, p. 15, 1.16
	. canda-cuṇṇāni, p. 49, 1.17	151.	dukkha-nirodha-gāminiyā,
	. catuttha-jjhānam, p. 61, 1.29		p. 15, 1.17
	. cātu-mahā-pathe, p. 52, 1.17		dukkha-samudāyassu, p.15, 1.14
115	. cātu-mahā-rājika-parisā, p. 28,		. du-lladdham, p. 48, 1.4
	1.8	154	du-mmanā, p. 56, 1.11
	. cela-vitānāni, p. 64, 1.15	155	. dur-abhisambhava-taram,
117	. cetiya-cārikam, p. 51, 1.27	• •	p. 44, 1.24
118	. ceto-dukkha-samappitā, p. 56,	10	dur-gati, p. 11, 1.32 dus-karataram, p. 44, 1.23
	1.12	. 15/	. UUB-KAIRLALAM, P. TT, 1.60

158. dus-silam, p. 11, 1.20	199. khudda-anu-khuddani,
159. dussa-yuga-sutāni, p. 64, 1.11	p. 60, 1.24
160. dutiya-jjhanam, p. 61, 1.27	200. kudda-nagarake, p. 55, 1.2
161. gaha-pati-pandita, p. 52, 1.4	201. kitti-saddo, p. 11, 1.23
162. gaha-patayo, p. 11, 1.20	202. kal'-itthiyo, p. 3, 1.1
163. gäma-khette, p. 55, 1.30	203. kuļa-kumāriyo, p. 3, 1.1
164. gaņa-ācariyā, p. 58, 1.13	204. kumbha-thūpo, p. 70, 1.31
165. gandha-mālam, p. 64, 1.9	205. Licchavi-parisam, p. 20, 1.12
166. Gotama-dvāram, p. 14, 1.17	206. lohita-alankārā, p. 19, 1.32
167. Gotama-tittham, p. 14, 1.19	207. lohita-pakkhandika, p. 42, 1.12
168. gīta-saddena, p. 55, 1.22	208. lohita-vanna, p. 19, 1.31
169. hatthi-sudden, p. 55, 1.21	209. lohita-vatthā, p. 19, 1.32
170. hema-vanno, p. 47, 1.8	210. loka-anuhampāya, p. 24, 1.5
171. iddhi-pādā, p. 23, 1.28	211. loka-vidu, p. 17, 1.29
172. ittha-nāmo, p. 51, 1.25	212. loma-hamsano, p. 21, 1.22
173. janapad-ttha-variya-patt'o,	213. mādhuraha-jāto, p.22, 1.12
p. 55, 1.11	214. Magadha-mahā-mattam,
174. jara-sukatam, p. 22, 1.28	p. 1, 1.8
175. jāti-samsāram, p. 37, 1.18	215. mahā-bhūmi-calo, p. 26, 1.21
176. jivita-sankhāram, p. 21, 1.2	216. mahā-nagurūni, p. 55, 1.4
177. kamma-ārāmā, p. 5, 1.22	217. mahā-padese, p. 38, 1.35
178. kamma-kāra-pattussa, p. 41, 1.6	5 218. maha-pari-nibbana-sutta
179. kamma-ratā, p. 5, 1.22	217. mana-painavi, p. 27, 100
180. kanikāra-puppham, p. 29, 1.18	220. mahā-phalo, p. 7, 1.7
181. kanhhā-dhamma, p. 57, 1.7	221. mahā-vātā, p. 27, 1.8
182. kappa-avasesam, p. 23, 1.30	222. Malla-pajā patayo, p. 56, 1.11
183. kappa-satehi, p. 71, 1.6	223. Malla-pamokhā, p. 64, 1.32
184. kata-pubbam, p. 3, 1.9	224. Malla-puttā, p. 56, 1.10
185. kithā-sallāpam, p. 57, 1.38	225. Malla-sunisā, p. 56, 1.11
18). kāki-peyyā, p. 14, 1.23	226. maṇḍala-mālāni, p. 64, 1.15
187. kāla-kalo, p. 16, 1.16	227. Mandārava-pupphāni, p.49, 1.14 228. mano-kamma, p. 7, 1.17
188. kāma-āsavā, p. 8, 1.16	229. mātikā ādhārā, p. 39, 1.34
189. kāpila-vatthavā, p. 70, 1.19	230. mātu-gāme, p. 51, 1.30
190. kāyā-anupassi, p. 18, 1.28	231. mātu-kucchim, p. 27, 1.18
191. kāyā-kamma, p. 7, 1.12	232. mithu-bhedā, p. 4, 1.7
192. khanti-vādo, p. 69, 1.30	233 mutingu-sudden, p. 55, 1.22
193. khattiya-panditä, p. 52, 1.4	234. nāga-apalakilām, p. 37, 1.21
194. khattiya-parisam, p. 11, 1.26	235. nāga-rājā, p. 71, 1.2
195. khīṇa-nirayo, p. 17, 1.24	236. nānatta-saññānam, p. 30, 1.13
196. khīņa-pāpa-dur-gati-vinipāto,	237. nāya-paṭipanno, p. 18, 1.2
p. 17, 1.25	238. neva-saññā-na-asaññā-āyatanam,
197. khīņa-petti-visayo, p. 17, 1.24	p. 30, 1.19
198. khīņa-tiracchāna-yoniyo,	239. nibbāņa-dhatuyā, p. 28, 1.1.
p. 17, 1.24	240. niddā-ārāmā, p. 5, 1.27
•	• • •

	niddā-ratā, p. 5, 1.28	285.	piņdu-pāta-patikhanto,
	nīla-alanhārā, p. 19, 1.30	•••	p. 23, 1.14
	nīla-nibbhāsāni, p. 29, 1.8:		pīta-alankārā, p. 19, 1.31
	nīla-nidassanāni, p. 29, 1.8		pīta-vaṇṇā, p. 19, 1.30
	nīla-vaṇṇa, p. 19, 1.29		pīta-vatthā, p. 19, 1.31
_	nīla-vatthā, p. 19, 1.29		piti-sambojjh'-angam, p. 6, 1.27
	nirodha-saññam, p. 7, 1.3		panc-bhāvikāya, p. 5, 1.5
	odāta-alankārā, p. 19, 1.33		pubb-anha-samaya, p. 13, 1.32
	odāta-vannā, p. 19, 1.33		puna-bbhavo, p. 15, 1.25
	odāta-vatshā, p. 19, 1.33		puñña-khettam, p. 18, 1.6
	onīta-patta-pāņim, p. 14, 1.3		purattha-abhi-mukho, p. 11, 1.12
	orama-bhāgiyānam, p. 16, 1.31	295.	purisa-damma-sārathi,
	osadhi-tārakā, p. 29, 1.36	206	p. 17, 1.30
	pacceka-buddho, p. 52, 1.26		purisa-puggalā, p. 70, 1.34
	pacchā-abhi-mukho, p. 11, 1.17		purisa-varuttamussa, p. 70, 1.34
	pacchā-bhattam, p. 23, 1.14		purisa-yūgāni, p. 18, 1.4
	pacchā-vi-patisāriņo, p. 55, 1.29		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	pacchima-yūme, p. 47, 1.1	_	rāga-dosa-mohānam, p. 16, 1.35
	pada-vyañjanāni, p. 39, 1.6	301.	rāga-dosa-moha-khayā,
	padesa-vatti, p. 59, 1.7	•••	p. 48, 1.29
	pahāṇa-saññam, p. 7, 1.2		rakkhāvaraņa-gutti, p. 3, 1.19
	paloka-dhammam, p. 36, 1.1		ratha-sadden, p. 55, 1.21
	pamāda-adhikaranam, p. 11, 1.2		
	paṇḍita-jātuko, p. 14, 1.7		rukkha-mūle, p. 24, 1.28
	paññasa-samādhikāni, p. 49, 1.		
	paññā-vimuttim, p. 16, 1.29		sa-āmācco, p. 56, 1.29
	para-ppavadā, p. 58, 1.35		sa-atirekāni, p. 19, 1.15
	pari-kkhayā, p. 16, 1.32		sabba-ākāra-, p. 62, 1.34
	pari-nibbāṇa-kālo, p. 24, 1.34		sabba-gandhānam, p. 52, 1.15
	pariyutthita-citto, p. 24, 1.6		sabba-nimittānam, p. 22, 1.31
	paro-paññāsa, p. 17, 1.9		sabba-phāli-phullā, p. 49, 1.12
272.	pasaddhi-sambhojjh'-angam,		sa-bhāriyo, p. 56, 1.29
0.50	p. 6, 1.28		sa-brahma-cārisu, p. 7, 1.13
273	pasanna-citta, p. 51, 1.28		. sa-devake, p. 42, 1.1
	pathama-jjhānam, p. 61, 1.26		sa-deva-manussāya, p. 42, 1.2
	pathavi-saññā, p. 27, 1.13		sagga-samvattikam, p. 48, 1.22
	pati-sāhāya, p. 12, 1.24		. sakad-āgāmino, p. 17, 1.14
	patta-cīvaram, p. 13, 1.32		. sakkhi-sūvako, p. 60, 1.11
	pāp'-icchā, p. 5, 1.33		sallapita-pubbam, p. 28, 1.11
	pāpa-mitta, p. 6, 1.2		samādhi-paribhāvito, p. 8, 1.8
	pāpa-sahāyā, p. 6, 1.2		samādhi-samvattikam, p. 7, 1.26
	pāpa-sampāvanakā, p. 6, 1.2		. samaṇa-brāhmanā, p. 58, 1.13
	pārima-tiram, p. 48, 1.31		. samanna-āgatāna, p. 4, 1.3
	phūsu-vihāram, p. 1, 1.11		. samapajjta-pabba, p. 28, 1.11
84	. piṇḍa-pālam, p. 48, 1.4	326	. sa-mārake, p. 42, 1.1

327.	sama-sama-phalā, p. 48, 1.10	369.	sīta-udikā, p. 43, 1.2
328.	sama-sama-vipākā, p. 48, 1.10	370.	su-bhikkhā, p. 55, 1.17
329.	sambodhi-parāyaņā, p. 17, 1.1	371.	su-gatim, p. 12, 1.12
330.	sam-ditthiko, p. 17, 1.32	<b>37</b> 2.	sūkara-muddavam, p. 41, 1.22
331.			sukha-sumvattikam, p. 48, 1.19
332.			su-k lānta-rūpo, p. 47, 1.33
333.	sammā-saddena, p. 55, 1.22	375.	sunīdha-vassakārā, p. 12, 1.23
334.			sunna-āgāram, p. 12, 1.22
335.	sammā-sambuddho, p. 9, 1.15	377.	sunisinna-pubbam, p. 28, 1.10
	sam-yojanam, p. 16, 1.31	<b>3</b> 78.	su-ppatil ārāya, p.º25, 1.3
	sanganikā-ārāmā, p. 5, 1.30	379.	su-patipanno, p. 18, 1.1
338.	sanganikā-ratā, p. 5, 1.31	380.	su-patittl ā, p. 43, 1.2
339.	sangha-karanīgāni, p. 4, 1.33	381.	su-patitthita-citta, p. 10, 1.4
340.	sangha-pari-nāyakā, p. 5, 1.2	382.	su-samāhitā-sankappā,
3+1.	sangha-pitaro, p. 5, 1.1		p. 37, 1.16
	sangl.āti-patta-cīvara-dl ārane,		su-samavihitā, p. 3, 1.20
	p. 19, 1.2	384.	su-vanna-du-bbannani,
343.	sannā-veduyitā-nirodham,	<b>A</b> () <b>B</b>	p. 28, 1. 34
	p. 30, 1.21		sva-ākkl:āto, p. 17, 1.32
314.	sannipāta-bahulā, p. 2, 1.10		tāla-avacaram, p. 64, 1.9
345.	santiha-avacaro, p. 50, 1.5		tathā-āgata-sāvako, p. 52, 1.27.
346.	sa-putto, p. 56, 1.29		tattha-pari-nibbayini p. 16, 1.33
347.	sarīra-bhange, p. 69, 1.32		tāla-sudden, p. 55, 1.23
348.	sarīra-pūjāya, p. 52, 1.1		tāvalimsa-parisā, p. 28, 1.8
<b>3</b> ·. <b>9</b> .	sarīra-thūpā, p. 70, 1.30		tela-doniyā, p. 52, 1.14
<b>350.</b>	sa-brahmake, p. 42, 1.1		tela-ppadīpam, p. 11, 1.3
351.	sa-samaņa-brāhmaniyā, p. 42, 1.1	393.	thita-cittassa, p. 62, 1.27
352.	sata-sahassena, p. 20, 1.5		titthiya-sāvakānam, p. 54, 1.15
353.	sati-pațil. ana, p. 36, 1.34		tunhi-bł āven, p. 19, 1.5
354.	sati-sambojjh'-angam, p. 6, 1.26	396.	tatiya-jjr anam, p. 61, 1.28
355.	satta-ratana-samanna-agato,	397.	ubhato-bhaga-vimattham,
	p. 85, 1.12	200	p. 29, 1.11
35.	satthu-gāruvena, p. 61, 1.9	398.	ucchāra-passāva-kamme,
357.	sādl āraņa-bhogi, p. 7, 1.23	200	p. 19, 1.3
358.	sādhu-sammatā, p. 58, 1.14	399.	udaka-dhārā, p. 68, 1.12
359.	sāklā-nagarake, p. 55, 1.3		udaka-maṇim, p. 11, 1.2
360.	sāmici-patipanno, p. 18, 1.3		udaka-sālalo, p. 68, 1.3
361.	sāta-udikā, p. 43, 1.2		Ujjangala-nagarake, p. 55, 1.2
362.	sikkhā-kāmā, p. 23, 1.11		uju-patipanno, p. 18, 1.2
	sīla-paribl āvito, p. 8, 1.6		Ummā-puppham, p. 29, 1.9
	sīla-sampadāya, p. 11, 1.35		upāsaka-upasakāyo, p. 51, 1.23
	sīla-sāmanna-āgatā, p. 7, 1.29		upatthāna-sālāvam, p. 4, 1.15
	sīla-vipanno, p. 11, 1.21	<del>1</del> U/.	uppāda-vaya-dhammiņo,
	sīla-vipattiyā, p. 11, 1.20	400	p. 62, 1.23
368.	simha-nādo, p. 9, 1.2	<del>4</del> 03.	uttama-puggalassa, p. 69, 1.21

409.	uttara-sīsakam, p. 49, 1.6
410.	vajji-cetiyāni, p. 3, 1.7
411.	vajji-mahallakā, p. 2, 1.30
412.	vāla-agga-koti-nittudana-matto,
	p. 50, 1.20
413.	vani-ppatho, p. 13, 1.16
414.	vanna-samvattikam, p. 48, 1.18
415.	vassa-upagattassa, p. 21, 1.30
416.	vatti-dhamme, p. 2, 1.23
417.	vaya-dhammā, p. 37, 1.8
418.	vāci-kamma, p. 7, 1.16
419.	vedehi-putto, p. 1, 1.3
420.	vegha-missaken, p. 22, 1.29
421.	vesali-dassanam, p. 37, 1.23
422.	vihesa-apekkho, p. 58, 1.4
423.	thūpa-arhā, p. 52, 1.25
424.	vijjā-caraņa-sampanno,
	p. 17, 1.29

425. vi-mokhā, p. 30, 1.8 426. vinaya-ādhārā, p. 39, 1.34

427. viņā-saddena, p. 55, 1.22 428. viññānanca-āyatanam, p. 30, 1.15 429. viriya-sambojjh'-angam, p. 6, 1.27 430. virāga-sañnam, p. 7, 1.3 431. visesa-adhigamena, p. 6, 1.4 3 432. vi-suddhen, p. 12, 1.34 433. vasa-samvattikam, p. 48, 1.20 434. yathā-abhirantam, p. 8, 1.12 435. yathā-bhūtam, p. 10, 1.5 436. yathā-mittam, p. 21, 1.24 437. yathā-paññātte, p. 2, 1.23 438. yathā-sambhattam, p. 21, 1.25 439. yathā-sandittham, p. 21, 1.24 440. yuga-satchi, p. 52, 1.13 441. bhaddehi-bhaddehi, p. 1, 1.23 442. kula-parivattaso-kula-parivuttaso, p. 56, 1.24

443. pitthito-pitthito,

## WADI-NAMES OF THE RATNAGIRI DISTRICT

By

## Y. S. MEHENDALE '

The department of Sociology at the Institute has undertaken a study of the place-names of the Maratha country. In the course of this study it was found that there were small units or settlements which ran in thousands and the inclusion of which would have made the task very unwieldy. They were, therefore, excluded from the study of place-names which without these numbered about 25,000. It was, however, necessary to study separately the names of these small settlements which ended in the suffix "Wadi". The work was assigned to me and I have chosen the Ratnagiri district including the states of Savantvadi and Janjira for my study.

This district has 2045 such settlements, the record being made from the survey maps of India. These settlements are either simply called "Wadis" or are made up of two parts, the second being the suffix "Wadi".

The term "Wadi" is derived from the Sanskrit word Vāṭikā meaning a garden plot. A "Wadi" in modern Marathi means a garden plot of fruit trees and vegetables or a small group of hutments near the cornfields. "Wadi" when used as a place-name generally means the latter, though the former meaning is not altogether absent from certain place-names. Wadis are thus small settlements not big enough to be called villages. Originally they are part of villages and are administered and looked after by the hereditary village officers. Every village generally has Wadis. What the exact relationship between the Wadi and its village is will be discussed at the end after analysing the Wadi-names.

All the Wadi-names have been classified under the following twelve heads. Wadis are named after (1) Villages, (2) Other kinds of settlements, (3) Castes, (4) Family names, (5) Personal names, (6) Trees, (7) Crops, (8) Animals, (9) Topographical positions, (10) Gods, Spirits and Temples, (11) Miscellaneous names, and (12) Unclassified names.

- 1. Villages: (A) "Wadis".—Among settlements there are some which are simply called Wadis, as the term "Wadi" is here used by itself as a name proper and not as a suffix though this may be implied. There are 546 settlements which are called Wadis and are shown in the maps near or around villages to which probably they belong.
- (B) There are 395 Wadi-names after villages to which they belong. Here the Wadi-name consists of two parts—the first consisting of the village name, and the other of the suffix "Wadi". There are on record the following Wadi-names, for example: Ade-wadi, Andurla-wadi, Ashti-wadi, Diggi-wadi, Gorivla-wadi, Karad-wadi, Kashi-wadi, Lavgan-

- wadi, Mulanda-wadi, Newa-wadi, Pachgaon-wadi, Valanj-wadi and Vesurla-wadi—the first part of the name content in each of these cases being that of the village after which the wadi is named.
- 2. Other kinds of Settlements:—There are 135 wadis receiving their names from forts, ports, hills, passes, rivers, water-places and gardens to which they are attached. There are thus the following wadi-names, for example, after:

Forts:—Abulgadh-wadi, Mahipatgadh-wadi and Yashavantgadh-wadi. The suffix "Wadi" is here attached to the fort-names "Abulgadh", "Mahipatgadh" and "Yashavantgadh" respectively which in turn seem to have derived their names from the personal names "Abul", "Mahipat" and "Yashavant" which are compounded with the term "gadh" meaning a fort.

Ports:—Adur-wadi and Boria-wadi are instances where "Adur" and "Boria" are the names of the ports after which the wadis are named.

Passes:—Ratnagiri being a hilly country contains many passes which sometimes form the only means of communication with other regions. These passes give their names to wadis attached to them. There are thus following wadi-names, for example: Devkhind-wadi, Dhuryakhind-wadi and Pond-wadi.

Hills:—There are some wadi-names which relate to hills on which perhaps the wadis are situated, thus, for instance: Khalitem-wadi, Lanja-wadi, Najgiri-wadi and Sanamtem-wadi.

Rivers:—Wadis on the river side sometimes owe their names to their rivers. This is best illustrated by the following wadi-names: Banda-wadi, Ganga-wadi and Jog-wadi, where "Banda", "Ganga" and "Jog" stand for the names of the rivers in the district.

Water places: In Konkan many villages have separate wells and ponds generally meant for low caste people, and wadis which settled near them readily took on their names. The following may be offered as illustrative instances of this fact: Kamblivihir-wadi, Taka-wadi and Tala-wadi. "Kamblivihir" seems to be a particular name, while "Tala", and "Tala" mean a pond or a tank.

Gardens:—Agar-wadi, Bag-wadi, Dariyabag-wadi and Devrai-wadi are indicative of gardens of cocoanuts, mangoes, vegetables and other fruit trees.

"Agar" means a garden of cocoanuts, betelnuts or other fruit trees. Hence the wadi settled near the garden is called Agar-wadi.

"Bag" means a garden. Hence the wadi near the garden came to be called Bag-wadi.

"Dariyabag" denotes a garden on the sea-shore. Hence Dariyabag-wadi indicates that the wadi is situated near a garden on the sea-shore.

"Devrai" denotes a temple grove. In Konkan there are many beautiful temple groves carefully preserved, and save for the temple, no cutting of timber or branches is allowed. A wadi which is situated near a temple grove came, therefore, to be called Devrai-wadi.

It is conceivable that however small the number of wadi-names after gardens is, yet it brings out the significance of the fact that in Konkan maintenance of gardens has an economic aspect in that, every house, generally speaking, has an enclosure around it where plantation of cocoanut, betelnut or other fruit trees and vegetables is carried on.

- 3. Castes:—Caste is a peculiar phenomenon in India. Caste segregations exist everywhere. Caste distinctions hold one caste aloof from the other. Thus different caste members have different quarters of their own. This sociological fact is brought to light by 450 wadinames which are after various castes and functional groups. Under this class are included the following castes: (1) Brahmins, (2) Depressed castes, (3) Semi-primitive tribes, (4) Beggars, (5) Traders and Shopkeepers, (6) Husbandmen, (7) Craftsmen, (8) Dancers and Musicians, (9) Cowherds and Shepherds, (10) Fishermen, (11) Religious sects, and (12) Village servants.
- 1. Brahmins: -Brahmins consider themselves high in social position. In Konkan they sometimes own lands and live in close settlements a little apart from others. Thus there are 27 Brahmin-wadis, for example.
- 2. Depressed Castes: -94 wadis represent this class which includes Chambhars or leather-workers, Mahars or untouchables, and Mochis or Shoe-makers. There are 8 Chambhar-wadis, 85 Mahar-wadis and 1 Mochi-wadi.

Chambhars or leather-workers and Mahars are considered untouchables with the result that they live quite away and apart from other castes. These wadis are distributed in the district as follows: 48 in Dapoli taluka, 14 in Khed taluka, 27 in Chiplun taluka, 1 in Ratnagiri taluka, 2 in Sangameshwar taluka and 1 in Malvan taluka. On plotting them on a map it was found that quite a large number of them are shared by the north, whereas in the south the number becomes almost negligible. This probably suggests that the settlements of these castes have flourished admirably in the north, while in the south their growth seems to have been retarded. As it falls outside the scope of the present field of inquiry, it remains to be seen as to how they are distributed eastwards and northwards.

3. Semi-primitive Tribes:—There are 10 wadi-names after semi-primitive tribes as follows: 1 Bedar-wadi, 2 Berad-wadis, 1 Gori-wadi, 5 Katkari-wadis and 1 Vanjari-wadi.

"Berad" or "Bedar" is a tribal caste. The Marathas know the tribe as Berads and the Musalmans as Bedars. Some of them are husbandmen, some village watchmen, some hunters and others crafts.

"Gori" represents a tribal caste.

"Katkaris" are makers of catechu and are a wandering hill tribe.

- "Vanjaris" or caravanmen are carriers of grain and salt on pack bulloeks and are found passing through the district along the traderoutes between the coast and the Deccan.
- 4. Beggårs:—Among certain castes begging is followed as a major means of livelihood. Thus one finds a class of wandering people, devotees and religious beggars who go on begging during the fair season. The following wadi-names represent this class: 2 Bhikari-wadis, 8 Gosavi-wadis and 1 Phakir-wadi.

"Bhikari" means a beggar.

"Gosavis" belong to the Gosavi caste. They till land, work as private servants and when at leisure go begging.

. "Phakir" denotes a Muslim religious mendicant.

5. Traders and Shopkeepers:—There are 16 wadi-names after traders and shopkeepers. They are: 3 Bhatia-wadis, 2 Bhusar-wadis, 1 Gujar-wadi, 1 Lunia-wadi and 9 Vani-wadis.

"Bhatias" are a sub-caste who originally come from Sind and Cutch. Many of them are merchants dealing in cotton, grain, cocoanuts, betelnuts, butter and oil.

"Bhusar" denotes a retail dealer.

"Gujar" and "Vanis" are shop-keepers. The Gujarvanis, however, have kept their own customs and they do not mix with the other Vanis of the district.

"Lunia" is a salf-worker.

6. Husbandmen:—There are 60 wadi-names representing castes that follow cultivation. Thus there are 17 Bhandari-wadis, 3 Gaud-wadis, 6 Kbot-wadis, 15 Kulvadi-wadis, 4 Kunbi-wadis, 5 Mali-wadis, 9 Maratha-wadis and 1 Raul-wadi.

"Bhandaris" are chiefly found on the coastal region. Most of them are cultivators and own cocoanut trees or are engaged in the liquor-trade.

"Gauds" are the sub-division of Bhandaris.

"Khots" are the village renters. Being headmen of their respective villages they command superior power and authority over the villagers.

"Kulvadi" means a tenant or a cultivator. It is a term applied to all cultivators in the Konkan whether Marathas, Bhandaris, etc.

- "Malis" or gardeners follow the profession of gardening. Some of them are cultivators.
  - "Marathas" are owners of land.
  - "Rauts" denote a class of agriculturists.
- 7. Craftsmen:—There are 80 wādi-names relating to craftsmen. They are: 1 Gavandi-wadi, 3 Kasar-wadis, 1 Koshti-wadi, 20 Kumbhar-wadis, 3 Lohar-wadis, 1 Sali-wadi, 1 Sangar-wadi, 9 Sonar-wadis, 20 Sutar-wadis, 3 Tambat-wadis and 18 Teli-wadis.
  - "Gavandi" is the mason caste.
- "Kasars" and "Tambats" or Coppersmiths follow the occupation of manufacturing copper and brass vessels and tinning metal utensils.
  - "Koshtis" and "Salis" are the weaver-caste.
- "Kumbhars" or potters follow the occupation of making tiles, bricks and earthern pots and earthern toys.
- "Lohars" or blacksmiths are engaged in making and repairing agricultural implements.
  - "Sangars" are wool-weavers.
- "Sonars" or goldsmiths work on gold and silver ornaments although some of them are agriculturists.
- "Sutars" or carpenters follow the occupation of making and mending field-tools. They are a very useful caste to agriculturists. Most of them cultivate in addition to their calling as carpenters.
- "Telis" or oil-pressers extract oil from cocoanuts, karla, kardi (carthamus tinctorious), groundnuts, etc. Some of them are husbandmen, labourers, cart-drivers, messengers and oil-cake sellers in their spare time.
- 8. Dancers and Musicians:—There are 5 Wadi-names connected with this class which includes Begadi, Bhand, Devli and Ghadsi, which are indicative of their profession of dancing, singing and playing on musical instruments like drums, pipes or sanai and sambals on ceremonial occasions. There are thus following Wadi-names: 1 Begadi-Wadi, 1 Bhand-wadi, 1 Devali-wadi and 2 Ghadshi-wadis.
- 9. Cowherds and Shepherds:—There are 50 Wadi-names after cowherds and shepherds such as Dhangar, Gavli and Gopal. There are thus: 8 Dhangar-wadis, 41 Gavli wadis, and 1 Gopal Wadi.
- "Dhangars" are an inferior class of Shepherds who generally live among hills. A few own cows and buffaloes as well as goats and cultivate some small fields.
- "Gavlis" are cattle-keepers. Some of them cultivate but their chief means of living is by selling milk and butter. Gavlis have their quarters generally a little distance away from the main village as they

require separate sheds and establishments where they can tend their cows and buffaloes.

- "Gopals" are cowherds. Some of them cultivate small holdings.
- 10. Fishermen:—There are 25 Wadi-names connected with fishermen. There are thus: 3 Bhoi-wadis, 1 Daldis-wadi, 2 Gabit-wadis, 4 Kharvi-wadis and 15 Koli-wadis.
- "Bhois" are fishermen. Some of them are fresh-water fishers, palanquin-bearers, melongrowers, cultivators and labourers.
- "Daldis" represent the caste of Muslim fishermen. Some of them are sailors and cultivators but most are fishermen.
  - "Gabits" are sea-fishers and sailors.
- "Kharvis" are found near Jaygad river, on Purangad creek, and near Ratnagiri. They are sailors and fishers by calling. They also trade and a few cultivate.
- "Kolis" are fishermen. Some of them belong to the Dongri or hill Kolis of the Western Ghāts and others to the coastal region of the district.
- 11. Religious Sects: There are 25 wadi-names belonging to religious sects such as Jain, Musalman and Phirangi. There are thus following wadi-names: 1 Jain-wadi, 23 Musalman-wadis and 1 Phirangiwadi.

Jains are chiefly found in the South and are believed to have come from the Karnatak. Some of them are traders and some cultivators.

Musalmans are mostly found in the North and especially along the coastal region. Some of them are sailors and cultivators but most are fishermen.

Christians are found especially in the South of the district. Calling themselves as Christis and known by the people of the district as "Feringis" or Portuguese, the bulk are natives converted in mass to Christianity during the time of Portuguese rule. There are few solely Christian settlements and Phirangi-wadi denotes one such settlement. The term "Phirangi" is taken here to stand for the term "Feringi".

- 12. Village Servants:—There are 47 wadi-names after village servants. There are thus following Wadi names: 1 Chorga-wadi, 1 Dhaona-wadi, 2 Faujdar-wadis, 3 Gavkar-wadis, 14 Gurav-wadis, 2 Jangam-wadis, 7 Joshi-wadis, 1 Kulkarni-wadi, 2 Mahajan-wadis, 1 Mujavar-wadi, 1 Nhavi-wadi, 2 Parit-wadis, 9 Patil-wadis and 1 Turop-wadi.
  - "Chorga" or balutedar is the village servant.
  - "Dhaona" means a runner, a messenger.
  - "Faujdar" is the village constable.
  - "Gavkar" is the village headman or khot.

- "Guravs" are temple ministrants. Their chief duty is to attend at the village temple, to clean the ornaments and to minister to the wants of the idol.
  - "Jangam" is the Lingayat priest.
- "Joshi' is the village astrologer. His duty is to tell precious times on festive occasions by referring to the Hindu calendar or almanack. On the first day of the year he goes from house to house to read out the almanack.
  - "Kulkarni" is the village accountant.
  - "Mahajan" is the village trade superintendent.
  - "Mujavar" is the Muslim title meaning the beadle.
  - "Nhavi" is the village barber.
  - "Parit" is the village washerman.
  - "Tugop" is the horse-driver, a messenger.
- 4. Family Names:—There are 184 Wadi-names after family names. As various families began to settle the settlement came to receive its name from the family that had first started it. Thus, for example, Kadam-wadi indicates that the family of Kadam must have first started to settle there. Below are given 50 family-names as specimens, mentioning against them the number of Wadis after them. Of these Wadi-names 20 were found to belong to Brahmin families and the rest to Maratha families, the ratio being 2:3.
- Adkar 1, Ambekar 3, Bagal 1, Bhagwat 1, Bhat 10, Bhatkar 1, Bhuvad 2, Chandarkar 1, Chavan 8, Dalvi 1, Desai 1, Dhapra 1, Digankar 1, Ghanekar 1, Ghavla 3, Ghoda 1, Gonkar 1, Jadhav 5, Jogal 2, Kadam 4, Kambla 2, Kamat 1, Kolkar 2, Korgaonkar 1, Lad 1, Madavkari 2, Malekar 2, Mandavkar 5, More 4, Palkar 1, Patkar 1, Pawar 5, Pisal 1, Raikar 1, Raje 1, Rao 7, Raut 1, Satva 1, Satkar 1, Satha 1, Savant 3, Shelar 1, Sheta 1, Shinde 8, Sirka 2, Solkar 1, Tamba 1, Tavda 2, Thomra 2, Vitkar 1.
- 5. Personal Names:—In some cases the word or name preceding "Wadi" is that of a person, the tendency being to perpetuate the memory or eulogise an individual by naming the place after him. There are 37 wadis named after personal names which are classified into (1) Hindu, (1) Muslim and (1) Non-Indian names as noted below:
- (1) Hindu names:—Bhaskar, Bhogiya, Chandru, Hambir, Jhambar, Lakhusalvi, Lingras, Raghu, Raja, Rajaram and Ramdas.
- (2) Muslim names; —Abdul Gavan, Kazi, Mohomed, Makdum, Said and Shaikh Bahadur.
  - (3) Non-Indian names :- Selbich.

As to what the exact significance of these personal names is it is difficult to say without firsthand knowledge about them. However, an

attempt has been made to give below a few personal names whose account could be had from the Gazetteer of the Bombay Presidency, Volume X.

Hindu names:—(1) Raja: This may be taken to denote either a title or a proper name of a person.

- (2). Bhaskar<sup>1</sup>: This may in full be taken to mean the Pratinidhi Dhondu Bhaskar (1790) who made a name for himself by erecting the north-shore defences.
- (3) Raghu: This may probably mean Raghunath Savant, the then young Chief of Savantvadi (1869).2

Muslim names:—(1) Gavan: This may evidently be taken to mean the minister Mahmud Gavan, one of the greatest vazirs of medieval Deccan.<sup>3</sup>

- (2) Shaikh Bahadur: This represents a Muslim title hence meaning a person holding this title.
- (3) Kazi: It means a judge. It may also, however, suggest a family name, as many high Ratnagiri families though at present following different professions are distinguished by Arabic surnames, such a one as Kazi, for instance.
- 6. Trees:—There are 130 wadi-names after trees some of which are principally found in areas which are most wooded and along the coast side. Names of trees are classified under five heads: (1) Liquor-yielding, (2) Timber-yielding, (3) Fruit, (4) Sacred and ornamental and (5) Miscellaneous kinds of trees as below.
- 1. Liquor-yielding trees:

Tada, Fan-palm.

2. Timber-yielding trees:

Ain, Terminalia tomentosa. Bhabal, Acacia arabica. Dhup, Light wood. Karambel, Olea dioica. Khair, Acacia catechu.

3. Fruit trees:

Amba, Mango.
Badam, Terminalia catappa.
Behda, Terminalia belerica.
Bor, Zizyphus jujuba.
Chinch, Tamarindus indica.
Jambhul, Eugenia jambolana.

<sup>1.</sup> Gazetteer of the Bombay Presidency, Vol. X, p. 368.

<sup>2,</sup> Ibid., p. 447.

Kaju, Anacardium occidentale.

Kavthi, Feronia elephantum.

Keli, Musa sapientum.

Naral, Cocos nucifera.

Phanas, Artocarpus integrifolia.

Pophal, Areca catechu.

Ratambi, Garcinia purpurea.

Ringi, Sapindus laurifolius.

4. Sacred and ornamental trees:

Aghada, A plant, Achyranthes aspera.

Bel, Aegle marmelos.

Darbha, Sacred grass.

Nandrukh, Ficus retusa.

Nim, Melia azadirachta.

Nirgud, A shrub.

Pimpal, Ficus religiosa.

Umbar, Ficus glomerata.

5. Miscellaneous kinds of trees:—Under this class are included forest trees, medicinal trees, fragrant trees and vegetables.

Bhalwat, A shrub, Hermiontes cordifolia.

Bhela, A forest tree.

Bibu, Semecarpus anacardium.

Chandan, Sandal tree, Santalum album.

Erand, Castor oil plant.

Kanhera, A shrub, Almond flower.

Kankar, A variety of the acacia.

Karmal, A forest tree, Dillenia pentagynia.

Karva, A tree; the tree is long and slender, and is much used in palings and fence work.

Nevali, A flowering shrub, Jasminum elongatum.

Nil, Indigo plant.

Padval, Snake-gourd, Trichosanthes dioeca or anguina.

Rajan, A tree, Mimusops hexandra or kanki.

7. Crops:—There are 20 wadi-names after crops some of which are peculiar to the district. Names of crops divide themselves into two groups: () Rice and (2) Pulses and other crops as shown below:

# (1) Kinds of rice:

Badas, Bhesal, Gajvel, Ganuk (forest rice), Khambad, Kude, Mohan, Vainguni (rice raised in hot season) and Vargal.

(2) Pulses and other crops:

Dhana, Cariander coriandrum sativum.

Irad, a kind of pulse.

Karpi, a crop burned or parched up.

Kulthi, a veitch.

Lakhan, a kind of pulse.

Rala, a panic seed.

Uyali, a pea.

Varne, Phasedus radiatus.

- 8. Animals:—There are 36 Wadi-names after animals including birds, serpents, wild and domestic animals, and fish. It is observed that some of these names are correctly representative of animals peculiarly found in this district as given below:
- 1. Kinds of fish:--

Birja, Bombil (the bommelow), Gani (Sawfish), Kankei, Kharota, Nivat, Singta, Shitak and Tambar.

## 2. Serpents:

- (1) Chirad, a small creature of the serpent kind.
- (2) Dhaman, ptyas mucosus, a species of coluber found in rocks.

  Dhamans or rock-snakes are very common in the district.
- (3) Gavnag, the village serpent or coluber.
- 3. Forest and wild animals:
  - (1) Bhokar, a small species of deer, cervus muntjak.
  - (2) Dukar, a hog, pig.
  - (3) Khar, a squirrel.
  - (4) Kurli, a crab.
  - (5) Magar, an alligator.
  - (6) Sase, a hare, lepus nigricottis.
  - (7) Wagh, a tiger.
- It should, however, be noted that the last three names "Magar", "Sase" and "Wagh" may also suggest clan-names after which perhaps the Wadis are named.

## 4. Birds:

- (1) Ghar, a Kite, a paper-kite of the form and semblance of the bird.
- (2) Homan, an owl.
  - (3) Kajva, a firefly, elater noctilums.

# Other kinds of animals:

- (1) Gandoli, the common earthworm.
- (2) Jhara, an aquatic animal.
- (3) Jolsar, a leech, a blood-sucker.
- 9. Topographical Positions:—There are 40 Wadis whose names suggest that they are descriptive of the geographical peculiarities of the district. There are thus following Wadi-names:—1 Bhagan-wadi, 3 Bharad-wadis, 1 Chikhaltali-wadi, 6 Dang-wadis, 1 Devkhor-wadi, 2 Jui-wadis, 5 Katar-wadis, 1 Khalchi-wadi, 1 Khalchikond-wadi,

- 1 Khalchi vatar-wadi, 1 Khol-wadi, 1 Kond varla-wadi, 9 Madhli-wadis, 3 Mal-wadis, 1 Pakhada-wadi, 2 Varli-wadis and 1 Varla vatar-wadi.
- "Bhagan" means an unsown ridge or line in a field, left as a pathway, a balk. Hence the Wadi situated on or near such a line is named as Bhagan-wadi.
- "Bharad" means a coarsely ground. Hence the wadi which perhaps is located on or nearabout such ground is called Bharad-wadi.
- "Chikhaltali" denotes a muddy tank and the wadi having such a tank close by is called Chikhaltali-wadi.
- "Dang" means the wild, hilly and ascending tract along the range of the Sahyadri Ghats. Hence wadis situated thereon are called Dangwadis,
- "Devkhol" indicates a god on a low or sunken ground. Hence Devkhol-wadi is probably so called because of the distinctly low position of the temple ground of the wadi.
- "Jui" is probably "Juva" meaning a junction or a meeting place. Hence the name Jui-wadi indicates that the wadi is situated on the confluence of two rivers.
- "Katar" means a triangular space included between two rivers or roads meeting. Hence the wadi situated therein is probably called Katar-wadi.
- "Khalchi" means relating to the bottom or lower part. Hence Khalchi-wadi, Khalchi-kond-wadi, as well as Khalchi-vatar-wadi are indicative of their low position.
- "Khol" means deep. Hence Khol-wadi indicates that the wadi is situated deep below.
- "Varla" means relating to the upper part. Again "Kond" means a division of a village composed generally of the bats of one caste. Hence Kond-varla-wadi suggests that the wadi is situated on an upper level.
- "Madhli" means middle. Hence Madhli-wadi shows that the wadi occupies a middle position relating to such other positions as upper and lower.
- "Mal" means an elevated and extended tract of ground especially as somewhat stony or sterile, or a level and arable land upon the acclivity of a hill. Hence wadis situated thereon are obviously called Mal-wadis.
- "Pakhada" is a raised causeway. Hence Pakhada-wadi indicates the raised boundary of a field near which it is perhaps situated."
- "Varla" and "Varli" mean relating to the upper part. Hence Varli-wadi as well as Varla-vatar-wadi suggest that they are situated on an upper part.

As to how far these wadi-names correctly represent the topographical features of the region, it is difficult to say without a personal visit to these places. Therefore, the interpretations suggested above may be taken to be provisional and not conclusive.

10. Gods, Spirits and Temples:—There are 46 wadi-names showing that they are after Gods, Mother-goddesses, Demigods and Spirits and Temples as mentioned below:

# 1. Gods:

- (1) Bahiri, a name of the God Bhairav.
- (2) Dat, probably the name of the God Datta.
- (3) Khandoba, a familiar appelation of the God.
- (4) Malhar, an incarnation of Shiya also called Khandoba.

## 2. Mother goddesses:

- (1) Ambai, the name of Durga.
- (2) Bhavani, the goddess Parvati in her pacific form.
- (3) Devi, Goddess, the wife of any divine being, but especially Durga, the wife of Shiva.
- (4) Durga, the goddess Durga, the wife of Shiva.
- (5) Kalkai, a form of Parvati or Durga.
- (6) Mangalai, a name of Parvati, the wife of Shiva.

# 3. Demigods and spirits:

- (1) Bhut, a goblin, or fiend, a demigod of a particular class, a malignant spirit haunting cemetaries, lurking in trees, animating carcasses and devouring human beings.
- (2) Gavad Dev, a caste-god. Gavad is a caste or an individual of it. Hence: "Gavad Dev" suggests the name of a caste-god.
- (3) Jakhin, the name for the minor female demon worshipped by the lower classes.
- (4) Kinjalai, the goddess named after the Kinjal tree. Kinjal denotes a timber tree, hence the name is probably denotative of a forest minor deity.
- (5) Satvi, a vulgar name of the goddess "Shashthidevi" the writer of fate.

# 4. Temples :

- (1) Katradevi, "Katra" means a triangular space. Thus the name is suggestive of the temple of Devi or goddess situated in a triangular space between two rivers or roads meeting.
- (2) Rameshwar, a temple of the god Shiva.
- of vessels, food, diseases, other articles of daily or occasional use and events. Thus there are the following names, for example, after:

(1) Vessels: Goral, Khapra and Kulan.

"Gorala" means an oil-vessel, hence the wadi which is a manufacturing centre of oil-vessels is perhaps called Gorala-wadi.

- "Khapra" means a vessel, especially an earthen vessel. Hence the wadi which manufactures earthen vessels is perhaps called Khapra-wadi.
- "Kulan" means a metal vessel. Hence Kulan wadi may perhaps be so called because it represents a manufacturing centre of metal vessels.
- (2) Food: Chandir and Vaeran.

"Chandir" means a thin cake of bread.

"Vaeran" means fodder.

(3) Diseases: Chaikarni and Dhumak.

"Chaikarni" is a disease attacking and eating away hair and wool of animals.

"Dhumak" means a disease-wind in the colon.

- (4) Other articles of daily or occasional use: These include Gholan, Phatakda, Sirband, Gogne and Guladi.
  - "Gholan" means a round sieve.
  - "Phatakda" means a cracker or squib.
  - "Sirband" means a turban.
  - "Gogne" means an arrow.
  - "Guladi" is a weaver's term meaning an instrument for making a serrature.
- (5) Events: There are 5 wadi-names which probably show that they, are connected with some events in the past. They are:
  - Dhapalchor-wadi, Dondi-wadi, Kharara-wadi, Lubat-wadi and Paga-wadi.

"Dhapalchor" means a corn-stealer and the wadie which is owned or inhabited by a corn-stealer is perhaps called Dhapalchor-wadi.

"Dondi" means a potbellied person. Hence a wadi belonging to such a person is perhaps called Dondi-wadi.

"Kharara" means a currycomb or currying a horse. It is probable that a place where this work was executed was called Kharara-wadi.

"Lubat" means a vulgar, a false man, and the wadi which belongs to a vulgar person is probably called Lubat-wadi.

"Paga" denotes a stable for horses, and it is not improbable that a place where a stable was maintained came to be called Paga-wadi.

It is thus seen that these wadi names suggest that they are probably related to some historical events although their dates cannot be fixed.

12. Unclassified Names:—There are 9 wadi-names which seem to give inexact and incomplete information about the sources from which

they have received their names. Hence they are considered unclassified names. They are: Baerang-wadi, Bithol-wadi, Dondona-wadi, Ital-wadi, Kirabiya-wadi, Moradgora-wadi, Nigarba-wadi, Vayari-wadi and Vaytag-wadi.

The analysis of Wadi-names as above next leads one to consider the regional distribution of Wadis in the district in relation to the number of villages with their population and area of the district as shown in the table below:

Taluka or State	No. of Wadis	No. of Villages	Total	Population	Area in square miles
Dapoli Khed Chiplun Ratnagiri Sangameshwar Rajapur Devgad Malvan Vengurla Janjira Savantvadi	71	246 147 213 152 192 185 117 60 10 234 225	552 312 627 363 422 382 275 156 35 305 397	172,523 115,972 228,166 164,271 158,388 180,274 174,809 124,410 54,653 87,534 21,732	500 390 670 430 • 538 632 521 • 56 • 52 324 900
Total	2045	1781	3826	1678,732	5013

A reference to the table shows that the Ratnagiri district excluding the States of Janjira and Savantvadi contains 1802 Wadis and 1322 Villages, with the result that the former exceeds the latter by 480, in the ratio of about 15:11.

The origin and growth of Wadis and Villages may be traced back to various factors among which physical aspects of a country are chief. In the light of this view an attempt is made below to explain the considerable growth of Wadis over villages in the whole district.

The seacoast consisting of a series of sandy bays and coves richly provides for the successful cultivation of gardens of cocoanuts and mangoes and rice-fields. The seacoast has further given rise to 13 ports and harbours, among which Ratnagiri, Rajapur, Malvan and Vengurla may be said to be places of some trade and consequence.

The Western Ghāts are crossed by numerous passes which form the only means of communication with the Deccan. They contain many forts which have offered opportunities for hilly men and numerous functional groups to settle and engage themselves in the care of the forts or cultivating small holdings on or at the foot of the hills.

Coming to the streams which form the river system of the district, it is found that though of comparatively small size and volume, they

are of great local value, being navigable for 20 miles or more and having estuaries affording safe anchorage for coasting craft. There are also hot springs running halfway between the Western Ghāts and the sea. Near the towns of Rajapur, Khed and Sangameshwar similar springs are found and it is believed that their water seems strongly impregnated with sulphur.

The larger rivers and creeks which have deep water for 20 or 30 miles from the coast, it is seen, have given rise to many important towns situated at their farthest navigable points, as in so rough a country the rivers form the best highway of trade. Again the estuaries of these rivers form the most fertile land of the district.

The climate though moist and relaxing is, on the whole, healthy, and Dapoli is generally considered the healthiest station in the district on account of its equable temperature, excellent drinking water and the fine open plain on which it stands. This may partly explain why Dapoli taluka shares quite a large number of Wadis in the district.

The rainfall in the district is also abundant and comparatively regular.

Thus it is seen that physical aspects of a country play an important role in generating and encouraging human habitations represented in the form of Wadis and villages.

Why Wadis outnumber villages may be explained as follows. It is already noted that every village generally possesses a Wadi or Wadis. Thus increase in the number of villages implies a corresponding increase in the number of Wadis also. Further in certain talukas the density of population is found below the District averages which suggests that the settlements due to one reason or another are spread at various distances forming by themselves numerous separate Wadis.

However, Chiplun and Vengurla call for special attention as the former possesses the largest number of Wadis whereas the latter the least.

Of Chiplun it may be stated that among all other talukas it is the largest in size as well as in population. Again the density which is only 284 persons per square mile is slightly below the District average which probably suggests that the people are more or less scattered giving rise to numerous settlements.

Vengurla, on the other hand, is the smallest in size as well as in population. However, the number of Wadis in the taluka exceeds that of villages in the proportion of 5:2 which may be due perhaps to the richness of soil in the valleys, equable climate and abundance of water.

Queerly enough, in the States of Savantvadi and Janjira villages outnumber Wadis which may be reasoned as follows:—

Sawantvadi though largest in area abounds in densely wooded hills from the sea-coast to the foot of the Ghāts, a distance varying from 20 to 25 miles. This offers few opportunities for habitation. Again the soil is chiefly light and mixed with stone and gravel and hence not suitable for the better class of crops. The staple crop is rice but the quantity grown is not sufficient for the wants of the people and a good deal is imported.

The inhabitants of the state are chiefly cultivators and are extremely poor, ignorant and superstitious. The hills are occupied mainly by the hilly tribes of Thakur, Koli and Varli. Covered with dense and almost impenetrable jungles, communication is hard. Consequently the country suffered from making any remarkable progress in line with its neighbouring countries.

Janjira possesses a larger number of villages than wadis in the proportion of almost 3:1.

On the coastside where gardening, fishing and palm-tapping are successfully carried on villages form the chief unit leaving Katkaris or catechu-makers and hilly men to settle inland along the banks of the creeks and on the hillsides which provide for rice cultivation. But, of course, these settlements are few and far between; because the slopes of the hills are, except in the rains, bare, and during the rains they make travel almost impossible.

Considering the population in relation to the area of the state, it may be said that the country is far from advanced in spite of the fact that the neighbouring countries, to mention Dapoli and Khed in the Ratnagiri district, have gone much ahead.

Interrelation of Wadis and Villages:—It has already been noted formerly that every village generally possesses wadis within its boundaries. These vadis are only small settlements around the main village which suits social and functional adjustments of the inhabitants. From the civic and administrative point of view it may be said that wadis are incomplete units unlike villages which possesses a compact body of villagers thoroughly equipped for the purposes of defence, police, revenue collection and judicial administration. Thus the village community has its headman, its "panchayat" or the village council, its servants and guards, and its committees of managements. Besides these a provision is also made for education, dispensary and market-place to meet the day-to-day wants of the people.

Wadis lack this organization and hence have, of necessity, to depend upon their villages every now and then. Thus, for instance, a crime occurring in a wadi needs to be reported to the village police head.

From what has been said above, it may be clear that there exists a close interrelation between wadis and their villages. In fact, wadis

can hardly be thought of completely and exclusively without reference to villages they belong to.

A distinguishing characteristic of wadis in relation to their villages is, it may be added here, that they are subject to evolution. Sometimes a village tends to decay occasioning its wadi to gain into prominence. Below are mentioned instances of some wadis which have outgrown villages.

There are various factors which help to make wadis independent of the township or village to which they originally belonged. These are religious, political, commercial or industrial in nature.

Within the district may be quoted an instance of the place-name of "Savant-wadi" in the Savantvadi State. As Savant-wadi happened to be the seat of the reigning chief the place became important.

There are many instances outside this district of which some are mentioned below:

- 1. Narsobachi-wadi:—It is one of the chief places of pilgrimage in Maharashtra, situated on the confluence of the rivers Krishna and Panchaganga about three miles away from Shirol in the Kolhapur State. Originally it seems to be a lonely seat of Nrsinhasaraswati, a great sage, where he practised his penance for twelve years. But to-day owing to its religious import it has attracted a number of people from various distances. Many mental patients suffering from disease or other evils occasioned by the fiends called "Bhut", and others suffering from leprosy especially, resort to this holy place as it is believed that the Narsoba temple gives them a cure for such diseases. Many devotees stay there long worshipping the impression of the foot of the god Datra. Beside wevery year a fair is held when, it is reported, thousands of pilgrims throng there. All these factors probably account for the greatly prominent position it occupies amidst the neighbouring villages.
- 2. Kirloskar-wadi:—It is situated in the state of Aundh in the Satara district. As the place-name suggests it seems that originally the place must have been a small settlement belonging to the family of Kirloskar, whereas to-day it has become a prominent manufacturing centre running large scale iron industries manufacturing especially iron-products useful to cultivators. Not far from the factory arrangements have been made for providing for the employees of the factory housing, education, medical aid, electricity, play-ground, post office and theatres. It has also the benefit of having within its easy reach a railway station named after the same place-name.
- 3. Ogale-wadi:—Equally interesting is the place-name "Ogale-wadi" in the Satara district. The place, it may be noted, is highly significant for its remarkable development from a small settlement

probably ownled by the family of Ogale into an industrially important centre running large scale glass industries.

- 4. Wadi:—Another striking instance may be quoted of the placename "Wadi"; a junction on the Poona-Hyderabad railway line gaining importance because of two railway lines joining there.
- 5. Kurdu-wadi:—Similar to Wadi, above, is an instance of Kurdu-wadi becoming an important place as it happened to be a junction on the Poona-Barsi railway lines.
- 6. Vithal-wadi:—It is a small wadi situated to the south-west of Poona on the Poona-Sinhgad road. It is especially noted for its delightful old temple of Vithoba, erected by the great king Shivaji, on the right bank of the Mutha river. Every year a fair is held in October-November attracting a huge number of people from Poona and other neighbouring villages.

Besides, it is one of the fine sights in the suburbs of Poona. Thus the nearness of an enormously big city and the metalled road making it easy for people to go for a day's visit and come back has obviated the necessity of houses and bazar for pilgrims.

#### Conclusion

An analysis of wadi-names, it is thus seen, can be attempted into various groups such as villages, castes, family names, personal names, trees, animals, topographical positions, and others which are significant for estimating the geographical, social, political, historical and religious appects of the country.

The regional distribution of wadis in the district is significant for estimating the role physical aspects play in generating and subsequently facilitating the growth of wadis.

The interrelation of wadis and villages reveals that wadis are incomplete units and are closely interrelated to villages from the civic and administrative point of view. However, subject to the process of evolution, they may become independent of their villages and grow into larger units outgrowing villages of which many instances can be given.

It may finally be added here that the conclusions thus indicated are, indeed, provisional because of the restricted nature of the area covered and the nature of the subject itself.

# A NOTE ON AN INCIDENT IN THE RAMAYANA

By

### MRS. I. KARVF

The Rāmāyaṇa has the following story about Rāma's life after his return from the fourteen years' exile.

Some people in Rāma's kingdom blamed him for accepting Sītā and living with her after her stay in the kingdom of Ravana. They argued that Sītā could not have remained faithful to her husband during that long stay with the enemy. Even though Rāma was sure about Sītā's purity and faith especially as she had come unscathed through fire, he bowed down to popular prejudice and exiled her to a forest. When so exiled Sītā was far advanced in pregnancy and soon gave birth to two sons who were brought up by the sage Valmiki. After a few years Vālmīki accompanied by Sītā and the two sons went to Rāma's court and vouching for Sītā's purity requested him to take back Sītā and restore her to her legitimate position as his wife and queen. Rama, however, instead of accepting Sītā, demanded that she should convince the people of her purity. At this demand Sītā vowed, "If I have been always true to my husband, true in thought, speech and action, may mother earth give me room". At these words the earth cleft in two and Sītā sitting in the lap of Mother Earth vanished for ever from human sight.

This story has many points of interests. (1) Sītā had undergone a very rigorous ordeal in Lankā but still Rāma was powerless to stop scandalous rumours about her. (2) Rāma abandoned her in a forest where she gave birth to twins. (3) Asked to undergo an ordeal a second time Sītā chose to vanish from earth..... There are many stories in Indian mythology where the assurance of Brahmins followed by a declaration from the skies from unseen gods has sufficed to prove a woman's innocence and a child's legitimacy. The story of Sakuntalā illustrates this well. Why must Sītā pay with her life to prove her innocence? Why were the usual brahmanic miracles not sufficient in her case?

In the Rāmayaṇa itself the riddle remains unanswered but 1 think certain other evidence may point to the full significance of the situation facing Sītā. In the Mahābhārata there is an interesting passage. At the request of king Pāndu, Kuntī, his elder queen instructed Mādri (the younger queen) in the magic art of calling a god for creating a child and gave her the magic formula. Mādrī, after some thought, used the formula to call the twin gods Aśvins and so gave birth to the beautiful twins Nakula and Sahadeva. Asked by king Pāndu to show the same favour a second time to her cowife, Kuntī in great anger and sorrow

refused saying, "Mādrī has cheated me. I was a for one got a twin by calling on twin gods. I fear that magic formula she may play another trick on superior; let us stop this business altogether. No have more children". Certain gods are though when they are plural in number. As spiritual for them but being plural as persons they name many, children as there were persons. The grievance. The clever Mādrī might again to by begetting a greater number of children retion and performance of Kuntī as the eldethree sons.

I could not find in Vedic or post-Vedic Sa reference to a belief that twin birth indicated adulte. incident in the Mahābhārata makes it probable that a believe birth indicated intercourse with a plurality of persons was in since ancient times. That such a belief is held in India in some is proved by a Marathi version of the above story sung by women. Marāthā country. There are a few variations in the narrative but main features of the story are the same. The story is as follows<sup>2</sup>-"After being abandoned in the forest Sītā was delivered beautiful boy called Ankusa in the hut of the sage Valmiki. She went to a river to wash the baby's linen when she met a monkey-mother carrying her baby. The monkey-mother wondered very much that Sītā left her baby alone in the hut and came such a long distance. Sītā Examediately went back and brought her baby-son, kept him near her on a stone-slab and did her washing. In the meanwhile old Valmiki came back from the forest and failing to see the baby in its cradle thought that it might have been devoured by wild beasts. He was concerned about Sitā and so cheated another baby exactly like the first from a bundle of grass. When Sītā came back with her own child, Vālmīki begged her to adopt the new one also. Thus she came to have twins and that is why people blamed her".

The Marathi poet, whoever he was, was sure of the innocence of Sītā but could not quite reconcile it with the fact of her having twins and so changed the original story in a way to fit in with all the facts, namely Sītā's innocence and her difficulty in convincing people of it. Plurality of conceptions from plurality of lovers was a firm and well established belief—from Kunti's words it sounds as if it was held as a "scientific" fact in those days. Brahmins and their miracles sufficed

<sup>1.</sup> Mahābhārata, Adiparvan, 1.115. 21-4.

<sup>2.</sup> Mahārāstra-Sāhitya-Patrikā, 1941, Vol. IV, pp. 15-20.

ingue or where there was a doubt about facts; but in could vouch for Sītā's innocence? She alone the falsity of the belief by her supreme sacrifice

ge of both the children by Rāma, custom had ording to Bījakṣetra Nyāya—the maxim of ā was owned by Rāma as a piece of ground is se-so-ever seed may fall into it the fruit question was ever raised about Rāma's question was about Sītā's innocence and the face of twin births.